

Power Chs-G., C.P., C.R., M.P., de Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon, avocats, édifice Morin, Côte de la Montagne 111, rés. Gr. Allée 305, Tél. 2-4021, rés. d'été, St-Pacôme, Cté de Kamouraska

Daniel, laborer, Place Marché Champlain 22½
D.-H., major, Hutte 27
Edw., sergeant of police, St-Michael 37
Edward, emp. Ch. Frontenac, 6e Rue 166½
Emmett, laborer, St. Michael 39

Power Hardwoods Ltd., L. J. Power, Président— St-Paul 267, room 211, Tél. 2-5452

Jack, comm. de chevaux, St-Bonaventure 38
John, master, carter, St. Michael 39
John, train dispatcher, C.N.R., Roberval 22
Joseph, emp. J.-A.-Y. Bouchard, Champlain 279
Lorne, G., lumber merchant, de Bienville 17

Power L.-J., Prés. Power Hardwoods Ltd., St-Paul 267, room 211, Tél. 2-5452, rés. Bégin, Sillery

M., mécanicien, Berthelot 20
Miss Geraldine, St-Michel 37
Miss J., Grande-Allée 254
Miss Julia, St-Michel 37
Miss Nora, St. Joachim 87½
Miss Sadie, Champlain 279
Mme Gérald, d'Auteuil 85½
Mrs. Frank, Grande-Allée 254
Mrs. widow John E., Champlain 279
Patrick, Supt. Quebec Ry., Garage, Artillerie 96, Tél. 2-6686
Richard, Ste-Anne 117½
Richard, engineer, Bourlamaque 32

Power T.-H., laborer, St-Patrick 33
Wm., carter, St-Michael 39
William, mechanic, 11e Rue 199
Mrs. Douglas, St-Louis 54
Mrs. widow A., Côte Ste-Geneviève 6
Pozer Miss Ethel, Park 92
Poznanski Tadeusz (Thaddée), Consul Honoraire de la Pologne, St-Pierre 56, Tél. 2-3978, rés. Grande Allée 144-B, Tél. 2-2847
Pradet J.-Bte, rentier, Napoléon 22½
Pierre, épicier et rés., Napoléon 22
Pratt Mrs. widow Leonard, rue Charles 7, S.

Pratte & Côté, Enr.—Gaston Pratte, courtier d'assurances — Assurances de toutes sortes transigées.—Edifice Dominion, St-Pierre 126, Tels 2-5671-72-73— Voir annonce

Jean, emp. Bureau des Vétérans, Ch. St-Louis 257, S.

Pratte Garon, honorable juge de la Cour Supérieure, Holland 160

Pratte Gaston, de Pratte & Côté, Enr., courtiers d'assurances, Place Georges V 11, Tél. 6064

Pratte Joseph, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. Basse-Ville, St-Pierre 73, Chemin St-Louis 257, Tél. 3-2080

Maurice, étudiant, Chemin St-Louis 257, S.
Précourt Jules-E., Montcalm Auto Sales, Oak 6, Sillery
Préfontaine Bernard, emp. s. civil, St-Joachim 34
Roméo, militaire, Leclerc 4
Prémont Alfred, emp. Dom. Arsenal, du Roi 138¼
Alphonse, emp. civil, 3e Avenue 448
Antoine, couvreur, de la Bastille 45
Arthur, emp. Chât. Frontenac, 3e Ave 395

TÉLÉPHONES 2-5671 --- 2-5672 --- 2-5673

Pratte & Côté, Enrg.

Assurances de tous genres

ÉDIFICE DOMINION

126, RUE ST-PIERRE

Prémont Arthur, abbé, assistant, M. de l'Incarnation 165
 Benoit, instituteur, La Capricieuse 101
 Bruno, comptable, 11ème Rue 134½
 C.-A., plâtrier, de la Salle 170

Prémont Cie, Ltée—Edmond Prémont, prés.; Marcel-G. Bouré, sec.-trés.—Marchands et manufacturiers de fourrures, St-Joseph 351, Tél. 2-2155

Prémont Edmond, prés. Cie Prémont Ltée, St-Joseph 349, Tél. 4-3461

Edmond, épicerie et rés. St-Sauveur 13-15
 Emile, comptable, 6e Rue 136
 Eugène, entr-couvreur, 3e Avenue 313
 François, sergt police, Port de Québec, Latourelle 158

Geo., de Jos. Rousseau Enr., de la Normandie 40

Gérard, de Nadeau & Prémont, Enr., 4e Rue 93½

J.-B., boucher, St-Luc 125

Joseph, emp. Dom. Arsenal, 11e Rue 146

Joseph, contremaître menuisier, de la Normandie 40

Léopold, gérant, succ. Com. des Liqueurs, 9e Rue 60

L.-P., d'Aiguillon 126½

Mlle Marie-Paule, St-Sauveur 13

Mme veuve François, Latourelle 158

Mme veuve Georges, de la Reine 338

Pierre, ch. C.P.R., de la Salle 313

Raymond, boulanger, Vitre 204-212

Prémont Robert, gérant, La Brasserie Champlain, Chemin St-Louis 168, S., Tél. 6896

Séraphin, emp. Gen. Equipment, Notre-Dame des Anges 139

Presbytère de la Paroisse Notre-Dame de la Pitié, L. Villeneuve, curé, St-Vallier 1320

Presbytères, (voir page 99)

Pressault J.-B., vétéran, d'Aiguillon 126½

Prévost voir aussi Provost

Adélar, statuaire, atelier St-François 23, rés. 3e Avenue 205

Adélar, emp. Int. Fertilizer, de la Salle 53

Aimé, commerçant, Châteauguay 253

Albert, mécanicien, Maufils 224

Benoît, cordonnier, Maufils 224

Georges, commerçant, Dorchester 61

J.-Aimé, insp. pour le feu Anglo Pulp, Burton 17

J.-Bte, militaire, Pr.-Edouard 233½

J.-H., gérant, Imp. Tobacco Sales Co., Ltd., Brown 70

J.-J., Père Marquette 136

Louis, des Oblats 223

Mlle Rita, gérante magasin, Hébert 8

Mme A., St-Stanislas 28

Maurice, vétéran, Bouffard 5

Mme veuve Adjutor, Bouffard 5

Mme veuve J.-A., Ch. Ste-Foy 297

Prévost Mme veuve Joseph, Châteauguay 253

Omer-E., Major Armée Can., Père Marquette 40

Placide, rest. et rés. St-Vallier 479-481

Philippe, sculpteur, Chr. Colomb 155

Roland, épicerie et rés., 4e Avenue 340

R. P., Lt., Brébeuf 8

Rosario, de la Salle 53

St-Denis, emp. Dépt Terres et Forêts, Park 97

Prévost Yves, C.R., avocat, de Guy Hudon & Yves Prévost, Ste-Anne 65, Tél. 2-5608-09, rés. 149 Royale, Beauport, Tél. 4-4161

Wilfrid, ing. stationnaire, Aqueduc 3a

Price A. C., Wolfesfield 3, S.

Arthur, Lieut. Ste-Geneviève 30

Price Brothers & Company, Limited—

C. H. L. Jones, President, Newsprint

Board and Lumber Manufacturers.

Marchands de papier journal, cartons

et bois de construction. Price House

65 St. Ann Street, Phone 2-8251

Chs-E., lieutenant, Grande-Allée 320

Henry E., annuitant, Laurier 267

House, Geo. W. Warner, manager, St. Anne 65

H.-V., major, Ste-Geneviève 30

James C., investment dealer, Laurier 267

John H., Colonel, Laurier 249

Lady, des Bernières 36

Leonard, Major, Lachevrotière 39

Miss Theresa, Gr.-Allée 144

Mrs. Arthur, Ste-Geneviève 30

Mrs. widow Gilmore, Laurier 267

R.-H., emp. Price Bros. Sales Corporation, Wolfesfield 2, S.

St-Laurent & Cie, comptables auditeurs, St-Pierre 97

Primeau Conrad, R.P., St-Cyrille 680

Prince Jean-Chs, restaurateur, (rés.) Berthiaume 29

Mlle Jeanne, sténo, St-Cyrille 499

Mlle Jacqueline, St-Luc 187

Mme Auguste, ménagère, Ste-Angèle 7

Mme veuve Henri, St-Luc 187

Mme veuve O., Berthiaume 29

Mme veuve Philémon-J., Manrèse 106

René, emp. civil, St-Jean 555

Roger, ouv. chauss., 2e Rue 176

Princess Helena Co., D.D. Cherry, rept., St-Joseph 64

Prison de Québec, Section des hommes, Parc des Champs de Bataille, Tél. 5048. — Section Féminine, Chemin Gomin, Sillery, Tél. 3-4395 — Adolphe

Tremblay, gouverneur, Parc des Champs de Bataille, Tél. 4-0647

Prison des femmes, Chemin Gomin 97

Probation des Missions Etrangères, Alex. Paradis, procureur.

Procure des Missions de Chine, R. P. Ls Bouchard, s.j., directeur, Buade 531 (le soir 14 Dauphine)

Procure des F. F. du Sacré-Cœur, Rév. Frère Anode, s.-c., procureur, 13e Rue 9, Tél. 4-4286

Procure du Cimetière Belmont, St-Jean 405

Procure Générale de Musique, Enr., Omer Létourneau, administrateur—musique et instruments, d'Aiguillon 9, Tél. 2-4345

Procure St-Jean-Baptiste, Saint-Jean 405

Products Enr., Boivin C.-E., prop., 4e Rue 7a
Produits Chimiques et Pharmaceutiques, Enr., Martin, Boulet et Geo. Filteau, St-Joseph 16

Produits — Voir aussi "Les Produits, etc."
Produits Madeleine, tissage, Richelieu 125
Produits de Pêche Greg's Enr., Grégoire M.-Ls, prop., Murray 33

Produits Populex — Produits pharmaceutiques, alimentaires et toilette. des Oblats 101, Tél. 7584

Produits Rawleigh, remèdes brevetés, Levac Alphonse, distrib., de la Couronne 37

Produits Watkins, Percival W., gérant, Chr.-Colomb 92

Pronovost — voir aussi Prenovost
Jean-B., sr, emp. C.N.R., Blvd Benoit XV 42

Jean-B., jr, commis, Blvd Benoit XV 42
Roch, E.E.M., St-Joachim 49

Proteau A., de Lesage, Proteau Ltée, administrateur, La Compagnie d'assurances Mutuelles des Marchands détaillants, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5288, rés. Beauport, 376 Avenue Royale, Tél. 2-4522

Alph., Calixa-Lavallée 61

Arthur, jardinier, de la Chapelle 127

Augustin, comptable, du Palais 52

Edmond, emp. C.N.R., La Canardière 139

Emile, militaire, Bernatchez 105, Q.-O.

Eugène, emp. Anglo Pulp, Hébert 16

Fernand, mécanicien, Chabot 426, Q.-O.

Fernand, plâtrier, St-Vallier 1026 1/2

François, plâtrier, Ste-Agnès 43

François, plâtrier, 8e Rue 13

Herménégilde, menuisier, 5e Avenue 46

Joseph, ing. C.N.R., la Canardière 137 1/2

Léo, peintre, de la Ronde 72

Léon, expéditeur, d'Iberville 4

Léopold, contr., Chabot 424, Q.-O.

Léonidas, menuisier, 4e Rue 159

Mlle A.-M., St-Denis 16

Mlle Bernadette, couturière, 3e Rue 168

Mlle Emma, Ste-Angèle 44

Mlle Germaine, emp. Dom. Arsenal, Ste-Hélène 23

Mlle Léopoldine, gde-malade, du Palais 52

Mme veuve François, 4e Rue 154

Mme veuve Gustave, St-Cyrille 764

Proteau Mme veuve J.-B., du Palais 52

Mme veuve Napoléon, de la Reine 380 1/2

P.-S., voyageur, de la Reine 277

Wilfrid, c.-charcutier, La Canardière 139 1/2

Protection des Plantes, Gagnon L.-R., Chauveau 2

Protestant Board of School Commissioners, Belvédère 75

Prothonotary's Office, Wilfrid Edge, K.C. prothonotary, St-Louis 12, Tel. 2-5932

Protonantis Ths., annuitant, Ste-Anne 36

Proulx Albert, emp. Davie, de la Chapelle 128

Alphonse, c.-maître-plomb., Crémazie 69

Alphonse, typographe monotypiste, des Commissaires 197

Alphonse, emp. Cinéphotographie, St-Jean 432

Antoine, emp. A. Pulp, Mgr Gauvreau 27

Arthur, électricien, Latourelle 27

Auguste, musicien, Collins 10

Chs, commis, Proulx 221, Q.-O.

Charles, emp. Bur. Tourisme, Claire-Fontaine 37

Didace, emp. Cité, Hutte 11

Donat, opérateur C.N.R., La Canardière 279

Eddie P., asst-gérant Kresges, Ste-Genève 5

Edgar, emp. Davie, Arago 81 1/2

Edmond, menuisier, de la Reine 111

Edmour-J., administrateur Service Aide à la Jeunesse, Fraser 172

Edouard, chauff. camion, Stuart 26

Ernest, insp. de prod. laitiers, de Callières 140

Eugène, coll. à l'Événement, Flynn 176

Eugène, épicier, de la Chapelle 132, rés. de la Salle 88

Eugène, emp. Voirie, de l'Alverne 28

Fernand, c.-boucher, 17e Rue 95

Fortunat, emp. civil, Cartier 81

Frs, pressier, Laberge 16

François, typographe, Garneau 8

G.-Emile, compt., des Franciscains 198

Georges, comptable, Collins 10

Gustave, emp. civil, La Capricieuse 21

Henri, commis, St-Patrice 52

J.-A., pensionnaire, Victoria 109

J.-A., emp. Dépt Voirie, Cliff View, Pl. 4

J.-A., emp. des Postes, St-Jean 61

J. A. H., City Ticket agt. C.N.Rys., Ste-Anne 10, rés. St-David de l'Auberivière, Lévis

J.-Amable, emp. s. civil, St-Olivier 248

Jean-Paul, expéditeur, Arago 283

J.-O., prop. De Luxe Valet Service Reg'd., St-Jean 385, rés. Jeanne-d'Arc 138

John E., millwright, Petit Champlain 38

Joseph, emp. C.N.R., Blvd Wilfrid Hamel 615, Q.-O.

Joseph-A., St-Cyrille 374

Joseph, cond. C.N.R., Jacques-Cartier 26

Joseph-N., abbé, rédacteur à l'Action Catholique, Richelieu 2

Joseph-Victor, Grande-Allée 220

Proulx Joseph-Wilfrid, directeur Ecole Campbell, St-Jean 96, Tél. 2-4505

J.-R., agronome, Sherbrooke 12

J.-Stanislas, quincaillier, Maguire 35, rés. 37, S.

Proulx J.-S., quincaillier, spécialités: peintures, accessoires électriques, émaux, vernis, pinceaux, poêles, fluorescents et ampoules électriques. Outillage de plombier, menuisier et jardinier. Invitation spéciale aux contracteurs, Maguire 35, S., Tél. 3-5733, rés. 37, S.

Jules, contremaitre, Com. Scolaire, Chr. Colomb 470

Laurent, prop. W. Laframboise & Cie, Haldimand 15

Lionel, commis, St-Patrice 52

Lionel, chauffeur, Blvd des Capucins 46

Lionel, emp. abattoir, St-Paul 143 1/2

L.-M., abbé, Richelieu 2

Ls-Théo., voy. de commerce, Haldimand 15

Lucien, emp. Dépt Voirie, de la Reine 367

Marcel, militaire, des Commissaires 178

Marcel, militaire, Notre-Dame des Anges 112

Marcel, caissier, Napoléon 266

Maurice, Ch. Ste-Foy 64

Mlle Georgiana, McMahon 12

Mlle Hélène, Haldimand 15

Mlle Ida, emp. L'Action Catholique, Little Champlain 38

Mlle Madeleine, garde-malade, St-Louis 65

Mlle Marguerite, St-François 386

Mlle Rita, emp. Alloc. Familiales, La-porte 35

Mlle Thérèse, emp. Comm. du Transport, Crémazie 69

Mlles Bernadette et Eveline, emp. Rock City, St-Vallier 187

Mme Alexina, Côte de la Canoterie 2

Mme G., St-Denis 2

Mme Jos., épicerie, (rés.) Franklin 94

Mme veuve Arthur, 6e Rue 93 1/2

Mme veuve Lucien, Arago 204

Mme veuve Ls-Amable, Garneau 8

Odilon, R. C. A. F., St-François 504

Proulx Odilon, gérant Tip-Top-Tailors Ltd., St-Jean 266. Tél. 2-1900, rés. Park 60, Tél. 3-5670

Origène, commis, de la Reine 367

P.-A., agt manuf., St-Joseph 130, rés. Ch. Ste-Foy 438

Paul-Henri, de la Chapelle 130

P.-L., militaire, Arago 81 1/2

Rénald, emp. Service Assurance, St-Cyrille 195

René, St. Lawrence Pap. Bag., 4e Ave 11 1/2

Roger, comptable, de l'Espinay 177 1/2

Roland, opérateur, Bagot 87 1/2

Roland, Armée Can., Blvd de l'Entente 99

Rosaire, voy. de commerce, Lachevrotière 4

Proulx Rosaire, commis, Ste-Anne 138
Rosaire, St-Réal 31

Proulx Sylvio, gérant, Gaudiose Lajeunesse Enr., St-François 504, Tél. 2-3213

Wilfrid, journalier, Stuart 26

Prout A.-H., agent Police Judiciaire, Chemin Ste-Foy 293

Provençal Chs-Edm., bijoutier, Latourelle 128

Edmond, horloger, Vaudreuil 4

Joseph, emp. Anglo Pulp, Ste-Famille 4

Mlle Berthe, sténo, Latourelle 128

Wilfrid, emp. Dom. Arsenal, Vanier 19

Provencher Aurèle, menuisier, François Ier 143

Guy, emp. Hôtel Victoria, Mont-Carmel 16

Léo, emp. Dépt Colonisation, St-Olivier 179

Mlle Juliette, couturière, St-Jean 15 1/2

Mlle Rolande, emp. Ch. Frontenac, Mont-Carmel 16

Napoléon, menuisier, Hutte 12

Paul-Henri, emp. C. Robitaille, 10e Rue 23

Philippe, anc. barbier, St-Jean 15 1/2

Province of Quebec Tourist Bureau and Publicity, Grande-Allée 106, Tél. 2-8101

Provincial Appraisal Office—Charles Gagnon, prop. Evaluations de propriétés et contenus, St-Pierre 81, Tél. 2-6888

Provincial Cotton & Fibre Co. Ltd, Paul-E. Huot, rep., St-Pierre 52

Provincial Government Immigration Office, Capitaine Geo. Lebel, agent, Louise Embankment

Provincial Highway Traffic Police — Headquarters, Grande-Allée 73, Tél. 2-3821

Provincial Jobbing Reg'd., magasin de seconde main, I. Abraham, prop., St-Pierre 37-39

Provincial Lumber, Co., Côte de la Montagne 105

Provincial News (Québec) Inc., We cover the largest group of newstands East of Montreal, Maguire 40, Sillery, Tel. 3-4746

Provincial Police—Headquarters, Grande-Allée 73, Tél. 2-3821

Provincial Revenue Office for Province and district of Quebec, G. H. Shink, K.C., comptroller, Tel. 2-8101, local 769

Provincial Textile Co., Reg'd., Boris Schwartzman, prop., St-Pierre 41

Provincial Transportation and Communication Board—Jos. Ahern, K.C., secretary. Office: Court House, Phone 2-5641

Provisions Enr'g., étal. P.-Gérard Aubin, prop., Cartier 136-138
Provisions Cartier Enr., épicier, Joseph Moss prop., Cartier 63-65

 Provost voir aussi Prevost

Provost Albert, secrétaire particulier de l'Honorable Ministre du Travail, Laight 22, S.

J.-Arthur, anc. com. B. de P., Richelieu 214½

J.-A., infirmier, du Roi 285

Jos., ingénieur, Collins 8

Mme Olivier, Châteauguay 25

Provot Albert, prop. horlogerie Suisse, de la Fabrique 40, rés. St-Cyrille 739, S.

Prudential Ins. Co. of America, Plante J.-D., surintendant, Blvd Charest 351

Prudential Ass. Co. Ltd., of London, England, Paul Audet, B.A., C.L.U., gérant, Price House, ch. 419, Ste-Anne 65, Tels 2-4051-52

Prud'homme J.-E., prop. Epicerie Suprême Enr., d'Argenson 6

Roméo, journalier, O'Connell 30

Pruneau Adélar, jr, cordonnier, Carillon 170

Adélar, emp. civil, St-Benoît 24

Adrien, pompier, Papineau 51¾

Alex., réparation de meubles, de la Salle 89, rés. 165

Alexandre, emp. Dom. Arsenal, Blvd Wilfrid Hamel 40, Q.-O.

Alfred, sr, charretier, Bélanger 103, Q.-O.

Alfred, journalier, Bernatchez 129, Q.-O.

Alfred, peintre, Latourle 95

Alfred, journalier, Bélanger 105, Q.-O.

Armand, machiniste, St-Léon 116

Arthur, militaire, Bernatchez 137, Q.-O.

Eugène, journalier, Franklin 240

Pruneau Limitée

Matériaux de construction. Spécialistes en papiers à construction. Ciment, Briques de toutes sortes, Chaux, Plâtre, Rockwall, Tuyaux de Grès, Briques à feu, Terre à feu, Gyproc, Terra-Cotta, Tôle ondulée. Building materials and contractors Supplies. Specialists in Roofing Materials—J.-Ed. Lacasse, dir.-gérant, du Pont 203, Tél. 4-4636, Tél. privé 3-4743

Gérard, menuisier, Jeanne-Mance 117

Gérard, journalier, Bigaouette 85

Hector, Boisclair 295

Jacques, militaire, Aiguebelle 147

Jean, comptable, Claire-Fontaine 97

Joseph, cordonnier, Bagot 267

Joseph, chauloupier, St-Pierre 26

Joseph, peintre, St-Léon 116

Léopold, emp. Lait. de Québec, Blvd

W. Hamel 39, Québec-Ouest

Lucien, peintre, St-Léon 116

M., journalier, St-Bernard 181

Mlle Diana, Scott 61

Pruneau Mlle Hermine, St-François 190

Mme veuve Adélar, St-Benoît 24

Mme veuve A.-O., Claire-Fontaine 97

Ovila, pompier, Jeanne Mance 83

Philippe, police Arsenal, St-Bernard 181

Pierre, marin, Dorchester 680a

Roger, Dollard 158

Roger, emp. Davie, St-Pierre 26

Roland, ouv. en chaussures, Joliette 5

Rosaire, emp. Maranda & Labrecque,

Montmagny 142½

Puchol Joseph, prop. restaurant du Colisée, de Meulles 90

Pugh A., paper maker, St-Michel 59

H., engineer Nat. Defence, Fraser 43

H., emp. Q. Ry., 10e Rue 102

James, emp. Anglo Pulp, Crémazie 26

Mrs. widow Stanley, St-Michel 59

R. Allen, militaire, Montmartre 111

Pugliano Mme veuve Angelo, Côte de la Montagne 24

Pulpwood Water Transportation Co., Ltd., St-Pierre 126, Tél. 2-4991

Purdon Georges, emp. C.N.R., des Erables 9

W., janitor Y. M. C. A., St. John 150

Purinet Ls-Ph., agent assurances, Blvd Wilfrid Laurier 157, S.

Pyke see Pike

Pyle Clifford, emp. Ang. Pulp, 13e Rue 115

Q

Quaker Oats Co., of Canada Ltd., St-Paul 35

Quart Arthur, clerk Can. N. Express, Fraser 91

Gerald, St-Louis 67

Geo., sr, Oak 33, Sillery

Geo., jr, Quebec Shipping Co. Reg'd., Oak 33, Sillery

Harry S., sr, prop., Central Printing Co. Reg'd., Blvd Wilfrid Laurier 140, S.

Harry, jr, Laurentide 75

Jerry, trader, St-Louis 67-203

John, Blvd Wilfrid Laurier 140, S.

Miss Christiana, emp. C.N.R., Oak 33, S.

Miss Mary, Oak 33, Sillery

Percy, emp. Attorney General Dept., Aberdeen 150

Quartiers des soldats attendant leur licenciement, Hutte 41

Quartiers généraux, District Militaire No 5, Hôtel des Postes, rue Buade

Quebec Adjustment Bureau, Charles Gagnon, prop. Ajustements de pertes, feux et accidents pour Compagnies d'Assurances, St-Pierre 81, Tél. 2-6888

Quebec Automobile Club (The)—President, Aug. Pion; sec.-treasurer, J. E. Renaud, Chauveau 2, Tel. 2-2075

Quebec Auxiliary Bible Society (The), St-John 123. Miss S. M. Kennedy, secrétaire, Tel. 2-8346

Quebec Blue Print Enr., Derome Jean-Paul, prop., St-Jean 371

Quebec Board of Trade (The)—(See Information) Chauveau 2, Phone 2-2075

Quebec Boy Scouts, Cartier 186

Quebec Boy Scouts Ass., St-Jean 150

Quebec Bridge Realty Ltd., St-Joseph 16

Quebec Butchers Supply, Reg'd., de la Salle 2-4

Quebec Central Railway (The)—J. T. Hawkins, General Freight & Pass. Agent; W. E. A. Brooks, Ass't. F. & Agent; E. J. Flynn, City Ticket Agent, 30 St. John Street, Tel. 2-3841; L. Breton, Local Freight Agent, Palais Station, Tel. 2-6703; Lucien Croteau, Ticket Agent, Palais Station, Tel. 2-1284

Quebec Cash Jewellers Reg'd., Jos. & Mendle Aaron, props., St-Joseph 191½

Quebec Clearing House Association, St-Pierre 110

Quebec Coal Co., Ltd.—Rodolphe Jalbert, président, Emile Dorion, sec.-trésorier, Geo.-F. Faucher, gérant; Louis Côté, commis, Arthur Dupéré, Service de recouvrement, Bureau, St-Paul 63, Tél. 2-8472

Quebec Coat & Apron Co., Reg'd, Gérard Mathieu, prop., St-Albert 13

Quebec Curling Club, R. W. Morton, secretary, Fraser 119

Quebec Dairy Ltd.—Jules Gingras, président, "Arctic Products" Pasteurized Chocolate Milk, Sacred Heart 75, Phones 7101-7102; rés. 3-4177

Quebec Electric Co. (The)—R. H. Dodridge, President and Manager.—Electrical contractors. Fixtures, heating apparatus. Motors. Electric supplies of all descriptions, Repairs promptly attended to, St. John 137, Tel. 2-4784

Quebec Engraving Company—(Chs Montminy, fondateur)—Edgar Amiot, gérant. — Graveurs, Embosseurs, Imprimeurs sur plaques, Cachets, Armoiries et adresses. Invitations de mariage. Cartes de visites et d'affaires. Entêtes de lettres, cartes de sympathies. Papier de correspondance "de luxe". Couillard 52, Tél. 2-1334

Quebec Drill Hall, Manège Militaire, Laurier Québec Entrepôt, Chiffonnerie, Enr., J.-Thibaut, gérant, Dorchester 215

Quebec Equipment & Traction Ltée, St-Vallier 585

Quebec Examining Warehouse (The), Dalhousie 118

Quebec Fire Assurance Co.—incorporée 1818—Directeurs: Président, J. T. Ross; Secrétaire et trésorier: G.-H. Henderson, St-Pierre 81, 1er plancher, chambre 12, Tél. 2-3984

Quebec Forest Industries Association Ltd., (The)—W. A. E. Pepler, Manager; Mrs. F. J. Miedema, Treasurer Cook 16, Tél. 2-4511, Office: Price Bldg, Ste-Anne 65, Tél. 2-3475

Quebec Fruit & Fish, Ltd., J.-Alb. Julien président; Antonio Cayer, gérant,—Fruits, légumes et poissons, Dalhousie 116

Quebec Furniture Reg'd., Adéard Huot & Henri Hamelin,—Représentants directs de manufacturiers et Jobbers en Gros, St-Pierre 40, Tél. 9078

Quebec Gaol, Men's Department, Battlefields, Tel. 5048—Women's Department, Bois Gomin Road, Sillery, Tel. 3-4395—A. Tremblay, governor, Battlefields, Tel. 4-0647

Quebec Garrison Club (The) Secretary, L. S. Pennington, St. Louis 97, Phone 2-6475

Quebec Transport Co., Paul-André Simard, secrétaire, garage et bureau, Arago 460

Quebec Geographical Society (The), Morrin College, St. Stanislas 44

Quebec Grocery, Abramson Benney, prop., St-Dominique 53

Quebec Harbour Commission (The) (See Port de Québec)

Quebec Heel Co., Ltd, J. A. Rodrigue, prop., Alfred 5

Quebec High School, Belvédère 75

Quebec Hospital Service Ass'n., R. E. Dupras, District Representative, St-Louis 25, Tél. 3-7510

Quebec Immigration Office, Louise Embankment

Quebec Indian Slippers Reg'd., J.-L. Duval & P.-E. Bélanger, repts., St-Joseph 251

Quebec Junior Board of Trade, Chauveau 2

Quebec Land Company, Maurice Samson, C.-A., président; W. A. Home, vice-président; Alph. Turgeon, sec.-trésorier, St-Joseph 229, ch. 507. Tél. 9602

Quebec Lawn Bowling Club—Bennet W. L., pres., Fraser 119, President L. True-man, secretary P. D. Woods, Murray 101

Quebec & Levis Directory, Reg'd., St-Joachim 70, Phone 2-1914

Quebec Lumbermen's Safety Ass., St-Anne 65
Quebec & Northern New Brunswick Fish
Producers & Exporters Assn's., Chau-
veau 2

Quebec Machinery & Supply Co., Ltd.,
Côte de la Canoterie 19

Quebec Modern Clothing Mfg. Co., Ltd.—
Harry Lax, proprietor, St-Vallier 578-
580

Quebec Municipal Commission (See La Com-
mission Municipale)

Quebec Municipal Tourist Bureau, M.
L. Paré, director, Ste-Anne 12, Tél.
2-4071

Quebec Navigation & Warehouse Ltd, Dal-
housie 88

Quebec New & Second Hand Jobbers, H.
Steingart, prop., St-Joseph 44½

Quebec Newspapers Ltd., Publisher The Que-
bec Chronicle Telegraph, Buade 27,
Phone 2-5601

Quebec Observatory, Laurier 239

Quebec Official Gazette—See: Office of
the King's Printer, Conroy 56. Tel.
2-8101, local 732

Quebec Paper Box Co., Ltd., Dorchester
45, Tél. 5154

Quebec Passenger and Elevator Co., Little
Champlain 16

Quebec Photo Service, St-Joseph 51

Quebec Piano Moving — Léo Côté, prop.,
d'Aiguillon 194

Quebec Piles & Lumber Reg'd, de la Cou-
ronne 152

Quebec Pilots' Office, J.-A. Bédard, super-
intendent, Champlain Market Place

Quebec Plastic Reg'd., Côté Gustave, prop.,
Sutherland 28

Quebec Power Co., Quebec Power building
corner St. Joseph and Crown Streets.
Quebec Railway Light & Power Co.;
J. N. Sicard, Gen'l. Manager; E. Gray-
Donald, Chief Engineer; M. T. Ban-
croft, Comptroller; P. Vallière, asst.
comptroller; J. P. Towner, asst. comp-
troller; H. G. Bossé, Purchasing Agent;
O. E. Tanguay, asst. Purch. agent.
Phone 5141, St. Joseph 229

City Division—(City Electric Railway)
J.-H. Levasseur, Superintendent; R.
L. Jess, Asst.-Supt., J. C. Dawson,
Supt. of Equipment & Shops

Power Division—(Light & Power De-
partment)—H. F. Béique, Supt. L.
Swift, ass.-Supt.

Montmorency Division — (Electric and
Steam Railway to St. Anne de Beau-
pré and Montmorency Falls)—J.-A.
Côté, superintendent; E. Richard,
ass't-supt.; J.-E. Potvin, chief train
dispatcher; J.-A. Forget, freight claims

agent; E. G. Giasson, auditor freight
and passenger receipts; Victor Moris-
sette, cashier.

Gas Division—Supt. J. C. Dawson, asst.
Supt. C. W. Dolorey

Quebec Provincial Motor League—Quar-
tiers généraux:—Chauveau 2; Tél. 2-
2075. Président: Aug. Pion, Sec.-trés.:
J.-E. Renaud—Résidence du Secr-
taire, Casot 52, Tél. 6690

Quebec Pulp & Paper Co., Maurice Boulan-
ger, C.A., Syndic; J.-N. Carignan, sec.
Côte de la Montagne 109

Quebec Pulp & Paper Safety Ass. Inc., A.S.
Cook, sec'y., Ste-Anne 65

Quebec Radio Service, Frigault & Fran-
cœur, props, de la Chapelle 42

Quebec Railway Light & Power Co.,—
(The)—See Quebec Power Co.

Quebec Riding Club, St. Louis Road, S.

Quebec Sack Supply, Jack Clapoff, prop.,
Mgr Gauvreau 98-102

Quebec Salvage & Wrecking Co., Capt H.
Snow, manager, Shed 18, Jetée Louise

Quebec Savings Bank (The) voir—see
Banque d'Économie de Québec (La)

Québec Service de Laveuses Enr., Hu-
bert-G. Berwick, prop.—Service "Beat-
ty" autorisé. Réparation de laveuses de
toutes marques, Blvd Charest 393,
Tél. 2-2724

Quebec School of Arts and Manufactures,
St-Joachim 37 (see information)

**Quebec Seminary, Le Séminaire de Qué-
bec.** (See page 25)

Quebec Ship Supply, Bélanger Mme M. H.
prop., Sault-au-Matelot 75

Quebec Shipping Co., Reg'd., Brokers and
Forwarders, St. Peter 132

Quebec Ship Riggers & Sail Makers, Reg'd.,
J. O'Hearn & G. Mercier, prop., Sault-
au-Matelot 17

Quebec Shipping Office, (The)—B. J.
Kaine, shipping master, Champlain
101-103. Tél. 2-7021 (See Information)

Quebec Shoe Repair, Co., Donat Carpentier,
prop., de la Chapelle 120

Quebec Sporting Goods, Reg'd. — Antonio
Robitaille — articles de sport, St-Jean
108

Quebec Steam Laundry, Jack Farago,
prop., des Prairies 14-16, bureau, Val-
lière 23, Tél. 4-3641

Quebec Stevedoring & Lumber Corp., Cou-
ture L., prop., Pr.-Edouard 215

Quebec Stitchdown Shoe Ltd.,—Manufacturiers de chaussures Stitchdown et bottines de travail. Manufacturers, Stitchdown shoes, workmen's boots, 3e Rue 74, Tél. 4-3262

Quebec Technical School, Blvd Langelier 185

Quebec Tire Sales & Service Ltd.,—Dé-taillants des pneus et chambres à air Goodrich—Batteries, Vulcanisation, rechapage, accessoires d'automobiles, Côte Dinan 1, Tél. 4-0614

Quebec Tire & Vulcanizing, Co.,—P.-O. Dubé, St-François 230. Tél. 8593

Quebec Tourist Bureau, Grande-Allée 106
Quebec Tourist Camping Ground, St. Foy Road

Quebec Trading Company,—(La Compagnie Commerciale de Québec)—Geo.-E. Lachance, président.—Real estate and apartment houses. Immeubles et Maisons à appartements.—Operating the "New Frontenac Garage", "Beach of Orleans Park" at St-Jean, I.-O., "Lincoln Apartments", and "Ste-Geneviève Apartments", 45 St. Louis Street, Phone: 2-6403-2-7972.

Quebec Upholstering Reg'd., Bussière Herm., prop., St-Dominique 19

Quebec Warehouse Ltd., entreposage général, Dalhousie 110. Bureau: Dalhousie 114-116. Tels 2-3834-35

Quebec Waste & Paper, Co. Reg'd., Léonidas Poulin, prop., Bergemont 236, Tél. 2-3834-35

Quebec Window Cleaning Co., St-Joachim 14½

Quebec Winter Club (the) T. W. White, steward, Phone 2-4546, Laurier 30, Phone 2-0444

Quebec Winter Sports Association, J.-Geo. Jessop, president; J.-E. Renaud, sec.-treasurer, Chauveau 2

Quebec Workmen's Compensation Commission, Grande-Allée 225

Quebec Yatch Club, Spencer Cove, S.

Quebec Young Men's Christian Association, St-Jean 150

Queen's Hotel, taverne, Jos. Bélanger, prop., coin du Pont 72-74

Quéra Mme L., St-Jean 49b

Query Roméo, contrôleur "Le Soleil", St-Cyrille 247

Quesnel A., St-Vallier 429

Quessy Désiré-A., gde-prison, Ch. St-Louis, S.

Quévillon J.-A., chef du Service Administratif, Ministère de la Santé, St-Cyrille 393. Tél. 7096

Quigley Thomas, journaliste, Blvd Pierre Bertrand 132, Q.-O.

Quinn Charles, caretaker, Cemetery, Ch. Gomin 96, S.

C.-J., plumber, Cartier 49

Fred., emp. City Hall, Bougainville 109

George, constable municip., 10e Rue 141½

Howard, Côte d'Abraham 116

John, taxi man., Latourelle 58

Miss Béatrice, emp. Que. Fire Ass., Co., St-Patrice 36

Miss Eleonora, emp. John Ritchie Co., Ltd., St-Patrice 36

Miss G., teacher, Ch. Gomin 96

Mrs. widow George, O'Connell 13

Mrs. widow John T., St-Patrice 36

Norman, mécanicien, 1ère Rue 73

Peter-J., mechanical supt. Quebec Power Co., equipment shops, Murray 103

P. S., purchasing agent A.-Pulp, Calixa Lavallée 67

Wynn, emp. Provincial Rev., William 3, S. William, taxi-man, Côte d'Abraham 116

Wm. F., insp. of small Arms, d'Artigny 71

Quimper Donat, avocat, de Mazenod 21

Quirault Henri, menuisier 5e Avenue 56

Quirion Eugène, emp. Morton, d'Auteuil 3

Georges, emp. An. Pulp, Champfleury 397

Henri, militaire, 7e Rue 29½

Irénée, emp. Quebec Power, 2e Rue 91

Joseph, laveur de vitres, Bernatchez 231, Q.-O.

Joseph, laveur de vitres, Little Champlain 40

Lambert, emp. Morton, de la Salle 132

Philippe, emp. civique, St-Vallier 396c

Roger, Little Champlain 40

Wilfrid, emp. Anglo Pulp, 2e Rue 91

Quirk Mlle Lucile, sténo., Ste-Anne 131

Quirouet Adjutor, gantier, Montmagny 57

Cecil-M., emp. Price-Brother., St-Jean 591

Henri, entr-peintre, Ste-Thérèse 108

Mme veuve Adolphe, Ste-Thérèse 108

Mme veuve Honoré, St-Benoît 147

Mrs. widow R., St-Jean 589

Paul, cordonnier, St-Benoît 147

R

Raby Willie, menuisier, Franklin 311

Racette Albert-F., emp. s. civil, St-Jean 23

Albéric, journaliste, St-Olivier 259½

Alphonse, commis, St-Olivier 31

Chs, emp. Ass. Chômage, Latourelle 67

Evariste, garde-moteur, Latourelle 67

F.-X., concierge, St-Jean 39

J.-G., épiciier, Place Marché Champlain 20-22, rés. Laval 4

Joseph, garde magasin, Laight 4, S.

Léopold, emp. Arsenal, St-Jean 39

L.-M., commis-épiciier, de la Normandie 83

Maurice, commis de bureau, Latourelle 106

Mme L., emp. s. civil, Claire-Fontaine 129

Mme veuve Eméric, 7e Avenue 10

Mme veuve J.-Bte, Latourelle 129

Mme veuve V., St-Jean 597

Racicot Irénée, journalier, Franklin 140
 L.-H., comptable, Vanier 14
 Mlle Flore, emp. Dom. Corset, St-Val-
 lier 758
 Ovilla, emp. Dom. Arsenal, 2e Avenue 88
 Sylvio, enquêteur, Acc. du Travail, de
 Salaberry 52
 Racine Adrien Enr., décorations d'inté-
 rieurs, de la Fabrique 30, rés. de la
 Fabrique 32—7
 Albert, corroyeur de cuir, Demers 14-20,
 St-Vallier 631-633, rés. St-Jean 601
 Albert, emp. Hôtel St-Roch, du Roi 425
 Albert, emp. C.N.R., Napoléon 241
 Albert, débardeur, de la Couronne 205
 Alf., prop. étal, et rés. Jeanne Mance 31
 Alphonse, emp. Quebec Power, St-Vallier
 1301
 Alphonse, épicier, Ste-Claire 16-18
 Alphonse, militaire, Guyenne 117
 André, emp. Valcartier, de Mazenod 21
 André, chirurgien-dentiste, St-Jean 47a
 —2, rés. d'Aiguillon 250½
 Anthyme, dentiste, Turnbull 12
 Antonio, pressier, Arago 234
 Armand, emp. teinturerie, St-Albert 25
 Arthur, ch. de camion, Bourdon 31
 Arthur, débardeur, Julien 20
 Arthur, militaire, 2e Rue 104
 Arthur, Armée Can., Julien 20
 Auguste, mécanicien, St-Mathias 109
 Benoît, ébéniste, de Mazenod 21
 Blaise, forgeron, Richelieu 320
 Charles, électricien, Ozanam 121
 Chs-H., emp. Frs Jobin, Grande Allée 129
 Cyrille, gardien, St-Joachim 111
 Cyrille, stn Serv., 3e Avenue 34, rés. 103
 E., emp. Anglo C. Pulp, 19e Rue 57
 Edm., agt de publicité, Aberdeen 92
 Elie, typographe, St-Olivier 68
 Emile, emp. de la Cité, Ste-Famille 34
 Elzéar, constable, N.-D. des Anges 195

Racine & Cloutier, Enr. (successeurs de
 feu P. Racine)—Lorenzo Cloutier, prop.
 —Assurance générale. Représentants:
 Quebec Fire Ass. Co., London and
 Lancashire Acc. & Guar. Co., Liver-
 poll and London and Globe Ins. Co.,
 Ltd., La Sécurité Cie d'Ass. Générales
 du Canada, Legal and General Ass.
 Soc., La Prévoyance, Cie d'Ass. Géné-
 rales, La Cie d'Assurance Canadienne
 Mercantile, General Accident Fire &
 Life Ass. Corp. Ltd. of Perth, Scotland,
 du Roi 421, Tél. 3-3993

R.C.E.M.E., Orderly Room, Hutte 21
 R.C.E.M.E. Stores, Hutte 21
 Ernest, marchand bois de chauffage,
 St-Sauveur 92, rés. Ste-Thérèse 132
 Eudore, ing. forestier, St-Jean 606
 Eugène, emp. Cité, Montmagny 98
 François, menuisier, de la Salle 85
 Gabriel, comptable, Calixa-Lavallée 30
 Georges, corroyeur, de la Salle 281
 Georges-A., médecin, bureau Blvd Lan-
 gelier 145, de Mazenod 21

Racine Gérard, agent C.N.R., St-Jean 196
 Gérard, journalier, Dollard 59
 Gérard, constable, 4e Avenue 72
 Gérard, emp. Quebec Steam Laundry,
 Montmartre 71
 Guy, de Terreau & Racine, Ltée, de
 Repentigny 38
 Henri, journalier, Père Arnaud 18
 Henri, emp. Cour à bois Racine, Mont-
 magny 76
 Henri, E.E.S.S., St-Joachim 49
 Henri, comptable Terreau & Racine,
 Fraser 39
 Jean, dessinateur Cie Paquet, de Mazenod
 21
 Jean, tailleur de hardes, Rigauville 26
 Jean, emp. Comm. des Liqueurs, Ray.
 Casgrain 25
 Jean-Marie, Franklin 101
 Jean-Paul, comptable, des Remparts 43½
 J.-Em., journalier, François 1er 113
 Joseph, march. de glace, Maufils 44
 Joseph, rentier, Arago 236
 Joseph, menuisier, St-Mathias 59
 Joseph, journalier, Papineau 144
 Joseph, agent d'assurances, Arago 222
 Joseph, Chevalier de l'Ordre St-Syl-
 vestre: Commandeur de l'Ordre St-Sé-
 pulcre, président Terreau & Racine,
 Ltée, des Remparts 43½. Tél. 2-0877
 Joseph, journalier, 3e Rue 69
 Joseph, emp. civique, 4e Rue 5½
 Joseph, cordonnier, de Mazenod 185
 Joseph, tailleur de cuir, Lallemand 25¾
 Josaphat, plombier, atelier et rés. St-
 Vallier 1134-1134½
 Jos.-Richard, emp. Deslauriers, Fleurie 23

Racine J.-R. Inc.,—Automobiles.—Spé-
 cialité: Pièces de rechange. Camions
 & Autobus "Reo", Camions 4 roues
 motrices. Leviers hydrauliques "Wood",
 Service de garage complet, Arago 27,
 Tél. 2-2019

Racine J.-Roméo, président J.-R. Racine,
 Inc., Arago 27, Tél. 2-2019, rés. Hol-
 land 173, Tél. 5936

Jules, dessinateur, Bourlamaque 57-8
 Jules, relieur, Latourle 142
 L., agent, Ste-Marie 24
 Léon, anc. charpentier, Victoria 93
 Léon, com.-boucher, Jeanne-Mance 31
 Léonidas, ouv. en chaussures, des Com-
 missaires 102½
 Léo-Paul, chauffeur d'auto, Arago 234
 Lionel, emp. P. Breton, 6e Rue 108
 Louis, ingénieur, Arago 253
 Louis, ing. stationnaire, Ste-Hélène 231
 Louis, journalier, Alfred 10
 Louis, emp. Angus Robertson, Finlay
 Market 19
 Lucien, comptable, 8e Rue 161
 Lucien, machiniste, Rigauville 26
 Lucien, gardien de la paix, 3e Avenue 416
 Lucien, commis, St-Vallier 1259
 Lyska, pressier, Boisseau 238

Racine M., aviateur, Julien 20
 Marcel, ch. camion, Napoléon 248
 Marcel, emp. Dom. Arsenal, 4e Avenue 338½
 Marius, emp. A. Bardou & Fils, 3e Avenue 414r
 Maurice, journalier, de la Reine 393
 Mlle Bertha, ouv. chaussures, Boisseau 102
 Mlle C., ouv. en fourrure, Côte d'Abraham 69
 Mlle Irène, sténo, Calixa-Lavallée 30
 Mlle Juliette, Grande Allée 129
 Mlle Marguerite, du Roi 419
 Mlle Marie-Anne, de la Couronne 205
 Mlle Yvonne, Laviolette 41
 Mme Albert, St-François 257
 Mme François, de la Reine 102
 Mme Lucien, épicerie, St-Vallier 1259
 Mme Onésiphore, Boisseau 102
 Mme veuve Adélar, Bibaud 22
 Mme veuve Elzéar, Richelieu 320
 Mme veuve Elzéar, St-François 190
 Mme veuve J.-Bte, Julien 4
 Mme veuve Joseph, Calixa-Lavallée 30
 Mme veuve Joseph, St-Vallier 1066
 Mme veuve Philias, St-Jean 274
 Mme veuve Siméon, Père Grenier 51
 Napoléon, St-Albert 25
 Ovil, emp. Dom. Arsenal, 11e Rue 154
 Paul, de Equipement Moderne, Inc., Calixa-Lavallée 30
 Paul-Emile, presseur P. Ferland, Père-Grenier 112
 Paul, emp. C. Marquis, St-Bonaventure 45
 Paul, peintre, d'Argenson 90
 René, commis, des Remparts 43½
 René, emp. Kelley & Frères, M. de l'Incarnation 96¾
 Rodolphe, ch. camion, Hermine 212¼
 Roland, peintre-tapisser, 11e Rue 118
 Roméo, agent United Shoe, Fleurie 44
 Rosario, débardeur, de la Couronne 205
 Tancrède, typographe, Carillon 161
 T.-H., militaire, Papineau 132½
 Thomas, charretier, 11e Rue 112
 W., ouv. chaussures, St-Alexis 57
 Wilfrid, St-Dominique 70
 Wilfrid, emp. civil, Aiguibelle 21
 William, militaire, St-Patrice 151
 Radio Café, Long Wee, prop., St-Paul 318
 Radio-Canada—C.B.V., Maurice Valiquette, gérant, Palais Montcalm
 Radio License Office, Pl. Marché Champlain
 Radio Service, Dépt du Transport, W. J. Moore, inspecteur; J.-L. Messier, asst, Place Marché Champlain
 Rae Charles, Marine Can., M. de l'Incarnation 228
 Edouard, ing. électricien, Aqueduc 103
 Philippe, emp. John Millen, Marie de l'Incarnation 234½
 Raiche Mme veuve Cyrille, Ste-Anne 117
 Rail Antoine, militaire, Maufile 226½
 Rainke Carl, emp. Anglo Pulp, St-Cyrille 434
 Rainville Joseph, tail. de cuir, 4e Avenue 78
 Joseph-Chs, commis, Blvd Langelier 29
 Léger, pharmacien, 11e Rue 101½

Rainville Louis, gérant local Off. National du Film, Belvédère 80
 Mlle Germaine, emp. s. civil, de la Salle 255
 Mlle Gilberte, emp. s. civil, Dufferin Terrace Pl. 6
 Mme veuve Ls-Philippe, Morin 96½
 Mme veuve Philias, Scott 71
 Noël, emp. Trav. Publics, 4e Avenue 78
Rainville P.-H., médecin, spécialité chirurgie orthopédique, bureau et rés. des Erables 93-95, Tél. 2-7963
Rainville Paul, conservateur du Musée de la Province de Québec, Plaines d'Abraham, Tél. 3-2085, Grande-Allée 305, Tél. 8804
 Rosaire, médecin, bureau et rés. 4e Avenue 141
 Rajotte Mme C., St-Louis 34
 René, emp. civil, Ozanam 72
Ralph H. A., Manager and Sec.-Treas., Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd., Moncton 123
 Miss Rebecca, Côte Ste-Geneviève 77
 Ramirez Achille, prof. de langues, Mont-Carmel 12
 Rampsberger H. P., radio engineer, Bourlamaque 85
 Miss Géraldine, sténo, Bourlamaque 85
 Ramsey Donald, garagiste, Champfleury 337
 Donat, garage, 7e Rue 87a
Ramsey, Greig & Co., Ltd., Steamship agents and stevedores, C.P.O.S., Canadian National Service, SS. Cunard White Star Line, Panama Pacific Line, Italian Line and Cie Gen. Trans-Atlantique. Canada SS. Line Manchester-Line Furness Withy Co., Provincial Transport Co., Greyhound Buslines. Chauveau 2 (3rd Floor), Phone 2-8157, (see advertising)
 James, machiniste, de Varennes 39
 Lloyd, warrant officer, C.A., Monk 102
 Mrs. widow G. B., Grande Allée 144
 Thomas, rentier, 6e Rue 107
 Rancourt Antonio, épicer, rés. St-Vallier 1299
 Arthur, militaire, Turcotte 507, Q.-O.
 Charles, Chr.-Colomb 182
 David, emp. Dom. Arsenal, Ste-Madeleine 31½
 Donat, commis taverne, Père-Arnaud 51
 Eugène, pâtissier, St-Philippe 143, Q.-O.
 Eugène, cordonnier, Chr.-Colomb 228
 Georges, emp. Spencer Wood, Sarah 9, S.
 Henri, commis, Laviguer 63
 Henri, sergt quartier-maitre, Laight 13, S.
 J.-Bte, emp. Hubert Moisan, St-Ambroise 84
 Jean-Paul, chauffeur taxi, St-Jean 185
 Joseph, journalier, Sarah 5, Sillery
 Joseph, forgeron, d'Assise 99
 Joseph, gardien, Smith 34

Ramsey, Greig & Co. Limited

Steamship Agents

and

Stevedores

FURNESS LINES --- MANCHESTER LINERS LIMITED



TOURIST AGENTS

Tickets for Air --- Steamship and Bus Lines

HOTEL RESERVATIONS



Telephone 2-8157 2 Chauveau Ave.

QUEBEC CITY

- Rancourt L.-P., emp. Davie, Morin 213
 Louis, emp. J.-B. Baillargeon Express, Churchill 24
 Lucien, chauff. taxi, St-Jean 185
 Maurice, news agent, St-François 408
 Mlle Alice, commis, Ste-Famille 6
 Mme veuve Aimé, d'Aiguillon 178
 Mme veuve Arthur, St-François 521
 Mme veuve Omer, St-Augustin 68
 N., R. P., St-Cyrille 680
 Nap., commis, Latourelle 217
 Nap., commis-épiciier, Père-Grenier 67
 Omer-W., commis, Berthelot 4
 Paul-H., facteur, 12e Rue 125
 Pierre, rentier, Ste-Famille 46
 Roland, cuisinier, St-Patrice 24½
 Roland, emp. Emond & Côté, St-Germain 115
 Roland, emp. B. de Poste Parlt, Collins 5
 Roméo, ouv. en chaussures, Hutte 7
 Randolph Miss K., Ste-Anne 125
 Rankin Alex., rigger, St-Augustin 83½
 Rasetti Franco, prof. Université Laval, de Montmorency 62
 Rathel Ls-Ph., comptable, Taschereau 74
 Ratté voir aussi Rathé
 Abel, entr-général, St-Cyrille 446
 Adéard, journalier, Lafayette 169
 Adéard, camionneur, Chr. Colomb 390
 Adrien, de Ratté Tire Shop Reg'd., Napoléon 257
 Adrien, tailleur de cuir, Napoléon 36
 Albert, emp. Que. Power, 4e Avenue 97
 Albert, chauff. d'auto, Napoléon 255
 Alex., commis, Taschereau 18
 Alex., méc. garage municipal, Aiguelle 134
 Alphonse, journalier, Proulx 84, Q.-O.
 Alphonse, plombier, St-Gabriel 96
 Antonio, emp. Que. Power, Bagot 173
 Arthur, épiciier, Parent 70
 Avila, militaire, 1ère Avenue 548
 Charles, chauffeur stat., St-François 453
 Charles, menuisier, des Oblats 126
 Charles, contremaître, Bergemont 120
 Cyrille, peintre, Taschereau 110
 David, journalier, Napoléon 241b
 Elias, emp. Morton, Cartier 6
 Félix, commis-épiciier, Verdun 45
 & Frère, Joseph, Omer et Henri Ratté, imprimeurs, Blvd Charest 120-122
 Gaston, journalier, Verdun 45a
 G.-Arthur, épiciier, St-Ambroise 101
 Gaudias, emp. Glace Frontenac, Bélanger 171, Q.-O.
 Georges, emp. Morton, Boisseau 168
 Gérard, journalier, Santerre 256, Q.-O.
 Gérard, télégraphiste, Berthiaume 16
 Gérard, photographe, St-Vallier 642
 Gustave, chirurgien-dentiste, bureau, St-Jean 140, rés. Moncton 58
 Henri, de Ratté & Frère, Parent 68
 Henri, emp. Ratté tanneurs, Taschereau 36
 Henri, menuisier, Proulx 181, Q.-O.
 Honoré, journalier, St-Vallier 1048½
 J.-A., couvreur, St-Bernard 149
 Jean-Marie, mécanicien, Franklin 236½
 Ratté Jean-Paul, emp. Odilon Ratté, St-François 518
 J.-François, Inc., épicerie et rés. St-Vallier 1168-1170
 J.-Gaudias, chauff. méc., Bouffard 130
 J.-Omer, de Ratté & Frère, 2e Avenue 157
 Jos., menuisier, Proulx 169, Q.-O.
 Joseph-A., gérant de G. I. Lachance Inc., Jérôme 41
 Joseph, mécanicien, Royal-Roussillon 74
 Joseph, journalier, St-Bonaventure 72
 Joseph, mécanicien, Bayard 108
 Joseph, journalier, St-Bernard 171
 J.-Paul, Que. Power, St-Bernard 171
 J.-Rodolphe, agent d'assurances, Blvd Cardinal Villeneuve 12
 J.-W., 1ère Avenue 212
 Léon, emp. Laiterie Québec, Marie de l'Incarnation 176
 Lionel, débardeur, St-Bernard 171
 L.-P., typographe, Taschereau 18
 Lucien, journalier, St-Vallier 642
 Marcel, insp. Dépt de l'Hygiène, St-Vallier 960
 Marcel, commis, Jérôme 41
 Maurice, journalier, Morin 207
 Maurice, photographe, St-Joseph 314 et rés.
 Mlle Jeanne, Hermine 138
 Mlle Lucia, emp. manuf., Napoléon 36
 Mlle L., emp. Dom. Arsenal, Cartier 6
 Mme veuve Antonio, Plante 467, Q.-O.
 Mme veuve Eugène, Lafayette 169
 Mme veuve, F.-X., Taschereau 18
 Mme veuve Jos., Moncton 58
 Mme veuve Joseph, Taschereau 110
 Mme veuve Napoléon, Proulx 84, Q.-O.
 Mme veuve Odilon, Napoléon 36
 Moïse, emp. C.P.R., Bagot 173
 Odilon, plombier, Bélanger 100, Q.-O.
 Odilon, jr, manufacturier de chaussures, St-François 454 et Victoria 5
 Omer, forgeron, St-Bonaventure 24
 Paul, militaire, Plante 467, Q.-O.
 Paul, commis banque, Sherbrooke 36
 Paul, emp. Express Baillargeon, Chr.-Colomb 152
 Pierre, menuisier, Richelieu 326½
 Stanislas, mécanicien, Taschereau 110
 Tire Shop Reg'd, Blvd Charest 108
 Wilfrid, militaire, Franklin 74
 Rattray E. B., Capt. Secretary Treasurer Gale Bros. Ltd., office, St-Anselme 30, rés. St-Louis de Courville, Tél. 4-6813
 Raviolatti François, de Terrazo et Tuiles, Roberval 39
 Ray Gérard, emp. Davie, 4e Rue 59
 W., emp. Price Bros., Preston 62, S.
 W. T. emp. Anglo Pulp, Ch. Ste-Foy 285
 Raymond Achille, journalier, Richelieu 31
 Albert, journalier, Prince-Edouard 127
 Alfred, charretier, Boisseau 195
 Alfred, plombier, Bayard 202
 Alphée, sr, de la Salle 34
 Alphée, jr, journalier, de la Salle 34
 Alphonse rentier, St-Patrice 151½

Raymond Antoine, journalier, Blvd Pierre Bertrand 268, Q.-O.
 Arthur, emp. Hôtel-Dieu, St-Louis 72
 Armand, emp. Bell Tel., 8e Ave 261
 Arsène, soudeur Bégin 97
 Binet & Co.—Operating Tailors Valet Service, complets de Gala à louer et service de Valet, St-Stanislas 24. Tél. 2-2315
 Camille, emp. Que. Power, St-Sauveur 170
 C. Percy, Major, of Raymond Binet & Co., Fraser 105, Phone 3-4272
 Donat, menuisier, 3e Rue 168
 Donat, journalier, Turcotte 452a, Q.-O.
 Emile, Sheppard 19, S.
 Eugène, Gend. Police prov., St-Cyrille 775
 F.-D., pompier, Durocher 10
 Georges, cuisinier, Châteauguay 275
 Georges, emp. Hôtel de Ville, des Remparts 9
 Gilbert, emp. Que. Power, Bougainville 46
 Hervé, Marie-Louise 111½
 Horace, ch. taxi, St-Patrice 151½
 Isidore, repr. Produits Paula, Kirouac 263
 J.-B., menuisier, Garneau 33
 J.-C., mécanicien, machiniste, 4e Ave 495
 Jean-Marie, R.P., St-Cyrille 680
 Jean-Marie, chauffeur, de l'Armée 27
 J.-R., comptable, Prêt Agricole Can., Grande-Allée 220
 Lauréat, électricien, Lalemant 89
 Louis, menuisier, Arago 276
 Louis, journalier, 4e Rue 78
 Lucien, emp. Palais Justice, Crémazie 149½
 Marcel, St-Ignace 82
 Marcel, gérant J.-D. Farmer Ltd., Côte d'Abraham 63
 Marius, Boisseau 195
 Maurice, menuisier, Boisseau 195
 Maurice, emp. Dépt Trav. Publics, Père Marquette 46
 Maurice, menuisier, Arago 276
 Michel, serre-freins C.N.R., Ch. St-Louis, S.
 Mlle Antoinette, sténo, St-Amable 81
 Mlle Cécile, sténo, Murray 35
 Mlle Claire, institutrice, St-Jean 180
 Mlle Eugénie, des Erables 70½
 Mlle Germaine, St-Réal 67
 Mlle Jeannine, institutrice, St-Jean 180
 Mlle Simonne, sténo, St-Jean 180
 Mlle Suzel, opératrice, St-Amable 81
 Mlle Y., gde-malade, Grande-Allée 305
 Mme Juliette, M.-Louise 104
 Mme Omer, couturière, 6e Avenue 48
 Mme veuve Abel, St-Jean 180
 Mme veuve A.-H., D'Argenson 70
 Mme veuve Edouard-P., Murray 35
 Mme veuve Jules, des Franciscains 13
 Mme veuve Maurice, St-Vallier 945
 Mme veuve Omer, 6e Avenue 48
 Mme veuve Siméon, Bayard 7
 Mme veuve Thomas, 4e Avenue 493½
 Mrs. widow Joseph, Crémazie 210
 Pomerleau-R., Gend. Police Prov., St-Patrice 99

Raymond Paul, emp. Davie, de Montmorency 99r
 Pierre, mécanicien, Kirouac 154

Rayon des Tapisseries Enr., Mme Marcel Daspe prop.—tapisseries-quincaillerie, peinture, vernis, émaux, de Mazenod 130, Tél. 2-0251

René, comptable, Prêt Agricole, Grande-Allée 220

Thomas, Insp. Terres, Lachevrotière 6½
 Rayon Notre-Dame, Enr., Lingerie pour enfants, Chaumette Mlle A., prop., 1ère Avenue 164

R.C.N.V.R., rue Dalhousie, str., Pointe à Carcy

Read see Reid
 Rea Edouard, électricien, Aqueduc 103
 Reade Athol, Chief Treasury, St. Foy Road 80½

Chs. A. M., foreman Q. Power, (Gas div.), St-Cyrille 282½

R.-M., supt. Quebec Ry., Aberdeen 112
 Reading John, Capt., St-Denis 14

Ready Albert, emp. Jeffrey Hale, Latourelle 206

Readman voir aussi Redman et Redmond
 Mme veuve Ls-Délias, St-Sauveur 37
 Paul, débardeur, Kirouac 262
 William, débardeur, St-Sauveur 37

Reason Mrs. widow J. Harry, 6e Rue 95½
 Reconstruction Economique, Gaumond A., comptable, Pl. Georges V, 7

Recorder's Court (See page 5)
 Récupération. Tél. 2-2396

Red Cross Canadian Society — St-Eustache 47, Phone 2-5255

Red Diamond de Luxe Taxis Ltd.—St-Joseph 235, Tél. 8123

Reddy F. C., Can. Army, Aberdeen 114
 Gerald, emp. Anglo Pulp, Aberdeen 114
 M., R.C.A.F., Aberdeen 114
 Martin, pensionner, Fire Brigade, Aberdeen 114
 Mrs. widow John, Grande Allée 254

Redemptorist Monastery, Revd. Father Denis Coll. Rector, Grande Allée 250, Tel. 4-3544

Redman H., emp. Arsenal, Blvd Wilfrid Hamel 258a, Q.-O.

Redmond Miss Patricia, Ste-Anne 131
 Misses I & P., Ste-Anne 125
 Miss Mary, emp. Holt Renfrew, de l'Alverne 16

Mrs. widow John, Champlain 374
 Mrs. widow Michael, Champlain 521
 Refuge des Sourds-Muets et Aveugles, Scott 18

Régie Provinciale des Transports et Communications (Voir page 71)

Registry Office—Aurèle Leclerc, N.P., registrar, des Jardins 33, Tel. 2-1333

Réhabilitation Wing., Hutte 36
Rehel François R., emp. B. Tel., 4e Ave 312¾
J.-C. corroyeur, des Saules 6
Tancrède, menuisier, des Saules 3
Reich Abraham, rep. Reico Importing Co.,
Reg'd., Belvédère 70
Reico Importing Co. Reg'd., (The) Ste-
Hélène 72

Reid see also Read

Charles, emp. Que. Power, Aqueduc 81
Douglass Joseph, soldier, des Aviateurs 16
Douglass, emp. Household Finance Corp.,
Levis 17
Edward, clerk, St-Jean 61
Jean-Marie, ing. Tr. Pub., St-Cyrille 405
Léonide, méd. chirurg., St-François 137
Miss Bertha, sténo, Ste-Anne 26
Miss Doris, steno-dactylo, St-Gabriel 23½
Miss Edna, sténo, Turnbull 20
Miss Grace, emp. Price Brothers, St-Ga-
briel 23½
Miss Helen, emp. Montreal Bank, Levis 17
Miss Patricia, emp. Bank of Montreal,
St-Gabriel 23½
Mlle S., Artillerie 31
Mrs. widow W. J., Lévis 17
Reilly Mme Edouard, cbres, Ste-Anne 109
Reiman J.-T., Lt-Col., E.H., Gde-Allée 144
Reimnitz Firmin, emp. Crane Ltd., Mgr Gau-
vreau 86

Reinhardt Georges A., gérant Banque
Canadienne Nationale, succ., Chemin
Ste-Foy 31, rés. St-Jean 578, Tél.
2-4500

J.-B., pensionnaire, 5e Rue 17½r
Mlle Juliette, 3e Avenue 292
Mme veuve Georges, 3e Avenue 292
Reitman's Quebec Ltd., Lingerie, St-Joseph
183

"Relations" On n'a jamais trop de bonnes
idées et on en trouve d'excellentes dans
cette revue. Organe de l'Ecole Sociale
Populaire, 1961 rue Rachel Est, Mont-
réal. Pour abonnement, Québec, 147
Scott, Apt "M" Tél. 2-4080

Reliable Life Ins. Society (The)—L.-O.
Vallerand, gérant provincial; Mlle Léon-
tine Vézina, secrétaire, St-Pierre 126,
Tél. 3-5837, rés. St-Cyrille 705, Tél.
2-6248

Religieuses—Voir Sœurs
Remboursement de meubles Frontenac, Pou-
liot Ulric, prop., Boisseau 15
Rémillard Albert, corroyeur, Smith 35
André, emp. John Ritchie, Spencer
Cove, S.

Antonio, emp. Ch. Fr., Spencer Cove, S.
Armand, emp. civil, St-Stanislas 12
Arthur, chauff. stat., St-Philippe 217, Q.-O.
Arthur, emp. s. civil, Ste-Geneviève 39
Daniel, chauffeur, St-Philippe 217, Q.O.
Fidèle, emp. C. des Liq., du Roi 314
Gédéon, emp. Anglo Pulp, 9e Rue 89

Rémillard Jean, C.R., avocat, de Dumou-
lin & Rémillard, St-Pierre 80, Tél.
2-4116, rés. Brown 197, Tél. 2-6980

Remillard Jos. Albert, avocat et député
régistrateur, Laurier 288, Tél. 4-1483

Joseph, emp. Aff. mun., Richelieu 256
Lionel, emp. civil, Burton 28
Mlle Eugénie, Ste-Geneviève 39
Paul, courtier assur., de Longueuil 24
P., cuisinier, St-Paul 149
Roland, journalier, Turcotte 92, Q.O.
Roméo, emp. Postes, Fraser 45
Rosaire, emp. Ch. Fr., Spencer Cove 2, S.
Thomas, jardinier, Charlotte 5, S.
Remington Georges, ass.-man., at Zellers,
4e Avenue 369
Rand Ltd., A.-P., Lowreyson, manager,
des Jardins 3, Buade 67
Remnitz Roger, plombier, Ménard 37
Renaud voir aussi Renault
Renaud Adélard, barbier, La Canardière 467
Adolphe, emp. s. civil, d'Iberville 33
Albert, ing. stat., de la Couronne 185
Alfred, cordonnier, Taschereau 144
Alfred, emp. "Le Soleil", Jacques-Car-
tier 24
Alex., abbé, vicaire, des Erables 39
Alexandre, Armée Can., St-Laurent 17
Alex., comptable Hôtel de Ville, Lamon-
tagne 72
Alph., cond. d'auto, Lavigreur 581½
Alphonse, agent "La Patrie", Ch. Ste-
Foy 1280
André, voyageur, du Sacré-Cœur 80
Antoine, journalier, d'Avaugour 16
Antonin, électricien, Marg.-Bourgeois
248½

Renaud Antonio, agent d'assurances, de
la Couronne 37, Tél. 3-7031, rés. Loret-
teville, Tél. 120j

Antonio, Arago 32
Arsène, St-Bonaventure 10
Arthur, journalier, St-Vallier 1219½
Arthur, chauff. taxi, 8e Rue 163
Arthur, voy. de commerce, St-Léon 168
Chs-Aimé, journalier, Ducharme 134,
Q.-O.
Cyrille, militaire, St-Joseph 250
Charles, mécanicien, Robitaille 9

Renaud & Cie, Ltée—Importateurs et
négociants en porcelaines, vaisselles,
faïence, verreries, argenteries, coutelle-
ries, émaills. Spécialités: Verre taillé
et lampes électriques. China glass and
earthen ware, etc. St-Paul 80-90 et
St-André 61-63. Tél. 2-6548-2-8509—
Voir annonce, Business

Dominique, emp. Can. Oil, St-Luc 188
Emile, emp. douane, Dalhousie 118
Emilien, commis, 10e Rue 281½
Eudore, peintre, 12e Rue 491½
François-O., maître plombier, Latourelle
148

Renaud François, emp. s. civil, Ste-Famille 44
François, jr, plombier, Bernatchez 444,
Q.-Ouest

Fred, expéditeur, de l'Eglise 33½

Georges, menuisier, 14e Rue 128

Germain, militaire, des Remparts 45

Germain, commis, Dalhousie 118

Hector, commis, des Oblats 209

Henri, emp. laiterie, St-Vallier 1035

Henri, chauffeur taxi, St-Germain 137½

Henri, ouv. en chaussures, de la Marti-
nière 25

Henri, ing. stationnaire, St-François 469

Renaud Herman, évaluateur et ajusteur
d'assurances, J.-L. Tremblay, repré-
sentant. St-Pierre 80, Tél. 3-3190

Irénée, journalier, Giguère 363, Q.-O.

J.-Arthur, agent d'ass., St-Cyrille 194

Jean, commis, du Sacré-Cœur 88

J.-Bte, emp. Can. Packers, Jeanne Mance
23

J.-B., ex-emp. Dépt des Trav. Publics,
Artillerie 26

Renaud J.-B. & Cie, Inc.—Lucien De
Celles, prés. et gérant général; Lucien
Rondeau, vice-prés. et sec.-trésorier.
—Marchands en gros: Farine, Grains,
Provisions, Epicerie, Fruits et Lé-
gumes, Viandes.—Wholesale merchants.
Flour, Grain, Provisions, Fruits and
Vegetables, Meats. 68-100 St. André.
Succursales: Chicoutimi, Rivière-du-
Loup, Mont-Joli, Lévis, Tél. 2-5201
échange avec tous les départements.
(Voir annonce)

J.-Emile, sec.-trés., Club Automobile de
Québec, Casot 52

Jos., ingénieur, La Canardière 65½

Joseph-G., ass't-comptable, 8e Avenue 176

Joseph, électricien, d'Assise 66

Joseph, journalier, St-Bonaventure 81

Joseph, tailleur de cuir, des Chênes
Ouest 24

Joseph, commis, 10e Rue 28½

Jules-A., voy. de com., de Repentigny 12

Laval, commis bureau, Dalhousie 128

Léandre, marchand de chaussures, des
Oblats 221, rés. 214

Léopold, emp. C.N.R., 9e Rue 141

Louis-Philippe, commis de malles, Cré-
mazie 128

Lorenzo, emp. Laiterie Frontenac, Julien
59

Lorenzo, emp. D. Arsenal, du Roi 285½

Ls-Jos., Armée Can., St-Laurent 17

Lucien, emp. Peinture Sico, des Commis-
saires 104

Majella, tanneur, Napoléon 340

Marcel, voy. de commerce, Bigaouette 85

Marcel, Marie-Louise 48

Marcel, gér. Synd. de Québec, 8e Rue 93

Maurice, commis, St-Joseph 30½

Maurice, électricien, Giguère 207, Q.-O.

Maurice, emp. Dom. Wood Heel, Claire-
Fontaine 13½

Renaud Maurice, pompier, Bayard 172

Maurice, plombier, Napoléon 267

Misael, du Club Automobile, 2e Avenue
376

Mlle Alexandrine, Ste-Angèle 44

Mlle Claire, dessinatrice, Crémazie 128

Mlle Dolora, Hermine 158

Mlle Marguerite, emp. bureau, Arago 42

Mlle Marie-Anne, Ste-Angèle 44

Mlles, sténos, Ste-Thérèse 161

Mlles Antonia et Alice, Latourelle 82

Mlles Alvine et Annette, du Roi 154

Mlles Cécile et Bernadette, Manrèse 65

Mlles E. et M., lingerie, des Franciscains
143

Mlles Cécile et Alexandrine, St-Bona-
venture 10

Mme Jean, de l'Eglise 8

Mme Maurice, St-Vallier 1118

Mme Odina, Chr. Colomb 182

Mme R., prop. salon de Beauté "La
Marquise", St-Joseph 271¼

Mme veuve A., St-Olivier 140

Mme veuve Albert, Ste-Thérèse 161

Mme veuve Almanzor, Boisseau 184

Mme veuve Alphonse, de l'Eglise 33½

Mme veuve Cyrille, St-Olivier 278

Mme veuve François, Bernatchez 444,
Q.-O.

Mme veuve François, Crémazie 128

Mme veuve Georges, Boisseau 218

Mme veuve Henri, St-Benoît 100

Mme veuve J.-Napoléon, Arago 132

Mme veuve Joseph, de la Reine 262

Mme veuve Joseph, Franklin 130

Mme veuve Léopold, de la Reine 262

Mme veuve Paul, Marie-Louise 40

Mme veuve Pierre, Hermine 158

Mme veuve Wilfrid, la Canardière 17

Murdock-F., commis, 8e Rue 107½

Napoléon, emp. de la Cité, St-Laurent 17

Norbert, emp. C. Agricole, St-Germain 60

Odilon, charretier, des Commissaires 104

Odina, commis, des Commissaires 92

Omer, Julien 26

P., cord.-mach., M.-Louise 48½

Patrice, camionneur, Hermine 158

P.-E., C. A., Marie de l'Incarnation 199,
rés.

Paul, musicien, de Repentigny 12

P.-Emile, débardeur, Napoléon 267

Paul-Emile, du Sacré-Cœur 80

Raymond, commis, 15e Rue 123

Rénald, militaire, Crémazie 35

René, infirmier, Racine 23

Robert, laitier, Ste-Agnès 6

Robert, St-Félix 2

Roger, de l'Eglise 8

Roland, emp. Dom. Arsenal, St-Joseph
271¼

Roland, électricien, Ch. Ste-Foy 1252½

Roland, emp. Canac Marquis, Napoléon
252½

Roméo, menuisier, Cartier 72

Simon, voy. commerce, de Repentigny 12

Sylvio, plombier, Bernatchez 446, Q.-O.

Télesphore, chauff., Latourelle 201

Bureau chef:

68-100 rue St-André

Q U E B E C**Succursales:**

Chicoutimi,

Rivière-du-Loup,

Mont - Joli,

Lévis.

Lucien DeCelles,

Président et Gérant Général,

Lucien Rondeau,

Vice-Prés. et Sec.-Trés.

J.-B. RENAUD & CIE INC.,

subsidaire:

Old City Mfg. Co., Ltd., Québec

L'une des plus grandes
maisons de la Province
de Québec dans le com-
merce de farine, grain,
provisions, épiceries,
fruits et légumes,
viandes, etc.

MAISON FONDÉE EN 1845

Renaud William, com.-pharmacien, St-Cyrille 305

Repault J.-Maurice, voy. commerce, Fraser 4 J.-R., emp. Arsenal, Sherbrooke 43

Léon, professeur Institut Thomas, Crémazie 35

Mlle Juliette, commis, Des Franciscains 169

Mlle Thérèse, commis de bureau, des Franciscains 169

Mme veuve Raoul, chambres, Ste-Anne 135

Philippe, armée can., St-Jean 415

Raoul, jnr, emp. Comm. des Liqueurs, Ste-Anne 135

R.-R., du Poste C.H.R.C., Ste-Geneviève 5

Renfrew House, Robitaille J.-P., chambres, Ste-Anne 24

Mlles A., R., R. et L., Brébeuf 8

Mme Joseph, Taschereau 9

Nestor, mess. Sûreté prov., St-Michel 52

Rentes Viagères du Gouv. Canadien, St-Jean 104

Reny voir aussi René

André, acheteur Morton, St-Cyrille 276

Antonio, dentiste, Collins 10, rés. Maguire 53, Sillery

Arthur, vendeur, St-Cyrille 3

Gérard, fonct. fédéral, Rochette 15, Ch. Ste-Foy

Germain, ferblantier, St-Vallier 1293

Jacques, emp. B. des Vétérans, St-Cyrille 276

J.-A.-Emile, emp. des Postes, St-Cyrille 276

Mlle Claire, du Sacré-Cœur

Paul, emp. Assurances, Salaberry 50½

Réparations de Bicycles Sillery, Enr., Morissette Albert, prop., Maguire 16½, S.

Réparation de chaussures modernes, Joly Gérard, prop., La Canardière 96

Repper Lauréat, opérateur, de la Salle 46

Roméo, emp. Que. Ry., Laberge 15½

Reprisage à l'aiguille Enr.—Jeanne-d'Arc Trépanier, prop.—réparations de toutes sortes: trous de mites, déchirures, brûlures, rendus invisibles. Stoppages français, bas de manches et de pantalons. Côte d'Abraham 156, Tél. 2-7737

Reprisage Français, Enr., Mlle M.-Louise Bossé, atelier et rés., Côte d'Abraham 132

Reprisage Invisible Royal, Enr., Wolfe S., prop., Côte d'Abraham 170½

Restaurant Belmont,—Harry P. Pergantes, gérant.—Bière, vins, liqueurs avec repas. St-Jean 20, Tél. 2-0083

Restaurant Canari, Enr., J.-R. Laliberté prop., de la Couronne 44, Tél. 8381

Restaurant "Chat Blanc", D. Desrosiers, prop., Claire-Fontaine 33

Restaurant Chez Octave, Enr.—Octave Moisan, prop., des Oblats 180, Tél. 2-0031

Restaurant d'Assise, Dodier R. & Frères, props, 1ère Avenue 446

Restaurant Dolbeau, Joseph Bourbeau, prop., Dolbeau 24½

Restaurant Dorchester, Lebel Alex., prop., Dorchester 56½

Restaurant du Marché, Marché St-Roch 18

Restaurant Élégant, Paquin Léo, prop., de la Couronne 45-47

Restaurant Golden Gloves, Légaré Joseph et Robert Plamondon, props, Blvd Charrest 96

Restaurant, Louis Casulo, prop., St-Jean 130

Restaurant Hollywood, King Henry, prop., Blvd Langelier 139

Restaurant Jacques-Cartier, Légaré Renaud, prop., du Roi 264½

Restaurant Maranda, Louis-Ph. Maranda, prop., Blvd des Capucins 24

Restaurant Marico, Enr., Salle de banquet. Réunion de familles. Repas de noces. Dauphine 34, Tél. 3-0675. Près Palais Montcalm et Edifices du Parlement

Restaurant Notre-Dame, de la Couronne 41-43

Restaurant Olympia, Geo. N. Aliféris, prop., St-Jean 74

Restaurant St-Vallier, Lemery Paul, prop., St-Vallier 1251, rés. 1251¾

Restaurant Tanguay — Jules Tanguay, prop.—Bières et Vins—Repas de choix, service de table à la satisfaction de tous, d'Artigny 29, Tél. 4-2345

Restaurant Trudel, Franklin 193

Restaurant Unik, Tardif Joseph, prop., Dorchester 144

Retail Credit Co., Inc., E.-A. Corbeil, gérant, St-Pierre 71, chambre 506, Tél. 2-6866

Revenu de l'Intérieur, St-André 2

Reynolds Miss A.-I., emp. C.P.R., Grande-Allée 277

Patrick, emp. grain elevator, Artillerie 89
Rheault A.-E., marchand bois, William 71, S. Paul-Emile, R.P., St-Sacrement, Côté Ouest

Rhéaume Achille, courtier fruits et légumes, St-Pierre 56, Tél. 3-5053, rés. Garneau 30, Tél. 2-4808

Alph., opér. de cinéma, Richeheu 354

Alphonse, journalier, Julien 115

Antonio, emp. Dom. Arsenal, 7e Rue 123

Arthur, insp. Voirie, Latourelle 214½

Arthur, commis, Claire-Fontaine 17

Camille, commis, de la Reine 185

Clément, aviateur, Claire-Fontaine 17

Dollard, cordonnier, St-Léon 108

Edouard, contremaître, 4e Avenue 355

Edouard, emp. Davie, Montmartre 15

Elie, emp. Tél. d'Alarme, Parent 1

Ernest, peintre, Colbert 3

Eugène, emp. C.N.R., 4e Rue 208

Rhéaume Frédéric, emp. Palais de Justice, du Pont 147

François, journalier, Mgr Gauvreau 97
Frs, instr Ecole Technique, St-Amadour 22

Georges, ouv. en chaussures, d'Aiguillon 266

Georges, journalier, Châteauguay 111

Georges, rentier, Arago 142

Georges, emp. des Postes, Arago 189

Georges, emp. Ph. Brunet, Laberge 5

Georges-Eug., d'Aiguillon 266

Gérard, militaire, Durocher 130

Henri, embouteilleur, St-Léon 110

Hermel, commis, St-Vallier 1051

Irénée, emp. civil, La Canardière 168

Jean, emp. W. Brunet, Ltée, Fleurie 135

Jos.-Edouard, emp. Maheux, des Commissaires 235

Joseph, cordonnier, St-Léon 110

Joseph, St-Eustache 60½

Jos.-Pascal, journalier, Pr. Edouard 207

Jules, mécanicien, du Roi 89

Laurendeau, c.-maître garage Dépt Trav. Publics

Léon, militaire, Lafayette 128

Léopold, 5e Rue 99

Lorenzo, journalier, Turcotte 82, Q.-O.

Rhéaume Louis, manufacturier de Portes, chassis, ameublements de toutes sortes, 8e Rue 185, Tél. 4-1814, rés. 191, Tél. 4-2430

Louis S., anc. commerçant, rés. Père-Grenier 54

Ls-Philippe, commis, Fleurie 84

Lucien, Anna 135

Mlle Amarylis, St-François 70½

Mlle Fabiola, institutrice, Père Grenier 54-56

Mlle Mathilda, St-Dominique 27

Mlles Marie et Germaine, Dauphine 6

Mlles, de la Couronne 209

Mme Florida, Scott 74

Mme veuve Arthur, 3e Avenue 204

Mme veuve E., St-François 501

Mme veuve Edouard, des Commissaires 235

Mme veuve Edouard, Montmartre 15

Mme veuve Joseph, Durocher 130

Mme veuve Pierre, Chr. Colomb 182-186

Mme veuve R.-L., épicerie, 3e Avenue 297-299

Narcisse, épicier, du Roi 65-67

Paul, chauffeur-taxi, Arago 182

Paul-Emile, Montmartre 15

Paul-H., pompier, de la Couronne 127

Philippe, menuisier, Gosford 15

Pierre, emp. Rock City, Smith 23

Rnoul, Ste-Geneviève 48

Roger, emp. Baillargeon, Desmeules 29

Roland, ouv. en chauss., 4e Avenue 103

Roméo, cordonnier, St-Léon 110

Rosaire, emp. D. Arsenal, Ozanam 192

Rosario, 9e Rue 57

Xavier, journalier, Lavigneur 9

Rhodes Misses (The) Frances and Lelly, Ch. St-Louis 235, Sill.

Ricard Jean-Marie, emp. Bell Tel., Châteauguay 60

Lucien, emp. Bel Tel. Co., Blvd Langelier 198

Maurice, ing. civil, Cartier 45½

Victor, menuisier, de la Couronne 199

Rich William, waiter, St-Michel 75½

Richard Adélard, emp. Anglo Pulp, Artillerie 10

Adélard, journalier, Spencer Cove, S.

Adelstan, emp. C.N.R., Maufils 134

Adjutor, commis, Jérôme 21

Adrien, commis de taverne, 1ère Rue 19

Adrien, rep. C. S. Hyman Co., Ltd, St-Cyrille 755, S.

Adrien, Napoléon 103

Albert, emp. Consolidated Tanneries, St-Luc 340

Albert, ouv. en chaussures, Boisseau 75

Albert, plombier, de la Reine 252

Albert, chauffeur camion, Dauphine 18

Alex., débardeur, Vilbon 93

Alex., pilote, Brown 151

Alexandre, vérificateur, 1e Rue 73

Alfred, emp. Dépt du Revenu Prov., d'Auteuil 5

Alfred, relieur, N.-Dames des Anges 141

Alfred, mécanicien, St-Olivier 255

Alphonse, Jacques-Cartier 24

André, notaire, Jacques-Cartier 24

Antonio, chauff. stat., 8e Avenue 23

Armand, mécanicien dentiste, Latourelle 68½

Armand, commis-boucher, 2e Rue 78½

Armand, emp. Bras. Champlain, Ozanam 174

Arthur, emp. A. Baker, 8e Rue 88

Arthur, emp. Can. Import, 2e Rue 174½

Arthur, mécanicien, 2e Avenue 110

Arthur, typographe, Montmagny 146

Arthur, emp. Q. Power, d'Argenson 157

Arthur, E.E.M., St-Joachim 49

Aurèle, emp. s. civil, St-Adélard 12

Camille, commis, Blvd Langelier 148-150

Delphis, machiniste, Châteauguay 174

Dominique, emp. Min. Travaux Publics, Maufils 185

Dominique, photographeur, Lavigneur 189½

Eddy, comptable, Côté 28

Edgar, tavernier, rés. 3e Avenue 575

Edgar, menuisier, Dauphine 18

Edmond, cord.-mach., Ste-Marie 20

Edmond, asst-surint, Q. Ry. Div. Montmorency, 1ère Avenue 182½

Edmond, emp. Action Catholique, Arago 250½

Edmond, emp. Que. Power, 2e Avenue 90

Edouard, journalier, Boisseau 251

Elie, luthier, Prévost 2-6

Emile, emp. Inst. Pub., Latourelle 170

Eugène, comptable, Bougainville 84

Fernand, commis, Boisseau 75

Félix, emp. C.P.R., Lalemant 55¼

Richard & Frères, cuir et fournitures pour chaussures, courroies de cuir, feutres. Leather and shoe findings. Leather, belting, Felts, St-Vallier 553, Tél. 8148-8149

Georges, emp. s. civil, Lavigneur 125
Gérard, débardeur, St-Vallier 165
G.-Henri, commis magasin, 2e Avenue 182
Gustave, télégraphiste, Maufiles 128
Guy, étudiant, Aberdeen 142
Herman, emp. Filion, I.O., 7e Rue 102
Hervé, militaire, Bagot 141
Irénee, emp. Ars., Marie-Louise 124
J.-A., pressier, 4e Avenue 69½
J.-C., cordonnier, 7e Rue 138
J.-Damase, voy. comm., Lamontagne 96
Jean-Louis, secrétaire, "Le Soleil", des Franciscains 247
J.-E., Librairie, Côte d'Abraham 180 et St-Vallier 371-373, rés. Manrèse 66
J.-G., Ben, off. de district, St-Pierre 79
Joseph, anc. cordonnier, St-Jean 367
Joseph, vétérinaire, St-Jean 240
Joseph, emp. Ch. Frontenac, Joffre 90
Joseph, mécanicien, 4e Rue 83
Joseph, infirmier, St-Vallier 1263
Jules, emp. Com. du Port, 1ère Rue 55
Jules, cuisinier, St-Jean 487
Jules, voy. comm., 1ère Avenue 311

Richard L.-A., LL.D., C.R., sous-ministre Ministère de la Chasse et de la Pêche, Tél. 2-8101, local 801, rés. Ste-Pétronille, I. O.

Léo, comptable, 4e Rue 158
Léo, vétérinaire, St-Vallier 265
Léo, typographe, Arago 427
Léo, militaire, Maufiles 92
Léon, menuisier, Côte de la Montagne 24
Léonidas, emp. B. du Shérif, Latourelle 44
Léopold, ébéniste, St-Luc 289
Léopold, chef-méc., La Canardière 1200
Lévi, journalier, 6e Rue 45
Lorenzo, peintre, Hermine 75
Louis, journalier, Fleurie 201
Louis, corroyeur, de Mazenod 147
Louis-André, emp. Ars., La Canardière 53
Louis-Geo., capt., Richelieu 346½
Louis-Thomas, emp. Laboratoire Parlement, Latourelle 86
Lucien, navigateur, De la Normandie 50
Lucien, chauffeur, Proulx 179, Q.-O.
Lucien, emp. C.N.R., Vitry 129
Ludger, constable, St-Anselme 88
Marc, emp. Richard & Frère, Marg. Bourgeois 302
Marcel, emp. Pepsi-Cola, Montmagny 57
Marcel, emp. Richard & Frère, Marg. Bourgeois 304
Marie-Louis, mécanicien, Latourelle 125
Maurice, de Richard & Frère, de Montigny 2, S., rés. d'été St-Jean I.-O.
Maurice, emp. Thibaudeau & Frère, Ch. St-Louis 38
Maurice, médecin, Joffre 90
Mlle Anna, couturière, Côte 28

Richard Mlle Antoinette, emp. Kerhulu, Champlain 373

Mlle Berthe-Alice, 2e Avenue 182
Mlle Cécile, Blvd Langelier 192½
Mlle Edith, couturière, Côte 28
Mlle Evangéline, Napoléon 277
Mlle Florida, St-Olivier 149½
Mlle Lucienne, emp. Ec. des Arts Dom., Ch. St-Louis 38
Mlle Marie-Louise, des Jardins 42
Mlle Marie-Louise, Victoria 131
Mlle Rose-A., emp. s. civil, Richelieu 39
Mlle Rose, emp. J. Ritchie, St-Vallier 682
Mlle Zéphilda, Châteauguay 72
Mlles, N.-D. des Anges 141
Mlles M. et G., Joffre 90
Mlles S. et T., des Erables 208—15
Mlle Thérèse, Dom. Cors., Ste-Julie 30
Mme Adhémar, Ste-Hélène 10
Mme Arthur, C.W.S.C., St-Benoît 118
Mme Gert., Lachevrotière 8
Mme Joseph, St-Joseph 259
Mme Lumina, emp. Hôtel St-Louis, Ste-Famille 24
Mme veuve Alexandre, Cartier 70½
Mme veuve Arthur, 3e Avenue 280½
Mme veuve Geo., Blvd Langelier 43
Mme veuve Grégoire, Aberdeen 142
Mme veuve Jean, Bagot 141
Mme veuve J.-P.-A., 2e Avenue 182
Mme veuve Louis, Blvd Churchill-Roosevelt 27
Mme veuve Napoléon, St-Vallier 1263
Mme veuve Paul, 3e Avenue 208
Mme veuve Tancrède, épicerie et rés., St-Bernard 154-156
Nap., ouv. chauss., Morin 115½
Napoléon, ouv. chauss., St-Vallier 809
Omer, milit., Blvd W. Hamel 180, Q.-O.
P.-A., ep. et rés. 6e Rue 152½, 3e Ave 217
Paul, commis bureau, 4e Rue 158
Paul, lt Armée Can., St-Amable 65
Paul, emp. R.A.F., de la Reine 135
Paul, Victoria 131
Paul-Emile, ouv. en fer, 3e Rue 208
Paul-Eugène, emp. Kresge, 1ère Rue 173
P.-Emile, scieur de bois, Maufiles 419
Philippe, inspecteur C.N.R., 2e Rue 29
Pierre, anc. emp. C.P.R., 4e Ave 305
Raoul, comm. C.N.R., rue Lafontaine 13, S
Raoul, cond. camion, Arago 97
René, emp. s. civ., des Oblats 146
René, emp. Q.-P., de la Normandie 48
René, emp. Dépt Colon., Ste-Cyrille 416
Roland, comptable, de Mazenod 29
Roland, militaire, Bagot 141½
Roméo, ing.-méc. des Chênes Ouest 50
Rosaire, St-Honoré 13
Samuel, rentier, Ste-Ursule 31, Tél. 2157
Siméon, mécanicien, Ste-Thérèse 219
Siméon, peintre, St-Honoré 26
Théo., snr, peintre, Pée-Edouard 323
Théodule, jnr, peintre, Pée-Edouard 323
Thomas, électricien, 6e Rue 112
Thomas, marin, Champlain 56
Vital, médecin, Joffre 90
Wilbrod, de Richard & Frères, Nelson 3

Richard Wilfrid, peintre, Latourelle 16
 Wilfrid, peintre, St-Olivier 76
 Wilfrid B., emp. Arsenal, Scott 79
 Wilfrid, snr, commis, Arago 97
 Wilfrid, jnr, chauff. camion, Arago 97
 Willie, emp. Anglo Pulp, 9e Rue 111.
 Richards Edwin, supt. St. Malo shop, St-Augustin 148
 John, carpenter, Sarah 4, Sillery
 Richardson James & Son, Mahon Fred, repr., St-Paul 70
 Misses M. and D., Office Clerk, Casot 94
 Mrs. widow Claude, Burton 11
 Mrs. widow W. S., Casot 94
 Robert, Can. Army, Casot 96
 Wallace, Can. Army, Casot 94
 W. O., lumber merchant, Maisonneuve 100

Richelieu Fire Apparatus—Pompes à incendie—accessoires, distributeurs, René Talbot Limitée, St-Paul 205, Tél. 2-3914—Voir avant-dernière page

Richer G., emp. Bell Tel., Bougainville 24½
 Gaston, soudeur, 10e Rue 73½
 Jean-Paul, militaire, Roosevelt 7
 Mlle Maria, emp. Montmorency Cotton Mills, Hamel 11
 Riddoch J., Bridge & Building master, Murray 32
 Robert, emp. Anglo pulp, Belvédère 10

Rickaby D. S., Reg'd., Established (1816)
 —funeral director, Office and residence, St. John 337-339, Tel. Day and Night 2-3275

Ridout Alb., gentleman, Ch. Ste-Foy 525
 Riendeau Anatole, anc. marchand, St-Augustin 4
 Victor, ing. civil, Dépt Colonisation, Roberval 15
 Rieger Misses B. and A., St-Michel 77
 Rigali Adélar, plombier, Châteauguay 258
 Miss Mary, des Erables 74
 Mlle Yvonne, Franklin 5
 Mlles M. et G., ouv. en chaussures, Franklin 5
 Mme veuve John, Franklin 5
 Mme veuve W. P., Richelieu 262
 Riley John D., civil s. clerk, Fraser 13
 Rinfret Charles, Dr. (bureau) St-Joseph 59, rés. Brûlard 14, Sillery
 H.-L., courtier en obligations, Casot 77
 L., médecin, St-Joseph 339½, rés. Fraser 116
 L.-A., emp. Douane, d'Assise 91
 Léo, Alloc. Familiales, Bourlamaque 26
 Mlle Claire, Casot 77
 Mlles Bernadette et Ida, Ste-Ursule 16
 Mlles M., P., F. et B., Couillard 42
 Mme veuve Adolp., Bourlamaque 24
 Pierre, architecte, Grande-Allée 144—8
 Tancrede-J.-F., Colonel, Ste-Ursule 16
 Ringuet Charles, militaire, Arago 425½
 Mlles P.-R. et T., N.-D. des Anges 200
 Mme veuve Victor, N.-D. des Anges 200

Ringuette Alphonse, emp. Hôtel-Dieu, Signai 53
 Jean-Bte, emp. Can. Imp., St-Sauveur 32
 Mlle Juliette, emp. Dom. Corset, des Franciscains 110
 Philippe, St-Benoît 148
 Théophile, épicerie et rés. de la Ronde 36
 Riopel J.-A., constable Mun., St-Patrice 21
 Rioux Alphonse, rentier, Alfred 25
 André, gardien, de la Reine 178
 Antoine, militaire, de la Ronde 40
 Armand, journalier, Chr. Colomb 335½
 Armand, médecin, bureau et rés. des Erables 183
 Bertrand, Richelieu 218
 Charles, journalier, St-Amable 99
 Chs-E., menuisier, Ozanam 41
 Claude, électricien, Murray 55
 Claude, emp. Ritchie, Ste-Amable 99
 Denis, Murray 55
 Eusèbe, constable, de la Salle 163
 Evelyn, journalier, Prince-Edouard 288
 Gilles, emp. Radio-Canada, Murray 55
 James-Harold, clerk C.N.R., Crémazie 99
 Jean-Chs, emp. Q. Power, 3e Avenue 44
 Jos.-Eloi, menuisier, Cartier 22½
 Louis, emp. Anglo Pulp, de la Ronde 40
 L.-P., cuisinier, St-Pierre 38½
 Ls-Philippe, emp. Brookside, Ch. Gomin 46, S.
 Marcel, emp. Ministère de l'Agriculture, St-Amable 89
 Maurice, sergt signaleur, 8e Avenue 45
 Miss Vera, manager China Shop, Crémazie 99
 Mlle Anne-Marie, emp. Dom. Corset, Ste-Marguerite 182
 Mlle Ant., emp. Arsenal, Lockwell 50
 Mlle Yvonne, sociétaire, des Franciscains 105
 Mlles Claire, Eliz., Gab. et B., Durocher 125
 Mlles E. et S., Ste-Marie 1
 Mme Blanche-R., Murray 55
 Mme C.-R., emp. Comm. des Liqueurs, Collins 8
 Mme Chs-F., 8e Avenue 45
 Mme Albini, épicerie et rés. Lafayette 141-145
 Mme veuve Edmond, Crémazie 99
 Mme veuve J.-E., Bourlamaque 89
 Mme veuve Jos., Durocher 125
 Paul-E., commis de taverne, Morin 110

Rioux & Pettigrew, Ltée, Lucien Pettigrew, président, gérant-général; Antonio Pettigrew, vice-président; Ferdinand Durand, sec.-trésorier, comptable, épiciers en gros, St-Paul 48-52, Tél. 2-1212

Philippe, cond. d'auto, Ch. St-Louis 335, S.
 Philippe, plombier, 16e Rue 26
 René, I.C., Blvd Benoît XV 66
 Roméo, commis, 19e Rue 60
 Roméo, électricien, d'Argenson 171
 Rosario, insp. assurances, 21e Rue 17

Rioux Rosario, agent d'assurances, du Roi 190

Walter, prop. China Shop, rés. Ch. St-Louis 251, S.

Risi Joseph, Dr., professeur ès-sciences, rés. Ploërmel 39

Rita Cake Shop and restaurant, H. Barriacioli, prop., St-Jean 457

Ritchie John Co., Ltd. (The)—Boots and shoes, St-Vallier 492-496

Rivallé L., 5e Rue 48

Rivard Adrien, emp. Anglo C. Pulp, 6e Avenue 98½

Alfred, boulanger, St-Ignace 19

Rivard Antoine, chef d'escadrille, LL.L., C.R., avocat, de Rivard, Blais & Gobeil; professeur à l'Université Laval, des Jardins 51, Télé: 2-3818, 2-3819, rés. Chemin Ste-Foy 107, Tél. 3-4810

Benoît, emp. garage, Simard 2

Rivard, Blais & Gobeil—Antoine Rivard, LL. L., C.R.; Jean Blais, LL.L., C.R. et Antoine Gobeil, LL.L.—Avocats et procureurs, advocates and attorneys, des Jardins 51, Télé 2-3818, 2-3819

Bruno, emp. Q. Power, Marie de l'Incarnation 148

Charles, emp. s. civil, Ste-Anne 103½

Edmond, d'Iberville 13

Rivard Eugène, avocat et percepteur des droits sur les successions pour la Province de Québec.—Advocate and Collector of succession duties for the Province of Quebec, Tél. 2-8101, local 472, rés. Lemesurier 21, Tél. 8823

Frs, emp. C.N.R., St-Jean 185

Georges, gardien et opérateur sportif, St-Ignace 19

Gérard, restaurateur, 3e Avenue 233

Guy, prop. Café Canadien, St-Pierre 30, rés. Ancienne Lorette

Rivard J.-E., gérant Banque Canadienne Nationale, succ. Limoulu, 3e Avenue 168, rés. 4e Avenue 385, Tél. 2-5185

J.-L., gérant de Z. Rivard, Enr., Maguire 42, S.

Joseph, vitrier, Montmagny 45b

Laurent, emp. Int. Fertilizer, de la Reine 261½

Léopold, menuisier, Proulx 248, Q.-O.

Lucien, bûcheron, St-Ignace 19

Marcel, commis-épicer, Simard 2

Mlle Yvette, ouv. chaussures, Aqueduc 96

Mlles E.-M. et J., St-Anne 120

Mlles N. et M.-Rose, Simard 2

Mme Charles, Aqueduc 96

Mme veuve Albert, Maufils 189

Mme veuve Edouard, St-Ignace 19

Mme veuve Emile, Forget 37, S.

Mme veuve Hector, Ste-Anne 120

Mme veuve Ls-Phil., 10e Rue 70

Rivard Napoléon, emp. Cité, Simard 2

Origène, camionneur, Pr. Edouard 265

Origène, poseur de tuiles, Prince Edouard 265

Philippe, emp. Abattoir de Québec, Bourlamaque 2

Pierre, restaurateur, rés. de l'Espinay 147

Rita, ouv. chaussures, Aqueduc 96

Roland, emp. Bell Tel., St-Anselme 7

Roch, emp. Arsenal, Montmartre 109½

Rosaire, comptable, de la Ronde 180

Rivard Z., Enr.—R. Lachance, prop.—Marchand-épicer Licencé pour la vente des Bières et Porters. Affilié à l'Association des "Épiciers-Unis". Epicerie de choix. Spécialités: fruits, légumes, œufs et beurre frais—Bourlamaque 31, Tél. 2-2131, Bureau: Tél. 2-1232

Zéphirin, ancien épicer, Raymond-Casgrain 9½

Riverin Armand, 8e Avenue 109½

Charles-J., commis malles, St-Patrice 4

Jacques, E.E.D., Hébert 15

J.-L., chambres, Ste-Anne 30

J.-Maurice, agt immeubles, Lachevrotière 22

J.-Rosaire, agt manuf., St-Amador 18

Maurice, emp. s. civil, 8e Rue 202

Mme veuve Maurice, 21e Rue 3

Rosaire, agt manufacturiers, de l'Eglise 72

S.-Oscar, de S.-O. Riverin, Engr., (bureau et rés.), d'Aiguillon 77

River View ((Tourist's House), Lemieux M.-A., prop., Laporte 12

Rivest Georges, commis C.N.R., 10e Rue 75¾

Roach see also Roche

Edward, emp. Comm. Liqueurs, St-Olivier 261

Georges, électricien, Champlain 445

John, débardeur, Champlain 86

Léonard, emp. Anglo Pulp, Hamel 7

Mrs. widow William, Burton 13

Patrick, emp. Anglo Pulp, Maréchal Foch 30-3

Ph. John, mail clerk, Champlain 86

Roberge Adrien, emp. Morton, Hermine 208

Albert, instituteur, des Bouleaux 88

Albert, emp. C.P.R., Fleurie 47

Albert, commis pharmacien, Côte Ste-Geneviève 10

Alfred, emp. T. Avard, M. de l'Incarnation 240

Alphonse, 4e Rue 80

Alphonse, cordonnier, d'Aiguillon 95

Alphonse, organisateur des Syndicats Professionnels, Caron 19

Antonio, c.-maître Gale Bros., Carillon 111

Antonio, cuisinier, St-Bernard 61

Antonio, musicien, Conway 41

Arthur, emp. C.N.R. Express, Signai 109

Auguste, rentier, Holland 215

Benoît, Armée Can., Blvd de l'Entente 155

Bernard, Sergent, Casot 88

Denis, menuisier, 12e Rue 59

Roberge Edgar, emp. Dépt des Ventes,
Que. Power, Lévis 65
Edmond, voy. de commerce, Holland 219
Edouard, gard. de la paix, Maufils 153
Emile, police de la Com. des Liqueurs,
de Bienville 39
& Frère Enr., mobilier scolaire, St-Pierre
132
Ernest, charretier, St-Nicolas 20
Eugène, cordonnier, Rigauville 16
Eusèbe, rentier, Murray 106
Georges, menuisier, 5e Rue 169
Georges, sr, peintre, Bayard 134
Georges, emp. Cie B. Houde, Latourelle
62c
Georges, emp. Champlain Oil, rés. St-
Léon 122
Georges, checker, C.N.R., 4e Avenue
170½
G., emp. Hôtel Montcalm, Arago 127
Gérard, ingénieur, St-Vallier 1297
Gérard-G., emp. Shell Oil Co., Ste-Gene-
viève 9

Roberge Guy, LL.L., M.A.L., avocat, de
Lapointe, Roberge & Fortier, Côte de
la Montagne 72, Tél. 5123; rés. Grande-
Allée 305—304, Tél. 3-3132

Roberge Hector, moteurs électriques, St-
Vallier 507, Tél. 6122, rés. Ch. Ste-
Foy 1197, Tél. 2-2963 (voir annonce)

Hector Roberge

ÉLECTRICIEN

Réparations de moteurs électriques

Achats et Ventes

Poulies, Bell Bearing, Graisses
et Huiles

507, rue St-Vallier Tél. 3-1811

Rés. 1197 Chemin Ste-Foy Tél. 2-2903

Henri, restaurant, Blvd Charest 74
Henri, inspecteur de viande, Vimy 51
J.-A., emp. civil, Côte d'Abraham 80
J.-Alphonse, emp. s. civil, Laporte 31½
J.-B., calfat, Pr. Edouard 320
J.-E.-A., rep. Les Equipements St-Paul,
Enr., Blvd de l'Entente 155
Jean-Marie, emp. St. Lawrence Paper
Bag, Bibaud 30

Roberge J.-M., militaire, Casot 88
Jean-Paul, commis, Sûreté Prov., Riche-
lieu 251
J.-L., fonctionnaire Fédéral, d'Aiguillon 34

Roberge J.-M., Enr., courtier d'ass. et de
placements, St-Joseph 251, Tél. 2-5520,
rés. Marguerite Bourgeoys 305, Tél.
3-4015

Jos., serre-freins C.P.R., 2e Avenue 66
Jos., cordonnier, St-Ambroise 116
Joseph, commis de taverne, Côte Ste-
Geneviève 10
Joseph, prop. de camions, Chevière 22
Joseph-Octave, mécanicien, St-Mathias
85½
Joseph, mécanicien, St-François 246
J.-R., de Roberge & Frères, Enr., Brown
200
Laetare, vétérinaire, Turnbull 22

Roberge Léon, journaliste à "L'Événement-
Journal", Prince-Edouard 315, Tél.
4-4129

Léopold, agt d'assurances, Christie 6½
Léopold, ouv. en chauss., Lavigueur 47
Lionel, commis bureau, Blvd Langelier 67
Louis-Ph., emp. F.-X. Drolet, Chevière
25
Lorenzo, rest. et rés., Ste-Thérèse 181-183
Louis, quincaillier, rés. Bourlamaque 81
Louis, journalier, Voltigeurs 37
Lucien, sacristain, Marie-Louise 25
Lucien, militaire, Dollard 86
Ludger, chauffeur, Ste-Geneviève 9
Majella, emp. J.-A. Drolet, de Mazenod 66
Marcel, vétérinaire, Ste-Thérèse 215
Maurice, commis, O'Connell 43
Melville, emp. C.N.R., 11e Rue 96
Mlle A., modiste, St-Jean 34
Mlle Adrienne, emp. Ch. Frontenac, de
l'Armée 16
Mlle Alice, Désy 18
Mlle Annette, Ste-Ursule 26
Mlle Gaby, salon de coiffure, St-Sauveur 4
Mlle Gabrielle, coiffeuse, St-Jean 541½
Mlle Gabrielle, emp. Que. Modern Cloth-
ing, M. de l'Incarnation 238
Mlle Marie, couturière, Dolbeau 16
Mlle Marguerite, Vimy 51
Mlle Marguerite, emp. Dom. Arsenal,
Proulx 93, Québec-Ouest
Mlle Stella, Stuart 14
Milles M.-D., I & T., Saunders 12
Mme J., Scott 50
Mme veuve Alphonse, St-Vallier 945
Mme veuve Dollard, Pr.-Edouard 315
Mme veuve Edouard, St-Mathias 109
Mme veuve J.-A., Proulx 93, Q.-O.
Mme veuve Jean, Franklin 47½
Mme veuve Jos.-Georges, Casot 88
Mme veuve Paul, Grande-Allée 125
Mme veuve Pierre, Franklin 192
Mme veuve Roger, St-Sauveur 178
Napoléon, ch. taxi, de Mazenod 177
Noël, ch. taxi, Franklin 63
Odilon, contr. des Erables 172
Omer, journalier, Côte Ste-Geneviève 10

Roberge Omer, insp. Voirie, Fraser 263

Omer, Lockwell 72½

P.-Emile, militaire, Morin 207½

Paul, de la Fabrique 38½

Paul, emp. Cie Chinic, St-Dominique 8

Paul, officier de Douane, St-Gabriel 14

Philippe, emp. Q. Power, 8e Rue 194

Pierre, cuisinier, Napoléon 293

Raoul, contremaitre, Pr.-Edouard 293

René, mécanicien, Proulx 93, Q.-O.

René, commis, Franklin 47½

Robert, chauff. camion, Montmagny 12

Roch, emp. épïc. Gariépy Enr., St-Benoit 156

Roger, emp. Morton Eng., de la Salle 385

Roland, homme de livr., Richelieu 251

Roland, cireur de chauss., Franklin 192

Roland, com.-bur., Rigauville 35

Roland, emp. C.N.R., Bouffard 111

Roméo, emp. Maple Leaf, M. de l'Incarnation 228

Roméo, emp. s. civil, Aberdeen 138

Roméo, rép. radio et rés., Franklin 45

Roméo, prop. Restaurant "Chez Roméo", Durocher 2a, rés. Kirouac 71

Rosario, emp. Ang. C. Pulp, de la Salle 254

Samuel, garde-moteur, Fraser 44

Théo., taill. de pierre, Blvd Langelier 69

Théodule, Chr. Colomb 182

Théophile, menuisier, Jeanne d'Arc 76

Ulric, emp. Bell Tel., de la Couronne 223

Robert A., mécanicien, Laight 21 S.

Adolphe, commerçant, Marché St-Roch

Adolphe, commerçant fruits (en gros) rés. de l'Espinay 63

Albert, pensionnaire, Châteauguay 263

Alexandre, journalier, Hutte 8

Amédée, pol. mun., des Oblats 284

Antonio, médecin, Crémazie 131-139

Ernest, emp. P.-G. Bussière, Ltée, Franklin 71

Eudore, emp. Anglo Pulp, Ste-Marguerite 172½

Evariste, emp. D. Agr., St-Michel 60

Robert Gaspard, abbé, secrétaire du baccalauréat ès arts, Séminaire. Tél. 4-0872

F. de S., major, Grande-Allée 220

Gustave, emp. Min. Anc. Combattants, Murray 75½

Henri, typographe, 4e Avenue 450

Hervé, militaire, Richelieu 128

Jean, officier Serv. Sél., Turnbull 76

John, emp. D. Ars., de la Couronne 103

Jos.-Pierre, emp. Comm. des Prix, Bourlamaque 101

Julés, comptable, des Franciscains 9½

Laurent, off. de douane, St-Jean 173

Robert Léo, médecin, bureau, du Palais 24 (rés.) Couillard 18

Lionel, emp. des Postes, St-Jean 173

Robert Louis, de Louis Robert Ltée, Ste-Hélène 3, Tél. 2-7705

Robert Louis, Ltée, chapeaux pour dames (gros) et importateurs de nouveautés, St-Joseph 251, tél. 3-7227

L.-V., notaire, Blvd Charest 75-79

Lucien, St-Olivier 235

Maurice, emp. Pensions de Vieillesse, de l'Eglise 5

Mlle Corinne, Châteauguay 263

Mlle Estelle, Buade 33

Mlle Germaine, commis, St-Jean 173

Mlle Georgette, commis, St-Jean 173

Mlle Marcelle, emp. Col., Bourlamaque 101

Mlle Simonne, Ste-Thérèse 157

Mlle Thérèse, emp. D. Agr., Turnbull 76

Mme veuve Arthur, Signai 67

Mme veuve Ernest, St-Jean 173

Mme veuve J.-A., St-Sauveur 82

Noël, pâtissier, d'Iberville 26

Noël, vendeur, Bagot 147

Normand, emp. Q. P., St-Vallier 88½

O., gérant Chinic, 20e Rue 10

Omer, électricien, de la Chapelle 24

Paul, agro., D. Agr., Ch. Ste-Foy 395

Paul, mécanicien, St-Sauveur 82

Paul, steam fitter, Napoléon 241

Raoul, agt. d'ass., St-Sauveur 82

Raymond, chauffeur taxi, Bouffard 128

Robert Rév. Frère, directeur Institut St-Jean Bosco, Chemin Ste-Foy 1230, Tél. 7973

René B., agent d'ass., St-Joseph 286

Robert, St-Sauveur 82

Robert, journalier, Sous le Fort 46

Roger, Armée Can., St-Jean 173

Roberts Gordon, journaliste, Gr.-Allée 144

Mrs. E., Ste-Julie 34

Robertson Donald, painter, Lachevrotière 34

Robertson James Co., Ltd. (The) Plumbing and Heating Supplies—C. W. Wiggs, representative. Price House, St. Ann 65, Phone 4-2241

L., emp. Jeffrey Hale, Artillerie 103

Mrs. M., St-Louis 78

R., emp. Ch. Fronteanc, St-Amable 99

Robert, emp. Davie, Aberdeen 110

Thomas & Co. Ltd. — Plumbing and Steel—Blvd Charest 140, corner Mgr Gauvreau 73

Robichaud C.-H., laitier, 1ère Avenue 825

E., emp. Brown Corp., Crémazie 14½

Gérard, emp. D. Maranda, St-Vallier 191

J.-H., comm. de malle, Bougainville 21

Joseph, emp. Lait. City, de Lanaudière 7

Mlle Thérèse, commis, St-Amable 81

Roméo, de Mazenod 214

Robidoux Jean-Paul, Bernatchez 107, Q.O.

Robie Raymond-A., conseil en matière de prop. Ind., Ch. St-Louis 140-6

Robillard Antonio, militaire, St-Vallier 834

Robillard Benoit, gérant du district Bell Telephone Co. of Canada, Calixa-Lavallée 65-5

Robillard David, tres. Com. Ac. Tr., Riche-
lieu 119
Joseph, chauff. D. Milice, Champlain 735
Mme veuve N.-C., St-Cyrille 286
Mme veuve Joseph, Champlain 735
Robin Achille, chauff. camion, 3e Rue 112
Adélard, peintre, Morin 154
Alexandre, Blvd Charest 106
Arthur, commerçant, Morin 154
Cléophas-H., commis, St-Cyrille 474
& Frères, Radios, Frigidaires, Laveuses
électriques, Artillerie 145
Ernest, St-Patrice 29
Fernand, emp. s. civil, Finlay Market
Pl. 21
Gérard, cireur de chaussures, St-Pa-
trice 82
Hood Flour Mills Ltd., St-Paul 35
Marius, de Robin & Frères, rés. Artil-
lerie 145
Mlle Alice, emp. s. civil, St-Patrice 82
Mme Alphonse, Ste-Anne 115
Mme Judith, St-André 125
Mme veuve Joseph, des Commissaires 189
Octave, emp. Canada SS. Line, Finlay
Market Pl. 21
Paul-Emile, journalier, Hermine 286
Roger, militaire, St-André 125
Roland, commis, 2e Rue 80
Robinson Albert, machiniste, 11e Rue 149½
David, Artillerie 10½
Frank A., foreman, Ritchie Co., Chemin
Ste-Foy 60
Fred W., mechanical engineer, Claire-
Fontaine 21

Robinson Jonathan, K.C., Honourable
Minister of Mines, Parliament Build-
ings

Misses R. & E., des Erables 174
Mrs. Mary, ladies ready to wear, St-Dominique 73-73½
Robert, emp. Davie, Aberdeen 110
Wm. Edwin, gardener Parc des Champs
de Bataille Nat.

Robitaille A., emp. Anglo Pulp, Turnbull 2
Abraham, rentier, Garneau 33
Adélard, salon de barbier, Dorchester 88,
rés. St-Vallier 701
Adélard, com. fruits et poissons, rés. St-
Vallier 951
Adélard, emp. Arsenal, 2e Avenue 208
Adélard, journalier, Gamelin 29
Adélard, commis de taverne, du Pont 131
Adélard, Kirouac 62
Adjutor, emp. Dom. Arsenal, Plante 15,
Q.-O.
Adjutor, asst gér. Metropolitan Life,
Aberdeen 119
Adrien, emp. Coca-Cola, Arago 287
Adolphe, jr, gardien, Latourelle 244

Robitaille Adrien, président et gérant de
Lane & Robitaille Ltée, La Canar-
dière 660, Tél. 4-4335

Albert, pompier, Aqueduc 21

Robitaille Albert, courtier en fruits, rés.
St-Cyrille 460, St-Pierre 85
Albert, snr, ingénieur, Gamelin 29
Albert, jnr, emp. Arsenal, Gamelin 29
Albert, emp. Davie, St-Olivier 195
Albert, électricien, St-Olivier 292½
Alex., comptable Que. Power, Scott 92
Alexandre, insp. Comité Paritaire, 1ère
Rue 175
Alexandre, agent d'assurances, Riche-
lieu 200
Alf., journalier, Latourelle 118
Alf., emp. taxi 2-2001, St-Patrice 154
Alfred, comptable, St-Joseph 111
Alfred, emp. Morton, du Roi 414

Robitaille Alfred, de Jos. Robitaille, des
Franciscains 61

Alfred, menuisier, Franklin 17
Alfred, mécanicien, Conroy 36
Alfred, des Oblats 111
Alphonse, tanneur, Turgeon 52
Alphonse, emp. serv. des impressions,
Couillard 30
Alph., jnr, cigarié, des Franciscains 15
Alphonse, sr, inspecteur des Syndicats,
des Franciscains 15
Amédée, emp. s. civil, Richelieu 241
André, tailleur de cuir, des Franciscains 15
André, emp. Q. Power, St-Sauveur 53
Antoine, Ste-Claire 45
Antoine, boulanger, St-Olivier 93
Antonio, de Québec Sportif Enr., St-
Jean 108, rés. de Bienville 41
Antonio, menuisier, Gauvin 133, Q.-O.
Antonio, prop. Boulangerie Lafayette,
Enr., Demers 19
Antonio, emp. Clément & Clément, N.-D.
des Anges 107
Antonio, militaire, St-Vallier 834
Armand, emp. des Postes, Marie de l'In-
carnation 26
Armand, prop. taverne Capitol, rés.
Holland 212
Armand, importateur, Côte d'Abraham
42-44
Arthur, menuisier, St-Mathias 81
Arthur, meublier, St-Luc 148
Arthur, peintre en voitures, Chr. Co-
lomb 15
Arthur, tailleur de cuir, des Oblats 211
Arthur, de Bouchard & Robitaille, con-
tracteurs en amiante, tél. 8798-8545,
Père Grenier 34
Aurélien, commerçant, Julien 53
Avila, vice-président de J. R. Racine
Inc., St-Jean 574
Blanchet Richard, St-Augustin 86

ROBITAILLE C., Inc.

Cyrille Robitaille, président — Mar-
chands de meubles, pianos, radios,
lessiveuses, poêles et réfrigérateurs.
St-Joseph 320, Tels 8167-68-69. Echan-
ge privé. Entrepôt et atelier, Blvd
Langelier 100

Robitaille Camille, barbier, rés. Morin 228
 Champlain, mécanicien, Ste-Anne 101
 Charles, charron, Letellier 25
 Chs-Henri, Dollard 16
 Charles, acheteur, Terreau & Racine,
 des Chênes Est 21
 Colbert, rentier, 3e Avenue 363

Robitaille Cyrille, président de C. Robitaille, Inc., St-Joseph 320, Tél. 8167, rés. Chemin Ste-Foy 62, Tél. 8209

Cyrille de l'Épicerie de l'Alverne, rés. de l'Alverne 40

David, trésorier, Comm. Acc. Travail, Richelieu 119

Robitaille David, marchand quincaillier, La Canardière 23, Tél. 4-2630, rés. La Canardière 25

Domicile, emp. Couvent Jeanne D'Arc, Charles 6, Sillery

Dominique, emp. Brookside, Spencer Cove, Côte Gignac, S.

E., abbé, vicaire, de Mazenod 223

Edgar, plombier, Lesage 31

Edgar, emp. Civil Ordonnance, Petit Champlain 89

Edmond, charretier, Ste-Claire 45

Edmond, journalier, Scott 50

Edmond, agent, de l'Église 72

Edouard, mécanicien, d'Assise 27

Robitaille Edouard-J., gérant, La Banque d'Économie de Québec, succ. St-Sauveur, rés. Richelieu 246, Tél. 5853

Emile, papeterie en gros et imprimeur et relieur, Ste-Marguerite 175, rés. Rousseau 71, S.

Emile, du Roi 98

Emile, mess. Ass. Lég., de la Chapelle 29

Emile, jardinier, Harriett 2, S.

Emile, emp. Q. Power, 8e Rue 152½

Emile, charretier, Latourelle 11½

Emile, plombier-électricien, boutique, d'Aiguillon 255½, rés. 255

Emile, commis, Dollard 47

Emile, emp. Coca-Cola, 4e Avenue 468

Emile, fruits et légumes, Ste-Julie 70

Emile, menuisier, St-François 98

Emmanuel, com.-épicié, Spencer Cove, S.

Emmanuel, salon barbier, Chénier 10

Eudore, emp. Le Soleil, Renaud 56

Robitaille Eudore, de Jos. Robitaille, Enr., Richelieu 68, Tél. 2-7837

Eugène, emp. Anglo, 1ère Rue 175

Eugène, emp. Frs. Nolin, du Roi 118

Eugène, emp. Dom. Arsenal, Plante 201, Québec-Ouest

Eugène, conducteur Que. Ry., Forget 54, Sillery

Eugène, ouvrier en construction, St-Olivier 86-88

Ferdinand, emp. Dom. Arsenal, Plante 318, Q.-O.

Robitaille Ferdinand, journalier, Plante 264, Q.-O.

Francis, barbier, Scott 73

François, pompier, 8e Avenue 22

François, journalier, St-Bonaventure 73

François, commis épicié, Hamilton 22

François, pensionnaire, Christie 8

F.-X., cond. de malles, 4e Avenue 136

Frédéric, emp. Canac Marquis, Marie de l'Incarnation 26

Gaston, pâtissier, St-Jean 246

Gaudias, militaire, Turcotte 34, Q.-O.

Genest, épicié, et rés., Victoria 44-46-48

Geo.-Ed., Jeanne d'Arc 106

Georges, pharmacien, de la Salle 99

Georges, journalier, Ste-Marie 38½

Georges, chef d'allées Cie Paquet, La Canardière 561

Georges, menuisier, Fleurie 30

Georges, vendeur, St-Bonaventure 41

Georges, emp. Charrier & Dugal, Lachevrotière 23

Gérard, gérant théâtre Français, d'Iberville 30

Gérard, plombier, Renaud 143

Gérard, Napoléon 157

Gérard, restaurant, Ch. Ste-Foy 1348¼

Gérard, emp. Entrepôts Frigorifiques, St-Bonaventure 46

Gérard, emp. Banque Can. Nat., Ch. Ste-Foy 1376½

Gérard, emp. civil, Carré-Lépine 8

Gérard, abbé, vicaire, M. de l'Incarnation 165

Gérard, gérant C. Robitaille, Dolbeau 72

Gustave, architecte et attaché du Bureau des bâtisses municipales, Laurier 320

G.-Lucien, emp. B. du Revenu, Lockwell 99

Hector, emp. des Postes, Blvd Benoit XV 70

Robitaille Henri, de Jos. Robitaille Enr., Richelieu 116

Henri, emp. Auto Que., St-Joseph 275

Henri, boulanger, Parent 47

Henri, emp. Marceau Entr., Dollard 19

Henri, briqueteur, de Mazenod 169

Henri, tailleur de cuir, Carillon 165

Henri, épicié et rés., Blvd Langelier 30-32

Herm., mécanicien, Blvd Langelier 71

Hervé, commis C.P.R., 10e Rue 80

Hilaire, Ch. St-Louis, S.

Honoré, journalier, Boisseau 237

Honoré, menuisier, Ch. Ste-Foy 1350

Honoré, charron, Proulx 280, Q.-O.

Irénée, de la Cie Légaré, 15e Rue 23½

Irénée, commis, St-Bernard 39

J., des Oblats 262½

J.-A., plombier, Maufils 207

J.-A., voy. commerce, de Mazenod 171

J.-A., prop. Boulangerie Royale, Enr., Franklin 303

Jacques, classeur de cuir, 19e Rue 1019

Jacques, Tourangeau 32

Robitaille J.-A. & Cie, importateurs et distributeurs. Côte d'Abraham 44, Tél. 2-7929

Robitaille J.-Armand, J.-A. Robitaille & Cie, Côte d'Abraham 44, Tél. 2-7929, rés. de Longueuil 12, Tél. 4-1408

J.-A.-R., facteur, Christophe-Colomb 165

J.-B., chauffeur, Hutte 19

J.-B., mécanicien, 11e Rue 106

Jean-Chs, médecin, rés. St-Anselme 49½-51½

J.-Colbert, emp. Hôtel de Ville, Jeanne d'Arc 106

J.-D., peintre, Letellier 17

J.-E., emp. civil, McMahon 21

Robitaille J.-Emile, de Jos. Robitaille Enr., Richelieu 89, Tél. 2-5916

J.-Emile, Enr., fruits, Côte Gignac, S.

J.-Eugène, facteur, Carillon 71

J.-G., comptable, St-Bernard 126

Jean-Marie, emp. C.N.R., de la Chapelle 7½

J.-L.-D., gérant, Imperial Oil, La Canardièrre 659

Jean-Paul, prop. Marché d'Assise, Enr., 1ère Avenue 432, rés. 2e Avenue 208

Jean-Paul, emp. Davie, Blvd Langelier 146

Jean-Paul, Little Champlain 89

Jean-Paul, facteur, Sault-au-Matelot 9

J.-Mag., rentier, Ste-Marguerite 107

Robitaille Joseph, Enr.

Manufacturier et marchand de fourrures. Fur manufacturer. Tout ouvrage sur commandes exécuté dans les derniers goûts. Réparations de fourrures. Prix très modérés. Richelieu 108; atelier, Côte Ste-Geneviève 35, Tél. 2-3288, Eudore Robitaille, prop., Richelieu 68, Tél. 2-7838

Jos.-Arm., de J.-A. Robitaille & Cie, de Longueuil 12

Joseph-Jean, insp. C.N.R., Bergemont 203

J.-Paul, emp. Colonisation, Côte Ste-Geneviève 4½

Joseph, sr, rentier, Arago 287

Joseph, journalier, St-Vallier 380

Joseph, boucher, St-François 544

Joseph, bijoutier, Latourrèlle 104

Joseph, emp. Gènois Ltée, de l'Armée 40

Joseph, restaurateur, Bon Pasteur 18½

Joseph, chef jardinier, Spencer Wood, S.

Joseph, bijoutier, St-Vallier 731

Joseph, menuisier, Blvd Charest 533

Joseph, menuisier, du Roi 205

Jules-H., ing. civil, de la Tour 30

Jules, commis boucher, Kirouac 243

Jules, électricien, Lavigueur 39

Jules, bijoutier, St-Vallier 790

J. Willie, rep. Arrisson Brothers, rés. du Roi 92

Lauréat, magasin seconde-main, rés. des Oblats 195-195½

Maison fondée depuis 61 ans

JOS. ROBITAILLE, Enr.

Manufacturier et Marchand

Fourrures — Furs

104-108, rue RICHELIEU angle Côte Ste-Geneviève

Téléphone 2-3288

Assortiment de Manteaux manufacturés ou faits sur mesures.

ENTREPOŒAGE DES FOURRURES.

Robitaille Lauréat, emp. Prévoyants du Canada, Sherbrooke 8

Léger, abbé, vicaire, 12e Rue 169

Léo, emp. Pepsi-Cola, Taschereau 48

Léo, emp. Comm. des Liqueurs, Carré Lépine 8

Léon, emp. Morton, St-Patrice 66

Léopold, mégissier, Arago 254½

L.-N., cordonnier, Richelieu 302¼, rés.

Racine 23½

Lorenzo, emp. Anglo Pulp, Fleurie 30

Lorenzo, Bigaouette 18½

Lorenzo, militaire, Dorchester 708

Louis, emp. Brasserie Champlain, Kirouac 241

Louis-C., emp. civil, Chr. Colomb 165

Louis-Philippe, comptable, Turnbull 2

Louis-Philippe, militaire, Latourelle 75

Louis-Philippe, comptable, Ch. Ste-Foy 1342

Lucien, emp. de bureau, Carré Lépine 8

Lucien, emp. Ch. Fr., St-Olivier 306¼

Lucien, emp. s. civil, B. Langelier 186

Lucien, peintre, Voltigeurs 39

Lucien, commis, Latourelle 21

Lucien, médecin, bur. et rés. Maufils 155

Lucien, emp. Brookside Dairy, Spencer Cove, Sillery

Ludger, arch., St-Jean 226, rés. Taché 5, Tél. 3-4482

Ludger, commis, d'Aiguillon 232

Ludger, anc. march., de la Salle 322

Marc-André, emp. A.-E. Marois, Renaud 143

Marcel, commerc. de fruits, Boisseau 237

Marcel, étudiant, Hamel 11½

Marcel, boulanger, Napoléon 245

Marcel, négociant, de l'Alverne 40

Marcel, voy. comm., de la Reine 431

Marcel, négociant, des Franciscains 153

Maurice, tail. de cuir, Taschereau 48

Maurice de "Le Gourmet enrg.", restaurant, rés. Latourelle 25

Maurice, journalier, Latourelle 153

Maurice, commis, Ste-Julie 66½

Maurice, plombier, Bouffard 163

Maurice, de Stud. des Arts, Blvd Charest 533

Maurice, boulanger, Maufils 222

M., rep. Miracle Fire Stop Reg'd., Leclerc 151

Michel, emp. C. du Port, Plante 51, Q.-O.

Michel, menuis., Bigaouette 18½

Mlle A., garde-malade, Morin 84

Mlle Agnès, g.-malade, 3e Avenue 363

Mlle Albertine, emp. M. Agr., St-Cyrille 323

Mlle Alma, Chr.-Colomb 182-186

Mlle Annette, emp. Bibl. Pr., Moncton 125

Mlle Arthémise, emp. civil, Boisseau 139

Mlle Cécile, des Franciscains 139

Mlle Fabiola, du Roi 432

Mlle Germaine, atel. de couture, St-Jean 240, rés. Ste-Anne 137

Mlle Gilberte, chapeaux pour dames, St-Jean 18, St-Joseph 273, rés. Christie 8

Mlle Jeanne, emp. Dép.Ac.Tr., Turnbull 1

Mlle Léocadie, Sherbrooke 36

Robitaille Mlle Maria, lingerie pour bébés et rés., des Oblats 206½

Mlle Marie-Ange, ménagère, Christie 8

Mlle Marianne, emp. Charrier & Dugal, Hermine 261

Mlle Marguerite, commis, des Franciscains 139

Mlle Thérèse, emp. Ars., Morin 57

Mlle Yvette, Dauphine 40

Mlle Zélia, d'Aiguillon 158½

Mlles, du Roi 186½

Mlles A., I. et L., St-Patrice 72

Mlles A. & J., de Mazenod 43¾

Mlles Blanche et M.-Lse, de la Reine 376

Mlles C. et A.-M., St-Jean 529

Mlles Fabiola et Régina, Richelieu 104

Mlles F., C. et Eva, St-Jean 574

Mlles M.-B. et A., Ste-Claire 45

Mlles M.-P. et Cécile, St-Joseph 6

Mlles M. et O., Ste-Marguerite 58

Mme D., Côte d'Abraham 113

Mme Elzéar, Lachevrotière 22

Mme Lucienne, Blvd Langelier 186

Mme Marie-Ange, Napoléon 29

Mme P.-A., Turnbull 2

Mme veuve Adélar, St-Vallier 809

Mme veuve Adélar, Dollard 16

Mme veuve Alexandre, St-Jean 529

Mme veuve Alfred, Laurier 306

Mme veuve Alphonse, Bigaouette 29

Mme veuve Edmond, Artillerie 35

Mme veuve Emile, 15e Rue 38

Mme veuve Ernest, Morin 84

Mme veuve Ernest, Richelieu 168

Mme veuve François, Kirouac 62

Mme veuve Louis-Adolphe, Hermine 87

Mme veuve J.-E.-Alex., Cartier 48

Mme veuve J.-L.-Arthur, Taschereau 48

Mme veuve Joseph, St-Olivier 316

Mme veuve Josaphat, Ch. Ste-Foy 1050

Mme veuve Léon, Bagot 262

Mme veuve Louis, du Roi 414

Mme veuve Louis-Ph., 3e Avenue 281

Mme veuve P.-N., Ch. Ste-Foy 1349

Mme veuve Rosario, Dauphine 38

Mme veuve Télesphore, Montmartre 31

Napoléon, forgeron, Latourelle 88

Napoléon, pompier, Durocher 10

Napoléon, menuisier, Lafayette 173

Noël, militaire, 16e Rue 22

Noël, emp. Claridge, Ste-Claire 45

Noël, fermier, Ch. Ste-Foy 1357

Noël, prés. Teinturerie Robitaille Enr., d'Assise 27

Normand, St-Patrice 108

Octave, constable mun., Père Grenier 145

Odilon, journalier, Daulac 23

Omer, anc. épicier, Latourelle 102

Oscar, emp. Cité, Ste-Marie 20

Ovila, emp. Garage Beaumont, Chr. Colomb 75

P.-A., prop. Agce Prov. Enr., des Pins 24, S.

Patrice, rentier, St-Patrice 108

Paul, emp. Ch. Fr., De Gaspé 31

Paul, mécanicien, Ste-Famille 49

Paul, fab. suc. de table, Taschereau 92b

Paul, emp. D. Ars., St-Olivier 291½

Robitaille Paul, voy. comm., 4e Avenue 409

Robitaille Paul, avocat, St-Jean 226, Tél. 2-4875, rés. de la Tour 101, Tél. 7493

Robitaille Paul-A., assurances, St-Jean 144, (rés.) de Longueuil 12, Tél. 4-1408

Robitaille Paul-Eugène, B.A., LL. L., avocat de Dorion, Dorion & Robitaille, de la Couronne 37, Tél. 8121, rés. St-Romuald, de l'Eglise 21, Tél. 150

Paul-Eug., Hermine 130

F.-L. Martel, 8e Rue 228

P.-Emile, emp. civil Gamelin 29

Paul-Emile, tail. de cuir, St-Bonaventure 14½

Philippe, emp. T.-J. Moore, 4e Avenue 350

Pierre, comptable, 11e Rue 201

Pierre, rentier, Ch. St-Louis, S.

R., électricien, d'Aiguillon 186½

Raymond, architecte, bureau et rés. des Zouaves 2

Raym., ag. Pr. Paula, Kirouac 241

Raymond, journaliste, Turcotte 167½, Q.-O.

Raoul, comm. fruits, Kirouac 227

René, repr. Emile Robitaille, Holland 203

René, voy. comm. De Meulles 46

René, comptable, Des Aviateurs 13

Robert, emp. Dom. Cor., 1ère Avenue 816

Roch, emp. Davie, Turgeon 46

Roger, soudeur, Sault-au-Matelot 9

Roland, militaire, Turcotte 34, Q.-O.

Roland, corroyeur, Victoria 167

Roland, emp. Que. Power, St-Ambroise 138

Roland, commis, Dauphine 40

Roméo, journaliste, Plante 213, Q.-O.

Roméo, plombier, Latourelle 238¾

Roméo, emp. Br. Boswell, Turgeon 46

Roméo, journaliste, Proulx 232, Q.-O.

Théo., emp. de la Cité, Jeanne d'Arc 55

Robitaille Théophile J., médecin-chirurgien, physician and surgeon. Spécialité: cancer de la figure, tuberculose des ganglions et des os; maladies chroniques: spécialement Maladies des femmes traitées sans opération. Tuberculose chirurgicale. Examen aux Rayons X. Hémorroïdes traitées sans opération. Radio-thérapie profonde et superficielle (Rayons X de toutes variétés). Electrothérapie électrocoagulation, électrodiagnostic, Rayons ultra violets, hydrothérapie. Heures de bureau à l'Hôpital St-François d'Assise de 10 hrs a.m. à 5 hrs p.m., 1ère Avenue 455, Tél. 4-2424. Rés. 496 1ère Avenue, Québec. Tél. 3-0221, bureau 1ère Avenue 455, rés. d'été Les Saules, Tél. 4-6802

Théo., agent, St-Vallier 1204

Théo., voy. commerce, de Courcelles 43

Théo., pensionnaire, des Franciscains 139

Viateur, agent, manuf., Napoléon 147

Vilmont, prop. Montminy & Cie, Enr., Manrèse 61

Robitaille Wilfrid, emp. Morton, 3e Rue 136

Wilfrid, journaliste, Signaï 20

William, salon de barbier, St-Vallier 624-628

Xavier, cordonnier, Ste-Thérèse 133½

Roby Ernest, R.P., S.J., procureur, Dauphine 14

Roch Chs-Eugène, cond. Q. Ry., Bégin 5

Gérard, emp. Q. Power, 3e Avenue 70

Roch Louis-P., gérant C. W. Lindsay & Cie, Ltée, Scott 148¼, Tél. 4-6089

Mme veuve Charles, 9e Rue 38

Roche see also Roach.

B. G., emp. Bell Tel. Co., Ch. Ste-Foy 933

Edouard, emp. Quebec Power, Marg.-Bourgeois 276

Jean, agronome, Belvédère 7

John, débardeur, Champlain 86

John, professeur, Ste-Anne 26

Miss Louise, Claire-Fontaine 129

Nick, d'Aiguillon 57-59

Rocheport Elie, emp. Comm. des Prix, Ch. Ste-Foy 889

Henri, sergt. aviateur, St-Olivier 172

Joseph, emp. Dépt Colonisation, 11e Rue 24

Mlle Germaine, couturière, Ste-Julie 68

Miles Jeanne et C., emp. s. civil, Ste-Anne 131

Miles A., G. et G., Route du Pont Scott 5

Octave, emp. Morton, Pont Scott 5

Paul-Emile, (dit Julien), Montmagny 122

Raoul, constable, des Érables 140

Réginald, commis, 9e Rue 151½

René, emp. Laiterie Québec, Route du Pont Scott 5

Roméo, emp. Morton, Parent 35¾

Rochette Adrien, mécanicien, St-Vallier 368

Albert, prop. Pierre Paradis, Enr., Brown 92

Albert, menuisier, Laviguer 179

Albert, voy. de commerce, St-Vallier 368

Albert, journaliste, St-Paul 93

Albert, emp. C.P.R., Bélanger 102, Q.-O.

Albert, journaliste, Arago 283

Albert, commis, Lasarre 71

Albert, mécanicien, Blvd Pierre Bertrand 116, Q.-O.

Alex., détective mun., St-Olivier 327

Alphonse, emp. "Le Soleil", St-Olivier 331

Antoine, emp. civil, Napoléon 47

Armand, emp. Holt-Renfrew, des Pins 8½, S.

Arthur, ancien forgeron, St-Vallier 368

Arthur, jr, ch. camion, Franklin 262

Arthur, sr, épiciier, Franklin 262½

Azarias, concierge, Côte de la Montagne 129

Aug., sergt Police Municipale, Laviguer 189

Auguste, sergent, St-Vallier 925

Charles, emp. Com. des Liqueurs, 18e Rue 185

Charles, relieur Action Catholique, de la Reine 223

Clovis, emp. Min. Agriculture, du Roi 205

Rochette & Couture, bois de chauffage, St-Benoît 59
Donat, commis, Que. Ry., Maréchal Foch 151

Rochette Edgar, honorable juge de la Cour des Magistrats de Québec, Ste-Genève 43, Tél. 3-3771

Rochette Edgar, prop. Service de copies Enr. et atelier de dessin, St-Vallier 600a, Tél. 3-6196, rés. Déléigny 32

Edgar, commis, Déléigny 32
Edouard, journalier, St-Vallier 1242
Elzéar, emp. Brookside, Ch. St-Louis, S.
Emilien, voy. commerce, St-Vallier 352
Ernest, jr, chauffeur privé, Lachevrotière 50
Ernest, sr, gard. de nuit, Latourelle 116
Eugène, gardien, garage Voirie, Vauban 6

Rochette Evariste, C.G.A., Commission des Accidents du Travail de Québec, vice-président Laiterie Frontenac, Ltée, de Bernières 8, Tél. 5385

Rochette Félix, président, Laiterie Frontenac, Ltée, Richelieu 233a, Tél. 7537

Rochette Ferdinand, secrétaire-trésorier, Laiterie Frontenac, Ltée, Ste-Ursule 43, Tél. 5314

Frs, emp. éleveur grain, Latourelle 30
F.-X., R.P., curé, Côte d'Abraham 62
G., emp. Coopérative Fédérée, Franklin 100
Gaspard, commis, St-Amable 92
Georges, emp. J.-B. Baillargeon, de la Bastille 51
Gérard, emp. Q. Power, Carillon 78
Gérard, peintre, de Villiers 20
H., contremaître, Ste-Thérèse 1j

Rochette Henri, de Bernières 18, Tél. 8476

Henri, marchand bois, St-Benoît 4¾
Henri, vendeur d'autos, 6e Rue 148½
Honoré, emp. C.P.R., Arago 207
J., abbé, vicaire, de Mazenod
J.-A., St-Cyrille 272
J.-A., de J.-A. Rochette, Enr., de la Normandie 35
J.-A., Enr., march. de chaussures, Geo. Leclerc, prop., St-Joseph 19

Rochette J.-C.-D., asst-gérant Banque de Montréal, rue St-Pierre, rés. 165 Bougainville, Tél. 3-5954

Jean-Claude, comptable, chantiers maritimes, Bougainville 165
Jean-Marcel, Signai 82
Joseph, emp. Anglo Pulp, 3e Rue 192
Joseph, abbé, Chemin St-Louis 162, S.
Joseph, mécanicien, La Canadière 41½
Joseph, rentier, de Mazenod 27
Joseph, contremaître, Ste-Thérèse 1i
Joseph, tailleur de cuir, St-Olivier 329

Rochette Joseph, surt en construction, Ch Ste-Foy 1367½
Jules, épiciier, Déléigny 7, rés. Chemin Ste-Foy 1220

Jules-E., emp. All. Familiales, Rochette 4, Ch. Ste-Foy

J.-Victor, chanoine proc. diocésain, Port Dauphin

Léo, commis-boucher, St-François 400½

Léon, cordonnier, M. de l'Incarnation 8

Louis, sergent, détective des mœurs, St-Joseph 337, Tél. 3251, local 87

Luc, laitier, Des Franciscains 31

Lucien, commis, St-Amable 92

Rochette Marcel, Ltée—Vente et Service. Spécialisés dans l'équipement Auto-Moteur, électricité, carburateur, amortisseur, freins à l'air et vacuum "Bendix", St-François 72-86, Téls 2-1244-1245

Rochette Marcel, de Marcel Rochette Ltée, St-François 72-86, Téls 2-1244-1245, rés. de Bernières 6, Tél. 6622

Marcel, emp. Laiterie Frontenac, La-sarre 71

Maurice, gard. de la paix, 1ère Ave 1078

Mlle A., St-Vallier 427

Mlle Aglaé, Richelieu 238

Mlle Aimée, emp. Le Soleil, Maisonneuve 70

Mlle Alice, St-Paul 93

Mlle Aline, garde-malade, St-Vallier 429

Mlle Bernadette, Latourelle 193

Mlle Eva, emp. bureau, Crémazie 88½

Mlle Evangeline, sténo, St-Amable 92

Mlle Georgianna, Ste-Thérèse 1i

Mlle J.-C., opér. Bell Tel., St-Olivier 329

Mlle Jeanne, de la Reine 104

Mlle J.-d'Arc, ouv. chaussures, Hermine 12

Mlle Jeanne-d'Arc, M.-Louise 22

Mlle Laurence, St-Vallier 368

Mlle Léontine, caissière, St-Olivier 329

Mlle Maria, emp. Q. Land, St-Olivier 329

Mlle Suzanne, coiffeuse, Murray 110

Mlles, ouv. chaussures, Châteauguay 27

Mlles B. et P., St-Vallier 627

Mme A.-L., St-Patrice 68

Rochette Mme Henri, chambres, de Bernières 18, Tél. 8476—Ste-Anne 113, Tél. 2-0434, St-Stanislas 29, Tél. 4-0286

Mme veuve Abel, 6e Avenue 41

Mme veuve Antonio, Latourelle 195

Mme veuve Eleusippe, St-Patrice 68

Mme veuve Eva, Ste-Anne 87

Mme veuve Emile, Lasarre 71

Mme veuve Emile, St-Augustin 71

Mme veuve Ernest, Hermine 12

Mme veuve Eugène, St-Jean 575

Mme veuve Jos.-Marcel, Signai 82

Mme veuve Joseph, Kirouac 123

Mme veuve Joseph, Lévis 28

Mme veuve Joseph, St-Olivier 196½

Mme veuve Joseph, Papineau 131

Rochette Mme veuve Phydime, St-Léon 128
 Mme veuve Tancrède, de l'Eglise 4
 Mme veuve Téléphore, St-Amable 92
 Mme veuve Théophile, Délinigny 32
 Onésime, de la Salle 337
 Pascal, emp. Commission Acc. du Travail, 2e Avenue 259
 Paul, LL. L., avocat, député protonotaire, St-Vallier 627, Tél. 9296
 Paul, médecin, rés. St-Jean 575
 Paul, chauff. camion, Papineau 157
 Paul-E., rés. Ch. St-Louis, S.
 Paul-E., tail. de cuir, Châteauguay 278
 Paul-Emile, ch. taxi, St-Benoît 16
 Paul-Henri, commis, De L'Acadie 11
 Pierre, boulanger, Bayard 148
 René, comptable, Châteauguay 27

Rochette Roch, abbé, 2e asst-recteur de l'Université Laval, rue Université

Roger, militaire, Lasarre 71
 Roger, emp. Min. Colonisation, Chemin Ste-Foy 68
 Roland, journalier, Proulx 135, Q.-O.
 Roland, emp. Laiterie Frontenac, 5e Avenue 35
 Roméo, concierge, McMahon 10
 Rosaire, menuisier, La Canardière 73 1/2
 Théodore, emp. Can. Express, Marie-Louise 22
 Théodore, pâtissier, M. de l'Incarnation 8
 Théophile, jnr, emp. laiterie Frontenac, Délinigny 32
 Vanolelli, plombier, Blvd Pierre Bertrand 118, Q.-O.

Rochette Victor, chanoine, procureur de l'Archevêché, Port Dauphin, Tél. 2-2189

Wilbrod, emp. Vandry Inc., St-Luc 386 1/2
 Wilfrid, emp. Laiterie Frontenac, 13e Rue 134
 Wilfrid, pâtissier, Franklin 256
 Wilfrid, commerçant, de Villiers 20
 Wilfrid, menuisier, Ch. Ste-Foy 1324
Rochon Achille, mécanicien, Napoléon 63
 Alexandre, voy. commerce, Marie-Rollet 156
 Arthur, de J.-Bte Rochon, Enr., Chr.-Colomb 271
 Donat, gard. Dépt Aqueduc, St-Olivier 360
 Edgar, distributeur de lait, Latourelle 151
 J.-Albert, emp. s. civil, Fraser 214
 J.-Bte, Enr., laitier, Chr.-Colomb 271
 Jean-Pierre, laitier, Notre-Dame des Anges 191
 Jos.-Nap., repr. McDonald & Robb, 3e Avenue 189
 Joseph, pompier, Père Marquette 122
 J.-R., commerçant d'animaux, Chr. Colomb 265, rés. Crémazie 37
 Jules, emp. Dom. Arsenal, Burton 21
 Ls-Philippe, emp. Morton, Latourelle 185
 Mlle Paulette, emp. bureau, Marie-Rollet 156
 Mlle Pauline, commis, 3e Avenue 189
 Milles C. & S., emp. Dom. Arsenal, St-Olivier 360

Rochon Mme veuve Alfred, Dolbeau 6
 Mme veuve Lorenzo, des Franciscains 202 1/2
 Odilon, emp. de la Cité, Ch. Ste-Foy 41
 Oscar, pompier, Fraser 84
 Omer, ouv. en fourrures, de l'Espinay 153 1/2
 Paul-Rosaire, emp. Arsenal, Ch. Ste-Foy 1398
 Victor, emp. Anglo Can. Pulp, St-Olivier 360

Rock City Tobacco Company, (1936), Limited—Olivier Drouin, président; A.-C. Picard, vice-président; Edouard Picard, sec.-trésorier. Manufacturiers de cigarettes, tabacs coupés et en torquettes. Dorchester 224-290. Bureau: Gignac 27, Tél. 6171

Rodier Guy, emp. Que. Pow., Aigubelle 121
 Rodrigue Albert, Richelieu 93
 Alphonse, rembourreur, Charlotte 3, S.
 Antonio, mécanicien, St-Honoré 10
 Emile, emp. Hôtel-Dieu, Ferland 2
 Emile, charpentier, Ste-Famille 4
 Emile, infirmier, Ferland 2
 Georges, emp. Hôtel St-Roch, St-Bonaventure 57
 J.-A., prop. Quebec Heel Co., Moncton 31
 Joseph, menuisier, 4e Avenue 40
 Léo, laitier, St-Bernard 30
 Lucien, ing. stationnaire, St-François 516
 Lucien, instructeur, Ecole Technique, Jacques-Cartier 30
 Lucien, concierge, Ch. Ste-Foy 60
 Mlle Fleurette, Hamel 11 1/2
 Mlle Hermande, Bougainville 25
 Mlle Jeanne d'Arc, commis, St-Jean 249
 Mlle Simonne, de la Couronne 42
 Mme veuve Barthélemy, St-Vallier 1065
 Mme veuve Edmond, O'Connell 17 1/2
 Mme veuve Joseph, St-Jean 249
 Omer, portier au Parlt, St-Patrice 57
 Paul, de Chanteclerc, Ltée, 18e Rue 160
 Paul, E.E.C., Garnier 78
 Philippe, manufacturier, 4e Avenue 625
 Raymond, emp. Ecole Technique, Royal Roussillon 75
 W. A., épicerie, et rés., du Pont 28
 Wilfrid, abbé, St-Jean 355
 Xavier-N., directeur du Service Industrie Animale, Montmorency 20
Roe Miss Anna, Bougainville 52
 Miss Dorothy, emp. Dun & Bradstreet, Bougainville 52
 Mrs. widow J. P., Père Marquette 40
 Mrs. widow John M., Bougainville 52
Roestad Mrs. R., Ch. Ste-Foy 525
 Karl, engineer, Ch. Ste-Foy 525
Roger Adélar, journalier, Chabot 412, Q.-O.
 Alphonse, barbier, 1ère Avenue 274
 C.-G.-A., insp. Imp. du revenu, Des Franciscains 13
 Donat, agent, d'Aiguillon 23
 François, emp. Dépt Mines et Pêcheries, St-Augustin 86
 Héléodore, journalier, Pruneau 200, Q.-O.

Roger Henri, emp. Anglo Pulp, Chabot 412, Q.-O.

Léopold, journalier, Bernatchez 159, Q.-O.

Marcel, épiciér et restaurant, Notre-Dame 23, rés. 35¼

Marchand, commis boucher, Sherbrooke 5 Octave, rentier, 7e Rue 80a

Onésime, barbier, Sous-le-Fort 52-56

Paul, commis boucher, St-Jean 409

Paul, Dr. Marquette 90

Pierre, avocat, rés. Grande-Allée 305

Réné, 1ère Avenue 299

Roger & Vallée—Pierre Roger et Marcel Vallée avocats, advocates, St-Joseph 286, Tél. 3-2883

Wilfrid, barbier, Sous-le-Fort 50

Rogers Mrs. widow W. B., Ste-Julie 14

Rolfing Frank, emp. St. John's Hall, St-Jean 585

Rolland J. A., marbrier, St-Vallier 1285, rés. St-Vallier 1351

Rolland J.-B. & Fils—Marchands de papier (gros) Thomas Lortie, gérant, St-Paul 190A, Tél. 2-5235

Mme veuve A., de Montigny 32, S.

Rollino Juan C., consul argentine, Moncton 78

Ro-Lo Co. Ltd., agents manufacturiers, importateurs de nouveautés en gros, St-Joseph 251

Rompré Clément, emp. Bell Tel., 5e Ave 76 Côme, emp. civil, St-Olivier 295

Dominique, Sheppard 27, Sillery

Lionel, presseur, Richelieu 243

Rondeau Charles, agent affaires, Père-Marquette 46

Ferdinand, mécanicien, Montmagny 48

Fernand, emp. s. civil, des Chênes-Ouest 28

Jean-Marcel, professeur, Casot 87

Jean-Paul, emp. Buanderie Lévis, Herminie 212¾

J.-Elisée, anc. gérant Banque, Park 95, Tél. 6409, rés. d'été Villa "Les Souvenirs", Chemin Ste-Foy 1457

J.-Noël, épicerie Lachevrotière 6, rés. Grande-Allée 260

Joseph, emp. Acc. du Travail, Thomas, S.

Joseph, emp. de la Cité, de Tracy 20

Léon, tailleur de hardes, de la Reine 401

Lucien, vice-prés. et sec.-trésorier J.-B. Renaud & Cie Inc., Ch. St-Louis 116

Marcel, commis bureau, St-Joseph 315¼

Mlle Thérèse, emp. bur., Grande-Allée 188

Mlle Léontine et Georgianna, Père Marquette 114

Mme veuve Barthélémi, Grande-Allée 260

Narcisse, maréchal-ferrant, boutique et rés. Taschereau 88-90

Paul-Aimé, négociant en plomberie, de Repentigny 49

Paul-Émile, commis, du Roi 439

Paul-Maurice, emp. J.-B. Renaud & Cie Inc., des Franciscains 67

Pierre, voy. de commerce, St-Cyrille 398

38

Rondeau Réal-A., C.A., de Boulanger, Fortier & Rondeau, Edifice B.C.N., St-Pierre 71, Tél. 2-4079, rés. Laurentide 97, Tél. 3-3519

Rondeau Raoul-H., gérant, La Banque d'Economie de Québec, suc. St-Sacrement, rés. Holland 177, Tél. 3-4663

Roland, étudiant, E.S.C., de la Reine 401

Roméo, forgeron, Ste-Agnès 49

Roneo of Canada (The), fournitures de bureau, Robitaille Ed., agent, de l'Eglise 72

Rood Armand, emp. Lachance & Morel, Morin 105

Laurent, emp. Whitehead & Turner, Kirouac 18

Louis, tailleur de cuir, Morin 105

Louis, emp. Coopérative Fédérée, Kirouac 59½

Mlle Rolande, emp. Royal Mattress, Kirouac 18

Mlle Rose-Anna, Dollard 162

Mme veuve Napoléon, Kirouac 18

René, livreur, Dollard 162

Robert, machiniste, Dollard 162

Roofers Supply Co., Ltd, La Canardière 199a

Rooney J. W., E.D. Lt. Colonel No 25 Co. Can. Dental Corps, Ste-Anne 136-136½

Lewis, emp. Dept. Lands & Forests, St. Louis Road, Sillery

Mrs. widow J., Grande Allée 254

Rosa Gaston, Capt., Armée Can., Ch. Ste-Foy 393

Joseph, emp. Q. Power, Jeanne d'Arc 70

Mlle Alice, commis, Ch. Ste-Foy 393

Mlle Claire, Jeanne d'Arc 70

Mlle Germaine, ouv. fourrure, Ch. Ste-Foy 393

Mlle Laetitia, St-François 184-190

Mme veuve Ladislav, Ch. Ste-Foy 393

Paul-H., emp. Dom. Arsenal, Des Aviateurs 12

Robert, photographe, Laviguer 134½

Roméo, voyageur, St-François 143

Ross Adrien, mécanicien, St-Laurent 51

Adrien, salon de barbier, St-Vallier 655

Adrien, barbier, d'Assise 68

Alexandre, emp. Dom. Arsenal, St-Germain 181

Antonio, emp. cour à bois, 6e Rue 70

Armand, emp. Pharmacie Couture, Bergeon 44

Ross Brothers & Co. Ltd.—Investments & Insurance.—J. Gordon Ross, President, Miss M. V. Cummings, secy. treas., St. Peter 80, Phone 2-4091

Ross Corset Ltd.,—Gordon A. Ross, prés.: J.-Paul Fleury, vice-prés.; Geo-Henri Bruneau, sec., manufacturiers de corsets, St-Paul 155, Tél. 3-7863

Ross Corporation Limited, St. Peter 67, Phone 2-3391

Ross Dompierre, étudiant en commerce,
Ch. St-Louis 108
D. C., physitist Dom. Arsenal, Ch. St-
Louis 144
Donald, emp. Can. Import, Casot 84
Donald, Lieut. (overseas), Chemin St-
Louis 205, Sillery
Eddie, commis-épiciier, Mgr Gauvreau 149
Ern. E., president and manager, Parisian
Corset Mfg. Co., Ltd, St. Louis Road 18

Ross Frank W., St. Peter 67, Phone 2-3391,
Res. "Holland House", St. Foy Road
825, corner Holland, Phone 5737

Freddy, commis, Blvd Langelier 34
Georges, chauffeur camion, Champlain 348
Gérard, chauff. camion, Anna 133
Gordon A., president Ross Corset Ltd,
Belvédère 157, Tél. 2-3988
Jean-Alfred, vétéran, de la Reine 388

Ross Gordon A., president Ross Corset Ltd.,
St-Paul 155, Tél. 3-7863, rés. Belve-
dère 157, Tél. 3-3129

J. F., briqueteur, de la Reine 159

Ross J. Gordon, President Ross Brothers
& Co., Ltd., St. Peter 80. Phone
2-4091. Res. Belvédère 110. Phone
8320

John, emp. Bank of Commerce, St-Ga-
briel 23½

John T., rentière, Ch. St-Louis, S.
Joseph, journalier, Lafayette 172
J.-T., office, St-Pierre 110, res. St-Louis
Road

LS-Nap., militaire, de la Reine 388
Miss A. M., office clerk, Grande-Allée
241

Miss H., Ste-Ursule 25
Miss Laurette, commis, Forget 65, S.
Miss Mary, prop. de Roy François, Enr.,
St-Pierre 74

Miss Mary, St-Jean 24
Misses A. and C., Ste-Genève 31

Mme D., couturière, Côte d'Abraham 91
Mme veuve Joseph, Latourelle 38r

Mme veuve J.-F., Ch. St-Louis, S.
Mrs. James, Grande Allée 220-69

Mrs. E. D., Ch. St-Louis 250, Sillery
Napoléon, menuisier, Lafayette 172

P.-Alexandre, ingénieur C.N.R., La Ca-
nardièrre 267½

Paul-Emile, 21e Rue 34
Philippe-J., emp. Q. Ry., 10e Rue 17

Robert, Forget 65, S.
Stewart P., emp. Spencer Wood, Ch. St-
Louis 250, S.

Willie, emp. Morisset & Frère, Arago 9
Wilbrod, emp. des Postes, St-Jean 49b

Wm. H., vice-president Parisian Corset,
Mfg. Co., Ltd., Ch. Ste-Foy 384

William, laborer, Spencer Cove, S.
Rossano Michel, photographe, St-Jean 354,
rés. Chemin Ste-Foy 1408

Rossignol voir Le Rossignol
J.-L.-E., emp. Banque Montréal, Marie-
Rollet 57
Mlle Gabrielle, g.-m., d'Aiguillon 28
Ovide, 18e Rue 29

ROTARY CLUB de Québec, Lucien Vé-
zina, Blvd Charest 291, Tél. 9454

Roth Albert, gardien, St-Vallier 838
Arthur, jnr, cord-monteur, Aqueduc 24
Arthur, snr, cordonnier, Aqueduc 24
Léger, journalier, Plante 308, Q.-O.
Octave, emp. Dom. Arsenal, Plante 306,
Qué.-Ouest

Paul-Henri, emp. Arsenal, Aqueduc 24
Wm., épiciier et rest., Ste-Thérèse 200

Rouillard Albert, de Albert Rouillard Inc.,
Grande-Allée 220-4, Tél. 3-0942

Albert, ouv. en chaussures, Dorchester 701

Rouillard Albert, Inc., Vêtements pour
hommes et mercerie, de la Fabrique 10,
Tél. 2-8090

André, Claire-Fontaine 51
Aurèle, St-Luc 210

Rouillard J.-E., Enr., René Blais, contre-
maitre, Tél. 4-4940, plombier, électri-
cien et couvreur, poseur d'appareils de
chauffage à eau chaude et à la vapeur,
brûleurs à l'huile, St-Jean 465, Tél.
7941

J.-L., Lt Armée Can., d'Auteuil 73
Joseph, cord. mach., St-Vallier 1136½
Laurier, emp. s. civil, Richelieu 217

Rouillard Léon, avocat, bureau St-Joseph
59, Tél. 4-4311, rés. Place George V 9,
Tél. 2-5598

Léopold, emp. s. civil, St-Louis 79
Mlle Blanche, de la Reine 274
Mlle Gertrude, commis, des Jardins 40

Rouillard Mme J.-Emile, de J.-Emile
Rouillard Enr., Claire-Fontaine 51,
Tél. 6750

Mme veuve J.-E., Gr.-Allée 144
Mme veuve Joseph, de la Reine 274
Mme veuve Léopold, 6e Rue 27½

Paul, voy. de comm., Ch. Ste-Foy 1151
Paul-Henri, ch. camion, Bagot 324½
Rouleau Adrien, emp. Quebec Power, Côte
Ste-Genève 79

Albert, contremaître, de l'Espinay 81
Albert, de Rouleau & Quérillon, Lavage
de Vitres Royal, Bagot 41

Alphonse, cond. Quebec Ry., St-Jean 432
Antonio, inspecteur d'écoles, Richelieu 348
Armand, emp. civique, St-Patrice 92

Art., mécanicien, de la Reine 178½
Chs-Albert, plombier, St-Gabriel 16

Daniel, chauffeur, St-Philippe 221, Q.-O.
Delphis, serre-freins C.P.R., 5e Rue 5¼

Rouleau Donat, emp. C.P.R., 3e Avenue 274

Edgar, serre-freins C.P.R., des Prairies 50½

Edgar, emp. s. civil, 4e Avenue 361

Edmond, emp. Old Homestead rest., St-François 336

Emile, journalier, Vitre 126½

Emile, emp. douane, St-Patrice 80½

Emilien, emp. civil, 3e Avenue 50

Ernest, anc. cond. C.N.R., Fleurie 103

Eugène, emp. C.P.R., 9e Rue 75

F.-G., voy. de commerce, Bégin 100

Georges, emp. Le Soleil, St-Patrice 147

Gérard, trésorier Hôtel de Ville, Blvd Pierre Bertrand 102, Québec-Ouest

Rouleau Gustave, greffier, Ville de Québec-Ouest, Blvd Pierre Bertrand 100, Tél. 2-4833, Québec-Ouest

Gustave, emp. Terres et Forêts, du Roi 186

Henri, facteur, d'Aiguillon 44

Hervé, journalier, Bélanger 222, Q.-O.

Horace, commis malles, St-Augustin 77

J.-A.-W., emp. B. Royale, Fleurie 107

J.-Hervé, gérant district Prov. de Canada, St-Cyrille 737, S.

J.-Léonidas, emp. C.N.R., 2e Avenue 219

Joseph, de Lavage de Vitres National, Inc., Carillon 107

Jules, Capt. Armée Can., de Repentigny 30

Lauréat, électricien, des Commissaires 191

Léo., Côte d'Abraham 138½

Mlle Bernadette, emp. civil, St-Amable 10

Mlle Cécile, emp. civil, Fleurie 107

Mlle Cécile, Rédactrice en chef de l'Enseignement Primaire, des Oblats 206

Mlle F., emp. Poste C.H.R.C., Ste-Geneviève 5

Mlle Hélène, commis, Christophe-Colomb 25

Mlle Jeannette, couturière, St-Amable 10

Mlle Lucie, Chr. Colomb 25

Mlle Marie-Louise, Parent 31

Mlle Yvonne, emp. s. civil, Ste-Anne 103½

Mme Ls-Charles, des Oblats 206

Mme Robert, St-Amable 38

Mme Ronald, Ste-Geneviève 5

Mme veuve Lucien, Champfleury 381

Mme veuve Moïse, de la Salle 146

Mme veuve Nil, des Remparts 35

Mme veuve Onésime, St-François 418

Mme veuve Thomas, 5e Rue 101

Paul, emp. Lavage de Vitres Nat., St-Bernard 182½

Paul-Emile, serre-freins, Aiguebelle 171

Raymond, étudiant, Fleurie 107

R., emp. C.P.R., St-Dominique 18

René, emp. C.P.R. Tel., Aiguebelle 175

Robert, emp. s. civil, Scott 108

Roland, serre-freins C.N.R., La Canardière 191

Roméo, barbier, St-Olivier 235

Théodore, emp. Tr. Publics, Cartier 44½

Rouleau W.-A., comptable, Murray 25

Wenceslas, 2e Avenue 173

Rourke Kenneth Thomas, emp. R. Bank, Des Aviateurs 16

Wilfrid, contractor, Ch. St-Louis 344, S.

Rousseau Adélard, emp. C.P.R., Plante 221, Qué.-Ouest

Adrien, tailleur, Dorchester 44½

Albert, abbé, presbytère St-Joseph, Châteauguay 337

Albert, artiste-peintre, Laval 9

Albert, mécanicien, Ste-Claire 2c

Albert-N., commis bureau, Latourelle 75½

Alexandre, emp. civil, Bédard 23

Alfred, magasin de médecines brevetés, St-Luc 320, Aqueduc 130

Afred, chauffeur taxi, de la Reine 85

Alonzo, abbé, Ch. St-Louis 162, S.

Alphéodor, instructeur Ecole Technique, de la Reine 284

Alphonse, forgeron, Ozanam 98

Antônio, emp. Théâtre Canadien, Lalemant 5½

Antônio, emp. C.N.R., Arago 216

Armand, emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 82

Arthur, cordonnier, boutique, Mgr Gauvreau 41

Arthur, emp. s. civil, St-Joachim 34

Arthur, journalier, Blvd Benoit XV 38½

Azarias, emp. C.N.R., 2e Rue 149

Auguste, voy. de commerce, St-Jean 345

Bernard, chimiste, Moncton 35

Bertrand, emp. Houde Grothé, Latourelle 16

Camille, camionneur, Proulx 191, Q.-O.

Camille, camionneur, Marie de l'Incarnation 4

Camille, chauffeur, Proulx 189, Q.-O.

C., camionneur, Blvd Pierre Bertrand 77a, Q.-O.

Charles, ch. camion, Lamontagne 91

Charles, serrurier, rés. 14e Rue 107

Chs-Auguste, serrurier, 14e Rue 78

Chs-Henri, com. de banque, des Franciscains 204

Claude, mécanicien, St-Jean 345

Claude, emp. Com. Liqueurs, Bagot 112

Cyrille, serrurier, du Roi 280½

David, comptable au Meuble Moderne, St-Bonaventure 49

Delphis, mécanicien, 3e Avenue 449½

Dollard, emp. Arsenal, St-Vallier 1046

Eloi, menuisier, Morin 321

Rousseau E.-A., ébéniste, bureau du Roi 158, après septembre, Dorchester 317, Tél. 4-4366, rés. Eymard 50, Tél. 3-4348

Edgar, chimiste, Marie de l'Incarnation 156

Edmond, débardeur, Arago 216

Edmond, tailleur, Dorchester 44½

E.-Georges, architecte et évaluateur, bureau et rés. Ferland 1

Elphège, bijoutier-graveur, Dorchester 115

Emile, emp. de la Cité, St-Luc 320

Emile, emp. Comm. Liqueurs, St-Réal 63

Rousseau Emile, chauff. camion, des Commissaires 99

Eusèbe-E., forgeron, Chr. Colomb 27

Floran, journalier, Ch. Ste-Foy 1389b

Fortunat, emp. Min. Tr. Publics, Côte Gignac, Sillery

F.-X., Enr., serrurier, du Roi 280

F.-X., rentier, de la Reine 190

G.-Antonio, emp. Comm. Acc. du Travail, Artillerie 38

Gaston, Hermine 107

Gédéon, marchand, Plante 213, Q.-O.

Georges, pressier, 1ère Avenue 227

Georges, machiniste, et chambres, Ste-Hélène 10

Georges, serre-freins C.N.R., St-Cyrille 323

Georges, emp. civil, Turnbull 22

Georges, cond. ascenseur, St-Jean 2

Gérard, mécanicien, Chabot 299, Q.-O.

Gérard, journalier, 2e Avenue 195

Gérard, chauffeur, Proulx 282, Q.-O.

G.-R., serrurier, 14e Rue 78

H., emp. C.N.R., 2e Avenue 199

Héliodore, menuisier, Turcotte 157a, Q.-O.

Henri, emp. Anglo Pulp, Ste-Angèle 38

Horace, emp. Maranda & Labrecque, Sault-au-Matelot 23

Hormidas, expéditeur, 13e Rue 83

J., emp. B. C. Nat., Plessis 17

J.-A., rentier, Sheppard 34, Sillery

J.-B., Enr., marchand de thé, café, St-Jean 377

Rousseau J.-E., marchand de chaussures, magasin de la famille, St-Joseph 317a et 317b, Tél. 3-0100

J.-E., dessinateur, Ste-Agnès 9

Jean, médecin, St-Jean 527

Jean-F., comptable, d'Artigny 37

Jean-Frs., emp. Terres et Forêts, Ch. Ste-Foy 1169

Jean-Jacques, comptable adjoint B. C. Nat., St-Jean 384

Jean-Paul, emp. Davie, du Roi 218

Jean-Paul, ingénieur, de la Salle 396

Jean-Paul, emp. Que. Power, St-Dominique 104

J.-M., menuisier, Maufils 5

J.-N., gérant Banque de Montréal, succ. Porte St-Jean, Moncton 75, Tél. 4-2617

Jos., sellier et cord., du Pont 174½

Rousseau Jos. Enr., Roger Delisle et Geo. Prémont, props—Atelier mécanique et pièces d'automobiles, St-Vallier 541, Tél. 6135

Jos.-R., sellier, 5e Avenue 44

Josaphat, emp. Ars., St-Vallier 546

Josaphat, emp. Terres & Forêts, Pont-gravé 29

Joseph, rentier, Ste-Hélène

Joseph, emp. B. Can. Nat., Plessis 17

Joseph, rentier, 1ère Avenue 499

Joseph, emp. laiterie, Scott 95

Joseph, emp. C.N.R., 2e Rue 151

Rousseau Joseph, peintre, Des Aviateurs 9 J.-P., commis, Papineau 6

Jules-A., Dépt Voirie, Fraser 85

Lauréat, boucher, rés. 3e Rue 126½

Léger, emp. Cie Légaré, Dorchester 44½

Rousseau Louis, inspecteur en chef adjoint Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, rés. Désy 21, Tél. 2-2512

Louis, manufacture de matelas et rép., 3e Avenue 486

Louis, emp. D. Arsenal, 12e Rue 77

Louis, de la Salle 396

Louis, médecin, de Salaberry 90, rés. 92

Lucien, salon de barbier et rés. 1ère Avenue 250-271

Lucien, plombier, St-Cyrille 273½

Marc, vétéran, St-Stanislas 29½

Marcel, emp. Comm. des Prix et du Com., St-Denis 2

Marius, emp. civil, Brown 72

Rousseau Maurice & Cie, Ltée—Maurice Rousseau, prés.; Paul Vincent, vice-prés., parties, accessoires d'autos, camions et tracteurs, outillage de garage et d'industrie en général, de la Couronne 19, Tél. 2-6455

Rousseau Maurice, prés. Maurice Rousseau & Cie Ltée, Moncton 86, Tél. 2-8546

Maurice, vétéran, Kirouac 59½

Maurice, emp. stat. prov., Fraser 50-16

Maurice, Dépt Agr., 11e Rue 56

Mlle A., St-Eustache 68

Mlle Aline, commis, Dauphine 35b

Mlle Berthe, gérante, Belgium Glove & Hosiery Co., Ltd., Plessis 17

Mlle Blanche, emp. C. Liq., St-Jean 52

Mlle Caroline, Maguire 33, S.

Mlle Fernande, emp. All. Fam., Fleurie 107

Mlle Géraldine, des Franciscains 112

Mlle Jeanne, des Franciscains 178

Mlle L., Garneau 22

Mlle Laura, emp. Victoria, Couillard 25½

Mlle Marie, E.E.M., Moncton 35-1

Mlle Pauline, E.E.M., Moncton 35-1

Mlle Valentine, prof. piano, St-Jean 173

Mlle Yvette, ass't compt., Plessis 17

Mlles B. et J., du Roi 335

Mlles G., N. et Antoinette, des Franciscains 172

Mme B., chambres, St-Jean 52

Mme Conrad, chambres, St-Jean 75

Mme L.-Alph., Plessis 17

Mme Olivier, Hermine 107

Mme Philippe, St-François 184-190

Mme veuve Adélar, St-Vallier 1046

Mme veuve Alp., St-Joseph 46

Mme veuve Edouard, 11e Rue 56

Mme veuve Edouard, de Mazenod 137

Mme veuve F.-X., 3e Avenue 449½

Mme veuve Gérard, St-Flavien 8

Mme veuve H., De Mazenod 147

Mme veuve J.-Bte, St-Luc 322

Rousseau Mme veuve Joseph, du Roi 335
 Mme veuve Joseph, de la Chapelle 144
 Mme veuve Mendoza, St-Paul 65
 Mme veuve Maurice, N.-D. des Bois, S.
 Mme veuve Narcisse, Godbout 38
 Mme veuve T.-E., Grande-Allée 220
 Mme veuve Ulric, Côte de l'Eglise, S.
 Mme veuve Wm., du Roi 218
 Napoléon, machiniste, 2e Avenue 84
 Napoléon, emp. C.N.R. Shop, 4e Ave 595
 Octave, débardeur, Sault-au-Matlot 29
 Olivier, lithographe, Lamontagne 32
 Omer, horloger-bijoutier, St-Joseph 46½,
 rés. du Roi 74
 Paul, architecte de Rousseau & Turcotte,
 rue St-Jean 308, rés. de Salaberry 90
 Paul, emp. min. Transp., St-Jean 173
 Paul, anc. mach., 3e Avenue 480
 Paul, garde-prison, 1ère Avenue 42—7
 Paul-E., commis, Frontenac 158
 Paul-Emile, menuisier, Dorchester 76
 Ph., forgeron, boutique, St-Bernard 33
 Philéas-D., anc. ferblantier, des Fran-
 ciscains 172
 Philippe, emp. Morton, St-François 298
 Philippe, avocat, Boul. Wilfrid Laurier,
 176, S.
 Philippe, forgeron 2e Rue 34
 Pierre, menuisier, Dorchester 685
 Raymond, militaire, Dorchester 44½
 René, emp. Q. P., St-Vallier 1046
 Richard, emp. C.P.R., 3e Avenue 480
 & Roger, restaurant, Tachereau 98
 Roger, emp. Teinturerie Française, St-
 Olivier 343
 Roland, camionneur, Lavigne 175½
 Roland, emp. Br. Boswell, St-Vallier
 1046
 Roméo, emp. Laiterie de Québec, Su-
 therland 7
 Roméo, agent, du Roi 335
 Rosaire, militaire, Giguère 168, Q.-O.
 Rosaire, commis, d'Aiguillon 25
 Rosario, typographe, 3e Avenue 385½
 Rosario, cordonnier, Bayard 4
 Rosario, ferblantier, Joliette 17
 Salomon, laitier, de la Ronde 24
 Sylvio, emp. Dépt Milice, Crémazie 196
 & Turcotte, architectes, St-Jean 308
 Ulric, tourneur, de L. Rousseau & Frères,
 Notre-Dame des Anges 193
 Wilf., peintre, la Canardière 75½
 Wilfrid, commis, D'Argenson 119
 Wilfrid, peintre, C.N.R., St-François 552
 Yvan, emp. C.N.R., Lachevrotière 43
 Zéphirin, arp. et ing. forestier, Maguire
 63, S.
 Roussel Adélard, corroyeur, Rigauville 21
 Albert, plombier-élect., St-François 520
 Alfred, cordonnier, Rigauville 21
 Alph., tailleur de cuir, St-François 520
 André, vétérinaire, Taschereau 137
 Arthur, journalier, Taschereau 32
 Arthur, électricien, Cadillac 177
 Charles, peintre-décorateur, Bagot 154
 Emile, taill. de hardes, Rigauville 21
 E.-Léon, Enr., phot., St-Olivier 155

Roussel Henri, photographe, d'Aiguillon 12
 J., peintre, Chevalière 43
 Jean-Paul, emp. D. Ars., de la Salle 83
 Joseph, peintre, Chevalière 41½
 Joseph, peintre, St-François 520
 Marcel, peintre, Hermine 213
 Mlle Annette, St-Amable 81
 Mlle Antoinette, salon coif., Bagot 154
 Mlle Louise, St-Stanislas 27½
 Mlle Marie-Paule, St-Amable 81
 Mlle Simonne, ouv. chaus., St-François 520
 Mlle Zélia, Taschereau 30
 Mme Alice, chambres, des Jardins 40
 Mme Emile, de la Salle 83
 Mme veuve Joseph, épïc., d'Argenson 80,
 rés. 82
 Maxime, emp. civil, Père Grenier 29
 P.-E., Gend. Police prov., Dufferin Ter-
 race 8
 Raoul, presseur, 17e Rue 84
 Roger, commis Hôtel de Ville, d'Argen-
 son 128
 Roméo, emp. tannerie, de la Salle 83
 Zéphirin, mécanicien, St-Ambroise 62
 Roussin Arthur, entr.-général, Lafayette 46
 Arthur, emp. de la cité, François Ier 93
 Arthur, cordonnier, François Ier 99
 Eugène, taxi, St-Vallier 834
 Fernand, emp. W. Brunet Ltée, Lavi-
 gueur 8½
 Georges-Albert, C.-A., auditeur, Père Mar-
 quette 134
 J.-Bte, plombier, Chr. Colomb 309
 Jean-L., camionneur, Pr.-Edouard 224
 Joseph, commis, St-Germain 31½
 Lionel, C.A., de Chartré, Samson, Beau-
 vais, Gauthier & Cie, des Braves 2
 Louis, emp. Dom. Arsenal, 12e Rue 4
 Mlle Marie-Anne, Victoria 168
 Mlles Laurette et Jeannette, de Jumon-
 ville 11
 Mme Louis, Prince-Edouard 224
 Mme veuve Alfred, Père Marquette 134
 Roussos Nick, prop. Broker's Grill Restau-
 rant, Artillerie 126
 Roussy F., Police à Lauzon, St-Vallier 429
 Mlle Marie, Saunders 46
 Routhier A., C.R., officier en loi et registraire
 bureau des Valeurs Mobilières, Grande
 Allée 305—6, Tél. 3-0133
 Adélar, journalier, de l'Armée 47
 Alphonse, cultivateur, Ch. Ste-Foy 1252
 André, emp. Ph. Brunet, Montmagny 15
 Antonio, commis-boucher, Boisclerc 399
 Arthur, mécanicien, de la Salle 149
 Ch.-Emile, pensionnaire, St-Bernard 60
 Edouard, emp. Anglo Pulp, Montma-
 gny 15
 Emile, emp. Dom. Arsenal, Anna 138
 Georges, poseur de Tuiles, Jeanne d'Arc 49
 Gérard, emp. Dom. Arsenal, Morin 132
 Henri, emp. banque, 10e Rue 94½
 Hervé, chauff. Dépt de la Milice, Ber-
 natchez 482, Q.-O.
 J.-B., emp. Min. Voirie, Morin 125
 Jean, tailleur patroniste, Ste-Thérèse 224
 Joachim, cultivateur, Ch. Ste-Foy 1365

Routhier Léandre, journalier, du Roi 283 3/4
 Marcel, militaire, Morin 125
 Maurice, commis, Morin 125
 Mlles A. et I., St-Bernard 60
 Mme Laura, Des Franciscains 139
 Mme veuve Émile, Marg. Bourgeois 51
 Mme veuve Siméon, 10e Rue 94 1/2
 Napoléon, emp. Corporation, Richelieu 115
 Narcisse, emp. Maranda & Labrecque, Parent 28
 Ovide, cond. taxi, Montmagny 20
 Paul, emp. garage, Morin 125
 Phil., menuisier, Ch. Ste-Foy 1413a
 R., étudiant, Ste-Angèle 5
 Raymond, militaire, Morin 125
 René, insp. Com. des Liqueurs, Ste-Hélène 254
 Robert, emp. Arsenal St-Malo, M.-Louise 37

Routier A.-C., horloger et bijoutier, watchmaker and jeweller, Côte de la Montagne 50, Tél. 2-2467, rés. 52, Tél. 2-2469.

Arthur, jr, emp. Off. Nat. du Film, Bourgainville 35
 Bruno, rentier, Ch. Ste-Foy 1252

Routier E.-A., gérant de A.-C. Routier, Côte de la Montagne 50, Tél. 2-2467, rés. Chemin St-Louis, Tél. 4-4058

Georges-E., surt., Gov. & Telegraph, Ch. Ste-Foy 1244

Hector, sec.-trésorier, J.-L. Drolet Automobile, Ltée, St-Cyrille 709, S.

Henri, emp. Sun Trust et concierge, St-Jean 384

J.-Arthur, emp. civil, 3e Avenue 197 1/2

Mme veuve Arthur, Manrèse 94

Wilbrod, commis, Manrèse 94

Roux Armand, menuisier, Giguère 174, Q.-O. Electric—Accessoires électriques, Maguire 34, S.

Hervé, ing.-mécanicien, Blvd Wilfrid Hamel 172, Q.-O.

Majella, emp. Que. Power, St-Vallier 940

Mlle Rachelle, emp. Arsenal, Plante 301, Q.-O.

Mme veuve Borromée, Plante 301, Q.-O.

Roger, agt Produits Watkins, Hamel 1

Urbain, emp. Min. des Mines, Maguire 33, S.

Rovedu John V., emp. Pepsi-Cola, Crémazie 153 1/2

Rowland R.-Arthur, annuit., Brown 220

Roy A. & Fils, commerçants, St-Patrice 134

Roy A.-M., lots à bâtir et résidences. St-Cyrille 775, Tél. 6753

A., commis-bureau, 14e Rue 30

Adalbert, impresario, Bourlamaque 59-4

Adélar, emp. Comm. des Liqueurs, St-Anselme 99

Adhémar, emp. Ch. Frontenac, Richelieu 256

Roy Adolphe, emp. Acc. du Travail, Dolbeau 131

Aimé, emp. Com. des Liqueurs, St-Louis 79

Aimé, emp. s. civil, Conway 34 1/2

Aimé, emp. Dom. Arsenal, Côte de la Montagne 64

Albert, Garneau 20 1/2

Albert, insp. Dépt Voirie, St-Jean 524

Albert, contremaitre chaussures, Sheppard 17 1/2, Sillery

Albert, contremaitre, Mauvils 416

Albert, voy. de commerce, 5e Rue 24

Albert, emp. C.N.R., 1ère Avenue 235 1/2

Albert-W., emp. Power Hardwood Ltd, Crémazie 111

Alexandre, journalier, Plante 526, Q.-O.

Alexandre, contracteur électricien, Roosevelt 7

Alexandre, commis taverne, d'Aiguillon 38

Alfred, emp. Palais Justice, 13e Rue 34

Alfred, peintre, Morin 3

Alfred, gérant, St-Paul 319

Alfred, peintre, Morin 201

Alf.-M., agent, rés. St-Cyrille 775, S.

Almanzor, menuisier, 2e Avenue 54 1/2

dit Audy Alphonse, de la Reine 360

Alphonse, sr, scaphandrier et ing. Com. du Havre, Dalhousie 124

Alphonse, mécanicien, 3e Rue 173

Alphonse, militaire, St-Sauveur 135

Alphonse, jr, technicien, Maisonneuve 160

Alphonse, menuisier, du Pont 165

Amédée, journalier, 8e Avenue 47

Amédée, mécanicien, Dalhousie 124

André, emp. Bell Tel. Co., Vitre 174

André, journaliste, 8e Rue 238

André, des Franciscains 222

André, prop. Sandwiches Hygiéniques Sandrex Ltée, Brébœuf 8

Roy Antoine, archiviste, Musée de la Province de Québec, Champs de Bataille, Ch. Gomin 105, S.

Antonio, ing. m. fixes, St-Olivier 123

Antonio, voyageur, Place Royale 9 1/2



LOTS À BÂTIR ET RÉSIDENCES

A.-M. ROY

Tél. 6753

775 St-Cyrille

Roy Armand, Ste-Angèle 7

Armand, contracteur, Marg.-Bourgeois 36

Arthur, Franklin 24

Arthur, commis, des Franciscains 9

Arthur, emp. Trav. Pub., St-Olivier 167

Arthur, emp. civique, La Canardière 111½

Arthur, journalier, Boisseau 244

Arthur, gardien, des Franciscains 160

Arthur, mécanicien, Léonard 11

Arthur, débardeur, Fleurie 34

Arthur-Aimé, plombier, des Commissaires 119

Aug., emp. Quebec Central Ry., La Canardière 138

Aurèle, emp. s. civil, St-Joachim 47r

Aurélien, ouv. en chaussures, St-Sauveur 179

Roy & Baillargeon—Chs-J. Baillargeon et Louis Baillargeon, notaires, St-Pierre 71, Tél. 2-1390

Benjamin, télégraphiste, 8e Rue 98

Bernard, Dr. St-Patrice 60

Bruno, militaire, 3e Avenue 369½

Camille-E., repr. Nelson, St-Cyrille 777

Camille, comptable, St-Eustache 106

Camille, mécanicien, Caron 73

Charles, journalier, Turgeon 61b

Charles-F., gérant de Z.-F. Roy, St-Cyrille 482

Charles, plombier, Gauvin 330, Q.-O.

Charles, Armée Can., Crémazie 111

Chas., menuisier, St-Luc 291

Clément, Armée Can., N.-D. des Anges 133

Cyrias, emp. Dépt. Trav. Prov., Marie de l'Incarnation 278

D., emp. Ch. Frontenac, Turnbull 4½

David, snr, pompier, St-Eustache 106

David, chauff. de camion, Turcotte 132, Québec-Ouest

David, jnr, emp. civil, St-Augustin 24½

Delphis, épiciier, Artillerie 112, rés. Belmont 2, S.

Delphis, rentier, Claire-Fontaine 93

Donat, dentiste, 3e Avenue 173, rés. des Pins 50, Sillery

Donat, typographe, 2e Avenue 88½

Donat, épiciier, Ch. St-Louis (voisin Brookside Dairy)

Donat, épiciier, Bigaouette 69, (rés.) 67

Edgar, barbier et rés. Champlain 404

Edmond, plombier, Nelson 43, rés. 45

Edmond, Lamontagne 88

Edmond, journalier, de la Chapelle 151r

Edouard, menuisier, Père Arnaud 21

Edouard, journalier, St-Vallier 174

Emile, jobber en tabac, Ste-Marie 36

Emile, pensionnaire, 1ère Avenue 235½

Emile, journalier, Arago 121

Emile, com. taverne, 9e Rue 28½

Emile, mécanicien d'auto, Notre-Dame des Anges 41

Ernest, journalier, Bélanger 337, Q.-O.

Ernest, journalier, St-Augustin 62

Roy Ernest, journalier, St-Sauveur 135

Ernest, ouv. en chaussures, Morin 148½

Ernest, emp. des Postes, d'Aiguillon 196

Ernest, menuisier, Caron 95

Ernest, pompier, Côte de la Montagne 66

Ernest, ing. civil, Laurier 324

Ernest, chauffeur camion, Boisseau 244

Ernest, électricien, St-Olivier 75½

& Fils, merceries, St-Joseph 282

& Fils, épiciers, Blvd Langelier 149

Esdras, journalier, du Pont 131

Eugène, menuisier, Maufils 414

Eugène, emp. Que. Ry, St-Olivier 145

Roy Eugène, examinateur, du Bureau des Examinateurs des mécaniciens de machines fixes, St-Paul 231, Tél. 2-8101, local 408, rés. St-Louis 32, Lévis

Roy Ferdinand, C.R., Hon. juge de la Cour de Magistrat du district de Québec, du Parloir 10, Tél. 2-1690

Fernand, constable, St-Vallier 1265

Fidèle, typographe, de la Salle 36

Roy & Fils—Gérard & Ovide Roy, épiciers licenciés, Boulevard Langelier 149, Tél. 2-0482

Florian, journalier, Hermine 182

Fortunat, abbé, Chemin St-Louis 162, S.

Frs., ent.-menuisier, Aiguebelle 167

François, Eng., débit de tabac, Ross

Miss Mary, prop., St-Pierre 74

François, emp. Davie, Latourelle 155½

François, sal. de barbier, St-Vallier 1098

François, médecin, Collins 4

Frs, médecin, Vauquelin 1, S.

F.-X., emp. Bell Tel., Aiguebelle 141

F.-X., rentier, Ch. Ste-Foy 41-1

G., médecin vétérinaire, Champfleury 427

G.-A., commis, Sûreté prov., St-Joachim 47

G.-E., commis, d'Aiguillon 222½

Georges, emp. Service des Impressions, Maguire 100, Sillery

Georges, vendeur, Ch. St-Louis 288, S.

Georges, emp. Arsenal, Artillerie 104

Georges-F., rentier, de la Couronne 108

Georges, taverne, Marché Finlay 39-41

Georges, rentier, Ch. Ste-Foy 41-2

Georges-Henri, garde forestier, St-Vallier 532½

G.-Hervé, fonctionnaire fédéral, Carignan-Salières 33

Gérard, machiniste, Alfred 34

Gérard, de Roy & Fils, St-Michel, S.

Gérard, emp. Que. Power, Lachevrotière 17½

Gérard, emp. François Nolin, des Oblats 208½

Gérard, maître camionneur, 2e Ave 149

Gérard, menuisier, 5e Rue 7¾

Gilbert, polisseur de pierre, de la Reine 349

Gustave, Lamontagne 65

Guy, menuisier, Proulx 313, Q.-O.

H., E.E.M., Dauphine 6

Roy Hector, journalier, des Zouaves 23
Hector, menuisier, 4e Avenue 265
Hector, menuisier, Latourelle 16
Henri, machiniste, du Roi 422
Henri, emp. Anglo Pulp, Lockwell 62
Henri, camionneur, du Pont 16
Henri, commis de bureau, de la Salle 331
Henri-Ls., électricien, de l'Eglise 122
Henri-Victor, professeur de musique, Jeanne d'Arc 127
Henri, vendeur, O. Chalifour, 13e Rue 26
H.-Léon, menuisier, Artillerie 135
Horace, représentant Eastern Steel Products, Ferronnerie d'Art; rés. Bougainville 108, Tél. 3-1867
Hormidas, horticulteur, des Zouaves 2
Idola, emp. de la Cité, Sault-au-Matelot 27
Isidore-J., rentier, 3e Avenue 461½
J., commerçant, Ste-Thérèse 1v
J.-A., ingénieur forestier, Min. T. et Forêts, Scott 57

Roy J.-A., négociant, Boulevard Charest 75-79, Tél. 4-4301, rés. Moncton 19, Tél. 3-4848

J.-A., barbier, rés. Mont-Carmel 21
J.-A., St-François 338
J.-A., patroniste en chaus., 2e Avenue 147
J.-A., prés. Hughtower Oil (of Canada) Ltd., Côte de la Montagne 111
J.-A., emp. C.N.R., 14e Rue 51
J.-A., dentiste, Hébert 6
J.-A., emp. Bell Tel., St-Gabriel 2—22
J.-A., avocat, St-Paul 70, rés. Grande-Allée 305—202

Roy J.-A., station de gazoline—Roméo & Lionel Roy—Angle Blvd Charest, St-Dominique et Ste-Marguerite, Tél. 2-2477

Roy J.-A., Station de la Traverse, Enr., —Jos. Lachance, prop.-gazoline "Iso" et restaurant, Dalhousie 30, Tél. 9907

J.-Albert, St-Amable 94
J.-Alfred, gérant, comptable, Emond & Côté, Enr., Ch. Ste-Foy 297

Roy J.-Alfred, gérant, Hôtel du Bûcheron, St-Paul 319, Tél. 4-0279

J.-B., cond. de malles, Richelieu 253
J.-Bte, agronome, Carignan-Salières 25
J.-Bte, emp. banque, 3e Avenue 401
Jean-Louis, emp. Ars. Jeanne-Mance 105
Jean-Paul, laitier, Ch. St-Louis, S.
J.-E.-Henri, emp. Renaud & Cie, Ltée, Aberdeen 102
J.-Emile-A., emp. Banque de Montréal, de Repentigny 19
J.-Emile, mar. tabac, rés. St-Olivier 151½
J.-Félix, médecin, Maguire 33, S.
J.-H., pens. féd., Berthelot 29½
J.-L., emp. bureau, de la Ronde 258
J.-Lucien, négociant, 3e Avenue 369½
J.-Marie, arpenteur, Grande-Allée 220

Roy J.-N., gérant du District, The Mutual Life Ass. Co., of Canada, St-Pierre 71, Tél. 2-4036—rés. St-Michel, Côté Bellechasse

John, militaire, St-Vallier 195
Johnny, journalier, N.-D. des Anges 41
Jos., emp. s. civil, Turnbull 1
Joseph, pâtissier, Richelieu 84
Joseph, journalier, Colbert 9
Joseph, journalier, Père Grenier 163
Joseph, mécanicien, Couillard 24½
Joseph, électr., M. de l'Incarnation 280
Joseph, pièces pyrotechniques, Morin 243
Joseph, men. A. Pulp, de la Ronde 155
Joseph, emp. Ang. Pulp, Maufils 225
Joseph, rembourseur, Nelson 33
Joseph, constable fédéral, Ozanam 43
Joseph-Alex., étudiant, St-Eustache 106
Joseph-A., maître-charretier, Bagot 189
Joseph-Charles, voy., Père Lacombe 13
Jos.-Edouard, court. en douanes, 1ère Avenue 256
Joseph-Edouard, ouv. en chaussures, St-Eustache 106
Joseph-Henri, de Great West Life, St-Amable 89
Joseph-Henri, 13e Rue 53

Roy J.-P., directeur-gérant, Wm. Doyle Ltée, St-Pierre 15, Tél. 2-4741, rés. St-Amable 26, Tél. 3-0660

J.-P., R.C., Grande-Allée 162-164
J.-Roméo, emp. C. du Sal. Min., 2e Ave 96
J.-Roméo, emp. civil, des Ormes 68
Jules, jardinier, Roy 3, S.
Jules, emp. Br. Dairy, St-Eustache 86
Jules, menuisier, de la Chapelle 154½
Jules, Com. des Liq., Ch. Ste-Foy 1188
Jules-Henri, emp. D. Ars., Ferland 26
J.-W., constable, Giguère 150, Q.-O.
J.-W., gérant des ventes Woodhouse & Cie, Ltée, Blvd Benoît XV 32½

Roy Laetare, S. H., juge de la Cour des Sessions de la Paix, Grande-Allée 144, Tél. 7862

L., major, Maguire 8, S.
Laurent, épicier, (rés.) Parent 46
L.-C., acc. pianos, 1ère Avenue 529
Léandre, facteur, Parent 26
Léo, St-Denis 2

Roy Léo, gérant A. Bélanger Ltée, (Québec), du Pont 119-123, Tél. 4-2911, rés. 3e Avenue 412, Tél. 3-2607

Léo, militaire, St-Patrice 74
Léon, mécanic., Blvd Pierre Bertrand 450, Q.-O.
Léopold, offic. vitesse, Artillerie 89
Léopold, emp. des Postes, 1ère Avenue 210
Léopold, mécanicien, St-Dominique 44
Léopold, agt. d'ass., St-Pierre 71, rés. Murray 144
Lionel, emp. Coop. Féd., Ste-Marie 1

Roy Lionel, de J.-A. Roy, station de gazoline, 1ère Avenue 524, Tél. 3-5641
 L.-Maurice, chef de bur., Coca-Cola, Holland 140
 Lorenzo, journalier, de la Salle 36
 Louis, de Roy & Fils, de la Salle 279
 Louis, I.F., emp. D. Ter. & For., Marie-Rollet 28
 Louis, cordonnier, St-Luc 49
 Ls-Ph., emp. civil, Turnbull 1
 Ls-Ph., ex-emp. Min. de l'Agr., Park 124

Roy Ls-Ph., chef de la rédaction à l'Action Catholique, rés. Giffard

L.-Philippe, méd. chir., bureau, St-Jean 1, rés. Ch. Ste-Foy 1050
 Ls-René, emp. civil, Crémazie 119
 Lucien, commis-épicié, 12e Rue 14
 Lucien, épicié et rés., Victoria 17-19
 Lucien, menuisier, Champlain 26
 Lucien, emp. Renaud & Cie Ltée, Des Commissaires 91
 Lucien, emp. Com. Inc., Maisonneuve 14
 Lucien, étudiant, Chr. Colomb 208
 Ludger, Blvd Benoît XV 228
 Marc-Antoine, La Canardière 111½
 Marc, peintre, St-Germain 137
 Marc, emp. Int. Harvester, Crémazie 111
 Marcel, peintre, Morin 201
 Marcel, de Roy & Fils, de la Salle 283
 Marie-Louis, chimiste, de la Reine 218
 Martial, emp. Inst. Pub., Lockwell 40
 Mathias, rentier, St-Cyrille 330
 Maurice, cond. camion, Hutte 11
 Maurice, abbé, 1ère Avenue 455
 Maurice, constable mun., St-Luc 49
 Maurice, menuisier, Latourelle 105
 Maurice, voy. Gen. Food, Rousseau 49, S.
 Maurice, ing. civil, Fraser 234
 Maurice, emp. Davie, Dablon 7
 Maurice, chimiste, Ch. Ste-Foy 898
 M.-Dominique, Chr.-Colomb 182-186
 Mlle, emp. Com. Liq., Garneau 27
 Mlle A., chap. pour dames, St-Joseph 368
 Mlle Adrienne, emp. All. Fam., des Érables 140
 Mlle Alice, Sherbrooke 1
 Mlle Angeline, de l'Eglise 117
 Mlle Annette, garde-malades, Latourelle 250
 Mlle Bernadette, Scott 147
 Mlle Berthe, St-Louis 81
 Mlle Blanche, salon coiffure et rés. St-Jean 240
 Mlle Caroline, de la Couronne 108
 Mlle Cécile, sténo, St-Joachim 13
 Mlle Claire, Ste-Anne 32
 Mlle Claire, couturière, de l'Eglise 34c
 Mlle E., chambres, Ste-Ursule 76
 Mlle Emma, de Mazenod 225
 Mlle Eva, institutrice, Hermine 112
 Mlle Florence, Dauphine 6
 Mlle Gabrielle, Dolbeau 131
 Mlle Geneviève, St-Amable 81
 Mlle Georgette d'Argenson 113
 Mlle Hélène, St-Albert 12
 Mlle Hélène, institutrice, 11e Rue 98

Roy Mlle Jeanne, Ste-Ursule 26
 Mlle Jeanne, comptable, Ch. Ste-Foy 29
 Mlle Jeanne, emp. Alloc. Familiales, du Palais 30
 Mlle Jeanne, Dufferin Terrace 6
 Mlle Jeannette, Ste-Ursule 40
 Mlle Juliette, emp. manuf. carton, d'Argenson 113
 Mlle L., Artillerie 31
 Mlle Lucie, emp. civil, des Franciscains 222
 Mlle Marielle, Père Marquette 55—1
 Mlle Marguerite, emp. civil, St-Joachim 38
 Mlle Marguerite, Park 125-5
 Mlle Marie, prop. de restaurant et rés., du Pont 38
 Mlle Marie-Anna, Scott 125½
 Mlle Marie-Anne, de la Chapelle 122
 Mlle Marie-Ant., St-Cyrille 94
 Mlle Marielle, St-Amable 81
 Mlle P., McMahon 21
 Mlle Rolande, ouv. en chaussures, d'Argenson 113
 Mlle Rose, emp. civil, Brébeuf 8
 Mlle Thérèse, d'Argenson 113
 Mlle Thérèse, commis, St-Gabriel 1
 Mlle Valentine, garde-malades, Crémazie 155
 Mlle Yolande, commis, 3e Avenue 461½
 Mlle Yvonne, Ch. Ste-Foy 525
 Mlles A. & F., de la Reine 210
 Mlles Corinne et Lucia, Laurier 16
 Mlles M.-P. et Rita, du Palais 8
 Mlles Aline et Amanda, Ste-Famille 36
 Mlles Andrée et Simonne, St-Eustache 86
 Mlles Germaine et Gabrielle, Richelieu 266
 Mlles Germ. et Yvette, St-Jean 288
 Mlles Marg., Gisèle et Jeannette, Hamel 11½
 Mlles Renée, Aimée et Mariette, Prévost 2
 Mme A.-D., Moncton 139
 Mme Albert, Hamel 11½
 Mme Alfred, La Canardière 129
 Mme Béatrice, chambres, St-François 298
 Mme Berthe, Dr en musique U. L., Maguire 100, Sillery
 Mme Delphis, Carignan-Salières 33
 Mme J.-G., Richelieu 268
 Mme Joseph, de la Chapelle 122
 Mme L.-A., Belvédère 41
 Mme L.-A., St-Amable 98½
 Mme Marie, Garneau 20½
 Mme Ovide, Corinne 13
 Mme Patricia, Collins 8
 Mme Roland, 10e Rue 102
 Mme Rose, épicière, Laplace 2-6 et Thi-baudau 1
 Mme S., Des Zouaves 23
 Mme S., St-Louis 81
 Mme Valéda, emp. Dom. Corset, Dorchester 57-59
 Mme Wilfrid, St-Pierre 36½
 Mme Wilfrid, emp. Comm. Acc. du Travail, St-Joachim 13
 Mme veuve Achille, Père Marquette 45
 Mme veuve Ad., N.-D. des Anges 133
 Mme veuve Alfred, St-Joseph 376
 Mme veuve Alfred, Morin 3

Roy Mme veuve Aurélien, St-Sauveur 177
 Mme veuve A.-Roméo, 5e Rue 112
 Mme veuve Arthur, 12e Rue 57
 Mme veuve Edmond, Fraser 64
 Mme veuve Eugène, des Franciscains 222
 Mme veuve Ferdinand, Murray 88
 Mme veuve Gaudias, Aqueduc 200
 Mme veuve Héliodore, Champlain 317
 Mme veuve Henri, d'Argenson 113
 Mme veuve Henri, Marie-Rollet 28
 Mme veuve Hippolyte, Moncton 6
 Mme veuve J., St-Ignace 17
 Mme veuve J.-A., Latourville 16-16 1/2
 Mme veuve J.-B., des Oblats 231 1/2
 Mme veuve Jean, De la Salle 36
 Mme veuve J.-E., Park 125-5
 Mme veuve J.-O., St-Cyrille 94
 Mme veuve Joseph, Crémazie 119
 Mme veuve Joseph, St-Vallier 334
 Mme veuve Joseph, O'Connell 37
 Mme veuve L., Fleurie 142
 Mme veuve L.-Achille, Belvédère 41
 Mme veuve Lucien, St-Gabriel 1
 Mme veuve Napoléon, Gagné 412, Q.-O.
 Mme veuve N.-E., Richelieu 266
 Mme veuve Sylvio, Ste-Marguerite 182
 Napoléon, major, agt d'assurances, Ch.
 Gomin, S.
 Noël, menuisier, 13e Rue 53
 Odilon, emp. à l'Archevêché, 2e Ave 255
 Odilon, sellier, de la Ronde 159
 Onésime, homme de chantier, Sous-le-
 Fort 53
 Ovide, de Roy & Fils, rue St-Michel, S.
 Ovila, chambres, Blvd Charest 218, du
 Pont 77 et Ferland 20
 Patrice, emp. des Postes, de la Norman-
 die 46
 Paul, avocat, Dépt Proc. Gén., Ch. Ste-
 Foy 285
 Paul, emp. Ass. Législative, Saunders 48
 Paul, emp. s. civil, Champfleury 445
 Paul, journalier, du Pont 131
 Paul, emp. Boulangerie Nationale, Champ-
 fleury 224
 Paul, commis de bureau, Lasarre 64
 Paul, militaire, La Capricieuse 87 1/2
 Paul, chauff. de machines fixes, Berge-
 mont 242
Roy Paul, C.R., avocat, de Picard, Roy, Pel-
 letier & Laliberté, Côte de la Mon-
 tagne 72, et Notre-Dame 19, Tél.
 2-1295, rés. Ch. Ste-Foy 285-7, Tél.
 3-0241
 Paul-Arsène, pressier, St-Eustache 106
 P.-E., commis, St-Augustin, 69-71
 Paul-Emile, plombier, Renaud 52
 Paul-Emile, commis malles, de Repenti-
 gny 140
 Paul-Emile, brasseur Brasserie Cham-
 plain, de Mazenod 63, Tél. 8591
 Paul-Emile, chantre, St-Patrice 15e
 Paul-Emile, emp. J.-E. Rouillard, Mc-
 Naughton 12
 Paul-Eug., emp. Arsenal, d'Aiguillon 204 1/2

Roy Paul-Eug., militaire, 22e Rég't, St-
 Patrice 145
 Philippe, électricien, 2e Avenue 230
 Philippe, emp. Anglo C. Pulp, 4e Ave 312
 Philippe-Auguste, gérant Pharmacie Jo-
 licœur, rue Buade, Frontenac 154
 Raoul, com. de malles, Jeanne d'Arc 2
 Raoul, épiciier et rés., St-Michel 19
 Raoul, plombier, Place Royale 11
 Raoul-E., ingénieur, Ch. Ste-Foy 704
 Raymond, avocat, Royal Roussillon 126
 René, journalier, 13e Rue 151
 René, emp. tannerie, d'Argenson 113
 Robert, emp. E.-T. Coulombe, N.-D. des
 Anges 133
 Robert, Bagot 189
 Robert, E.E.M., St-Gabriel 1
 Robert, garagiste, Caron 110 3/4
 Robert, garage, Mauvils 119
 Robert, emp. s. civil, Park 125-5
 Rodolphe, barbier, St-Paul 127, Sous-le-
 Cap 70
 Rodolphe, emp. Palais de Justice, Ste-
 Famille 36
 Rodrigue, emp. Maritime Optical, d'Ai-
 guillon 220
 Roger, militaire, Morin 3
 Roger, optométriste, Pl. d'Aiguillon 22,
 rés. Crémazie 7
Roy Roger, horloger-bijoutier, réparation
 de montres et d'horloges, ouvrage garan-
 ti, St-Jean 76 1/2, Tél. 3-6328, rés. St-
 Stanislas 12, Tél. 8375
 Roger, cond. taxi, 11e Rue 50 1/2
 Roland, emp. B. Vétérans, Arago 85 1/2
 Roland, journalier, Panet 8
 Roland, militaire, de la Ronde 191
 Roland, emp. Imprimerie Commerciale,
 Morin 201
 Roméo, vitrier, de la Reine 354
 Roméo, R. C. M. P., Sherbrooke 1a
 Roméo, mécanicien, St-Germain 152
 Roméo, vétérinaire, St-Louis 51
 Roméo, de station de gazoline J.-A. Roy, de
 Bienville 7, Tél. 4-4956
 Rosaire, Murray 69
 Rosaire, gérant Succ. United Cigar Store,
 de Calières 124
 Rosario, vendeur chez Cyrille Robitaille,
 Boisclerc 21
 Rosario, Chr.-Colomb 182
 Simon, commis de bureau, St-Jean 64r
 Sylva, briquetier, de la Salle 17
 Sylvio, assistant-secrétaire, Comité Pari-
 taire Industrie de la chaussure, 5e Rue 9
 Saluste-C., médecin, surintendant Hôpi-
 tal St-Michel-Archange, Mastai
 Tarcissius, emp. Davie, Bagot 203
 Téléphore, mécanicien, 2e Avenue 254 1/2
 Théodule, gardien, St-Vallier 1265
 Théophile, journalier, Bagot 187
 Thomas, ch. de fournaies, Côte de la
 Montagne 64
 Thomas, emp. Dom. Arsenal, Ste-Ursule
 40
 Trefflé, cord.-mont., Ste-Thérèse 88 1/2

Roy V.-M., emp. Arsenal, St-Ambroise 32
 Viateur, commis, St-Joachim 13
 Victor, épiciér et rés. La Canardière 161
 W., gérant Woodhouse, Blvd Benoit XV
 32½
 Wilfrid, journalier, des Oblats 231½
 Wilfrid, 2e Avenue 366
 Wilfrid, com.-boucher, Chr.-Colomb 443
 Willie, ent.plombier-électricien, magasin
 d'occasions et rés. Franklin 184
 Xavier, menuisier, Roy 3, Sillery
 Yves, commis-pharmacien, Dolbeau 131
 Yves, professeur, Blvd Benoit XV 32¾
 Yvon, abbé, asst-directeur, St-Joachim 49
 Yvon, corps médical, Armée Can., Créma-
 zie 111
 Zoël, emp. civil, des Remparts 45

Roy Z.-F., marchand d'articles en cuir, mal-
 les, valises et tous articles pour voya-
 geurs: leather goods, trunks, travell-
 ing bags, all kinds of goods for tra-
 vellers, 43 St. Jean. Tél. 2-6905, — Rés.
 482 St-Cyrille, Tél. 3-0485

Royal Agencies Ltd., R. C. de Lery, notary,
 manager, Ste-Anne 65. Tél. 2-4031

Royal Amusements, Albert Gaudreau,
 prop., Mgr Gauvreau 45, Tél. 3-1484

Royal Bank of Canada (The)—Head Offi-
 ce: Montreal.—Local Office:

Quebec Branch: St. Peter Street 110,
 H. L. Austin, manager

Upper Town Branch: W. H. Warmington,
 manager, St. Ann 65, Tél. 2-5403

St. Roch Branch: J. W. Laliberté, mana-
 ger, St. Joseph 187, Tél. 3-8421

St. Sauveur Branch: Joseph Lavallée,
 manager, St. Vallier 703, Tél. 9836

Limoulu Branch: L. M. Furois, manager,
 3e Avenue 135, Tél. 4-2541

Royal Canadian Mounted Police, Grande
 Allée 287, Téls. 2-2270, 3-2231, 2-4500

Royal Insurance Co. Ltd., J.-B. Couture,
 Chef Inspecteur; St-Pierre 56, Tél.
 2-7068

Royal Mattress & Furniture, Inc., C.-
 Henri Côté, Bayard 24 et St-Sacrement,
 Tél. 2-3894

Royal Paper Box Co.,—Président et
 gérant, J.-O. Poitras; vice-prés. et sec-
 trésorier, Edgar-G. Kirouac, Blvd
 Langelier 82-84, Tél. 3-3634

Royal Securities Corporation Ltd., Bond
 Harold Braff, manager, Ste-Anne 65,
 Tél. 2-5628, Arthur C. Smith, Tél. 2-4081,
 Harold G. Meisner, Tél. 4-4951, Miss
 Geraldine Egan, Tél. 2-6042

Royal Trust Co. (The)—Exécuteurs et
 fiduciaires—Executors and Trustees,
 René-C. de Léry, N.P., gérant; W.

Leighton, secrétaire. Edifice Price,
 Ste-Anne 65, Tél. 2-4031

Royal Typewriter Co., Ltd., Edouard Lacou-
 line, repr., Côte d'Abraham 146

Royaume des Fruits, Lachance Ray., prop.,
 St-Vallier 781½

Royer Adélar, mécanicien, St-Vallier 249

Adrien, contracteur, Casot 46

Albert, Enr., — Alexandre Côté — Foin,
 grains et charbon, Aqueduc 171

Albert, emp. garage mun., St-François 451

Antoine, gardien, des Commissaires 148r

Arthur, vétéran, St-Stanislas 29½

Charles, emp. C. W. Lindsay, des Fran-
 ciscais 255

Charles-R., de Jos. Royer & Fils, Bois-
 clerc 15

Davila, rentier, St-Vallier 563

Ernest, rentier, Côte de la Montagne 40

& Frère, Enrg., négociants en gros,
 Chr. Colomb 240

Fortunat, insp. d'écoles, Aberdeen 126

François, emp. Davie, Sous-le-Cap 40

G., emp. bureau, Latourelle 160

Gaston, constable spécial Cité, Renaud 41

Georges, cond. tramway, Hermine 267

Gérard, plombier, Corinne 13

Glovanio, Désy 23

Henri, organisateur et emp. Dépt Agricul-
 ture, Monk 125

Henri, prop. Royer & Frère, Victoria 96

Henri, commis banque, Parent 45

Hubert, commis de taverne, Bagot 270

J.-A., négociant, St-Cyrille 308

Royer Jean, Vice-prés. et gérant général
 Brookside Dairy, Calixa-Lavallée 105-5,
 Tél. 3-6241

Jean, c.-boucher, La Canardière 272½

J.-Lorenzo, emp. Dom. Arsenal, St-Ger-
 main 105

John, concierge, Belvédère 153

Jos. & Fils Enr., agents ass., Boisclerc 15

Joseph, emp. Dom. Corset, Laviolette 40

Royer Jules, B.A., LL. L., avocat, Côte
 de la Montagne 111, Tél. 4-1530, rés.
 Turnbull 76, Tél. 8405

Lauréat, comptable, Laporte 33

Lauréat, ch. taxi, Sous le Fort 59

Léo, prop. Capital Products, Saunders 52

Léo, gérant E.-A. Delisle, Murray 104

Lorenzo, emp. Dépt Mar., Carillon 77

Louis, emp. Défense Nationale, 4e Ave-
 nue 484

Lucien, emp. Morton, Champlain 742

Ludger, épiciér, Victoria 115-117, rés.
 Châteauguay 86

Marcel, journalier, Montmagny 149

Marcel, emp. Phar. Dubé, d'Aiguillon 102

Maurice, médecin, Pl. d'Aiguillon 22 et
 rés. Brown 54

Maurice, ing. civil, Laurier 239

Mlle Alma, vendeuse, McMahon 12

Mlle Fernande, commis, Franklin 307

Royer Mlle Léonie, St-Félix 16
 Mlle Lucille, emp. "Le Soleil", Hermine 51
 Mlle Marie-Paule, couturière, Dauphine 15
 Mlle Marie-T., de Salaberry 32
 Mlle Rosalie, Arago 255
 Mme veuve Cécile, d'Aiguillon 102
 Mme veuve J.-S., Grande-Allée 220
 Mme veuve Lucien, Hermine 51
 Napoléon, journalier, 4e Avenue 71
 Octave, rentier, 7e Rue 80a
 Paul, boulanger, Montmagny 44
 Paul-E., commis de bur., St-Vallier 263
 Paul-Emile, gér. Sherwin Williams, de
 Callières 137
 Pierre, corroyeur, St-Félix 16
 Robert, ouv. chauss., St-Mathias 132
 Roland, journalier, 4e Avenue 71
 Roland, emp. Morisset & Frères, Her-
 mine 51
 Romain, emp. de la Cité, Bagot 242
 Téléphore, journalier, Turgeon 61c
 Théod., boucher, Dorchester 108-112, rés.
 de la Reine 325
 Théophile, rentier, Jeanne d'Arc 41

Rubin B., prop. l'Elégante Reg'd., St-
 Joseph 315½, Tél. 3-6164

Rubin Bernard, prop. de Bernard Enr.,
 St-Joseph 61, Tél. 4-3941, rés. Lévis 45

Rudd Alfred, emp. Ch. Frontenac, des Fran-
 ciscains 190¼

Ruddick James, manager of the James
 Ruddick Engineering Construction Co.,
 Ltd., St-Joseph 229, res. Grande-Allée
 305

Ruel Alfred, menuisier, Giguère 230, Q.-O.
 Alphonse, taverne, St-Pierre 1, Place Mar-
 ché Champlain 24, rés. Notre-Dame 15
 Amédée, électricien, Latourelle 146
 André, asst-mesureur de bois, Ploërmel
 44, S.

Antonio, menuisier, St-Sauveur 250
 Armand, emp. Q. P., Giguère 232, Q.-O.
 Charles, voyageur, Garneau 27
 Emile, emp. Coopérative Québec-Ouest,
 Marie de l'Incarnation 106
 Emile, tailleur de cuir, St-Benoît 15
 Eugène, journalier, Blouin 433, Q.-O.
 Eugène, débardeur, 9e Rue 22
 Gaudias, menuisier, St-Benoît 85½
 Gérard, emp. D. Ars., 2e Avenue 57
 Gérard, emp. Davie, St-Amable 14
 Gérard, ouv. chauss., Bayard 186
 Henri, contremaitre, Victoria 112
 Hervé, machiniste, St-Vallier 213
 J.-B., agent d'ass., Latourelle 148½
 Jean-M., St-Olivier 261
 Jos. & Frère, Enr., T.-E. Ruel, horlogers,
 bijoutiers et opticiens, St-Joseph 442,
 Tél. 2-3225

Joseph, emp. Q. P., Plante 20, Q.-O.
 Joseph, Plante 54, Q.-O.
 Joseph-Aug., cuisinier, Crémazie 90a
 Jules, St-Sauveur 250
 Léonce, emp. Boul. Nat., Ozanam 185
 Ls-David, Boisseau 29

Ruel Lucien, emp. Roger Dussault, des Prai-
 ries 55

Lucien, commis, Ste-Thérèse 147b
 Marcel, mécanicien, Plante 54, Q.-O.
 Maurice, St-Flavien 15
 Maurice, peintre, Latourelle 187½
 Maurice, mécanicien, Plante 58, Q.-O.
 Maurice, comptable, Claire-Fontaine 129
 Mlle Cécile, cuisinière, Ste-Anne 93
 Mlle Jeanne, couturière, St-François 244
 Mlle Jeannette, commis, Ch. Ste-Foy 41-5
 Mlle Pierrette, sténo, Crémazie 90a
 Mlles Jeanne et Jacqueline, Pr.-Edouard
 329

Mme Moïse, Prince-Edouard 329
 Mme veuve Damase, Blvd Langelier 191
 Mme veuve Gaspard, commis mag., Dol-
 lard 82

Mme veuve Hervé, Latourelle 146
 Mme veuve M.-A., Couillard 6
 Mme veuve Napoléon, Boisseau 125
 Mme veuve Valère, Latourelle 185½
 Napoléon, menuisier, St-Sauveur 250
 Napoléon-Zéph., c.-maitre, Albert Bédard
 Enr., 4e Rue 56½

Paul, emp. Q. P., Plante 14, Q.-O.
 Paul-Emile, St-Sauveur 250
 Paul-Emile, emp. Comm. Tr., Dolbeau 41
 P.-J., commis-voyag., Ste-Ursule 12
 Raymond, étudiant, Dollard 82
 Roland, commis, 6e Rue 4½
 Roland, app.-plomb., Pce-Edouard 329
 Roméo, emp. Arsenal, Richelieu 96
 T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr., St-
 Joseph 444

Valère, commerçant, Chevreière 24
 Wilfrid, ag. d'ass., 9e Rue 22
 Wilfrid, de les Entreprises Wilfrid Ruel,
 Ploërmel 44, Tél. 6556
 Wilfrid-B., chef-Bureau des colis-postaux,
 Parlement, Crémazie 90a

Ruelland Albert, commis, Synd. Québec,
 1ère Avenue 475

Alphonse, menuisier, Hermine 261
 André, voy. comm., 1ère Avenue 475
 Charles, anc. facteur, 1ère Avenue 428
 Henri, voy. comm., 1ère Avenue 475
 J.-S., carrossier, Chr. Colomb 1, rés. St-
 Vallier 483

Louis, agent manuf., St-Joseph 64, rés.
 1ère Avenue 475

Maurice, menuisier, Hermine 261
 P.-Eug., de J.-S. Ruelland, St-Vallier 483

Ruest Antoine, emp. Q. P., Montmagny 57½
 Edouard, cuisinier, De la Chapelle 175
 Mme veuve Joseph, des Prairies 80

Rugard Auguste, briqueteur, Hermine 12
 Rusk William, électricien, St-Bernard 35

Russell A. George, Ch. St-Louis 84-5,
 Tél. 8691

David, plombier, Ste-Angèle 34
 David, garde-prison, Spencer Cove, S.
 J. K., chimiste, de Montmorency 93
 L.-A., R.C.A.F., Maguire 57, S.
 Mrs. C. H., Dauphine 31
 Mrs. widow J. T., des Franciscains 205½
 Wm. S., Port Warden, Laurier 312

Russos Nick, cook, Artillerie 126

Rustic Art Shop, Harry D. Bigman, prop.
Hoomes, China, Linens, Hand Loomed:
Homespun, Buade 9, Tél. 2-2247

Ruthman H. A., emp. Hatch & Co., St-Cyrille 284

Miss May, Côte d'Abraham 124

Mme veuve L. D., St-Cyrille 65½

Mrs. widow Albert, Côte d'Abraham 126

Norman, mécanicien, 1ère Avenue 522

R. D., emp. Ang. Pulp, Grande Allée 305

Walter, évaluateur et ajusteur d'ass., 4e Avenue 615, Tél. 2-6919

Ruthven Miss E. M., Moncton 6

Ryan Arthur, confectioner, Artillerie 88½

James, clerk, Artillerie 88½

Lawrence, gardner, St-Michel 24

Michael, wharfinger, Fraser 89

Michael, Grande-Allée 254

Miss Annie, Grande-Allée 254

Miss Annie, Côte de l'Eglise, S.

Miss Gertrude M., Brown 103

John, sexton St. Patrick's Church, Conroy 48

Mrs. widow Philippe, St-Michel 77

Patrick, emp. C.P.R., Artillerie 88½

Patrick, watchman, Champlain 427

Patrick J., culler, Côte de l'Eglise, S.

Richard, ship labor., Petit Champlain 32

Thomas, Grande-Allée 254

William, Canadian Army, Conroy 48

W., grocer, Lachevrotière 91-93

W. J., clerk, Q. Power, Bougainville 17

S

Sabourin Geo.-André, médecin, Ste-Anne 26
Moise, gardien sûreté prov., Côte Ste-Geneviève 6½

Sadler William, emp. Ch. Frontenac, Richelieu 94

Sagala Anselme, cuisinier, St-Stanislas 30½

Saguenay Fish and Trading Co., Reg'd.
(The), John W. Martin, prop., Dalhousie 111-115, Phone 2-4768

Saillant Alexandre, emp. s. civil, Berthelot 26
Arthur, c.-maître, Bon-Pasteur, Berthelot 26

Eugène, de Saillant & Lessard, 3e Avenue 137-139

Eugène, facteur, St-Olivier 292

Fernando, journalier, Carillon 203

Saillant & Fils, Enr., importateurs et marchands de charbon et huile à fournaise, Dorchester 301, Tél. 3-3101

Gaston, Carillon 203

Georges, menuisier, St-Cyrille 384

Georges-E., militaire, Marchand 10

Geo.-Henri, constable municipal, St-Jean 521

Gérard, étudiant, Berthelot 26

Saillant Jean-Charles, Carillon 203

Joseph, militaire, Perthelot 26

Joseph, rentier, St-Gabriel 78

Léandre, emp. Comm. Scolaire, St-Cyrille 197

& Lessard, man. chaussures, 4e Rue 35r

Saillant Louis, de Saillant & Fils Enr., Lachevrotière 94, Tél. 2-7341

Louis-Joseph, de Saillant & Fils, Ch. Ste-Foy 291-5, Tél. 4-2025

Lucien, emp. Gale Bros., Blvd Langelier 33

Maurice, contracteur, St-Jean 521

Mlle Apolline, St-Gabriel 74

Octave, emp. garage mun., St-Cyrille 197

Odilon, agent d'assurances, Julien 108

Roméo, menuisier, 13e Rue 203

Samuel, menuisier, d'Aiguillon 99¼

Siméon, chauffeur, Marchand 10

Siméon, menuisier, Lafayette 156

Wilfrid, emp. Radio Canada, Carillon 203

Saindon Albert, comptable, 13e Rue 133½

André, machiniste, St-Ambroise 114

Emile, journalier, Hermine 122b

Ernest, rentier, 2e Avenue 256

Gérard, peintre, Dollard 120

Ludovic, marine marchande, St-Mathias 128

Martial, emp. Kingsway Transport, St-Mathias 128

Mlle Irène, emp. Rock City, Ste-Julie 68

Mme veuve Joseph, Marie-Louise 92

Mme veuve Pierre, M.-Bourgeois 52

Roger, militaire, St-Vallier 1308

Roméo, menuisier, 13e Rue 203

Uldéric, comptable, 13e Rue 133½

William, ing. loc. C.N.R., 13e Rue 133½

Saint-Louis Hotel.—Hartley Lynch J. Aubin, General Manager, St-Louis 31-33, Tél. 2-2771

Saint-Mileux Edmond, voy. commerce, St-Jean 425

Mlle B., emp. Le Soleil, St-Jean 425

Salle "Club de Raquetteurs" Union St-Laurent, Inc., Laviguer 111-113

Salle de Billards et de Quilles, Vallière Fernand, prop., Cartier 73

Salle de Billards et Pools, Lauréat Noreau, prop., 3e Avenue 188

Salle de billards Pouliot, John Pouliot, prop., St-Joseph 306

Salle de conférences, Faculté de Droit, Ste-Famille 17

Salle de Gymnastique, Séminaire, Ste-Famille 27

Salle de l'Association Protectrice des Policiers Municipaux de Québec, St-François 238

Salle de l'Union St-Joseph, N.-D. des Anges 144

Salle de Pools et restaurant, Asselin Joseph, prop., St-Sauveur 146

Salle de Pools, Gagnon Maurice, prop., St-Vallier 860

Salle de Quilles, Lemay Roland, prop., St-Vallier 692
 Salle de Quilles de St-Malo, Ste-Thérèse
 Salle des Promotions de l'Université, rue Université
 Salle des Voyageurs de Commerce de Québec, St-Jean 551
 Salle Laprise, A. Laprise, prop., St-Vallier 503
 Salle "La Tour", Mgr Gauvreau 20
 Salle Paroissiale de Limoilou, 8e Avenue 70
 Salle Paroissiale de St-Fidèle, 12e Rue 171
 Salle Paroissiale de St-C. de Marie, Scott 149
 Salle Paroissiale de St-François-d'Assise, Royal-Roussillon
 Salle Paroissiale Notre-Dame du Chemin, Ch. Ste-Foy 76
 Salle Paroissiale St-Sacrement, Ch. Ste-Foy 860 et Frontenac 78
 Salle Paroissiale St-Jean-Baptiste, St-Jean 450
 Salle Union St-Joseph, N.-D. des Anges 144
 Salle Variétés, Fournier A. & Adélar, props, St-Vallier 1090 1/4
 Salmon Augustin, emp. Ass. Chômage, 1ère Avenue 170
 Edgar, supt. Finlay Home, Ch. Ste-Foy 34
 Mrs. Edgar, matron Finlay Home, Ch. Ste-Foy 34
 Salmonovitz M. et B., Benjamin, props Dom. Furs Co., Reg'd., des Prairies 85, rés. Chât. Frontenac
 Mrs. Edgar, matron, Finlay Home, Ch. Ste Foy 34
Salmonovitz Louis, prés. Louison Ltée, St-Joseph 285, Tél. 2-8007, rés. Calixa-Lavallée 20-2, Tél. 2-5090
 Salomon Abraham, marchand, Belvédère 70
 Salon Artistique, de l'Eglise 90
 Salon Blanchette, Enr., St-Joseph 343
 Salon Carmen, Bisson Mlle C., prop., Dégigny 28
 Salon de barbier, Grenier Alphonse, prop., Blvd Charest 155 1/2
 Salon de barbier "Hôtel Victoria", Côte du Palais 46
 Salon de barbier, Onésime Girard, prop., Grande Allée 220
 Salon de Salaberry, St-Jean 617-617 1/2
 Salon de Beauté Acmé, De Champlain Vincent, prop. et rés., Marguerite Bourgeoys 91
 Salon de beauté "Capitol", Mlle B. Delisle, prop., St-Jean 143
 Salon de Beauté Claridge, Mme T.-B. Morisset, prop., Grande-Allée 220
 Salon de Beauté "Délise", Mlle Jeannette Lachance, Blva Charest 157
 Salon de Beauté "Jouvence", Enr., Gérin Mlle Jeanne prop., St-Jean 368
 Salon de Beauté "Ivoire", Mlle M.-Ange Bélanger, prop., St-Joseph 112
 Salon de Beauté "La Marquise", Mme R. Renaud, prop., St-Joseph 271 1/4
 Salon de Beauté "Lilly", Mlle Perron, coiffeuse et rés. St-Joseph 60 1/2

Salon de Beauté Maguire, Thivierge Mme S., prop., Maguire 44d, S.
 Salon de Beauté Maisonneuve, Maisonneuve 196
 Salon de Beauté Montcalmville, Johnny Goselin, prop., Aberdeen 48
 Salon de Beauté Morency, Mhes M.-Anna et Angéline Morency, props, St-Jean 415
 Salon de Beauté St-Jean, Labbé Mlle Gertrude, prop., St-Jean 471
 Salon de Coiffure Aida, Laflamme J.-K., prop., Carillon 61
 Salon de coiffure "Anita", O. Coulombe, prop., rés. Côte Ste-Geneviève 51
 Salon de coiffure "Alma", Mme A. Couture, prop., St-Joseph 111
 Salon de coiffure "Ann", Mme Jeanne Beaudet, prop., Ste-Anne 135
 Salon Carolle, Mme Louis Lessard, prop., Christophe-Colomb 304
 Salon "Elégant", coiffure et corseterie, Mlles V. Boutet & Blouin G., props., St-Jean 353 1/2
 Salon Edmond, salon de coiffure, Ed. Blais, prop., St-Jean 557 1/2
 Salon "Fleurette", Fontaine Mme Victor, prop., Blvd Charest 399
 Salon Idéal, coiffure, Blouin Mlle Laurentienne, prop., St-Luc 231
 Salon Isabelle, Mlle Irène, coiffeuse, St-Joseph 92
 Salon de coiffure "Jeannot", Mme R. Ladurantaye, prop., Ste-Marguerite 66
 Salon de coiffure "La Vogue", Mme Simone Morisset, prop., St-Jean 419
 Salon de coiffure Lido, Hamel Mme L.-R., prop. Dorchester 84
 Salon de coiffure "Manuel", Pelland Cary, prop., St-Jean 209
 Salon de coiffure Mario, Cyr. Grondin, prop., Napoléon 3
 Salon Marguerite, Enr., Mlle Lucille Fortin, prop., 1ère Avenue 156
 Salon Martha, Mme C. Perron, prop., St-Joseph 74
 Salon Moderne, Simard Lucien, prop., 3e Avenue 157
 Salon de coiffure Nancy, St-Eustache 44 1/2
 Salon de coiffure "Normandie", Tremblay Mme Jean, prop., Notre-Dame 7
 Salon Paulette, Enr., coiffeuse, chapeaux et lingerie pour dames, Lauzier Mme A., prop., St-Joseph 389
 Salon de coiffure "Spécial", Diné Mlle Roland, prop., St-Vallier 1032 1/2
 Salon Lycée, Bédard Mlle Thérèse: prop., St-Jean 375 1/2

Salon Juliette—Mme A. Turgeon—Coiffeuse, Spécialité: Ondulations permanentes sur machine sans fil Elite—une minute de chauffage, Côte d'Abraham 140-140 1/2, Tél. 2-8389

Salon Fleur-Ange, Côte d'Abraham 130
 Salon Fleur des Neiges, Mme Adj. Lessard, François Ier 109

Salon Irène, Gagnon Mme Roland, prop.,
St-Jean 407—(Voir annonce)

Salon Juvénile, lingerie pour enfants, Mlles
Marg. et Desneiges Trépanier, props.
Boisseau 75½

Salon Larose, coiffure, St-Jean 1

Salon Louisa, Pouliot Mme M.-A., prop.,
Signai 31

Salon Maguire Enr.,—J.-M. Guay, prop.,
tous genres de coiffure, permanents
Gold Wave, spécialité: Teinture des
cheveux. Consultez Mlle Rita La-
bonté, gérante, Avenue Maguire 44c,
S. Tél. 3-5854

Salon Paris, Modes, East Mme Lucien, prop.,
East Lucien, comptable, Dollard 27

Salon de coiffure Unic, Mme E. Michaud,
prop., St-Jean 298

Salon Frontenac Enr., chapeaux pour dames,
Mme M.-A.-R. Emond, prop., St-
Joseph 385

Salon Marceau, Marceau Duty Supplies,
Reg'd; St-Jean 132a

Salon Marina, chapeaux pour dames, Mme
J. Fortin, prop., St-Jean 374

Salon Pauline, Mme Alp. Madigan, prop.,
8e Avenue 119

Salon Suzanne, chapeaux pour dames, Mme
J.-J. Cuvelier, prop., Crémazie 160½

Salon Vanité, coiffure et manucure, Annette
Chainé, de la Couronne 94

Salon Wilhelmine Enr., chapeaux pour da-
mes, Mlle Vidal W., prop., St-Joseph 355

Salter Franklin, accountant, Artillery 80

Salvation Army Social Service Centre
—Major Roger Thierstein, officer in
charge; Office: Palace Hill 16. Phone
2-1970

Salvation Army Refugee, Alfred Simard, con-
cierge, McMahon 3 et 5

Sam Peter, cuisinier, St-Joseph 44

Samson Abias, cordonnier-machiniste, Lavi-
gueur 171

Adolphe, journalier, Papineau 135

Adrien, typographe, Crémazie 16½

Adrien, pompier, Signai 39

Alfred, 2e Rue 157½

Alphonse, emp. Garage municipal, Dol-
lard 97

André, médecin, St-François 166, rés.
Bégin 34

Antonio, pompier, St-François 506

A.-P., comptable, Des Franciscains 265

Armand, de Samson & Filion Ltée,
Claire-Fontaine 77½

Arthur, emp. Dom. Arsenal, de la Reine
126

Arthur, ingénieur Anglo C. P., Chevière 33

Samson Bernard, notaire, de Samson &
Samson, St-Cyrille 166, Tél. 6083

Cantin, emp. Morisset & Frère, St-Val-
lier 1028

Samson Charles, emp. Dépt Ing. de la Cité,
Fraser 288

Charles, soudeur, Morin 260

Chs-Eug., vice-président de Samson &
Filion Ltée, 7e Rue 31

Chs-Henri, emp. Dépt Marine, N.-
Dame 5

C.-O., médecin, St-François 166

Dollard, Franklin 120

Donat, emp. garage Voirie, Vanier 21

E., médecin, Ste-Ursule 60

Edouard, emp. Morton, Vauban 5

Emile, emp. C.N.R., St-François 394

Eudore, tailleur de cuir, des Oblats 112

Eugène, pompier, St-Ambroise 157

Eugène, pressier, 8e Rue 169

Félix, commis, Cartier 34½

Ferdinand, rentier, des Glacis 5

Samson & Filion, Ltée.—Wilfrid Sam-
son, prés., Chs-Eug. Samson, vice-pré-
sident, J.-A. Cook, sec.-trés., J.-T.
Samson, gérant, Quincailliers, hard-
ware, St-Paul 339-341-345, Tél. 2-3971;
entrepôts, Ancien Chantier 1-3

Gaston, emp. bureau, Arsenal, St-Cy-
rille 70

G.-E., peintre, Victoria 121

Gaudiose, ass't-trésorier et comptable en
chef de la Cité, 6e Rue 109½

Gérard, emp. s. civil, d'Aiguillon 135

Georges, huissier, C. S., Crémazie 130

Georges, emp. Davie Shipbuilding, Scott 8

Guy, emp. Min. Colon., Belvédère 39

Henri, emp. de la Cité, de Mazenod 178

Jacques, voyageur, Villebon 200

Jacques, dentiste, St-Jean 52, rés. Blvd
Wilfrid Laurier 139, S.

J.-Adolphe, Grande-Allée 116

Jean-Bte, chauff. C.N.R., 3e Avenue 381

Jean-Paul, mécanicien, Champlain 360

Jean-Roland, arp.-géomètre Gulf Pulp &
Paper Co., Calixa-Lavallée 65

J.-E., Inc., maf. chaus. bur. St-Vallier
467-469, Arago 20

J.-Etienne, rentier, Fraser 202

J.-Eugène, de Samson & Lemieux, épiciers,
rés. Cartier 51

J.-L.-Ad., prés. La Garde Ind. Champlain,
Inc., de la Chapelle 177

Joseph, agt d'ass., Désy 19

Joseph, emp. Serres Parlt, Conroy 20½

Samson J.-T., directeur et gérant de Sam-
son & Filion, Ltée, Cartier 34½, Tél.
3-3205

J.-Wilfrid, méd.-chir., 1ère Avenue 296

Jules-Etienne, man., Ste-Thérèse 149b

Lauréat, typographe, St-Ambroise 39½

Lauréat, emp. C.P.R., de Mazenod 177

Lionel, emp. C.N.R., Forget 33b, S.

& Lemieux, Enr., épïc., Crémazie 188

Ls-Ph., emp. Pfeiffer, Mauflis 347

Lucien, emp. Cie Chinic, S.-au-Matelot 6

Lucien, cuisinier, Notre-Dame 5

Samson M., médecin, St-Louis 75
Mathieu, médecin, Hôp. St-Michel-Arch.,
rés. Ch. St-Louis 177, S.

Samson Maurice, comptable agréé, de
Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier
& Cie, St-Pierre 71, Tél. 2-6812, rés.
Park 124, Tél. 3-2895

Maurice, commis Bureau de la Police
Municipale, Richelieu 346 1/4

Mlle A., commis, d'Auteuil 41b

Mlle Adèle, emp. H.-Dieu, Haldimand 8
Mlle Anna, laine à tricoter, St-Jean 113,
rés. Laurier 54

Mlle Berthe, emp. s. civil, Ste-Ursule 10

Mlle Carmen, Franklin 120

Mlle Cécile, sténo, Cartier 163

Mlle Emelia, emp. Ch. Fr., Haldimand 8

Mlle Gabrielle, couturière, Latourelle 92

Mlle Germaine, Park 124

Mlle Madeleine, commis, Gde-Allée 169 1/2

Mlle Marcelle, emp. s. civil, Gr. Allée 141

Mlle Mathilda, sollic., des Prairies 130

Mlle Pauline, salon de beauté, Bourlama-
que 7b

Mlle Yvette, emp. Min. Agr., du Roi 60

Mlles A. et Pierrette, St-Gabriel 16

Mlles Alma et Madeleine, Park 65

Mlles Juliette et Madeleine, Gde-Allée 144

Mlles R. et M., coiffeuses, Gde-Allée 169 1/2

Mme Alice, St-Gabriel 16

Mme B.-D., Grande-Allée 169 1/2

Mme Jean, Lachevrotière 25a

Mme veuve Edouard, Vauban 5

Mme veuve Joseph, St-Vallier 1040

Mme veuve J.-Etienne, Park 65

Michel, restaurateur, d'Aiguillon 57-59

Napoléon, mouleur, 1ère Avenue 100

Noël, repr. Duck Equipment Co., Latou-
relle 92

Noël, emp. Q. Power, des Récollets 21

Odias, anc. emp. C.N.R., Fleurie 44

Samson Olivier, de Barry & MacManamy,
Racine 21, Tél. 3-6682

Paul, des Récollets 21

Paul, manuf., Gauthier 6, S.

Paul-Emile, arch., bur. St-Jean 180 - 1,
rés. Lauzon

Paul-Emile, de Samson & Filion, d'Ai-
guillon 134

Samson Paul, de Samson & Samson, notai-
res, notaries. Bureau et rés. St-Cyrille
166 (près Cartier), Tél. 6083

Samson Paul-Emile, prop. Marché St-
Joseph Enrg., St-Joseph 430, Tél.
3-7472, rés. Murray 1—6, Tél. 2-6835

Philéas, emp. D. Ars., de la Reine 272

Philippe, emp. Laiterie Laval, Maufils 247

Raoul, peintre, Franklin 120

Raymond, commis-boucher, Chevière 20

Raymond, Trés., Les Laboratoires Lou-
vain Cie, Ltée, Lavigueur 171

Samson Robert comptoir lunch, Blvd Lan-
gelier 136, rés. St-François 506
Robert, Ste-Ursule 40

Samson Robert, comptable en chef du Mi-
nistère des Mines, St-Eustache 47,
rés. Ch. Ste-Foy 381-1, Tél. 3-5337

Roger, militaire, des Récollets 21

Roger, sergent, emp. civil, Gde-Allée 169 1/2

Roland, emp. C. N. Exp., des Récollets 21

Rosario, professeur, St-Jean 422

Samson & Samson, Paul et Bernard
Samson, notaires, notaries, St-Cyrille
166, Tél. 6083

Théodore, commis-épicié, de Longueuil 71

Thomas, rentier, Holland 172

Valère, emp. C.N.R., 14e Rue 48

Samson Wilfrid, M.P.P., Québec-Ouest;
président Samson & Filion, Ltée, rés.
Laurier 2, Tél. 2-5025

Sanatorium Mastai, pour les toxicomanes.
Administration: St-Michel Archange.
Dr Lucien LaRue, chef de service
médical; M. l'abbé Ls-Philippe La-
verdière, aumônier, La Canardière,
Tél. 4-0306

Sanborn G. F., Capt. Can. Army, Belve-
dère 70

Sandwiches Hygiéniques "Sandrex",
Ltée,—André Roy, J.-Albert Bourget
et Simone Lafrance, directeurs-asso-
ciés, St-Stanislas 24, Tél. 2-6455

Sangster W. H., telegraph operator, Lache-
vrotière 25e

Sang-Woo Guy, prop. Lux Café, du Pont
102-104

Sanna J.-C., restaurant, de l'Espinay 156,
rés. 158

Salvadore, sableur, Châteauguay 53

Sanscartier Mlle Jacqueline, emp. R. City,
de la Couronne 197

Mme veuve Lucien, de la Couronne 197

Sanschagrin-Alf., chauff. taxi, de La Salle 41

Arthur, commis, St-Sauveur 5

Ernest, Capt. Brig. du feu, St-Luc 79 1/2

Georges, Arago 239

Gérard, emp. Cantin, St-Mathias 37

Hector, emp. de la Cité, Ste-Julie 69

Henri, garagiste, de la Salle 49 1/2

J.-E., électricien, du Roi 60

J.-Ed., emp. Que. Ry., St-Luc 148

Joseph, garagiste, McNaughton 6

Joseph, contre-maitre, Blvd Pierre Ber-
trand 164, Q.O.

Joseph, pensionnaire, Ste-Thérèse 116

Léon, débardeur, St-Ambroise 58

Mlle Yvonne, restaurant, St-Vallier 938

Mme Téléphore, de la Salle 41

Mme veuve Jean, Garneau 26

Mme veuve René, St-Vallier 938

Odilon, Hutte 19

Sanschagrin Roland, Arago 239
Stanislas, garde-prison, de la Salle 41
Sansveuve Mme veuve H., du Pont 164

Sansfaçon Adélarde, gérant J.-B. Baillargeon Express, Ltée, de la Couronne 187, Tél. 2-2737, rés. 1ère Avenue 152, Tél. 8986

Albert, anc. charron, Turgeon 51
Albert, journalier, Franklin 67
Alexandre, gérant, Corinne 19
Alfred, emp. Hôp. Sacré-Cœur, de la Salle 187
Alph., agent assurances, des Bouleaux 28
Charles-Henri, camionneur, 6e Rue 99
C.-Théophile, électri., Châteauguay 245
Edouard, journalier Franklin 67

Sansfaçon & Frère—Jean-Charles et Paul-Émile Sansfaçon—Horlogers et bijoutiers, St-Jean 280, Tél. 2-4433

Elzéar, ch. bouilloire, du Parloir 4
Ernest, emp. garage, Bagot 148
Eugène, emp. Royal Paper Box, Châteauguay 247
Gaston, cordonnier, de Mazenod 40
Gérard, camionneur, St-Sacrement 251

Sansfaçon Honoré, marchand et manufacturier de fourrures. Assortiment complet de fourrures—Réparation et confection, de la Couronne 110, Tél. 7419

J.-A. & Fils, ent.-peintres, Joffre 13
J.-Alf., peintre, de J.-A. Sansfaçon & Fils, Joffre 13

Sansfaçon Jean-Chs., de Sansfaçon & Frère, Lockwell 72, Tél. 3-4368

Jos., emp. Morton, Signai 49
Joseph, emp. s. civil, Scott 147g
Laurent, emp. Cie Paquet, N.-D. des Anges 189½
Léopold, cours à bois, 7e Avenue 22, rés. Aigubelle 144
Léopold, chauff. camion, Santerre 353, Q.-O.
Lucien, soudeur à l'électr., rés. Turgeon 51
Maurice, ch. bouill., Châteauguay 168
Mlle Gisèle, sténo, St-Sacrement 251
Mlle Jacqueline, commis, St-Sacrement 253
Mlles T. et G., N.-D. des Anges 189½
Mme veuve Ernest, Laviguer 24
Mme veuve Henri, N.-D. des Anges 189½
Mme veuve Marcelle, Guyenne 9
Mme veuve Rosario, Lalemant 29
Omer, constable, St-Sacrement 251

Sansfaçon Paul-Émile, de Sansfaçon & Frère, Galipeault 4, Tél. 2-3011

Paul-Henri, forgeron, François Ier 91¾
Paul-Henri, commis, des Franciscains 29
Philéas, manuf. d'importe-pièces, Julien 131
Pierre-P., agt Corp. Prêt et Rev., Marie-Rollet 13

Sansfaçon Robert, tailleur de cuir, Julien 127½

Sansoucy Lucien, emp. Q. Power, Laviguer 101

Santerre André, emp. Bell Tel., du Palais 12
Alphonse, journalier, St-François 71

Freddy, agent d'ass., St-Vallier 1022

Georges-Albert, professeur, Garnier 16

J.-A., emp. dépt Douane, 8e Rue 29

Jean-Marie, cond. camion, Bourlamaque 60

J.-Louis, ing. C.N.R., Blvd Benoit XV 177

L.-N., rentier, Maguire 76, Sillery

Louis, contremaître, C.N.R., Blvd Benoit XV 177b

Mlle Brigitte, St-Stanislas 8

Mlle Virginie, de la Salle 261

Paul-Émile, emp. C.N.R., Marg.-Bourgeois 48

Simon, voy. "Le Soleil", Maguire 74, S.

Sarault G.-E., ing. et professeur es-sciences, Ploërmel 14, S.

Mme veuve Alfred, Roberval 20

Raoul, emp. Revenu Prov., Roberval 20

Sasville Mlle Madeleine, Aberdeen 65

Saucier Adélarde, épicerie et rés., St-François 536-538

Gaston, emp. C.P.R., des Erables 45

Saucier J.-A., (C.L.U.) gérant, Northern Life Assurance Co. of Canada, édifice Price, Ste-Anne 65, Tél. 3-3190, rés. Moncton 101, Tél. 8391

J.-E., remèdes, 6e Rue 42½

Jean-Paul, gérant Succ. Com. des Li-queurs, des Franciscains 243

Jean-Paul, cond. camion, St-François 536
& Lavoie, agents d'assurances, Boulevard Charest 351

Louis de Gonzague, emp. Brookside, Ch. St-Louis, S.

Mlle Evangéline, Ch. Ste-Foy 836—10

Mme veuve S.-A., Aberdeen 32

Paul-Henri, épiciér, St-Germain 48-52

Raoul, emp. Que. Power, Châteauguay 33

Sauvageau Robert, ing. civil, Brown 85

Sauvageau Agénor, off. de Douane, 5e Rue 92
Antoine, journalier, Plante 483, Q.-O.

Arthur, emp. Q. Power, Marie de l'Incarnat 324

Charles, emp. East. Can. Steel, Marie-Louise 60

Charles, jr., Marie-Louise 60

Gérard, emp. Min. Ind. & Commerce, Blvd Desjardins 191

Jérôme, emp. Min. Industrie et Commerce, Blvd Desjardins 191

Joseph, prop. poste de gazoline, William 10, S.

Jules, journalier, Montmartre 48

Majella, mécanicien, Durocher 113

Mme veuve Samuel, Marie de l'Incarnat 302

Roland, agent vendeur, De la Marine 13

Sauvé Aldège, emp. Arsenal, Fleurie 116

J.-E., inspecteur C.N.R., 5e Rue 93

Sauviat Jos.-Ed., peintre, Ste-Hélène 42

Mlles M.-A. et F.-M., Ste-Hélène 42

Sauviat Paul-Emile, gérant Crown Diamond Co. Ltd., Fleurie 208
 Roméo, peintre, Ste-Hélène 42
 Savage James, laborer, St. Louis Road, S. John, c.s. clerk, St-Olivier 151½
 Mrs. widow Annie, St. Louis Road 280, S.
 Savard A., restaurant et rés. des Oblats 102
 Abraham, journalier, St-Luc 296
 Adrien, laitier, Aqueduc 200
 Albert, emp. Que. Power, St-Luc 284
 Albert, du Pont 158
 Albert, emp. Arsenal, Fleurie 8
 Albert, ch. d'auto, 7e Rue 80a

Savard Alfred, honorable juge Cour Supérieure, Parc Savard, Québec-Ouest, Tél. 9417

Alfred, briqueteur-plâtrier, De l'Armée 41
 Alfred-Arthur, peintre, Ste-Thérèse 65
 André, comptable, Comité Paritaire du Commerce, Royal Roussillon 21, Tél. 4-0795

André, militaire, Ste-Julie 24
 Antonio, journalier, St-Vallier 1156
 Armand, emp. T.-D. Dubuc, St-Valier 547
 Armand, menuisier, 5e Rue 19
 Arthur, emp. Quebec Steam Laundry, St-Vallier 187

Arthur, journalier, Hermine 73
 Arthur, peintre, Aqueduc 95½
 Arthur, journalier, des Récollets 12
 Arthur, C.R., officier en loi, Dépt Procureur Général, Fraser 266

Arthur, chambres, St-François 71
 Benoît, emp. Anglo Pulp, 14e Rue 4
 C.-E., agt ass., Blvd Benoît XV 126
 Chs, emp. Dépt Colonisation, Bougainville 56

Chs-H., com. taverne, Chr. Colomb 150
 Donat, journalier, Prince-Edouard 203
 Edouard, journalier, Bernatchez 159a, Q.-O.

Elz., acheteur Port de Québec, Cartier 53
 Elzéar, forgeron, Chr. Colomb 223
 Emile, comptable, Artillerie 2
 Ernest, voy. de commerce, St-Cyrille 214
 Ernest, journalier, Kirouac 226½
 Etienne, épiciier et rés. Marguerite Bourgeoys 80

Eugène, jr, emp. Imp. Oil, Boisseau 159
 Eutrope, menuisier, St-Alexis 82
 F.-Cyrille, maréchal ferrant, des Commissaires 75

Fernand, Ozanam 65
 François, pensionnaire, Ch. Ste-Foy 1376r
 François, de la Chapelle 59
 François, bûcheron, 2e Rue 170
 Georges, journalier, St-Roch 71

Georges, laitier, M. de l'Incarnation 288
 Georges, emp. Coca-Cola, 1ère Avenue 160
 Gérard, cond. camion, Fleurie 208
 Gérard, 1ère Avenue 890

Gérard, cuisinier, St-Olivier 313
 Gérard, Lockwell 62
 Gérard, journalier, St-Bernard 93
 Germain, peintre-décorateur, 2e Avenue 106

Savard Gilbert, emp. René Talbot, 1ère Avenue 160
 Gustave, menuisier, Montmartre 40
 Gustave, comptable, 10e Rue 169½
 Gustave, menuisier, 2e Rue 172
 Henri, journalier, Turgeon 52
 Henri, ouv. chaussures, de la Salle 226
 Henri, emp. Morton, 8e Avenue 159
 Henri, commis pharmacien, St-Joseph 120
 Henri, emp. des Postes, 3e Avenue 287

Savard, Hodgson & Cie, Inc., courtiers en valeurs. L.-O. Dupuis, représentant, St-Pierre 93, Tél. 3-7607

J.-A., Ste-Ursule 14
 Jacques, commis, Marie-Louise 36¼
 J.-Arthur, comptable, Murray 20
 J.-Arthur, voy. de commerce, Royal-Roussillon 15

J.-B., épiciier et restaurateur, Lavigueur 89 et Déligny 2

J.-B., Marie de l'Incarnation 94
 J.-B., ouv. en chauss., St-François 532
 J.-David, ent. plombier, bureau et rés. St-Vallier 1191

Jean, emp. Postes, Claire-Fontaine 35
 Jean-Charles, emp. Anglo Pulp, Champlain 462

Jean-Marie, peintre, 14e Rue 35
 Jérémie, emp. Q. Ry., St-Bernard 3
 J.-Ernest, cordonnier-machiniste, Tasche-reau 10

Joseph-D., clerk, Fraser 75½
 J.-Léandre, voy. de comm., Ozanam 89
 Jos., emp. civil et rés. St-Jean 33. Tél. 2-8245

Joseph, emp. D. Arsenal, St-Olivier 169
 J.-Omer, commis, Carillon 152
 Joseph, emp. Que. Power, Bouffard 134

Joseph, charron, Blvd Langelier 63
 Joseph, journalier, des Oblats 231½
 Joseph, Bourdon 53

Joseph, barbier, Plante 286, Q.-Ouest
 Joseph, menuisier, St-Vallier 1090d
 Joseph-E., emp. s. civil, Ste-Anne 134

J.-P.-Arthur, emp. des Postes, Blvd Benoît XV 72
 Joseph-J., surt du Secrétariat des Postes, Québec, Cartier 29

Savard Jules, B.A., C.R., LL.L., avocat, de Savard & Savard, aviseur légal de la ville de Québec-Ouest, St-Pierre 71, Tél. 2-8245, rés. 66 William, Sillery, P.Q., Tél. 8446

J.-Pierre, emp. Morton, Arago 334½
 Laurent, mécanicien, 3e Avenue 542
 Léo, journalier, de la Couronne 127
 Léo, ouvrier en fer, 2e Rue 176

Léonce, commis, Sutherland 5
 Léonidas, emp. Min. Travail, Scott 90½
 Léopold, emp. s. civil, 14e Rue 4

Léopold, emp. Sûreté prov., Dollard 69
 Léopold, com.-boucher, Chr. Colomb 80
 Léopold, journalier, Marie-Louise 158
 Léopold, constable, St-Germain 93

Savard Lionel, emp. Alloc. Familiales, 14e Rue 83

Lorenzo, emp. Bouchard & Fils, 5e Rue 148

Lorenzo, emp. Laiterie de Québec, Plante 129, Q.-Ouest

Louis, vétéran, Arago 283

Louis, journalier, Signai 114

Louis-Ph., cord.-machiniste, 1ère Avenue 160

Louis-Phil., emp. civil, Chr. Colomb 25

Louis-Ph., cordonnier, St-Vallier 181

Louis-Ph., menuisier, St-Cyrille 900

Louis, journalier, Gauvin 263, L.-O.

L.-P., peintre, François 1er 107½

Luc, agt d'assurances, Ste-Julie 24

Lucien, emp. Aff. Municipales, 12e Rue 10

Lucien, emp. Arsenal, 1ère Avenue 160

Lucien, emp. de la Cité, Bayard 212

Lucien, technicien en radio, Père Arnaud 50

Lucien, emp. Laiterie Frontenac, Chr. Colomb 155

Ludger, mécanicien, 4e Rue 62

Martial, biologiste, St-Jean 23

Maurice, mécanicien, Ste-Julie 24

Mlle Adrienne, St-Louis 70

Mlle Alice, couturière, St-Vallier 187

Mlle Bernadette, Parc Savard, Q.-O.

Mlle Eugénie, St-François 184-190

Mlle Fernande, emp. Cie Paquet, Scott 90½

Mlle Gabrielle, Scott 90½

Mlle Gemma, emp. Dom. Corset, St-Luc 296

Mlle Georgiana, Napoléon 205

Mlle Jeanne, Laval 16

Mlle Jeanne, emp. Gardner, St-Vallier 1048

Mlle Marie, emp. Singer Sewing Machine, St-Jean 246

Mlle Marie-Antoinette, Scott 90½

Mlle Marguerite, salon de coiffure Beaumont, Blvd Langelier 63

Mlle Rose, du Pont 37

Mlle Thérèse, St-Bernard 3

Mlles J. & G., commis, Chr. Colomb 78

Mlles G. & Y., salon de beauté, St-Jean 37

Mme O., épicerie, Carillon 152

Mme veuve Alexis, 2e Rue 170

Mme veuve Alfred, St-Vallier 187

Mme veuve Alfred, Bernatchez 157B, Q.-O.

Mme veuve Alfred, 11e Rue 194½

Mme veuve E., Chr. Colomb 78

Mme veuve Edmond, Bergemont 57

Mme veuve Ernest, électrolyse, du Roi 272

Mme veuve Félix, Chr. Colomb 182-186

Mme veuve Jacques, d'Aiguillon 264½

Mme veuve J.-B., Dollard 69

Mme veuve Jos.-Adélar, des Oblats 214

Mme veuve Léger, Durocher 168

Mme veuve Ulric, Fleurie 8

Napoléon, Boisseau 159

Napoléon, sr, pâtissier, 1ère Avenue 160

Napoléon, jr, pâtissier, 1ère Avenue 160

Noël, journalier, Hutte 24

Noël, laitier, St-Bernard 65

Savard Noël, emp. Elz. Fortier, 2e Avenue 197

Onésime, journalier, Kirouac 127

Oscar, laitier, des Oblats 217

Oscar, mécanicien, St-Benoit 28

Savard P.-A., entrepreneur-général, general contractor, de Luxembourg 61, Tél. 2 5485, Sillery

Paul, sergt Major, Armée Can., Père-Grenier 36

Paul, maçon, de l'Armée 42

Paul, arpenteur et ing. Terres et Forêts, rés. Rousseau 61

Paul, militaire, St-Eustache 39

Paul, chauffeur, Kirouac 260

Paul, contremaître, Maufils 430

Paul, emp. Komo Construction, St-Bonaventure 72

Paul, 4e Avenue 66½

Paul, emp. Min. Voirie, St-Benoit 150

Paul, Rousseau 61, S.

Paul-Armand, emp. Anglo Pulp, Fleurie 8

Paul-Emile, emp. Arsenal, Fleurie 8

Paul-Henri, évaluateur de la Cité, Aberdeen 58

Paul-Henri, Scott 90½

Paul-Henri, camionneur, St-Sauveur 77

P.-Henri, emp. Com. des Liqueurs, de la Ronde 112½

Philippe, commis, Dépt de la Marine, Lafayette 138

Pierre, commis, St-Réal 21

Pierre, fondeur, Boisseau 193

Pierre, anc. com. de chevaux, St-Bernard 93-95

Pierre, c.-maître menuisier, 10e Rue 77

Pierre-Paul, journalier, du Roi 122

Raoul, c.-maître menuisier, Carignan-Salières 33

Raymond, commis bureau, de Mazenod 71½

René, imprimeur, rés. Carillon 12

René, emp. civique, Lasarre 63

Robert, emp. La Cie Paquet, Ltée, de Lanaudière 62

Robert, voyageur, 3e Avenue 509

Roland, emp. Blondeau, Durocher 170

Roland, militaire, Boisseau 219

Roméo, journalier, Plante 309, Q.-O.

Roméo, étal, St-Olivier 252½, rés. 10e Rue 121

Rosaire, militaire, Ste-Thérèse 80b

Sévère, rentier, Prince-Edouard 203

Savard & Savard—Jules Savard, B.A., C.R., LL.L.—avocat, advocate, Edifice B. Can. Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-8245

T.-A., contracteur, Luxembourg 61, S.

Télesphore, mécanicien, Blvd Charest 116

Théodore, maréchal-ferrant, Boisseau 243½, rés. 247

Théophile, peintre, Proulx 273, Q.-O.

Savard Thomas, journalier, Morin 320
 Utric, Kirouac 37
 Ulysse, cond. camion, de la Couronne 127
 W., emp. Comm. des Liqueurs, D'Avaugour 13
 Wilbrod, laitier et commerçant de vaches, Marie de l'Incarnation 172
 Wilbrod, journalier, Durocher 170
 Wilb., de la Reine 103
 Wilfrid, journalier, St-François 477
 Wilfrid, agent produits Rawleigh, Morin 320
 Savary Emile, comptable, Artillerie 2
 Fidèle, chauff. taxi, de l'Armée 31
 Henri, menuisier, St-Dominique 104
 J.-Ed., commis, St-Olivier 198½
 Joseph, relieur, St-Olivier 29
 Joseph, emp. Crane Ltd., Turgeon 55
 Mlle Candide, Dauphine 15
 Mlle Cécile, emp. s. civil, Ste-Ursule 10
 Mlle Charlotte, Laurentide 99
 Mlle Léa, couturière, Latourelle 198½
 Mlle Louise, emp. Secrétariat, Laurentide 99
 Mlle Marguerite, Ste-Ursule 19
 Mlles Jeannette et Marguerite, St-Augustin 86
 Mme C.-M., Artillerie 2
 Mme veuve Chs-M., Laurentide 99
 Mme veuve Edouard, Latourelle 192
 Paul-Henri, Vaudreuil 22
 Pierre, étudiant, Laurentide 99
 Roméo, Ing. des Ponts, Dépt Voirie, Ch. Ste-Foy 1278
 Savignac J.-R., photo, 3e Avenue 397½, rés. 17e Rue 47
 Saville F. M., emp. Quebec Power, St-Michel 72
 T.-A., emp. Q. Power, Brown 65
 Savoie Gerald, journalier, Latourelle 95
 Gilles, emp. s. civil, St-Michel 58
 Gust., emp. C.N.R., 3e Avenue 560
 Léonard, Aiguebelle 15
 Ls-Gustave, poseur de Sprinkler, de la Salle 219
 Hector, emp. All. Familiales, Turnbull 20
 Mme Ls-Ph., Ch. Ste-Foy 64
 Mme veuve Narcisse, de la Tour 2
 Mme veuve Pierre, St-François 106
 Odina, emp. s. civil, Scott 148½
 Pierre, militaire, Franklin 261
 W., police Morton, Blvd Charest 80
 Savoy Beauty Products, Lemieux M.-A., prop., de l'Eglise 72
 Sayer Mme Léonard, Couillard 37
 Scaini Louis, poseur terrazo, St-Gabriel 77
 Scallen Edwin, special constable, Forget 50, S.
 Frank, R.C.A.F., de l'Eglise 33
 Gerard, emp. Securities & Money Transp. Inc., des Remparts 7
 J., Post Office emp., Laight 21a, S.
 James, emp. Morton, de la Fabrique 32
 John, serg. Mun. police, Monk 78
 Joseph, emp. Dom. Arsenal, du Roi 83
 Mrs. widow James, St-Joachim 95
 Mrs. widow Thomas, Scott 37

Scallen Paul, Forget 50, S.
 Thomas, emp. s. civil, d'Assise 87
 Wm., policeman, St-Michel 26
 Schacter Harry A., manuf., agent, Blvd Charest 369, rés. Ch. Ste-Foy 431
 Schiller W., air pilot, Belvédère 74—7
 Schofield E. C. W., emp. Bell Tel., Preston 73, S.
 Miss H., Ste-Anne 125
 R., ingénieur loc. C.N.R., 3e Avenue 411
 T., emp. Bell Tel., Preston 73, S.
 Schram Loyd, soudeur, Sous-le-Cap 54
 School of Our Lady of Perpetual Help, Champlain 491

Schools—(See page 104)

Schreibert Eddie, Ch. Ste-Foy 431—2
 Schulman Ben., acc., Belvédère 70
 John, accountant, Lévis 65
 Schwartz Mme Camille Deguise, Gr. Allée 305
 Max., foreman Anglo Pulp, 3e Avenue 504
 Schwartzman Boris, prop. Provincial Textile Co., Reg'd., Murray 52
 Julius, St-Cyrille 512

Schwarz-Bard Sam., B.A., (McGill) LL.L., (Laval) avocat, barrister, Edifice Florence, suite 104, St-Joseph 59, Tél. 2-1313, résidence Chemin Ste-Foy 431-6, Tél. 2-8143

Scolasticat St-Vincent de Paul, Simard 1 et Ch. Ste-Foy 2
 Scott A. N. G., militaire, St-Augustin 81
 Arthur, E.-P., notary, St-Pierre 80, Grande Allée 320—909
 B. S., manager, J. A. Scott, Ltd., Clarendon, Grande-Allée 220—52
 Crawford, R.C.A.F., Dufferin Terrace Place 8
 D. S., civil engineer, Fraser 190
 D. W., des Oblats 220
 George C., Ltd. custom broker, St-Jacques, 1ère Avenue 256
 H.-E., emp. B. Vétérans, d'Auteuil 45
 Henry S., gentleman, Ste-Famille 48
 Hope E., annuitant, Ch. Ste-Foy 34
 J. A., Limited, leather merchants and repres. The Anglo Canadian Leather Co. Ltd., St-Vallier 566-570
 J. G., Major, Orderly Officer, Price House, Tel. 4-3511, local 41, res. Grande Allée 220, Tel. 2-7865
 Miss M., emp. Arsenal, Ste-Ursule 10
 Miss Pauline E., Laporte 10
 Mlle Marguerite, Napoléon 87
 Mme veuve William, Napoléon 87
 Mrs. B. A., Grande-Allée 220
 Mrs. widow A., Brûlard 8, S.
 Mrs. widow Arthur-E., Laporte 10
 Mrs. widow G. C., Galipeault 18
 & Rémillard, courtiers en assurances, Côte de la Montagne 116
 Roland, comptable, de l'Espinay 149½
 Thomas, machinist, St-Louis 73

Scully Daniel, clerk, St-Jean 340
 Daniel, Richelieu 77
 Mrs. widow Thomas, d'Auteuil 37
 Seaborne Henri, emp. Cie Paquet, Père-Grenier 117
 Patrick, painter, de la Canoterie 32
 Paul, emp. Palace Billard, St-Léon 8
 Thomas, emp. C.P.R., Pr.-Edouard 119
 Sea Scout, headquarters, Spencer Cove 3, S.
 Seale E., électricien, des Franciscains 193 1/2
 Francis-L., de Stadacona Box & Lumber Co., des Erables 154
 Leonard B., emp. Brown Corp., Jeanne-d'Arc 30

Seale Lewis W., Manager Courville Lumber Co., Ltd., and Stadacona Box & Lumber Co., rés. Oak 15, Sillery, Tel. 7756

Mrs. widow Wm., Maple 154
 Seaboris Mlle Bernadette, ménagère, Garneau 30
 Secrétaire de la Pieuse Union et de la Ste-Croisade, Ch. Ste-Foy 96
 Secrétariat des familles, œuvre de la St-Vincent de Paul, Dr Elz. Miville Déchêne, président, St-Jean 104, Tél. 2-5495

Secrétariat des Syndicats Catholiques de Québec—Abbé Aurèle Ouellet, aumônier diocésain; Gérard Courcy, secrétaire; Mlle Berthe Renaud, asst.-secrétaire; Omer Chevalier, agt d'affaires de la construction; Albert April, agt d'affaires d la chaussure; Henri Petit, agent d'affaires des employés d'hôpitaux féminins; Mlle Juliette Bourbon, agent d'affaires de la chaussure; Alphonse Roberge et Lucien Dorion, organisateurs.—Salles: Caron 17; bureau: Caron 19. Té. 5179 (Voir page 110).

Secrétariat Ecole de Pédagogie, Tremblay Arthur, Langlois Gérard, secrétaires, d'Auteuil 71

Secrétariat J.O.C.F., Rev. Père Gélinas, chapelain, Boisseau 1-3-5

Securities and Money Transport Inc., Love Geo., manager, Ste-Anne 65

Seers Mme veuve Ernest, St-François 460

Seguin F., prop. Vulcanisation du Boulevard Enr., Dorchester 61 1/2

Frs de Sales, agent, Dorchester 61 1/2

Jean-Louis, militaire, des Prairies 84

J.-Rolland, peintre décorateur, St-Jean 294, rés. Murray 180

Louis-Philippe, voy. commerce, La Canardière 162

Louis-Ph., voy. de commerce, Gr. Allée 144

Mlle Alice, emp. civique, Lockwell 131

Mlle Corinne, inst., des Franciscains 110

Mlle Ernestine, garde-malade, Bureau d'Hygiène de la Ville, Lockwell 131

Mlle M.-J., ouv. en chaussures, Kirouac 123

Mme veuve Orphir, 5e Avenue 27

Seguin Mme veuve Nicé, Kirouac 123
 Roland, artiste-chanteur, St-Cyrille 770

Seiberling Rubber Co. of Canada, Ltd., Garant Service Enr., représentant, Boulevard Charest 585 (angle St-Anselme) Tél. 9351, Dom. 3-3255

Seifert G. & Sons, Ltd.—Operated by Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd., G. Seifert, Managing Director.—manufacturing jewellers and watchmakers. Joailliers et horlogers, 16 Fabrique St., Phone 2-7018

G. E., managing director Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd., Moncton 136
 Seigneur Arthur, emp. Cie Paquet, 13e Rue 48

Louis-Geo., emp. Com. Liqueurs, St-Anselme 120

Mlle Lucienne, ouv. en four., 13e Rue 48
 Mme veuve Louis, 13e Rue 48

Select Coffee Shop, T. Marmes, prop., du Fort 14

Selesse Jacques, menuisier, 8e Avenue 57

Séminaire de Québec, M. le chanoine Oscar Genest, supérieur; M. le chanoine J.-Oscar Bergeron, procureur, rue de la Fabrique

Prêtres résidant au Séminaire de Québec (Entrée: de la Fabrique) Tél. 2-0136

Messieurs:

Aubert Albert	Fraser Joachim
Audet Lionel	Gagné Adrien
Auger Jean-Charles	Gagné Hervé
Barrette Georges	Gagnon Alexandre
Baillargeon Noël	Garant Eugène
Beaudry Emile	Garant Jean-Marie
Beaulieu Henri	Garant Charles-Omer
Beaupré Fernand	Garneau Benoit
Benoît Gérard	Genest Oscar, Chan.
Benoit Rosario	Giroux Alphonse
Bégin Emile	Godbout Lucien
Bergeron Oscar, Chan.	Gosselin Ocilon
Blanchet Louis-Emile	Gosselin Paul-Emile
Bourbeau Gustave	Gravel Gaston
Bureau Alderville	Gravel Louis-Phil.
Cannon Walter	Grégoire Léonce
Carrier Lucien	Grenier Henri
Cloutier Henri	Guérard Albert
Crépeault Paul-Emile	Guillemette Alfred
Demers Geo.-Edouard	Jobidon Arthur
Déry Marcel	Jobin André, jr
Desrochers Laurent	Jobin André
Desrochers P.-Chrys.	Lacroix Joseph
Dionné Maurice	Lacroix Noël
Dolbee Robert	Lacoulène Paul
Doyon Adolphe	Laliberté Lucien
Drouin Marcel, jr	Lamontagne Henri
Drouin Marcel, sr	Lapierre Jean-Paul
Dumouchel Gérard	Laverdière Willie
Falardeau Adrien	Lebel Gontran
Ferland Gaston	Leclerc Jean-Marie
Filion Emmanuel	Lelaider Ph.-Aug.

- Lemelin Roméo
Lemieux Ernest
Lepage Paul-Henri
Lesage Jacques
Letarte Marc
Maheux Arthur
Mathieu Armand
Marcotte Antonio
Ménard Jules-Albert
Ménard Lorenzo
Morisset Bernard
Noël Gédéon
Painchaud Charles
Painchaud Félix
Paquet Tancrede
Parent Alph.-Marie,
Mgr
- Petit Gédéon
Plante Adrien
Pouliot Onésime
Provost Honorius
Robert Gaspard
Rochette Roch
Roy Alfred
Saindon Fernand
Savard Georges
Simard Paul-Eugène
Talbot Lucien
Tanguay Joseph
Thomassin Réal
Vachon Wilfrid
Vandry Ferd, Mgr
Vézina Azarie
Vézina Hermas
- Séminora Francisco, prop. carrousel, 11e Rue 181
Vincent, prop., carrousel, 11e Rue 181
Simple B. D., farmer, Blvd de l'Entente 65
Kenneth, emp. Can. Import Co., Ch. St-Louis, S.
Senay Chs-Ed., voyageur de commerce, de Montmorency 41
Mlle Germaine, emp. Dépt Revenu, M.-Rollet 46
Sénéchal Anatole, coup. de verre, Ozanam 109
Jean-R., emp. s. civil, Laurier 324
Marcel, agent, 11e Rue 195
R., vitrier, Aiguebelle 150
Sénéchal Alfred, charretier, Fleurie 87
Alphonse, journalier, St-Vallier 215
Chs-E., peintre, Hutte 34
Joseph, huissier, C.S., 18e Rue 960
Joseph, pompier, Côte Ste-Geneviève 20
Mlle Cécile, de La Salle 255
Mlle Yvette, de La Salle 255
Réal, vitrier, Aqueduc 161
Seney L.-Hector, surveillant du Serv. du Bien-Etre, Alloc. Familiales, Blvd Des-roches, Route du Pont de l'Ile
Senneville Zéphirin, boucher, Bernatchez 161, Q.-O.
Sépall Carl, mechanic, 19e Rue 56
Serchuk Sol., merchant, rés. Moncton 8
F. E., agent Man., St-Joseph 251
Seraiooco Beltrando, dessinateur, Royal-Roussillon 19
- Sergerie Aurèle, camionneur, St-Vallier 189
Gilbert, peintre, Signai 35
Mme veuve Elzéar, Prince-Edouard 127
Servais Abbé A.-H., rés. Garnier 70
Arthur, tailleur de cuir, 1ère Avenue 98
Ls-Ph., barbier, rés. St-Cyrille 297a
Mlle Blanche, Garnier 70
Mme veuve Adjutor, 4e Avenue 307
Servant Mme Jeanne, St-Jean 185
Paul, menuisier, Sagard 13
Service de Composition, St-François 52
Service de Copies, Bouchard Edgar, prop., St-Vallier 600a
- Service de Fromages, Enr.**—Produits Kraft—L.-F. Martel, agent distributeur, des Commissaires 79-81, Tél. 4-2901, rés. après août, Conway 10
- Service de l'Aide à la Jeunesse et Service d'Education Sociale, Gabriel Rousseau, dir.-général, rés. Montréal—Proulx Edmour-J., administrateur, Grande-Allée 88
Service de l'Assistance aux Mères nécessiteuses, St-Eustache 80
Service de l'Economie domestique, Gauthier Emile, directeur, Place Georges V, Vaillancourt Mlle Marie-Anne, surintendante
Service de l'Etablissement Rural des soldats, des Capucins 15
Service de l'inspection du lait et des fermes; E.-U. Allard, chef de service; Dr Ferd. Bédard, M. V., chef vétérinaire; Dr Hector St-Amant, A. V. asst; Nap. F. Ménard, Lorenzo Caron, Albert Dubois, J.-Rosaire Bergeron, inspecteurs, Hôtel-de-Ville
Services de Production et des Marchés de produits Avicoles, Chauveau 2
Service de Pilotage Québec et Montréal, Albert Hamel, asst-sur't, Place Marché Champlain
Service de Placement Provincial—section féminine—Mme J.-E. Boudreau, directrice, St-Joseph 92

Service de Livraison de Québec, Enr.

ALEX. GAUVIN, propriétaire

54-56, rue DOLLARD

Québec

TRANSPORT DE MARCHANDISES DIVERSES

Appelez 8394, Québec, ou Loretteville Zone 8-002, signalez "Operator" (frais d'appel)

Service de Photographie Amateur, des Oblats 180

Service Prov. d'Electricité et Radio, Enr., Marier W., prop., 4e Rue 17, rés. 19

Service de Machinerie Inc., de la Couronne 187

Service des Impressions, Gouvernement provincial, St-Augustin 136

Service des Relations Extérieures de l'Armée, District Militaire No 5

Service d'Inspection des Etablissements industriels et commerciaux et des édifices publics, Wilfrid Beaulac, M.C.T., directeur District de Québec, St-Paul 231, Tél. 2-8101, local 727 et 844

Service d'Optique Canadien Ltée, Ste-Anne 42

Service d'Urbanisme, Pelletier B., I. C., directeur, Pl. George V 7

Service Général d'Editeurs, courtiers en publications, Vermette J.-A., agent, Côte d'Abraham 2-6

Service Municipal du Chômage—Robert Cimon, chef; L.-A. Moisan, chef-adjoint, St-Paul 39, Tél. 3-2501

Service Provincial d'Electricité et de Radio Enr.—Wilfrid Marier, prop.—Réparations de radios, accessoires électriques, laveuses, 4e Rue 17, Tél. 4-3943

Servitor Enr., teinturier, nettoyeur, des Oblats 16 et St-Jean 257

Seto Funy, emp. rest., St-Joseph 43

Raymond, waiter, Ste-Angele 6

Setter Joseph, commis-boucher, Château-guay 127

Sévigny Albert, honorable, juge en chef de la Cour Supérieure, de Bernières 76, Tél. 7071

Alfred, voy. commerce, St-Bonaventure 25a

Alfred, menuisier, St-François 290

Ant., ent.-menuisier, des Remparts 31

Antonio, contracteur, Laval 26

Ernest, ouv. en chaus., Papineau 71

Georges, menuisier, Boisclerc 19

Joseph, peintre, Spencer Cove, S.

L., menuisier, Daulac 20½

Mlle Eugénie, McInenley, Sillery

Mme veuve Ludger, McInenley, S.

Mme Odina, chambres, Ste-Anne 32

Mme veuve Vilbon, Blvd Langelier 70

Odina, Ste-Anne 32

Pierre, Lt.-Colonel, Armée Canadienne, de Bernières 76

Réné, emp. Comm. des Liqueurs, de Meulles 106

Sewell Miss Mabel, Ste-Ursule 77

Misses Maud and G., trains attendants, des Braves 80

Shaerman Carl, merchant, rés. Blvd Charest 74

Shaffer S., clerk, Aberdeen 40-6

Shaienks Jean-Noël, emp. Trésor Fédéral, Marg.-Bourgeois 288, S.

Mme veuve Joseph, St-Cyrille 303

Shamy L., nouveautés, confections dames et messieurs, St-Joseph 33, rés. 246

Shanahan, emp. Château Frontenac, Grande Allée 118

Joseph, Custom Officer, Lachevrotière 90

Lewis, clerk Imp. Oil Co., Bougainville 37

Louis, soldier, Lachevrotière 90

Miss Corinna, Lachevrotière 90

Shannon Russell, taxi driver, St-Joachim 34

Shapiro Abraham, de La Vogue-Lucille, Ltée, des Braves 93, Tél. 8345

Ernest K., Dr, de la Fabrique 42

William, prop. du Mannequin Reg'd, rés. Park 69b

Sharpe H. W., gentleman, Ste. Bridget Home

Sharples Herbert, Can. Army, Maison-neuve 60

Mrs. A., Chât. Frontenac

Mrs. widow John, Grande-Allée 350

Sharples W. & J., Ltd.—J. J. Levie, pres.; C. E. Murphy, v.-pres. and sec'y.; L. H. Egan, treasurer—Timber and lumber merchants, marchands de bois de construction. Sun Trust Bldg., St. Peter 132, Phone 2-1258

Shaw Miss Mary E., Aberdeen 9

Shawinigan Water & Power Co., Ltd., Québec-Ouest, Route Ste-Claire

Shea see also O'Shea

Allen Hughes, emp. C.N.R., Lachevrotière 45

Georges, fire inspector, Artillerie 32

John, comptable, La Canadienne 26

Patrick, emp. Hethrington, Artillerie 44

Shead Arthur, gardener, Chemin St-Louis, S.

Shee Edgar, Leather merchant, marchand de cuir, Belleau 15, Tél. 3-3319, rés. Côte Ste-Geneviève 42, Tél. 3-3319, rés. Côte Ste-Geneviève 42, Tél. 2-7593

Mrs. widow Edgar A., Côte Ste-Geneviève 42

Mrs. widow E. K., Ch. St-Louis 78

Sheedy Eddie, millwright, 3e Rue 169

J.-O., ass't gérant, Vitre 119

Sheehan R. G., labôrer, Plessis 20

Sheehy John J., teacher, St. Patrick's School, Lévis 25

Lucien, électricien, Blvd Card. Ville-neuve 171

Miss Violet, nurse, Lévis 25

Mrs. widow Michael, Lévis 25

Sheffer Mrs. widow Arthur, Champlain 447

Shebyn Georges, évaluateur, Crémazie 72

Joseph, voy. Jos. Amyot & Fils, Enr., Scott 125

Mme veuve J.-A., Grande-Allée 305

Shell Mlle Phillis, St-Jean 353

Shell Oil Co. of Canada Ltd.—W. J. Triggs, manager, rés. 843, Chemin Ste-Foy, tél. 2-6257. Stations: No 1—Nap. Demers, Côte d'Abraham, tél. 2-6045; No 2—Lajeunesse Alb., 16, 3e Avenue, tél. 4-3356; No 3—Sauvageau Jos., 210, Chemin St-Louis, tél. 3-2769; No 4—Cloutier Camille, 93, Blvd Langelier, tél. 9034; No 5—Phillips Charlie, Coin St-Cyrille et Cartier, tél. 2-7273. Bureau: Sillery Cove, tél. 7045

Sheppardson A. E., annuitant, Dolbeau 107
Charles, emp. Norcross, Côte de l'Eglise 10, S.

Edwin, emp. Dom. Arsenal, Maguire 31, S.
Sheppard Elzéar, vétérinaire, St-François 8
Miss Mary, d'Aiguillon 42
Mrs. widow Chs, d'Aiguillon 42
W. Thomas, ass't treasurer, Dom. Arsenal, 3e Avenue 461

Sheridan J., emp. Ch. Frontenac, St-Louis 79
Misses Suzanne and Ann, Moncton 106

Shérif, (bureau du), Honorable Lauréat Lapierre, shérif, Palais de Justice, St-Louis 12. Tél. 2-4466—rés. Fraser 306, Tél. 8362

Sherwin Williams, Paul-E. Royer, gérant, St-Jean 53

Sheriff's Office, Honorable Lauréat Lapierre, sheriff, Court House, Res. Fraser 306, Tel. 8362

Sherman Carl, nouveautés pour hommes et femmes, St-Joseph 339

Shields Albert, sr, gardien, Chr. Colomb 464
Albert-J., emp. Ass. Chômage, Bayard 138
Albert, plombier, Ch. St-Louis 270, S.
Alfred, cord.-machiniste, Père Grenier 192
Edgar, sergent Police municipale, Bouffard 124

Edgar, expert en radios, Bouffard 124
Georges, chauffeur d'auto, Bayard 136
H. T., détective mun., Montmagny 130
J., Grande Allée 254

J.-C., insp. édifices publics, Learmonth 18
Joseph, sacristain, Hermine 291

Lucien, commis, Kirouac 239
M.-Edouard, Chr.-Colomb 182-186

Mlle Alice, couturière, Hermine 120
Mlle Cécile, Des Aviateurs 15

Miss Kathleen, Grande-Allée 220
Mme veuve Jos., de Longueuil 132

Nap., emp. Q. Power, 5e Rue 73
René, instituteur Comm. Scolaire, Bouffard 124

Théodore, enquêteur, Hermine 136
Willie, Des Aviateurs 15

Shilakos Dan., prop. Manhattan Café, St. John 118

Shimelman Isaac, marchand, Ch. Ste-Foy 389
Mrs. Régina, prop. "La Maison Moderne Enr.", St-Joseph 2, Bégin 67

Shink Abel Ernest, emp. Alloc. Familiales, 7e Rue 120

Shink Amédée, électricien, N.-Dame des Anges 113

F.-L., ajust. d'ass., De Repentigny 17

Shink G. H., C.R., avocat, contrôleur du Revenu de la Province, Comptroller of Provincial Revenue, Bureau: Parlement, rue Ste-Julie, Tél. 2-8101, local 769, rés. Chemin Ste-Foy 297, Tél. 4-0667

Herm., emp. Arsenal, Châteauguay 16

Mme veuve O.-Napoléon, Bégin 100

Shirley Miss Evelyn, civil emp., St-Eustache 83

Mrs. widow Joseph, St-Eustache 83

Thomas, soldier, St-Eustache 83

Shirreffs Miss Suzan, radio operator, Maisonneuve 124

Shoe Shine Parlor, Hantzakos Nick, prop., du Palais 54½

Shoe Shine St-Jean, Ernest Delisle, prop.—Cirage de chaussures, St-Jean 535

Shoivy Elie, soudeur, Cadillac 167½

Show Grill—La, restaurant, St-Jean 46

Shulman Ben., accountant, St-Joseph 59

John, insurance agent, St-Joseph 59

Shuttleworth E. B. Chemical Co.—Pharmaceutical Chemists, Léo Vallérand et P.-E. Thibaudeau, représentants. Blvd Charest 385, Tél. 3-0537

Shreve Mrs. widow R. S., Belvédère 70b

Shuster W., Rev., Collins 10

Sicard Edm., I.F., de Salaberry 57

Sicard J.-N., Gen'l. Manager, Quebec Power Co., St-Joseph 229, res. Bougainville 117, Tel. 3-5578

Siconnelly Louis, emp. Cité, Hermine 159

Sicotte Mme veuve Alfred, Aberdeen 146

Signal Service, Dept. of Marine, H.S. McGreevy, supt., Custom House

Sigouin Léon, R.P.S.J., Ch. Ste-Foy 100

Sillery,—Municipalité de—(Voir (see) page 634

Sillery Electrique, J.-A. Gagné, gérant, accessoires électriques, Avenue Maguire 36, Tél. 8790

Sills Robert, voy. commerce, Calixa-Lavallée 65

Simak A., lumber merchant, St. Peter 126, res. Bougainville 189

Martin, forestry engineer, Bougainville 189

Simard Achille, emp. Syndicat de Québec, Mgr Gauvreau 126

Achille, emp. Hôpital du S.-Cœur, St-Vallier 985

Adélar, emp. Banque Can. Nat., 1ère Avenue 176

Adélar, menuisier, 19e Rue 1554

Adélar, débardeur, Turcotte 49, Q.-O.

Simard Adélard, commis pharmacien, 4e Rue 81

Adjutor, journalier, du Roi 464

Adolphe, emp. Cité, Signai 63

Adolphe, chef du Service du Chômage, Dépt de la Colonisation, Chemin St-Louis 190, S.

Albert, sal. de barbier, rés. St-Vallier 962

Albert, journalier, 4e Avenue 289

Albert, emp. Cie Chinic, St-Antoine 6

Albert, emp. Laiterie Laval, 14e Rue 19

Albert, journalier, Blvd Wilfrid Hamel 403, Q.-O.

Simard Albert, directeur et gérant, La Librairie Langlais, Ltée, Cartier 168, Tél. 3-1828

Alexandre, menuisier, des Frênes 15

Alexandre, vétérinaire, St-Germain 94

Alfred, médecin-chirurgien, des Oblats 89

Alfred, journalier, Gauvin 134, Q.-O.

Simard Alfred, de Simard & Voyer, Co., Marquette 109, Tél. 6086

Alfred, concierge, McMahon 3-5

Alp., menuisier, 1ère Avenue 860

Alphonse, menuisier, Blvd Langelier 56

Alphonse, emp. C.N.R., Julien 91

Alphonse, emp. Cité, François 1er 54

Alphonse, chef laboratoire J.-E. Liver-
nois, Ste-Angèle 28

Alphonse, 4e Avenue 33

Alphonse, menuisier, Dolbeau 82

Alphonse, chimiste Arsenal, 3e Avenue 419½

André, médecin chirurgien, d'Auteuil 59

André, militaire, Artillerie 7

André, commis, de Montmorency 87

André, sergt major, du Palais 30

Anthyme, Comm. Salaire Minimum,
Dolbeau 32

Antoine, infirmier, St-Cyrille 277a

Antonin, journalier, Marie-Louise 129

Antonio, inspecteur, de Salaberry 15

Armand, homme de cour, 4e Avenue 289

Arthur, rentier, St-François 471

Arthur, asst-contremaître, Mauvils 417

Arthur, journalier, 4e Avenue 33

Arthur, chauff. camion, St-Alexis 51

Arthur, emp. Cité, St-Germain 50½

Arthur, emp. Acc. Travail, Murray 26

Arthur, presseur, 8e Avenue 71

Arthur, menuisier, Mauvils 422

Arthur, emp. Acc. du Travail, Moncton 127

Arthur, menuisier, Champfleury 213

Athanase, contracteur, Blvd Roosevelt-
Churchill 21

Auguste, journalier, d'Avaugour 10

Auguste, constable, Côte d'Abraham 182

Avila, instituteur, 3e Avenue 520

Bénoni, emp. C.N.R., 3e Rue 190

Benoit, militaire, St-Olivier 354

Benoit, emp. Morton, 3e Rue 112½

Bertrand, agt d'ass., de Gaspé 10

C.-A., de Simard & Frères, Enr., Dor-
chester 83

Simard C., médecin, Commission des Acci-
dents du Travail de Québec, Fronte-
nac 80

Simard Célestin, entrepreneur-général. Bu-
reau, St-Paul 267, Tél. 2-0976, rés.
Chemin St-Louis 158, Tél. 5956

Charles, Couillard 26½

Charles, com. taverne, St-Germain 48

Charles, emp. Brown Corp., du Palais 30

Chs-Henri, ouv. en chauss., Sagard 17

Chs-O., acheteur, Ritchie, 7e Rue 94½

Clément, militaire, du Pont 192

Cléophas, com. bureau, 8e Avenue 71

Côme & Cie, courtiers en valeur, Buade 53

Côme, de Côme Simard & Cie, rés. 4e
Avenue 53

Cyrille, barbier, rés. Sutherland 15½

Dollard, emp. Nat. Cash Register, Blvd
Langelier 47

Simard Donat, de Michaud & Simard,
Arago 454, Tél. 3-0760

Donat, camionneur, St-Alexis 58

Duburger, voy. commerce, Moncton 127

E., peintre, du Pont 99

E., menuisier, Latourelle 101

E.-Adol., anc. com. de malles, 8e Ave 71

Eddy, militaire, Ste-Thérèse 10

Edgar, journalier, Dollard 174

Elzéar, menuisier, Mauvils 60

Simard Emile, gérant Simard & Frère,
Enrg., Belvédère 40, Tél. 2-2929

Emile, emp. Ass. Chômage, Crémazie 33½
Emile, prof. Université Laval, Thorn-
hill 31

Emile, emp. Q. Power, Garnier 32

Emile, chauffeur, St-Félix 8

Emile, de Simard & Frères, Belvédère 40

Emile, militaire, St-Michel 49

Emilien, menuisier, Ste-Hélène 113r

Emilien, constable mun., de Repentigny
147

Ernest, serre-freins C.N.R., la Canar-
dière 116½

Ernest, sableur, Côte Ste-Geneviève 86

Ernest, emp. C.N.R., Boisseau 239

Ernest, charretier, Plante 373, Q.-O.

Fernand, militaire, Richelieu 274

Fernand, imprimeur, Ste-Anne 30

Simard & Frère, Roland Simard, gérant
général et Emile Simard.—Marchands
de quincaillerie, peinture, huile, ver-
nis, vitres, et articles de pêche. Hard-
ware merchants, St-Joseph 270-272,
Tél. 9925

Simard & Frère, Enrg.—Entrepreneurs-
Peintres décorateurs, vitriers et mar-
chands de tapisseries. Vitres d'auto-
mobiles. Decorative painters, gla-
ziers, wall paper and Auto Plate Glass
merchants. St-Joseph 270-272. Tél.
9925, Tél. privé 4-5665 ou 2-2929

Simard François, emp. Shell Oil, Murray 26
 François, électricien, de la Ronde 40
 F.-X., épicié et rés. 3e Avenue 43-45
 F.-X., médecin, rés. Aberdeen 138
 Georges, emp. Cie B. Houde & Grothé,
 5e Rue 65
 Georges, Gamelin 48
 Georges, agent d'ass., de l'Espinay 71
 Gérard, E.E.D., St-Joachim 49
 Gérard, emp. Langlois & Paradis, St-
 François 471
 Gérard, industriel, rés. Dorchester 83
 Gérard, comptable, Carignan-Salières 25
 Gérard, d'Avaugour 22
 Gilles, Murray 26
 Henri, de Larose & Simard, Bergemont
 182, Tél. 4-1280
 Henri, Dom. Arsenal, Turnbull 2
 Henri, comptable, D. Arsenal, Ferland 2
 Henri, épicié et boucher, La Canardière
 273, rés. 277
 Henri, commis-marchand, 2e Avenue 342
 Henri, infirmier, des Franciscains 249
 Henri, plombier, Sutherland 6
 Henri, mécanicien, 4e Avenue 261
 Hermel, march. bois, 4e Avenue 289-289½
 Honoré, emp. Dépt Transport, Riche-
 lieu 274
 Honorius, maître-camion., St-Léon 64
 Horace, menuisier, St-Ambroise 150
 Hubert, Ch. Ste-Foy 1404

Simard Irénée, avocat de Bouchard & Si-
 mard, de la Couronne 154, Tél. 2-5696,
 rés. Claire Fontaine 115, Tél. 2-1171

J.-A., emp. s. civil, 1ère Avenue 512
 J.-A.-E., chauff. camion, Alfred 22
 J.-A., commis, Caron 37
 J.-Alph., emp. Acc. du Travail, Lock-
 well 85
 J.-B., ing. C.N.R., 10e Rue 171
 J.-E., E.E.D., de Repentigny 147
 Jean, peintre-décorateur, St-Sauveur 161a
 Jean, emp. Cie Paquet Ltée, Morin 27
 Jean-Bte, journalier, Proulx 329, Q.-O.
 Jean-Paul, instructeur, St-Louis 65-67

Simard J.-Emile, sec. général, commission
 du Salaire Minimum, 6e Rue 146,
 Tél. 4-1663

J.-M., emp. Terreau & Racine, Trinité 18
 J.-Noël, emp. Salaire Minimum, St-
 Louis 79
 J.-O., agent assurances, Ste-Hélène 260
 Jos., voyageur, 7e Rue 125½
 Jos., cond. de taxi, Ste-Marguerite 52½
 Jos.-Henri, mécanicien, 10e Rue 167
 Joseph, ing. locomotive, 3e Avenue 360
 Joseph, emp. Cité, Kirouac 235½
 Joseph, ing. stationnaire, 13e Rue 56
 Joseph, électricien, Maufils 62
 Joseph, débardeur, Turcotte 45, Q.-O.
 Joseph, menuisier, Des Prairies 67
 Joseph, rentier, 4e Avenue 287
 Joseph, peintre, Taschereau 74
 Joseph, journalier, Proulx, 333, Q.-O.

Simard Joseph, peintre, Kirouac 248
 Joseph, emp. Dom. Arsenal, des Prairies 67
 Joseph, contremaître Parlement, Mgr
 Gauvreau 23½
 Joseph, chauffeur-taxi, Vitré 178½
 Joseph, Chr. Colomb 182-186
 Joseph, concierge, St-Cyrille 1½
 Joseph-Louis, com. expéd., 1ère Rue 157
 Jos.-Onésime, emp. de l'Action Catho-
 lique, La Canardière 67½
 J.-René, constable mun., de la Salle 258
 Jules, mécanicien, Ste-Julie 8
 Jules, journalier, Julien 64
 Jules, emp. Dépt du Trésor, La Canar-
 dière 116½
 Lauréat, menuisier, 9e Rue 21
 Lauréat, ouv. en chauss., Jérôme 51
 Lauréat, menuisier, du Roi 355
 Léger, emp. Aérodrome, du Pont 150½
 Léo, emp. Mozart, Nelson 32
 Léo, emp. Arsenal, Collins 8
 Léo, journalier, Julien 76
 Léonard, emp. Comm. du Port, du Pont
 150½
 Léonidas, contremaître, Lalemant 53
 Léon-J., rentier, d'Aiguillon 63
 Léopold, mécanicien, Ste-Hélène 109
 Lionel, constable, Morin 269
 Lorenzo, journalier, St-Vallier 171
 Louis-A., emp. Inst. Publique, Fraser 292
 Louis, pompier, Ste-Agnès 27
 Louis-Ph., St-Vallier 536
 Louis-Ph., peintre, St-François 342
 L.-R., emp. de banque, Ch. Ste-Foy 1175
 Lucien, de Simard Electric, St-Amable 34
 Lucien, commis, Jérôme 55
 Lucien, menuisier, Blvd Churchill-Roose-
 velt 33
 Lucien, commis, de Montmorency 87
 Ludger, emp. Abattoir Québec, 5e Rue 113
 Ludger, tail. de cuir, de la Reine 221
 Marcel, peintre, St-Vallier 471
 Maurice, mécanicien, Aiguelbelle 39½
 Maurice, emp. s. civil, 3e Avenue 192
 Maurice, emp. Rock City, Smith 5
 Maurice, commis, Trinité 15
 Maurice, chauffeur privé, 2e Avenue 183½
 Maurice, commis, Blvd Langelier 50
 Maurice, comptable, 4e Avenue 53
 Maurice, emp. égout collecteur, d'Avaugour 22
 Maxime, emp. SS. Charité, Lavigueur 32
 Mlle Berthe, modiste, Couillard 40
 Mlle Corinne, rentière, Ste-Anne 20
 Mlle Eva, Crémazie 6b
 Mlle Gabrielle, G. M. G., Crémazie 75
 Mlle Isabelle, des Oblats 32
 Mlle Julienne, emp. Trav. Pub., Fraser 178
 Mlle Liane, emp. Parisian Corset, Re-
 naud 79
 Mlle M., de la Tour 113
 Mlle M., Ste-Anne 131
 Mlle Marguerite, commis, Dauphine 6
 Mlle Marguerite, du Pont 99
 Mlle Marguerite, Ste-Anne 40
 Mlle Marie-Louise, St-Cyrille 1½
 Mlle Marie-Louise, de la Couronne 106

Simard Mlle M.-Paule, ouv. en chaussures, Sagard 17

Mlle Y., prof. piano, Crémazie 6b

Mlles, Dorchester 83

Mlles A et J., des Commissaires 123

Mlles Berthe et Yvonne, d'Artigny 72

Mlles Patricia et Gabrielle, St-Jean 357

Mme Alfred, couturière, Dauphine 6

Mme Béatrice, Fleurie 107

Mme Charles, emp. Dépt Terres et Forêts, Fraser 178

Mme Charles, chambres, du Palais 30

Mme C.-O., Marg.-Bourgeois 74

Mme E., Turnbull 1

Mme Etienne, Couillard 18

Mme Joseph, St-Patrice 90

Mme Joseph, Marie-Louise 35r

Mme L., Blvd Wilfrid Laurier, S.

Mme Lucienne, St-Stanislas 30½

Mme S., emp. Chât. Frontenac, Brébeuf 8

Mme veuve Alphonse, Ferland 17

Mme veuve Arthur-E., Murray 26

Mme veuve Angustin, Dollard 174

Mme veuve Charles, St-Germain 48

Mme veuve Donat, Fraser 45

Mme veuve Elie, 3e Avenue 190

Mme veuve Elzéar, Crémazie 6b

Mme veuve Eugène, Ste-Hélène 109

Mme veuve Eugène, du Pont 150½

Mme veuve Frédéric, des Oblats 32

Mme veuve Gustave, Grande-Allée 144

Mme veuve H.-B., St-Cyrille 1½

Mme veuve Henri, Turnbull 1

Mme veuve Herm., Ste-Julie 46

Mme veuve Hubert, 3e Rue 115 et 4e Avenue 53

Mme veuve Jean-Bte, Jérôme 53

Mme veuve Joseph, Grande Allée 326

Mme veuve Joseph, 3e Rue 160

Mme veuve L.-E., Ch. St-Louis 190

Mme veuve Mériilde, Vitry 116½

Mme veuve Pierre, Ste-Angèle 28

Mme veuve R., St-Albert 9

Mme veuve Raoul, Mont-Carmel 24

Mme veuve Richard, concierge, Côte de la Montagne 116

Mme veuve Thomas, Morin 269

Mme veuve Wilfrid, Châteauguay 210

Mme veuve Willie, Sagard 17

Mme veuve Zép., épicerie, Renaud 65-67

N., abbé, vicaire, de Mazenod 223

Odilon, menuisier, 3e Avenue 78

Odilon, emp. Voirie, St-Vallier 640

Odilon, St-Amable 34

Omer, menuisier, Richelieu 169

Onésime, voy. de commerce, 2e Avenue 100

Oscar, journalier, St-Vallier 310

Ovila, commerçant, Bibaud 63

Ovila, journalier, d'Avaugour 10

Pascal, emp. garage St-Malo, La Canardière 129

Paul, C.-A., Blvd Charest 303, rés. St-Cyrille 537

Paul, com., C.N.R., La Canardière 116½

Paul, camionneur, Taschereau 76½

Paul, comptable en chef adjoint de la Cité, Moncton 5

Paul, mécanicien, Chr. Colomb 165

Simard Paul-André, camionneur, Morin 269

Paul-E., maître chantre, 8e Avenue 71

Paul-Emile, agent d'ass., 4e Avenue 672

Paul-Emile, poseur terrazo, Champfleury 409c

P.-Emile, emp. Magloire Cauchon, Ste-Marguerite 210

Paul-Eugène, abbé, directeur du Petit Séminaire

Paul-Henri, ch. camion, Plante 343, Q.-O.

Philiat, épiciier, Santerre 308, Q.-O.

Philippe, journalier, Turcotte 49, Q.-O.

Philippe, machiniste, 4e Avenue 53

Raymond, emp. M. Pollack, 3e Avenue 72

Raymond, machiniste, St-Vallier 1158

Raymond, ouv. en chaussures, Sagard 17

Réal, menuisier, St-Germain 186

René, Dr, St-Jean 540, rés. Ch. Gomin, S.

René, militaire, St-Alexis 51

Simard René, de Simard & Voyer, Co., Brown 79, Tél. 2-2590

René, emp. Bell Tel., 4e Avenue 55

Richard, menuisier, St-Alexis 51

Rodolphe, militaire, Marie de l'Incarnation 264

Roger, militaire, St-Alexis 51

Roger, plombier, de La Salle 219

Roland, journalier, Bernatchez 420, Q.-O.

Simard Roland, gérant général Simard & Frère, Enrg., 6e Avenue 16, Charlesbourg, Tél. 4-5665

Roland, emp. Magloire Cauchon, Papi-neau 95

Roland, emp. Rock City, Bergemont 36

Roland, débardeur, Turcotte 49, Q.-O.

Roméo, emp. E. A. Rousseau, St-François 471

Roméo, journalier, 4e Avenue 33

Roméo, emp. Anglo Can. Pulp, de la Ronde 345

Rosario, gérant Téléphore Simard, St-Vallier 712

R., militaire, Jérôme 53

& Simard, Enr., agents d'assurances, Côte de la Montagne 111

Simard Téléphore, marchand de nouveautés, St-Vallier 710, Tél. 3-1950, rés. Montmorency 87, Tél. 3-1752

T. & Fils, poisson, fish, Sous-le-Fort 23-25

Théodule-Edouard, de T. Simard & Fils, St-Dominique 48

Théodule, chambres, St-Paul 297

Thomas, chauff. camion, Morin 257

Thomas, des Commissaires 123

Thom.-L., emp. Anglo, Goupil 192

Simard & Voyer Co.—Alf. Simard, René Simard et Elz. Voyer—marchands de chaussures de qualité, Fine footwear, St-Jean 132, Tél. 5357

Wilfrid, journ., des Commissaires 171½

Wilfrid, Chr. Colomb 182-186

Simmons I. D., Manager Dominion Bank, St. Peter 111, Phone res. Calixa-Laval-lée 59-7

Simms Emmett, laborer, Charlotte 2, S. John, carter, Harriett 7, Sillery
Harold, mécanicien, Santerre 269, Q.-O.
Léo, emp. Anglo Pulp, William 9, S.
Timothy, emp. Anglo C. Pulp, Charles, 3, Sillery

Tommy, laborer, Harriett 7, S.
Simon Henri, emp. Anglo Pulp, 16e Rue 121
Hervé, menuisier, De Gaspé 37

Mme veuve A.-Raymond, Lévis 63
Wilfrid, menuisier, Aiguebelle 75
William, menuisier, La Capricieuse 117

Simonneau A., menuisier, Arago 329½

Alban, commis-boucher, Jacques-Cartier 4
Albert, navigateur, St-Vallier 1141¾
Amédée, chauff. stat., 6e Avenue 66
Arsène, emp. Anglo Pulp, 7e Rue 97½
Aurélien, emp. Comm. des Liqueurs, Crémazie 112

François, marin, Champlain 305
Gatien, militaire, des Oblats 112

Georges, Manuf. et prop. Laboratoire St-Georges, Enr., Richelieu 176

Jean-Marie, emp. Ass. Chômage, 1ère Rue 75

Jean-J., barbier (rés.) Candiac 15

Jean-Paul, commis, Arago 329½

Mme veuve Félix, Côte d'Abraham 115

Napoléon, constable mun., 2e Rue 28

P.-E., police des Liqueurs, Aberdeen 10

Simons A. G., manager Simons & Co., Ltd., de la Fabrique 20. Tél. 2-1291, res. Fraser 111, Tél. 6742

H. A., emp. Royal Trust, Laurier 315

Simons & Co., Ltd.—A. G. Simons, manager, Reg. E. Simons, asst.-manager. Importers of Dry Goods, Ladies' Ready to Wear, Linens, Cottons, Gloves, Hosiery, Ribbons, Underwear, Corsets, Silks, Draperies and Homespun—Importateurs de Nouveautés, Confection pour dames, Toiles, Cotons, Gants, Bas, Rubans, Sous-Vêtements, Corsets, Soies, Rideaux et Homespun. De la Fabrique 20. Tél. 2-1291

Ira D., Mgr. Dom. Bank, Calixa-Lavallée 59

Simpson Albert, rep. Int. Fertilizer Ltd, Blvd Benoit XV 115

Amédée, serre-freins C.N.R., Dorchester 84

E. E., office clerk, Ste-Anne 138

G. Francis, ass't manager Crane Ltd, Ch. Ste-Foy 384

Simpson Guy H., Manager Crane Limited, St. Roch 39, Tél. 2-3837. Res. Park 93, Tél. 7865—Summer res. Lake Beauport, Tél. Stoneham 604 r 11

Simpson J.-Charles, journalier, Champlain 303

Lorenzo, emp. C.N.R., 6e Rue 121

Mme veuve Edmond, 6e Rue 121

Roger, emp. C.N.R., de l'Espinay 105

Wilfrid, débardeur, St-Paul 135

Sims Muriel, Dolbeau 28

Sims P. W., Treasurer, Price Bros & Co., Ltd., St. Louis Road 38, Phone 2-1821

Sinclair Mlle Eugénie, professeur de piano, des Franciscains 199

Miss Hazel, teacher, Marquette 118

Singer Sewing Machine Co., manufacturing Trade Department, Jean-Antoine Marcoux, gérant, de la Couronne 37

Singer, — La Compagnie, — Machines à coudre,—J.-Henri Latouche, gérant de district, division de Québec Centre; Edifice Singer, St-Jean 245, Tél. 6141-6142, St-Joseph 309a, Tél. 2-6615

Singfield Robert H., musician, St. Michael 9½

Sioui J.-B., anc. emp. Com. du Havre, Bergemont 125

Elzéar, camionneur, des Pins 76

Maurice, des Erables 129-4

Mme Aurélien, chambres, Ferland 13

Mme Laurent, Victoria 179

Willie, ing. C.N.R., 6e Rue 131

Sirois Adélard, sr, menuisier, Kirouac 214

Adélard, jr, emp. Canada Packers, Kirouac 212

Albert, boucher, épiciier, Giguère 213, Q.-O.

Albert, boucher, étal, St-Anselme 76

Albert, chauff. taxi, Artillerie 155

Alphonse, boulanger, Franklin 293

Arthur, menuisier, Châteauguay 264½

Antoine, emp. Q. Power, 1ère Ave 318½

Auguste, snr, journalier, des Frères 38

Charles-Aug., plombier, Turcotte 183a, Q.-O.

Charles, emp. s. civil, Ste-Famille 42

Chs., emp. Comm. Liqueurs, St-Gabriel 36

Conrad, vétéran, St-François 8

Elisée, journalier, 1ère Avenue 83

Gaston, Armée Can., Belvédère 8

Gérald, sergt major, Belvédère 8

Gérald, menuisier, Hermine 52½

Irénée, emp. Anglo Pulp, St-Joseph 92

J.-E., concierge, St-Ambroise 117

J.-E., Gend. Police prov., N.-Dame des Anges 108

Jean, emp. Corp. stabilisation des prix, Calixa-Lavallée 30

Jean, médecin, bureau Pl. d'Aiguillon 22, rés. St-Cyrille 102

Jean-Claude, ing. agronome, McMahon 12

Jean-Louis, peintre, 6e Rue 155

Jos., commis bureau, St-Ambroise 31

Joseph, Bayard 179½

Sirois Lavery, notaire, de Sirois, Sirois & Lesage, St-Cyrille 364, Tél. 2-4512

Léonard, navigateur, 1ère Avenue 228½

Sirois Léopold, épiciier et rés., Blvd Pierre Bertrand 72-76, Q.-O.

L.-P., chef des réclamations, Commission des Accidents du Travail de Québec, de Salaberry 51

Les-Georges, commis-pharm., 2e Rue 26

Les-Ph., emp. des Postes, St-Stanislas 3

Les-Philippe, remèdes brevetés, McNaughton 19

Maurice, emp. Komo Const., Champfleury 321

Maurice-O., militaire, St-Michel 9½

Mlle A., des Erables 55

Mlle Germaine, sténo, Claire-Fontaine 81

Mlle Gertrude, g.-malade, McMahon 12

Mlle Lucille, Cartier 20

Mlle Madeleine, d'Artigny 71

Mlle Marguerite, garde-malade, McMahon 12

Mlle Thérèse, St-Amable 81

Mlles Fernande, Marielle et Jeanne-d'Arc, commis, Belvédère 8

Mme Marie-Blanche, Fleurie 34

Mme veuve Gaston, 2e Rue 25

Mme veuve Georges, St-Gabriel 36

Mme veuve Georges, 6e Rue 155

Mme veuve Jos., des Erables 140

Mme veuve Jos.-A., Claire-Fontaine 81

Mme veuve Jos.-Eug., Belvédère 8

Mme veuve P., St-Louis 51

Mme veuve Philippe, Cartier 20

Raoul, Capt. Police Route, Grande-Allée 128

Roméo, emp. Arsenal, Blvd W. Hamel 559, Q.-O.

Roméo, peintre, Marie-Louise 125

Sirois, Sirois & Lesage—Laurent Lesage et Lavery Sirois.—Notaires, notaries, angle des rues Couillard et Christie, Tél. 2-3912-13

Thomas, emp. Min. Voirie, Richelieu 103

Sirop Gauvin, Alph. Gauvin, prop., Montmagny 159, Tél. 8002

Sissons A. F., emp. Shaw. W. & P., de Montigny 5, S.

Sisters of Charity Convent, St-Olivier 5, Tel. 2-2431 (See Sœurs de la Charité)

Sives Nick, emp. Echange de Bouteilles, du Pont 47

Shilton Mlle E., Armée Can., Ste-Ursule 25

Skinner Ralph, Lt., overseas, Ray.-Casgrain 24

Skolnik Morris, second hand store, St-Dominique 50

Slade Mrs. widow E. T., des Erables 208

Slater Cuthbert, Purchasing Agent C. P. R., Brown 58

Georges, agent Imperial Life Ass., Lemesurier 15

Herbert, shipping clerk, Dom. Textile, Fraser 185

Maurice, agent Prudential Life Ins. Co., 3e Avenue 342

Slater Miss Lillian, steno, Brown 58

Slavin Miss K., Ste-Anne 125

Mrs. widow J. P., St-Eustache 79

Slawaska John, emp. C.N.R., 9e Rue 110

Sleeth John, emp. Ritchie, Ch. St-Louis 268, S.

Jos., machinist C.N.R., Claire-Fontaine 65

Wm. Elliott, City constable, Claire-Fontaine 65

William, pensionnaire, Hamel 7

Slight Fernand, fondeur, Marie-Louise 31

Sloane Thomas, emp. Que. Power, Maguire 43½, Sillery

Slythe Antonio, plombier, St-Léon 75

Jos., sténo, Sûreté Prov., St-Charles 5

Smart Mrs. widow R. W., épicerie et rés., Panet 6

Mrs. widow A. W., housekeeper, Ste-Ursule 4

Smeaton A. & Co., Mrs. A. Smith, prop., fancy work, St. John 59

Smiley Miss Rachel, de Bernières 70

Smith see also Smyth

Archibald, off. clerk, Taché 5

A. H., of Smith, des Pins 70, S.

A. R., épiciier, étal-boucher et rés., St-Bernard 157-159

Arthur-C., courtier, St-Jean 56

& Chicoine Ltd, Import and Export, St-Paul 70

Chs-H., accountant, Anglo Pulp, Ploërmel 54, Sillery

David K., annuitant, Rousseau 57, S.

Donald, emp. Anglo Pulp, Ch. Ste-Foy 1392b

G. W. M., stat. ing., Moncton 106

H.-Frédéric, notaire, 5e Rue 26

Hugh H., Delaune 11, S.

J., emp. civil, Ste-Anne 138

J.-A., épiciier et rés., Plessis 23

Jack, merchant, Grande-Allée 267

James, of M. Smith Co., Mountain Hill 108

Jean, ing. forester, Turnbull 76

Johnny, emp. Jeffery Hale's Hospital, 6e Rue 105

Smith L. C. Typewriter Co., Gérard Poulin, distributeur, Côte d'Abraham 92, Tél. 2-7917

L., professeur, St-Jean 185

Lawrence, contractor, 8e Avenue 421

M. & Co., novelties, Notre-Dame 49

Miss Gertrude, emp. O. Marceau & Fils, Crémazie 78

Miss Janet, nurse, Blvd de l'Entente 143

Miss Hazel, Maisonneuve 164

Misses Esther and Winnie, annuitant, Blvd de l'Entente 143

Mlle A., anc. direct. Le Foyer, des Franciscains 105

Mlle Marie, agt produits beauté, 5e Rue 26

Mme H., St-Louis 31-33½

Mme veuve Augustin, La Canardière 34

Mrs. A., of Smeaton & Co., St-Gabriel 2

Mrs widow C. R., Maisonneuve 164

Mrs. widow David, Grande Allée 267

Smith Noble, mechanic, Fraser 93½
 Nicolas, détective municipal, Lockwell 32. Tél. 2-0507, local 87
 Oscar, marchand, Grande-Allée 267
 Robert, capt. Can. Army, Ch. Ste-Foy 105
 Stanley, supervising clerk, Army Service, Blvd de l'Entente 143
 Sydney, annuitant, Blvd de l'Entente 143
 Transport Ltd, Cadoret R., gérant, Des-lauriers 7
 Thomas, emp. Chât. Frontenac, Dol-beau 13
 Walter-A., pilot C. P. Air Lines, Ch. Ste-Foy 91
 William, emp. Hôtel St-Louis, Saunders 5
 Smythe R. L. A., Capt., Grande-Allée 305
 W. F., emp. C.N.R., Ch. Ste-Foy 391
 Snelling A. H., manager news stand, Château Frontenac, res. Bougainville 47
 Snow Herbert E., Capt., Brown 220
 Sociétés, voir aussi Associations et La Société

Société Canadienne de la Croix Rouge,
 R. L. Smyth, Secrétaire général, St-Joachim 17, Bureau Exécutif, St-Eustache 47, Tél. 2-5255

Clinique des donneurs de Sang, St-Joachim 13a

Société d'Administration et de Fiducie,
 Georges Gascon, gérant, Côte de la Montagne 72. Tél. 4-2468

Société de Colonisation, diocèse de Québec, L'abbé Arsenaud Ernest, missionnaire, Boulevard Charest 3

Société de la "Croix Rouge", Mme C. M. Finnis, présidente, Château Frontenac

Société des Artisans Canadiens-Français—Édifice Langlois & Paradis, St-Jacques 17, Tél. 3-5172.—Onésime Dorion, chef adjoint de la Propagande, Tél. rés. 2-8632—J.-Henri Thériault, organisateur pour la ville de Québec, Tél. rés. 2-6327

Société des Arts, Sciences et Lettres—Prés. Horace Philippon. Archiviste: Damase Potvin, Palais Montcalm

Société des Commis-Marchands de Québec, Fleurie 113 — J.-A. Tondreau, président; Gaudiose Parent, trésorier; Arthur Hawey, secrétaire.

Société des Industriels de Québec, St-Joseph 229

Société de Prêts et Placements de Québec (La)—Président: J.-Adolphe Grenier; Yves Montreuil, notaire, vice-président; Dr J.-E. Fortier et Eugène Barry, directeurs; L.-Ph. Dionne, directeur, gérant général et sec.-trésorier; Georges LaRoche, ass. sec.-trésorier; Fernand Bédard, C.G.A. et P.-Ant. Dubé, C.G.A., comptables—St-Pierre 81, Tél. 2-1362

Société d'Histoire Naturelle — Henri Roy, Casier Postal 322, Bureau de Poste, H.-Ville

Société Française de Bienfaisance de Québec—M. Alex. Bardou, gérant; G. Van-Houtte, secrétaire; Michel Rossanno, trésorier.

Société du Parler Français au Canada. Secrétaire, Antonio Langlais; secrétaire-trésorier, Révd St-Geo. Bergeron, Adresse: rue de l'Université

Society for the Protection of Cruelty to Animals, Jacques Emile, superintendant, Allstream Cecil, asst-supt., Verdun

Société Linéenne de Québec, Georges Maheux, Adm., Min. Agriculture.

Société Littéraire et Historique de Québec, St-Stanislas 44, (voir information)

Société Philatélique et Numismatique, Palais Montcalm, St-Jean 151

Sociétés ouvrières, voir informations

Société Royale du Canada, (voir renseignements)

Société Royale d'Astronomie du Canada, Centre de Québec, Paul de Nadeau, secrétaire, St-Cyrille 275

Société Provencher d'Histoire Naturelle du Canada, Georges-Antoine Leclerc, secrétaire, des Franciscains 85

Société Provinciale des épiciers de Québec, Inc., S. Hébert, gérant, St-Paul 40

Société Saint-Jean-Baptiste de Québec—Le Conseil Diocésain, Président: Rodolphe Laplante; Vice-président: Jules Falardeau; Trésorier: J.-Lucien Gagné; Directeurs: Jean-Thomas Perron, Lucien Lortie, Henri Boisvert, Théophile Busque, J.-Edouard Picard.—Membres: Maurice Hébert, S.-F. Beliveau, Edmond Paquet, Stanislas Germain, Léandre Trudelle, Marcel Roy, Albert Côté.—Aumônier: abbé Ant. Laliberté.—Chef du Secrétariat: Henri Lallier.

Société Royale du Canada (voir renseignements)

Société St-Vincent de Paul—Conseil Supérieur du Canada, Hon. Thos. Tremblay, J. S. P., président; Alexandre Trudel, sec.; G.-H. Boulet, C.A. trésorier; Côte d'Abraham 62-64

Société Symphonique de Québec, Ste-Famille 9

Sœurs Blanches Missionnaires de N.-Dame d'Afrique, Postulat & Noviciat Ryde Sœur Marie des Neiges, Supérieure, Ch. Gomin 50, Sillery

Sœurs de la Charité, Oeuvre N.-D. du Bon Conseil, St-François 206

Sœurs de la Charité—Rév. Mère St-Nazaire, sup. gén.; Rév. Mère St-Théophile, asste gén.; Rév. Mère Marie-du-Sacré-Cœur, économe gén.; Dr Renaud Lemieux, médecin; Dr Henri Pichette, spécialiste; M. l'abbé Paul-Émile Laliberté, aumônier; St-Olivier 5, Tél. 4-2431

Sœurs de Jésus-Marie, Rév. Sr St-Philippe, supérieure; rés. Bourlamaque 106

Sœurs de l'Espérance, Chemin Ste-Foy 83, Noviciat, Chemin St-Louis (Sillery)

Sœurs de l'Immaculée Conception, les RR. SS. Missionnaires, rue Simard et Chemin St-Louis 170—Entrée principale St-Cyrille 651

Sœurs Dominicaines de l'Enfant-Jésus, Rév. Mère Colombe de la Croix, supérieure, Simard 3-9

Sœurs Dominicaines, révde Sr Henri Dominique, supérieure, Chemin St-Louis 162 et St-Cyrille 615

Sœurs du Bon Conseil, Sœur Marie de l'Enfant-Jésus, sup., Ch. Ste-Foy 4

Sœurs du St-Sacrement, La Capricieuse

Sœurs Franciscaines Missionnaires de Marie, Grande Allée 188

Sœurs Missionnaires de N.-D. d'Afrique, Postulat et noviciat, Rév. Sœur Mauricia, sup., Chemin Gomin 78, S.

Sœurs N.-D. de Grâces, rés. de Mazenod 157-159

Sœurs Oblates, de Mazenod 2

Sœurs Servantes du St-Cœur de Marie, 8e Avenue 137

Sœurs St-François d'Assise, 1ère Avenue 334-336

Sœurs Ste-Jeanne d'Arc, Ch. St-Louis 237

Sœurs Servantes du Très St-Sacrement, 18e Rue 631-635

Sœurs St-Joseph de St-Vallier, Chemin Ste-Foy 96, et St-Cyrille 282

Sohier Philibert, emp. Alex. Légaré & Fils, du St-Sacrement

Xavier, machiniste, La Canardière 140

Soldiers Settlement and Veteran Land Act, des Capucins 15

Soles W. E., manager, Anglo Pulp, de Longueuil 16

Solis Paul, industriel en plastique, Hamel 7

Sam, tailor, St-Vallier 152

Sommerville Frank, emp. Dom. Arsenal, Ch. St-Louis 296

John, emp. circulation office, Laight 4, S. Samuel, Ch. St-Louis, S.

Stanley, Casot 69

Wm. J., of Turnbull Auto Service Reg'd., rés. Belmont 31, S., Tél. 4-4997

Song Lee, Daulac 20

Soon Lee, buanderie chinoise, St-Vallier 783

Soo Wong, propriétaire, Palace Cafe, St-Paul 373, res. des Prairies 105

Sorbonne Louis, sculpteur, Garneau 10

Soucy Albert, Taschereau 79

Aldas, emp. s. civil, St-Vallier 1241

Alfred, barbier, de la Salle 37

Alfred, voyageur, De la Martinière 54

Soucy Chs-Henri, cultivateur, Ch. Ste-Foy 1412

Damien, emp. Que. Power, St-Jean 246

Émile, voyageur, St-Olivier 297½

Fernand, pompier, Dollard 78½

Gaston, Agent Adressograph, de la Couronne 1, rés. Terrasse Elisabeth 2, S.

Gédéon, menuisier, St-Vallier 1063

Georges, vétéran, 6e Avenue 32

Henri, cireur de bottes, de la Salle 37

J.-Bte, directeur, Ecole des Beaux Arts, St-Joachim 35½

Jean, artiste-peintre, Charlevoix 23

Jean, professeur, Ch. Ste-Foy 14

Jos.-F., salon de barbier, de la Couronne 133, rés. de la Reine 259

Jos.-P., emp. Service ciné-photographie, St-Laurent 28

Joseph, emp. C.N.R., St-Martial 13

Joseph, menuisier, Aqueduc 81

J.-H., emp. Off. du Tourisme, St-Cyrille 778

Léopold, peintre d'enseignes, St-Vallier 360

Louis, rentier, 1ère Avenue 258

Lucien, emp. Arsenal, St-Vallier 646

Magloire, rentier, Giguère 95, Q.-O.

Maurice, journalier, Aqueduc 81

Mlle Angéline, Chr. Colomb 182-186

Mlle Diane, couturière, St-Jean 196

Mlle Elmire, emp. P.-A. Alain, Lamontagne 26

Mlle Laure, du Palais 58

Mlle Simonne, St-Vallier 1063

Mme Elie, Chr. Colomb 182

Mme veuve D., St-Jean 246

Mme veuve L.-P., Garnier 111

P.-Armand, emp. Davie, Côte de la Montagne 42

Paul-Émile, voyageur, De la Martinière 54

Soucy Paul-H., pharmacien, Cartier 85, Tél. 2-1235. Succursale Château Frontenac, Tél. 6565. Succ. 1ère Avenue 42. Spécialités: Bandes hernières, Bas élastiques et tout ce qu'une pharmacie moderne contient. Rés. Laurier 62, Tél. 7290

Roland, emp. Dépt Voirie, St-Cyrille 263

William, journalier, St-Luc 139

Souldard Adrien, commis, Durocher 39

Albert, menuisier, Durocher 39

Alcide, jardinier, Julien 83

Emilien, emp. Laiterie Laval, 8e Rue 17

G., emp. Cie Légaré, Aigubelle 20

Gaston, chauffeur camion, Racine 16

Jean, militaire, Scott 49

Jean-Ls, asst-gérant, salle de quilles St-Frs-d'Assise, 2e Avenue 336½

J.-M., organiste et professeur de musique, St-François 312

Joseph, forgeron, 11e Rue 70½

Joseph, restaurateur, Côte de l'Eglise, S.

Léo, ouv. en chaussures, St-Bernard 51

Ls-P., com. C.N.R., Crémazie 143½

Lucien, mécanicien, Royal-Roussillon 128

Maurice, emp. Nap. Giroux, Latourelle 181

Mlle Eva, emp. Dom. Arsenal, St-Jean 501

Soulard Mlle Jeanne, emp. s. civil, Cartier 117

Mlles, Richelieu 268

Mme veuve Honoré, Durocher 41

Mme veuve J.-H., Crémazie 23

Oct., emp. J.-L. Drolet, 2e Avenue 161

Ozémir, menuisier, Ozanam 113

Roger, emp. C.N.R., St-Bernard 51

Roméo, commis-boucher, des Zouaves 20

Rosaire, emp. Morton, Richelieu 289

S.-René, notaire, Cartier 117

South Shore Forest Products Co., Reg'd.,
Lumber, timber and pulpwood, F. G.
Turgeon, manager, Turgeon N. T., surt.,
St-Pierre 76, Tél. 2-7870

Southall John, emp. Quebec Power, Tur-
cotte 62, Q.-O.

Spécialités Electriques Enrg.—J.-A. Bra-
zeau, prop.—Ventes et Service d'appa-
reils électriques. St-Jean 251, Tél.
3-7734

Spécialités pour Enfants, Blanchette J.-M.,
prop., St-Jean 73

Spector Abraham, commis, Ste-Ursule 7½

Spénard A., Bank of Montreal, Grande-
Allée 305

Jacques, professeur, Ch. Ste-Foy 560

Joseph, commis, Côte de la Montagne 42

Mme veuve D.-B., Côte de la Montagne 42

Roméo, comptable, St-Gabriel 81½

Spence Miss B., Ste-Anne 125

Spencer Corset, Mme C.-E. Pelletier, spé-
cialiste en corseterie, St-Jean 75, Tél.
2-7553 (Voir annonce)

Spencer Wood, Lieutenant Governor's resi-
dence, St. Louis Road, Tél. 4-2401

Sphinx Laboratories Reg'd., St-Joseph 51

Sponza James, St-Jean 545

Sport Enr., articles de sport, D'Amour
J.-W.-L., gérant, St-Jean 213

Squarry F. Charles, snr., retired soldier,
Maguire 78, Sillery

St-Amand Arthur, technicien, St-Jean 573½

Edmond, agent, St-Jean 573½

Georges, médecin, Calixa-Lavallée 40

Hector, de l'Hôpital Vétérinaire, méde-
cin-vétérinaire, St-Vallier 915

Henri, contremaître, Hermine 47

Maurice, médecin, St-Joseph 235, rés.
St-François 70½

Mlles Eva et Yvonne, Artillerie 11

O., dentiste, bureau, St-Jean 573½, rés.
573¼

Omer, ingénieur, 8e Avenue 413

Paul-Henri, ouv. en chaussures, Bois-
seau 95

Siméon, peintre décorateur, 2e Avenue 227

St-Amour Léo, emp. s. civil, Artillerie 81

St. Andrew's Church, Cook 3 and St. Ann 104

St. Andrew's Lodge, des Jardins 51

St. Andrew's Society of Quebec (The)—

President—P. Inglis

Vice President—M. K. Craig

Secretary—C. J. Bignell

Treasurer—G. F. Love

Ste. Ann Power Co., bureau d'engagement,
Ramsay 5

St-Antoine Charles, commis, Franklin 321

Chs-A., anc. voy. de commerce, Ste-

Marguerite 189

Edg., typographe, Napoléon 126

Jos., jr, ch. camion, St-Vallier 651

Maurice, ch. camion, St-Vallier 651

Mme veuve Ferd.-J., Napoléon 126

Paul-Henri, journalier, Kirouac 213

Roger, commis, St-François 62

St-Arnaud Geo.-H., repr. Hodgson Green-
shields Racine Ltée, Montréal, Blvd

Charest 369, rés. Murray 183

James, emp. min. anc. Combattants, Bou-
gainville 7

Willie, agt d'ass., Ste-Marguerite 148

St-Arnauld Walter, Hermine 93

St-Aubin Ludger, Franklin 192r

Mme veuve Wilfrid, Franklin 258¾

St. Bridgid's Home.—Grande Allée 254,
Tél. 3-4417, de Salaberry 117-119

St. Charles Cemetery Co., St-Vallier 1376,
Phone 5928

**St. Charles Transportation Company,
Limited.** Boulevard des Capucins 10-
16. Tél. 4-2424

St. Clair Miss Dorothy, St-Louis 73

St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frères, St-
François 133, Tél. 4-2775

Alphonse, mécanicien, Napoléon 110

St-Cyr Ambroise, marchand de musique.
Radios, phonographes, records, vio-
lons, etc. Réparations générales, St-
Joseph 18, Tél. 2-7295, rés. Fraser 155-2,
Tél. 3-4195

Antoine, emp. Dom. Electric, Blvd Lan-
gellier 48

Armand, comptable, Aigubelle 41

Benoit, E.E.P., de Mazenod 53

C., Ltée, march. de chauss., St-Joseph 41½

Conrad, emp. s. civil, 3e Avenue 484

St-Cyr & Frère—Albert et Hildevert St-
Cyr—marchands de musique—Importa-
teurs d'instruments de musique et
d'accessoires; musique en feuilles; répa-
ration d'instruments de musique, de
radios et de phonographes de tous gen-
res, St-Joseph 70. Tél. 4-3015

Georges, voy. commerce, Ch. Ste-Foy 88

Geo.-Emile, comptable, St-Vallier 1090c

H., Enr.,—Ls-Jos. St-Cyr, prop., épiciér,
du Pont 95.

Hector, emp. Trav. Publics Féd., St-
Jean 415

Henri, comptable, Morin 33

Hildevert, de St-Cyr & Frère, St-François
133, Tél. 4-2775

St-Cyr Laurent, commis, 17e Rue 78
 Laval, médecin, bur. et rés. 2e Avenue 102
 Ls-Jos., prop. H. St-Cyr Enr., du Pont 97
 Lucien, emp. Dépt Trav. Publics, St-Patrice 45
 Mlles E., M., A. et A., N.-Dame des Anges 184
 Mme veuve Albert, de la Salle 346
 Mme veuve J.-Absolon, Ch. Ste-Foy 88
 Paul, commis, Chemin Ste-Foy 88
 Paul-Emile, emp. civil, 16e Rue 118
 René, commis-épiciier, du Pont 97
 William, conducteur Quebec Ry., Hermine 312
 Wilfrid, emp. Cie Paquet, 3e Avenue 484
 St-Gélas Albert, chambres, St-François 8
 Arthur, journalier, Napoléon 112
 Charlemagne, Gend. Police prov., Ste-Julie 56½
 Emile, journalier, St-Jean 409
 F.-X., contremaître Rock City, St-Bonaventure 27
 Gérard, gardien de nuit, 11e Rue 48r
 Joseph, emp. Can. S. S., de la Reine 61
 Joseph, journalier, Morin 93
 Lauréat, emp. Dom. Fish, St-Roch 71
 Léopold, épiciier licencié, 1ère Avenue 208
 Marcel, électricien, St-Joachim 70
 Mme Alberta, Octave 15
 Napoléon, journalier, St-François 8
 St-Georges Ferriando, musicien, de Repentigny 14
 Raymond, emp. d'hôtel, de la Chapelle 163
 St. George's School, Dalesville C. L., Hall Capt., principal, St-Cyrille 283

St. George's Society—

Patron—Lord Bishop of Quebec
 President—T. H. Banks
 Secretary—A. E. Williams, 33 Garden Treas.—Raulin Amy, d'Artigny 39
 Chaplain—Very Rev. A. H. Crowfoot, M.A., D.D., Physician A. R. F. Hubbard, M.D.

St-Germain J.-B., restaurateur, Ch. St-Louis, S.
 J.-M., chauffeur de taxi, Ste-Anne 109
 Joseph, emp. C.N.R., 10e Rue 141½
 Ls, insp. général, Min. Voirie, Blvd Wilfrid Laurier 159, S.
 Mme Lydia, St-Vallier 638b
 Mrs. Ethel, des Erables 74
 Paul, emp. Que. Power, des Erables 74
 R. Enr., réservoir à gazoline, 8e Avenue 33
 Roméo, ouv. en chaussures, d'Argenson 25
 R.-Y., restaurant et rés. Sheppard 2, S.
 Zénon, mécanicien, Morin 16
 St-Hilaire Adrien, menuisier, 1ère Rue 25
 Albert, camionneur, Blvd Wilfrid Hamel 484, Q.-O.
 Alfred, commis de bureau, 2e Avenue 262
 Alfred, charretier, 4e Rue 26
 Alfred, M. de l'Incarnation 266
 Alphonse, cord.-mach., Bayard 94
 Alphonse, prof. de violon, St-Jean 180
 Antonio, emp. Dom. Arsenal, Plante 299a, Q.-O.

St-Hilaire Apollinaire, camionneur, de la Salle 58
 Armand, menuisier, 1ère Rue 83
 Armand, emp. Nolin, des Saules 25
 Arthur, journalier, St-Gabriel 59
 Arthur, emp. Bureau des Cotiseurs, Latourelle 163
 Aurèle, emp. s. civil, Aqueduc 98
 Charles, menuisier, 7e Rue 70
 Cyrias, menuisier, Santerre 353, Q.-O.
 E., militaire, Delaune 41
 Edgar, sr, emp. Dom. Arsenal, Turcotte 466, Q.-O.
 Edmond, comptable, Ste-Claire 20
 Emilien, journalier, Turcotte 223, Q.-O.
 Enr., modes en gros, St-Joseph 64
 Ernest, pompier, Ozanam 196
 Eugène, journalier, St-Ambroise 146
 Eugène, commis expéditeur, St-Luc 340
 Frank, emp. C.N.R., Manrèse 65
 Fernand, pressier, d'Aiguillon 96
 François, rentier, St-Bernard 175
 François, menuisier, 4e Avenue 151-153
 G., militaire, Marie de l'Incarnation 266
 Georges-C., épiciier licencié, de la Couronne 213-215, rés. Smith 2
 Georges-W., emp. des Postes, Chemin Gomin 22, S.
 Gérard, emp. C.P.R., 3e Rue 217
 Gérard, emp. s. civil, St-Jean 496½
 Henri, commis-pharm., 7e Rue 72
 Henri, cond. d'ascenseur, 1ère Rue 19
 Henri, commis, d'Aiguillon 96
 Henri, emp. s. civil, 4e Avenue 324
 Henri, commis, Fleurie 73
 Honoré, de St-Hilaire, Enrg., Murray 139
 J.-A., épiciier licencié, Mgr Gauvreau 83½
 J.-Alph., épiciier et rés. St-Paul 347-351-353
 J.-E., contremaître, de Lanaudière 32
 Jean, journalier, Turcotte 468, Q.-O.
 Jean-Charles, emp. John Ritchie, Maguire 49½, S.
 Jean-Paul, menuisier, Julien 26½
 Jean-Paul, menuisier, Parent 37¼
 Jean-Paul, militaire, Turcotte 173, Q.-O.
 Jos., jr, ing., des Commissaires 88
 Jos., journalier, Gauvin 89, Q.-O.
 Joseph, journalier, Julien 57
 Joseph, menuisier, Forget 12, S.
 Joseph, forgeron, Hermine 89
 Joseph, journalier, Julien 24
 Joseph, journalier, Giguère 227, Q.-O.
 Joseph, menuisier, 1ère Rue 29
 Joseph, opér. Q. Ry., 2e Avenue 232
 Langevin, emp. civil, St-Gabriel 59
 Lauréat, camionneur, des Saules 27
 Lionel, menuisier, Plessis 15
 Lionel, de la Reine 85
 Lorenzo-Edm., cord. machiniste, du Roi 392
 Lucien, emp. Pollack, Latourelle 76½
 Lucien, camionneur, de Salaberry 35
 Lucien, menuisier, 4e Avenue 151-153
 Mlle Alice, des Oblats 178
 Mlle Cécile, d'Aiguillon 96
 Mlle Diane, du Palais 10

St-Hilaire Mlle Fernande, emp. W. Brunet, St-Cyrille 149
 Mlle Gabrielle, caissière, St-Gabriel 59
 Mlle Germaine, emp. P. Ferland, Petit Champlain 86
 Mlle L., commis, Dauphine 15
 Mlle Marie-Louise, St-François 566
 Mlle Noëlla, sténo, St-Amable 81
 Mlle Thérèse, St-Paul 351
 Mlle Victoria, emp. restaurant, d'Aiguillon 23
 Mme Georges, St-François 184-190
 Mme Lydia, St-Eustache 77
 Mme T., Grande-Allée 113
 Mme veuve Adjutor, 3e Avenue 202
 Mme veuve Alphonse, Blvd Langelier 68
 Mme veuve Emile, Notre-Dame des Bois, S.
 Mme veuve Ernest, Dumont 21
 Mme veuve J.-B., 1ère Avenue 448b
 Mme veuve J.-Emile, d'Aiguillon 96
 Mme veuve Joseph, de la Reine 320
 Mme veuve Miville, des Oblats 178
 Mme veuve Odilon, couturière, 20e Rue 22
 Napoléon, journalier, Lamontagne 76 1/2
 Napoléon, journalier, Bédard 20
 Napoléon, gardien de nuit, Place Marché Champlain 26
 Napoléon, pompier, Godbout 116
 Odilon, emp. Morton, Petit Champlain 86
 Omer, camionneur, 8e Rue 214
 O'kill, emp. civil, Scott 50
 Ovila, menuisier, St-Joseph 44
 Paul, sacristain, d'Aiguillon 170 1/2
 P.-E., horloger, St-Paul 349
 Paul-Emile, commis, Bédard 20
 Paul-Emile, commis, St-Paul 351
 Philias, percepteur du grain Commission du Port, de la Reine 247 1/2
 Pierre-Paul, militaire, Murray 139
 René, journalier, 6e Avenue 37

St-Hilaire Richard, ingénieur civil, bureau et rés. de Longueuil 20

Robert, Sec.-Conseil général Syndicats Catholiques, 6e Rue 29
 Robert, tabac, St-Pierre 80, rés. St-Paul 351
 Roland, camionneur, Gauvin 176, Q.-O.
 Roland, commis, Plante 305, Q.-O.
 Roméo, voy. de commerce, 3e Avenue 256
 Roméo, commis taverne, des Oblats 226
 Roméo, Ozanam 156
 Roméo, emp. Brasserie Champlain, St-François 354
 St-Jacques Arthur, Gentilhomme Huissier de la Verge Noire, Gentleman Usher of the Black Rod, Ste-Julie 38b, rés. d'été, Lac St-Charles
 A.-S., emp. fédéral, Goupil 140
 Jean, emp. Que. Power, Laurier 318
 Ovila, emp. Canada Steamship Lines, Berthelot 85
 St-Jean Adélar, musicien, des Jardins 40
 Alexandre, gardien, Napoléon 53
 Bosco, (institut), Chemin Ste-Foy 1228

St-Jean Edmond, sellier, St-Vallier 1229 1/2, rés. 1229
 Emile, boucher, étal, Julien 56, rés. Daniel 12
 Honoré, boucher, (rés.) Papineau 78
 Jean-Bte, militaire, Turcotte 168, Q.-O.
 Mlle Marie-Louise, Chénier 50
 Mme veuve A., Morin 175 1/2
 Mme veuve Oscar, Couillard 17 1/2
 René, marchand de tabac, de la Couronne 127 1/2
 Roméo, commis, Ch. Frontenac, Cartier 81
 Rosaire, menuisier, Blvd Langelier 147
 Wilfrid, mégissier, Chénier 50
 St. John's Hall, United Church of Canada School Home, McPhail Hugh, Revd, director, Sauvé Eugène, caretaker, St. John 585-591
 St. John Lodge, des Jardins 51
 St-Jorre Mlle Marie-Ant., emp. Rev. Fédéral, St-Louis 82
 St-Julien Léo, rentier, Crémazie 169
 St-Laurent A., rentier, 3e Avenue 465 1/2
 A., emp. Alloc. Familiales, Lockwell 121
 A.-E., de Price, St-Laurent & Cie, St-Pierre 97, rés. Blvd Langelier 170
 Adélar, cordonnier, St-Sauveur 158
 Adélar, surt Shell Oil, 13e Rue 134 1/2
 Adélar, tailleur, Proulx 346, Q.-O.
 Adelphis, menuisier, Aiguebelle 144
 Adrien, chauffeur, de la Marine 18
 Aimé, constable Mun., O'Connell 27
 Aimé, boulanger, Chr. Colomb 386
 Albert, ing. C.N.R., 21e Rue 30
 Albert, journalier, Gauvin 32, Q.-O.
 Aldemar, maçon, M.-Louise 112
 Amédée, menuisier, Gauvin 204, Q.-O.
 Charles, emp. Q. Power, 4e Avenue 470b
 Charles-Henri, emp. Shell Oil, d'Aiguillon 51
 D., menuisier, de la Salle 75
 Edgar, emp. des Postes, Grande-Allée 179b
 Edouard, mécanicien, 19e Rue 61
 Edouard, Charlotte 7, S.
 Eugène, chambres, Mgr Gauvreau 97

St-Laurent, Taschereau, St-Laurent & Gagné—André Taschereau, C.R., Renault St-Laurent, LL.L., J.-Paul St-Laurent, LL.L., Maurice Gagné, LL.L., avocats, Price House, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, échange privé

Gérard, cuisinier, Ste-Angèle 27
 Gustave, journalier, Ancien Chantier 9
 Hector, emp. Arsenal, Franklin 185
 Hector, emp. Arsenal, Bouffard 161
 Hervé, infirmier, Giguère 161, Q.-O.
 J.-A., cond. C.N.R., 8e Avenue 268
 J.-Amable, commis, Hôtel de Ville, Jeanne d'Arc 111
 Jacques, militaire, 8e Rue 196
 Jean-Marie, emp. Min. Voirie, St-Valier 1034 1/2
 Jean-Paul, de St-Laurent, Taschereau, St-Laurent & Gagné, Laurier 66
 J.-Edouard, comptable, 3e Avenue 418

St-Laurent Jos.-N., emp. J.-B. Villeneuve,
des Franciscains 255
Joseph, menuisier, Montmartre 95

St-Laurent Jean-Paul, avocat, de St-Laurent, Taschereau, St-Laurent & Gagné, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, rés. Laurier 66, Tél. 2-7476

Laurent, emp. Arsenal, de la Salle 5
Lauréat, emp. Que. Power, Morin 98

St-Laurent Louis, honorable, C.P., C.R., LL.D., Ministre de la Justice, Grande-Allée 239, Tél. 3-1463

Léopold, chauff. taxi, Bernatchez 101, Q.-O.
Mario, Lockwell 121

Maurice, mécanicien, 8e Avenue 233
Mlle Anicetta, caissière, Lockwell 121

Mlle Cécile, emp. P. Ferland, du Roi 252
Mlle Emma, cout., des Commissaires 220

Mlle Germaine, coiffeuse, St-Sauveur 158
Mlle Gertrude, emp. civil, de Longueuil 81

Mlle Julie, emp. Parisian Corset, Chr. Colomb 447

Mlle Laurette, emp. bureau, Cartier 116
Mlle Simonne, emp. s. civ., des Franciscains 255

Mlle Yvette, couturière, Morin 98
Mme P.-E., Couillard 22

Mme veuve Albert, 3e Rue 195
Mme veuve Aurore, Des Prairies 141

Mme veuve Edmond, Morin 98
Mme veuve Elzéar, Morin 259

Mme veuve Enoch, des Commissaires 220
Mme veuve Ferdinand, 8e Rue 196

Mme veuve Maria, 13e Rue 134½
Mme veuve Paul, Chr.-Colomb 447

Olivier, menuisier, Chr.-Colomb 441
Paul-H., ch. C.P.R., 2e Avenue 386

Raoul, cuisinier, Lafayette 130
Raymond, emp. Q. Power, 8e Rue 196,

La Capricieuse 54
Raymond, barbier, St-Paul 137

St-Laurent Renault, avocat, de St-Laurent, Taschereau, St-Laurent & Gagné, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, rés. de Montigny 23, S., Tél. 3-1463

Richard, boucher, Arago 95
Robert, emp. Palace Bowling Alleys, St-François 571

Rodolphe-L., emp. Que. Power, 6e Rue 156½

Roland, emp. Par. Cors., Chr.Colomb 447
Roland, opér. linotype, de la Normandie 11

Téles., Montmagny 183
Ulfranc, Ass'n emp. civiques, Belvédère 1

Valmore, peintre, O'Connell 27
Xavier, menuisier, Anc. Chantier 9

St. Lawrence Clothing Mfg. Co. Reg'd., Chs Lax, prop., Dorchester 11

St. Lawrence Flour Mills Co., farine Régat et Fleur de Lis.—grains et graines de semence, aussi pois, fèves, sel et lait en poudre, J.-G. Cloutier, repré-

sentant. — Dalhousie 141, Tél. 2-5229, entrepôt 66b Commerciale, Lévis

St. Lawrence Glove Works, Paul Hébert, propriétaire, Nelson 19

St. Lawrence Independent Oil, Jetée Louise, Dalhousie 83

St. Lawrence Mfg. Co., Causeault Marcel, gérant, Prince-Edouard 215

St. Lawrence Metal and Marine Works, Inc. (Formerly: Morton Engineering and Dry Dock Co., Ltd.), 75 Henderson St., Tel. 2-2056.—SHIPBUILDING and MARINE REPAIRS—BOILERMAKING—GENERAL REPAIRS—Lauzon Plant and Dry Docks (summer only), Tel. Zone 5-275.—Lt.-Col. Hervé Baribeau, President;—Jean Leman, C.E., General Manager;—André Leman, C.A., Secretary-Treasurer.—NIGHT, SUNDAY and HOLIDAY CALLS: E. J. Scott, Ship Repairs, 135 Brown, Tel. 3-4407—Louis Letarte, 6 de Tracy, Tel. 3-0649—Edmond Cantin, 223 St. Paul, Tel. 2-5992 — Dr Wilfrid Leblond, 77 St. Anne, Tel. 2-5136

St. Lawrence Paper Bag Co. Ltd. (The) J.-A. Déry—Manufacturier de sacs en papier, etc.—Bureau et manufacture, des Prairies 59. Tél. 4-3575-4-3576

St. Lawrence Sea Products Co., raffinerie d'huile de poisson, St-Pierre 52, Tél. 2-7061

St. Lawrence Stevedoring Co. Ltd., Dalhousie 83 et Jetée Louise, Couture Georges, prop., Pr. Edouard 215

St. Lawrence Tankers Ltd., Dalhousie 84, Tél. 2-7600

St. Lawrence Vinegar Mfg., Co., Hubert Stevens, manager, Renaud 74

St. Louis Barracks, M. D. No. 5, D'Auteuil 96

St-Louis Rodolphe, journ., St-Roch 83
Mlle Pauline, Blvd Langelier 191

Ste-Marie J.-Ulysse, entreprises générales, St-Joseph 74, Tél. 3-5698, rés. St-Cléophas 61, Beauportville, Tél. 3-0544

Mlle Thérèse, emp. Ass. Chômage, Collins 8
Paul, emp. bureau, 3e Avenue 373½

Ste-Marie Rolland, vice-prés. et gérant Club Athlétique Champlain Ltée, 3e Avenue 581, Tél. 4-2245

St-Martin Emile, ch. d'auto, de la Reine 251½

Jean, médecin, St-Cyrille 305

St. Matthew's Church, (Anglican) Rector: Rev. W. W. Davis, St. John corner, St. Augustin

St. Matthew's Parish Hall, for Parochial and other purposes, d'Aiguillon 58

- St-Maurice Réal, rep. Bauer & Black, Bégin 5
- St. Michael's Church, Revd. J. S. Brewer, Rector, St. Louis Road, S.
- St-Michel voir Dupuis dit St-Michel
- Albert, tailleur prison, Dolbeau 8
- Georges, tail. de cuir, Renaud 77
- Gilles, emp. bur., Dolbeau 53½
- Henri, commis, Dolbeau 53½
- Henri, ouv. chauss., Maguire 44a-44b, S.
- Henri, mécanicien, Alfred 15
- J.-A.-L., aviateur, St-Laurent 47
- Joseph, emp. Cité, St-Laurent 50
- Lorenzo, ass't-sec.-trés. Le Prêt Hypothécaire, Crémazie 220
- Mlle Adrienne, emp. D. Cor., Renaud 77
- Mlle Alma, des Franciscains 139
- Mlle Juliette, Laporte 33
- Mme veuve P.-D., Massé 3, S.
- Raoul, tail. de cuir, St-Vallier 1053
- Ray., cordonnier, Crémazie 118
- Robert, cordonnier, Ste-Agnès 71
- Samuel, cordonnier, Crémazie 118-122
- Victor, pompier, St-Laurent 47
- St-Onge J.-Bte., agent, 15e Rue 32
- J.-Léo., supt. Laurentian Division, C.N.R., Murray 2
- Lucien, ingénieur, Falardeau 26
- Maurice, chauff. m. fixes, 6e Rue 174
- Mlle B., emp. Bell Tel., de la Chapelle 163
- Mlle Clara, prop. Salon de beauté et rés. St-Bernard 99
- Pierre, étudiant, Murray 1-5
- Paul-Emile, sténo. C.N.R., Lafayette 18
- Réal, E.E.M., St-Joachim 49
- Roland, emp. Arsenal, 3e Rue 197
- St-Ours Mme veuve Arthur, 1ère Avenue 231
- St. Patrick's Church, McMahon 7-11
- St. Patrick's Church (New), Gde-Allée 252
- St. Patrick's Rectory Office, Grande-Allée 250, Tel 5451, (see information)
- St. Patrick's School, rev. Br. Raphael, Principal, de Salaberry 61-63
- St. Peter's Church, Rectory and Parish Hall (Anglican) Rev. Walters S.R., L.S.T., Rector, Res. Limoilou, 12e Rue 38-50-70
- St-Pierre A., emp. civil, Ste-Hélène 115
- Adj. emp. Min. Agriculture, Belvédère 10
- Aimé, menuisier, St-Olivier 184
- Albert, contremaître, Kirouac 213
- Albert, emp. Arsenal, Ferland 26
- Albert, emp. Eastern Can. Steel, Hermine 145
- Albert, emp. Hôtel St-Louis, d'Assise 77
- Alfred, emp. Que. Power, 2e Avenue 236
- Alfred, plombier, rés. Marie-Rollet 219
- Amédée, emp. Dépt Voirie, St-Vallier 876
- Alphonse, emp. Laiterie Laval, de Meulles 35
- Antoine, chauff. taxi, Côte d'Abraham 69
- Antonio, journalier, Chevreière 17
- Armand, chauffeur taxi, d'Aiguillon 124½
- Armand, menuisier, Arago 335½
- Arthur, mécanicien, 6e Avenue 76
- Benoit, ingénieur stat., de la Salle 237
- Benoit, St-Olivier 147¾
- St-Pierre Bernard, journalier, Pr.-Edouard 301
- Camille, emp. Club des Marchands, St-Joseph 250
- Camille, emp. Que. Power, Ferland 13
- C.-Arthur, cond. Que. Ry., Sheppard 1, S.
- Charles-Ed., journalier, Ste-Thérèse 62
- Cyrille, emp. C.N.R., 1ère Rue 102
- Elzéar, emp. Boswell, 17e Rue 37
- Emile, salon de barbier, Jeanne d'Arc 9
- Emilien, emp. C.N.R., Hamilton 21
- Eugène, avocat, St-Cyrille 781, S.
- Eugène, électricien, St-Mathias 121
- Frédéric, avocat, asst.-greffier Cour des Magistrats, Maréchal-Foch 68
- Gabriel, débardeur, Bagot 230½
- Georges, emp. Morton, 10e Rue 101
- Georges, emp. C.N.R., Fleurie 162
- Gérard, emp. s. civil, de Gaspé 18
- Gérard, militaire, Bagot 33
- Gérard, emp. C.N.R., 8e Rue 42
- Hector, tailleur de cuir, Alfred 17
- Henri, militaire, des Oblats 122
- Henri, emp. Germain Lépine, des Prairies 50½
- Irénée, emp. J. Vaillancourt, Chevreière 51
- J.-Armand, emp. Min. Agriculture, des Franciscains 149
- J.-E., constable C.N.R., 10e Rue 177½
- Jean, mécanicien, Saunders 80
- Jean-Paul, emp. Turcotte & Gousse, des Oblats 122
- Johnny, menuisier, St-Patrice 79
- Joseph, journalier, Père Grenier 148
- Joseph, journalier, des Oblats 122
- Joseph, serre-freins C.N.R., St-Honoré 24
- J.-P., emp. civil, Aiguebelle 26
- J.-Thomas, agent de manufacturiers, de l'Eglise 72, rés. 1ère Avenue 420
- Lauréat, St-Honoré 20½
- Laurent, facteur, Pont Scott 13
- Léon-A., I. C., Dépt des Mines, Murray 138
- Léonard, comptable, 3e Avenue 239
- Louis, emp. Cie Paquet, de Tracy 7
- Louis, emp. Arsenal, Laight 2, S.
- Ls-Philippe, emp. Imperial Oil, Laight 3, S.
- Ls-Phil., emp. C.N.R., Hamilton 20
- Lucien, opérateur, St-Luc 263
- Ludger, cond. Q. Ry., 7e Rue 73
- Ludger, journalier, Taschereau 145
- Marcel, Père Arnaud 44
- Maurice, commis, Sherbrooke 36
- Mlle Antoinette, 2e Avenue 230
- Mlle Gisèle, garde-malade, Ste-Angèle 5
- Mlle Jeannette, Ste-Ursule 40
- Mlle L., emp. C.N.R., Ste-Ursule 10
- Mlle Madeleine, des Oblats 193
- Mlle Marg., Saunders 80
- Mlle Marie-Blanche, des Oblats 70
- Mlle Marie-Paule, emp. D. Arsenal, d'Artigny 50
- Mlle Yvonne, employée, Dauphine 15
- Milles B., C. et M., Richelieu 160
- Milles L. et M., emp. Ars., Conroy 28½
- Mme Donat, commis, McMahon 12
- Mme E., St-Michel 58

St-Pierre Mme H., des Jardins 26¼
 Mme Monique, Ste-Angèle 5
 Mme veuve Elzéar, 13e Rue 3
 Mme veuve Hilaire, des Oblats 70
 Mme veuve J.-Bte, Père Arnaud 44
 Mme veuve J.-D., 4e Avenue 436 ½
 Mme veuve J.-O., St-Jean 9 ½
 Mme veuve Léon, Sherbrooke 36
 Mme veuve Ludger, Saunders 80
 Mme veuve Wilbrod, 8e Rue 111
 Paul, Armée Can., 6e Rue 15
 Paul, com.-boucher, Lasarre 67
 Paul-Emile, mécanicien, Ste-Julie 48
 Paul-Henri, commis, Caron 71
 R., taverne, St-Stanislas 21, rés. St-Joachim 13
 R., plombier, Aiguebelle 20
 Raymond, mécanicien, 8e Rue 6 ½
 Raoul, plombier, Arago 71
 Raoul, mécanicien, St-François 556
 Robert, commis malles, Caron 71
 Roger, St-Luc 263
 Roger, emp. de la Cité, Napoléon 30
 Roland, commis, Caron 71
 Roméo, peintre, Caron 71
 Roméo, peintre, 2e Avenue 330
 Rosario, conducteur, ascenseur de la Salle 382
 Théo., de magasin St-Michel, Laight 22, S.
 Thomas, Chr. Colomb 182
 Urbain, plombier, Laight 2, Sillery
 Urcisse, Sergent de prison, Sherbrooke 4
 Willie, journalier, Prince-Edouard 221
 St-Roch Auto Junk Yard, St-Roch 14
 Ste-Ursule House, Servant Mme Ls, chambres, Ste-Geneviève 1
 St. Vallier Battery Service Reg'd, Mme Y. Turbide, prop., St-Vallier 919

Stadacona Box & Lumber Co.—Lewis W. Seale, gérant—Bois de Construction et d'Industrie. Matériaux de Construction—Usine pour préparation du bois de scierie.—Lumber for Building and Industrial purposes.—Builder's Supplies. Saw and Planing Mills.—Pont Etchemin, St-Romuald, Lévis. Tél. Zone 7-206, rés. 7756

Stadacona Fine Footwear—Chaussures et bas de feutre, gants et mitaines d'ouvrage. Distributeurs: René Talbot, Limitée, St-Paul 205, Tél. 2-3914. Voir annonce avant-dernière page

Stadlemann Jean, appariteur, Ecole Chimie, Blvd de l'Entente 169
 Stamos Mrs. widow John, Grande-Allée 112
 Stan Restaurant, J.-Stan. Proulx, prop., de la Fabrique 56
 Standard Brands Ltd., Giguère Maurice, gérant, 3e Avenue 90
 Standard Investment Ltd., Dorchester 45

Stanislas Rvd Frère, directeur, Ecole Supérieure de Commerce de Québec, Inc., Cook 2, Tél. 4-4965

Stanley Georges, emp.C.N.R., Champlain 748
 Gilbert M., accountant, Moncton 39
 Lambert, Can. Army, Lachevrotière 17
 Wm.-Gordon-D., Major (overseas), Moncton 137
 Stanton C.F., annuitant, Grande-Allée 295
 H., vérificateur en chef, bureau de l'Auditeur, Raymond-Casgrain 24
 Stapleton Bernard, fireman, St-Patrice 184
 Michael, retiring pension, Mun. Police, d'Artigny 1
 Mrs. widow James, d'Artigny 1
 Star Café, Wong Henry, prop., de la Couronne 22
 Station Aviation Enr., Fiset Rosaire, prop., St-Roch 84-86
 Station B. A., gazoline, Jolin Herménégilde, prop., Chemin St-Louis 321, S.
 Station B. & A. Oil, Chemin Ste-Foy 43
 Station d'Autobus et de Taxis, Autobus Ste-Foy-Québec, Autobus Cap-Rouge-Québec, D'Aiguillon
 Station de Gaz. Imp. Oil, Ch. Ste-Foy 911, Martineau Kenneth, gérant.
 Station Service Imperial Oil, Ernest Blais, locataire, St-Cyrille 153
 Station de gaz. Imp. Oil, W. J. Hadden, Ch. Ste-Foy 16
 Station de gazoline Imp. Oil, Jos. Chamberland, gérant, St-Vallier 423
 Station de Gazoline, Willie Morin, gérant, St-Vallier 1345
 Station de Gazoline, J.-A. Roy, Lionel & Rosario Roy, props., Blvd Charest, St-Dominique 36 et Ste-Marguerite 69
 Station de Gazoline, Lorenzo Lavallée, locataire, Ste-Marguerite 1
 Station de Gazoline, Gagnon Marius, prop., Blvd Langelier 95
 Station de gazoline, Garage St-Jean, Les Pétroles de Québec, prop., St-Jean 566
 Station des Boulevards, Ltée, Maranda Charles, gérant, Blvd Langelier 110
 Station de gazoline Sunoco, Charles Boucher, gérant, St-Vallier 550, Ch. St-Louis, S.
 Station de Gazoline Shell, Nap. Demers, gér., Côte d'Abraham 18-22
 Station de Gazoline Shell Oil Co., Lortie J.-M., prop., La Canardière 550-552
 Station de gazoline Shell, Cartier 92
 Station de gazoline Shell, Ed. Dussault, prop., St-Germain 193
 Station Gazoline McColl Frontenac, Alf. Fiset, agt, St-Vallier 920 et Ch. Ste-Foy 872
 Station Gazoline Red Indian, Ste-Hélène 89
 Station Montcalm, vulcanisateur, St-Vallier 1147
 Stations du Feu et de Police (voir Renseignements)
 Staton Mrs. widow James, Dessane 108
 Stavalos Nick, chef cuisinier, Couillard 37
 Stavelly Edward B., architect, res. Moncton 137, Office Côte de la Montagne 116
 Steamboat Inspection Office, Champlain 101-103

Stecca Angelo, de Terrazo, Mosaïque et Tuile, Ltée, Rousseau 66, S.
Léo., ouv. tuile, Marg.-Bourgeoys 78
Steel Donald, emp. Can. Import, McNaughton 11
Stein Denis, étudiant, Grande-Allée 144-33B
Mme veuve A., Grande-Allée 144-33B
Steingart H., prop. Quebec New & Second Hand Jobbers, Bégin 36

Steinman M., président Mozart Ltée, St-Joseph 310-312, Tél. 2-7071, rés. Grande Allée 305-808, Tél. 2-6742

Stellis J., annuitant, Grande-Allée 112
Stephan Mme veuve Julien, institutrice, Champlain 739

Stephen James, Chief Accountant Holt Renfrew & Co., Ltd, St-Joachim 38, Phone 3-6366

Stephens Mlle Marguerite, St-Joachim 69
Sternlieb Mrs. widow J., Brown 97

Sternleib Norman, de la Cie Smith de Québec, Enr. et de Windsor Enr., de Montigny 39, Tél. 3-5931

Stevens Allan H., c-trav., St-Cyrille 305
Arthur D., emp. C.N.R., Moncton 82
H., manager Lion & St.Lawrence Vinegar Mfg., Renaud 74
Georges, Bains Turcs—Turkish Baths, St. Eustache 36
Miss Mary, Grande-Allée 354
Mrs. A. W., Lemesurier 25
Mrs. Georges, attendant Turkish Baths, St-Eustache 36
Urbain, manager, Brown 82
Stevenson Charles Wm., emp. Hôp. St-Sacrement, Crémazie 11
J.-M., militaire, St-Ursule 19
J. Thomas, emp. Pens. Vieillesse, Ste-Geneviève 27
L., militaire, St-Simon 7
Lorne, Des Aviateurs 25
Miss Ella, emp. Canadian Import, Fraser 11
Miss H., nurse, Grande-Allée 305
Stewart Alex., emp. C.N.R., de la Ronde 359

Stewart C. A., manager Canada Packers Ltd., Lévis 35, Tél. 8640

R. P., emp. Prov. Rev., Ch. St-Louis 38
W. J., glass cutter, Saunders 42
Stobo Miss Annie, St-Cyrille 144½
Mrs. widow J. M., Ch. St-Louis 38

Stobo W. Q., of The Canadian Import Co. Ltd., St. Louis Road 50, Phone 3-4818, Summer res., Ste-Foy, Phone 2-3454

Stock Mrs. Diane, Ste-Geneviève 11
Stocker Eusèbe, emp. civil, des Oblats 284
Stonehouse M. M., signal maintainer, C.N.R., St-Cyrille 511½
Stovold George, inspt. electrician, B. Exa. El., Lévis 43

Strachan James, Ltd., Wilfrid Lemay, gér., de la Reine 170
Miss Eveline, d'Artigny 53
Mrs. widow John, d'Artigny 53
Strang A. Norman, asst.-sec'y.-treasurer, Jeffrey Hale Hospital, d'Auteuil 95
J. Ross, Grande-Allée 282
Misses Lucy and Docès, annuitant, d'Auteuil 95
Stroud W., emp. Anglo Pulp, Mgr Gauvreau 126
Strover W. A., major, St-Louis 73
Stuart D.-M., constr. work, Aberdeen 163
Miss Adel., Grande Allée 282

Studio Alarie, P. M. Alarie, prop.—Artiste-photographe, Blvd Charest 369, Tél. 4-3423

Studio Roger Bédard, photographie commerciale et artistique, édifice Hamel, Côte d'Abraham 1 et 3, tél. 4-3263

Studio Audet, Paul Audet, propriétaire, St-Jean 353¾

Studio Bell, photographe, Bell Roger, prop., St-Joseph 59

Studio de Culture Physique, Ste-Ursule 47
Studio Léo-E. Déry, Buade 53

Studio Vivez.—Eugène Vivez dit Jean Casino, prop., St-Jean 70, Tél. 4-4178

Studor Ray-Evans, manager Donnacona Paper Co., Lemesurier 7, rés. d'été, Ste-Catherine de Portneuf

Sturton A. M., engineer, 1ère Avenue 611
Levassey, locom. ing., Bergemont 140
Miss H., Crémazie 93
Miss Ethel, Private teacher of English, Crémazie 93
Miss M., Ste-Anne 125
Styles Georges F., emp. Prov. Treasurer, Ch. Ste-Foy 384

Success Wax Ltd., R. R. Dupéré, prés.: Léo Dupéré, vice-prés.—Produits chimiques.—Chemical products.—Cirage à chaussures, vernis, St-Vallier 518, Tél. 6731

Suckling Guy-M., sec'y.-Treas. Church Society, Donnacona 2

Suckling H. D., Manager Bank of Montreal, St. Peter St., res. Château St-Louis, Grande Allée 305, Tel. 2-8519

Suess Charles, emp. Que. Electric, Latourelle 22

Mrs. widow William George, Latourelle 22
St-Claford, anc. militaire, Pr.-Edouard 218
Sugar Refiners Sales Agency, Dalhousie 85

Sullivan J. Austin, Lt.-Col., manager Traders Finance Corp. Ltd., de la Couronne 37, Tel. 2-6441, res. Laurier 322-5, Tel. 3-4791

John, emp. Civil, St-Jean 97
Patrick, Murray 3

Sullivan Thomas J., fireman, Murray 1
 Summer Albert, clerk, Richelieu 39
 Sunderland Alexandre, militaire, St-Réal 7½
 James J., rentier, trés. Ass. des Propriétaires de Québec, Bourlamaque 37
 Maurice, emp. Dom. Arsenal, O'Connell 45
 P. T., chief clerk C. N. Rys., Fraser 50, Tél. 3-4651
 Sun Lung laundry, St-Stanislas 35

Sun Life Assurance Co., of Canada (The)
 Gust. A. Beaudry (C. L. U.), gérant, manager succ., Rive nord; Auguste Cooke, manager, gérant succ., Rive-Sud. Edifice Quebec Power Bldg., St. Joseph 229, chambre 602, Tél. 5181

Sun Trust, Ltée (Le)—Compagnie de Fiducie—Henri de Cazes, gérant, St-Pierre 132, Tél. 2-3751

Sun Sing, chinese laundry, du Pont 138

Superior Court, Wilfrid Edge, Prothonotary, St. Louis 12, Tel. 2-5932 (see page 93)

Suponitsky Mrs. Ike, res. Blvd Charest 68
 Supply Depot R.C.A.S.C., Citadel Hill 2
 Sureau Noël, militaire, St-Sauveur 253

Sûreté Provinciale de Québec—Lt-Col. Léon Lambert, directeur adjoint. Quartiers-généraux, Grande-Allée 73, Tél. 2-3821 (voir page 71)

Surveyer Fabre, emp. Royal Trust Co., Ste-Ursule 43

Susrud Haakon, cuisinier, St-Vallier 714

Sutcliffe Jos. Patrick, sr., bank messenger, Dolbeau 61
 Jos. Patrick, jr., returned soldier, Dolbeau 61

Sutherland see also Sunderland
 Joseph, annuitant, Ch. Ste-Foy 1295
 Mlle R., emp. Ch. Frontenac, St-Cyrille 85½

Mrs. widow J. W., Cartier 46½
 Suzor Ls-Philippe, pianiste, Murray 3b
 Mme veuve L.-A., Murray 3b
 Sweeney Charles, menuisier, Chr. Colomb 182-186

Sweet W. T., caretaker synagogue, de Salaberry

Swindell (the) Misses I. M., Aberdeen 56

Swift Canadian Co. Ltd., J.-A. Courteau, gérant, St-Roch 153, Tél. 4-2461

Lionel, electrical engineer, St-Cyrille 511
 Sylvain A., St-Michel 58

Adalbert, chauff. camion, Bernatchez 332, Q.-O.

Achille, chauff. bouilloires, 13e Rue 18
 Adélar, épicière, Crémazie 154, rés. de Repentigny 136

Adjudant, menuisier, des Prairies 133
 Adjudant, commis boucher, Bayard 173

Albert, agent d'ass., Côte Ste-Genève 4¼

Sylvain Alexandre, journalier, Bernatchez 131, Q.-O.

Alp., de Sylvain & Frères, Arago 297
 Antoine, rentier, Montmagny 57

Armand, opérateur, Rock City, La Canardière 88½

Arthur, emp. Morton, St-Olivier 373
 Arthur, de Ed. Sylvain, Enr., boucher, Turgeon 58

Sylvain Béal, de Sylvain & Sylvain, St-Olivier 373

Edgar, de Edmond Sylvain, Enr., Hamilton 15

Edmond Ltée, prop. Abattoir Sylvain, Inc., Dorchester 335

Edmond, de Mathieu & Sylvain, Arago 193

Elzéar, jr, commis, O'Connell 38
 Emile, comptable, Jeanne d'Arc 78

Emile, journalier, des Oblats 249
 Emilien, app. tailleur, du Roi 178

Ernest, chambres, St-Louis 69
 Etienne, menuisier, 3e Avenue 240

François, mécanicien, Que. Airways, Pr.-Edouard 207

& Frère, boucher, Durocher 161
 Gustave, prop. Epicerie Sylvain, 11e Rue 81

Hector, commis expéditeur, Côte de la Montagne 32

J.-E., voy. de comm., de la Reine 188

Sylvain Jean-Paul, de Sylvain & Sylvain, Dorchester 140

Joseph-L., voy. de commerce, 10e Rue 37
 Joseph, emp. de la ville, St-Patrice 70½

Lucien, électricien, 12e Rue 87

Maurice, militaire, O'Connell 38
 Maurice, électricien, de la Reine 219

Mlle Germaine, emp. Holt Renfrew, O'Connell 38

Mlle Jacqueline, d'Aiguillon 57-59
 Mlle M.-Claire, emp. Holt Renfrew, Dorchester 140

Mlle Rose, du Pont 150½
 Mme veuve Edmond, Arago 193

Mme veuve Edm., Blvd W. Hamel 451, Q.-O.

Mme veuve Elzéar, O'Connell 38
 Mme veuve Emmanuel, Dorchester 140

Mme veuve Georges, du Roi 178
 Mme veuve Jean, Lavigueur 83½r

Orygène, emp. Coopérative Fédérée, 2e Avenue 233

Oscar, mécanicien, St-Laurent 44½
 Paul-Emile, comptable, Imp. Laflamme, de la Reine 188

Philéas, menuisier, des Oblats 193
 Philippe, Montmagny 57

Philias, menuisier, d'Aiguillon 57-59
 Raymond, boucher, Caron 130

Robert, emp. Dom. Arsenal, O'Connell 38
 Robert, vétérinaire, Boisseau 211

Robert, emp. s. civil, St-Jean 423

Sylvain & Sylvain, props Tournerie Québécoise, Enr.—Atelier, de la Reine 186; bureau, Dorchester 140, Tél. 8028

Théo., mécanicien, Lavigueur 100

Théophile, cordonnier, Crémazie 180

Wilfrid, peintre, Bagot 260

Sylver Oil, Reg'd., Roland Dussault, prop., Ste-Thérèse 39

Sylvestre Edgar, mil., La Canardière 3½

Henri, militaire, Conroy 46

J.-Ernest, Dr, Chef de la division de la Nutrition, Min. de la Santé, Laurier 314

J.-L., électricien, de la Ronde 455

Paul-E., emp. s. civil, 3e Avenue 509

S., rentier, 1ère Avenue 832

Syndicats Catholiques—(Voir page 112)

Syndicats Catholiques de Québec, salle de réunion, Caron 17

Syndicat Coopératif des Propriétaires de Taxis.—Donat Paquet, gérant, Blvd Charest 369, ch. 9, Tél. 5191

Syndicat de Construction Moderne, Ltée (Le).—Uld. Allard, prés.; G.-H. Montminy, v.-p., gérant; J.-Raoul Allard, sec.-trés.—Entrepreneurs généraux. Sheppard 16, Sillery, Tél. 2-4166

Syndicat de Québec, Ltée, (Le).—Magasin à rayons.—**Departmental Store**.—St-Joseph 215-225, coin de la Couronne 68-76 et Blvd Charest 346. Tél. 4-3561. Entrepôt Blvd Charest 341 et Ste-Marguerite 226

Syndicat de la Basse-Ville, Sol Serchuk, prop., St-Paul 299

Syndicat des Employés des Services Extérieurs de la Cité de Québec. Ls Plamondon, secrétaire, Hôtel de Ville

Syndicat des Horticulteurs de Québec, Marché St-Roch, Tél. 4-1317.—Président: Gérard Bourbeau, rés. Charlesbourg, Tél. 4-6837. Sec.-trés.: Lucien Fournier, rés. de Salaberry 58, Tél. 2-8792

Syndicat des Meubles Enr., Salomon Abraham, prop., St-Joseph 46

Syndicat des rentes seigneuriales du Travail, St-Eustache 80

Syndicat National Catholique des apprêteurs et teinturiers de Québec, Inc., Plante 42, Q.-O.

Syndicat National du Combustible, Inc., Importateur et marchand de charbon. Gros et détail.—Patrick Gingras, président et gérant.—Buade 67, vis-à-vis Hôtel de Ville, Tél. 7111-7112.—Quai Bassin Louise, Tél. 2-1775

Syndicat National Catholique des Employés de Fonderie, Caron 19

Syndicat Professionnel des Instituteurs, Ch. Ste-Foy 14

Syndicat Professionnel de la Police Municipale de Québec, Gérard Gaudreau, sec., Hôtel de Ville

Syndicat St-Malo, Enr., nouveautés, Marie de l'Incarnation 142

Synot Patrick, Lockwell 160

Synott Mlle Marg., Fraser 240

Syvret Mme Georges, du Pont 47

T

Tabagie Cartier, Jean Morency, prop., Cartier 111, Tél. 2-0372

Tabagie de la Fabrique, Jean Morency, prop., de la Fabrique 48, Tél. 4-0447

Tabagie du Parc, Ernest Poulin, prop., Bourlamaque 118-120. Tél. 4-0190

Tabagie Gravel, Ph. Gravel, 3e Avenue 128

Tabagie St-Jean, Enrg.—Yvan Langlois, prop., tabac, journaux et restaurant, comptoir lunch, repas complet à toute heure, spécialité: huitres, St-Jean 372, Tél. 2-5923

Taché A.-M., ex-emp. s. civil, Ste-Ursule 75a
E.-P., militaire, d'Aiguillon 112½
Etienne, Armée Can., Maréchal Foch 123
Eugène, dessinateur, McMahon 21
Joliette-E., emp. Norcross, Lockwell 160
Mme veuve Etienne, Lachevrotière 92
Mme veuve Ferdinand, de la Reine 267
Pierre, voy. comm., Maréchal Foch 123

Taggart Jack, Laporte 35

Taglaris John, cook, St-Vallier 310

Tailleur Gérard, laitier, 4e Rue 7¼

Ovila, salon barbier et rés. 4e Ave 54-56

Taillon Antonio B., arch., 4e Avenue 318½

Camille, comptable, Nat. Life, Leclerc 4

Charles, emp. D. Ars., Dorchester 142

Chs-Aug., gardien paix, 1ère Avenue 268

Charles-Eug., emp. s. c., Ste-Geneviève 27

Edgar, emp. théâtre, Chr.-Colomb 78

Edgar, opér. théâtre, de la Salle 350

Emile, emp. C.P.R., 3e Avenue 319½

H., mécanicien, Ste-Hélène 40

Jos., facteur, Châteauguay 255

Joseph, c.-maître gantier, St-Mathias 49

Joseph-A., comptable, Min. Travaux Publics, 4e Avenue 318

Jules, menuisier, 3e Rue 183

Jules, jr, briqueteur, Pr.-Edouard 251

Jules, sr, commis Cie Paquet, Prince-Edouard 253

L.-O., tailleur, de la Reine 265

Louis, journaliste, 4e Avenue 69½

Louis-Ph., épicière (rés.) Blvd Charest 397

Mlle Fernande, couturière, St-Jean 435

Mlle Madeleine, Dorchester 142

Mme Dubrule: V., Crémazie 92

Mme veuve Charles, du Sacré-Cœur

Mme veuve F.-X., 3e Rue 183

Mme veuve Philippe, Châteauguay 12

Philéas, emp. C.P.R., Fleurie 5

Taillon Philippe, épïc. et rés., Dorchester
138-142
R., emp. s. civil, 3e Rue 102
Roland, opérateur théâtre, Nelson 32

Tailors Valet Service, operated by Raymond, Binet & Co., Pressing, dry cleaning, repairing. Dress Clothing to rent., St-Stanislas 24, Tél. 2-2315

Talbot Aimé, dor. et rel., Ch. Ste-Foy 1219
Albert, pompier, de la Paix 11
Albert, commis, St-Bonaventure 33
Alexandre, électricien, 3e Rue 83
Alfred, emp. Morton, 8e Rue 73½

Talbot Alphonse, marchand de chaussures, St-Joseph 45, Tél. 4-1553, St-Joseph 29, Tél. 2-3438, rés. Chemin Ste-Foy 93, Tél. 9913

Alphonse, menuisier, St-Amable 15
Alphonse, journalier, St-Bonaventure 33
Alphonse, machiniste, Lesage 44

Talbot Antonio, C.R., honorable, ministre de la Voirie, député de Chicoutimi, rés. Château Frontenac

Benoît, emp. Alloc. Familiales, De la Marine 10
Charles, commis bureau, Artillerie 57
C.-Alex., salon barbier, St-Augustin 79, rés. Richelieu 235

Talbot C.-H., président Laiterie La Suète, Ltée, Chemin Ste-Foy 1399, Tél. 9563, rés. Dolbeau 74, Tél. 4-2729

Claude, plombier, des Commissaires 75
Cyrille, emp. Hôtel de Ville, St-Olivier 296
Didyme, emp. Q. Power, St-Germain 102
Edmond, emp. D. Ars., Durocher 160
Edouard, voy. comm., Ste-Madeleine 21¼
Elzéar, journalier, Ancien Chantier 5
Georges, journalier, Proulx 288, Q.-O.
G.-H., major, emp. s. civil, des Franciscains 89¾
G.-Henri, c.-maitre, des Pins 25
Georges-H., voyageur, 12e Rue 1
Gustave, registraire, Dépt de la Voirie, des Franciscains 228
Henri, cartographe Min. Ind. et du Comm., Bourlamaque 83

Talbot Henri, de Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works Ltd. des Pins 25, St-François d'Assise, Té. 4-4808

Horace, plombier, du Roi 49
Hormidas, emp. C.N.R., Vilbon 204

Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works Ltd, Henri Talbot, prés.; T. J. A. Hunter, sec.-trés.—ingénieurs-mécaniciens et chaudronniers, St-Paul 170, Tél. 2-5577, P. O. Box 1632

ATELIERS DE CONSTRUCTION ET RÉPARATION DE MACHINERIES

MÉCANIQUE — CHAUDRONNERIE — FORGE — SOUDURE

MARINE ENGINEERING & BOILER REPAIRS

INDUSTRIAL REPAIRS OF ALL KINDS

TALBOT, HUNTER ENGINEERING & BOILER WORKS LTD.

170 rue St-Paul

170 St. Paul Street

Tél. 2-5577

P. O. Box 1632
Quebec, P.Q.

Tels.: Night & Sunday 4-4808
3-1737

Talbot Jacques, de la Canoterie 32

J.-Alphonse, marchand de chaussures,
St-Joseph 29, rés. Boisjoly 3, S.

**Talbot J.-Arthur, marchand affilié aux
"Epiciers Unis". Thé et café, poisson
frais et salé, fruits, etc. Grocer, Caril-
lon 121-123. Tél. 8663—rés. des Oblats
20, Tél. 3-0204**

Jean-Louis, commis, St-Eustache 64

Jean-Robert, prof. de musique, directeur,
Ecole de Musique, Fraser 255

Jean, agent, des Franciscains 39

John-Arthur, agent, des Franciscains 115

Joseph, messenger, Chr. Colomb 301

Joseph, électricien, St-François 150

Joseph, jnr, emp. Que. Ry., St-Olivier 160

Joseph, emp. Huttes des C. de C., des
Franciscains 228

Joseph, emp. Cité, Lavigreur 43½

Jos.-Philippe, concierge, Ste-Geneviève 7

Laurent, asst-surt. Parc des Laurentides,
Fraser 50-11

Léo, comptable, 4e Avenue 246

Louis, 4e Avenue 208

Louis-Philippe, peintre, de Brébœuf 6

**Talbot Louis-R., ingénieur civil, président
de la Maison René Talbot Limitée,
205 St-Paul—Résidence privée, Che-
min St-Louis, S. Tél. 3-7052**

**Talbot Lucien, abbé, secrétaire, faculté des
Arts, préfet des études, Séminaire de
Québec, Tél. 2-3398**

Lucien, journalier, St-Germain 102

Lucien, aide-camionneur, Bayard 81

Marcel, peintre, St-Joseph 400

Maurice, menuisier, 8e Rue 154

Maurice, emp. Que. Power, St-Olivier
323½

Maurice, emp. Dépt Agriculture, des
Franciscains 39

Maurice, emp. C.N.R., de la Normandie 43

Mlle Blanche, Aberdeen 51

Mlle Cécile, sténo-dactylo, Turnbull 2

Mlle Elise, St-François 184-190

**Talbot Mlle Jeanne, journaliste, direc-
trice Page Féminine "Action Catho-
lique", Blvd Charest 3, Tél. 2-4771,
local 32, Père Marquette 190**

Mlle Léona, emp. Arsenal, Fleurie 116

Mlle Sarah, Ferland 8-10

Mlle Yvonne, St-Anselme 40

Mlles Bernadette et Judith, Père Mar-
quette 190

Mlles I.-L. et E., Latourelle 85

Mme L.-N., Couillard 38

Mme Robert, des Pins 17

Mme Yvonne, Aqueduc 95

Mme veuve Alphonse, St-François 190

Mme veuve Chs-Oct., Aberdeen 51

Mme veuve Elzéar, St-Bonaventure 82

Mme veuve F.-X., St-Bonaventure 33

Napoléon, journalier, Lavigreur 55

Talbot Odilon, mécanicien, du Roi 387

Onésime, menuisier, 3e Rue 171

Ovide, voy. de commerce, Ferland 26

Ovila, machiniste, Berthelot 27½

P., emp. laiterie, La Canardière 143

**Talbot Paul, avocat, vice-président de La
Maison René Talbot Limitée, 67 Mur-
ray, Tél. 2-6942**

Pierre, commis, des Commissaires 186

**Talbot Raymond, marchand de chaussures
et claques, en gros seulement. Aussi
spécialités de marchandises sèches. St-
Dominique 77, Tél. 3-2617, rés. Monc-
ton 39-4**

Réal, voy. de commerce, St-Olivier 203

Régis, commis quincaillier, 9e Rue 15

**Talbot René Limitée, Distributeurs et
Agents de Manufacturiers—Matériel
d'Incendie—Machineries pour cons-
tructeurs—Construction et Voirie—Ou-
tillages pour industriels et municipa-
lités—Outillages de Garage—Distribu-
teurs des Produits de The B. F. Good-
rich Rubber Co. Ltd., 205 St-Paul—
Tél. 2-3914—(Voir avant-dernière page).**

Rodolphe, dentiste, St-Jean 33, rés. de
Bienville 15

Roland, pressier, des Franciscains 115

Tancrède Emile, emp. buanderie, Thornhill
63

Emile, journalier, Santerre 302, Q.-O.

Octave, emp. C.N.R., St-Eustache 58

Tanguay Adjutor, journalier, St-François
144

Albert, emp. Bureau des Cotiseurs, Monc-
ton 73

Albert, emp. Que. Power, Arago 361

Alphonse, expéditeur, 6e Rue 37

André, emp. Davie, St-Joseph 19½

André, emp. des Postes, Richelieu 60

André-J., sténo, Fraser 77½

Antonio, expéditeur, 7e Rue 108

Armand, contracteur, Ozanam 58

Arsène, menuisier, St-Patrice 88

Arthur, agent Police Judiciaire, Créma-
zie 192

Benjamin, emp. Cité, d'Iberville 20

Berchmans, architecte, St-Jean 104, rés.
St-Cyrille 539

Camille, sous-insp. Police Route, St-
Léon 98

Claude, Bigaouette 18

Conrad, instituteur, 2e Avenue 165

D., emp. Min. Mines, Ste-Anne 131

Donat, tailleur de hardes, St-François 144

Donat, emp. s. civil, Taschereau 61

Edmond, emp. Aide à la Jeunesse, For-
get 18

Edmond, commis, Carillon 66

Edouard, mégissier, Châteauguay 229

Edouard, ancien pompier, 9e Rue 125

Ernest, pâtissier, Bayard 89

Eugène, abbé, régent, Ch. Ste-Foy 14

Tanguay Fernand, journaliste, Chr. Colomb 369

Fernand, médecin, rés. de la Normandie 87
Fernand, sec.-trés. J.-C. Boulet Ltée, Vauquelin 3, S.

Gaston, agent manufacturier, St-Eustache 50

Gédéon, opérateur Que. Power, St-Dominique 4

Georges, journaliste, Kirouac 40½

Georges, camionneur, Aiguebelle 183

Gérard, journaliste, St-François 144

Gérard, solliciteur, Ch. St-Louis 86

Gilles, emp. B. Aff. Vétérans, Maguire, S.

Henri, prof. de piano, des Laurentides 23

Henri, 9e Rue 105

Honoré, menuisier, Trudel 6

Isidore, menuisier, St-Stanislas 33

J.-A., Ste-Julie 67

J.-B., ouv. en chaussures, Boisseau 45

Tanguay J.-Eugène, Grande-Allée 220, Tél. 2-4397

J.-L.-A., négociant, St-Patrice 118

J.-O.-N., comptable des dépôts judiciaires, Grande-Allée 144

Joseph, emp. Garneau, Lafayette 4

Joseph, camionneur, des Commissaires 125

Joseph, clicheur, Letellier 28

Joseph, de Lachance & Tanguay, Montmartre 113 et St-Luc 89

Joseph, ancien cultivateur, 7e Rue 108

J.-Robert, comptable, 9e Rue 105

Tanguay Jules, prop. restaurant Tanguay, d'Artigny 29, rés. Ste-Julie 67

Lauréat, emp. Morton, St-François 294

Léo, ing.-mécanicien, Ch. Ste-Foy 103½

Léopold, journaliste, St-François 144

Lionel, instituteur, Cartier 14½

Lorenzo, emp. Police Route, d'Aiguillon 31

Louis, Côte de la Montagne 106

Louis-Ph., emp. Laurentide Auto, Cadillac 149

Majorique, infirmier, St-Bernard 178

Marc, emp. Dépt Revenu, Fraser 9

Marcel, marchand, rés. Des Remparts 1

Mlle Béatrice, emp. Dorfman, St-Dominique 52

Mlle Desneiges, du Palais 10½

Mlle Diana, Côte de la Montagne 106

Mlle Francoise, emp. Dom. Arsenal, St-Louis 79

Mlle Irène, emp. rest., d'Artigny 50

Mlle Jeanne, institutrice, St-Bernard 88

Mlle Marthe, emp. Comm. des Liqueurs, Manrèse 67

Mlle Rolande, sténo, Crémazie 192

Mlle Thérèse, emp. Hôtel Victoria, St-Valier 559

Milles J. et L., Ste-Anne 131

Milles Yvonne et Juliette, Alfred 14

Mme Adélar, Bourlamaque 81

Mme veuve A.-T., Manrèse 67

Milles M.-Reine et R., Crémazie 192

Mme veuve Albert, St-Joseph 400

Tanguay Mme veuve A., Ste-Ursule 10½

Mme veuve Adjutor, chambres, St-François 144

Mme veuve Angéline, Kirouac 40½

Mme veuve Emile, Ste-Geneviève 27

Mme veuve G.-Emile, Chemin St-Louis 86

Mme veuve Joseph, 6e Rue 114

Mme veuve Joseph, Taschereau 61

Mme veuve Lauréat, Bigaouette 18

Oscar-E., ass't purchasing agent Q. P. Co., Fraser 224

Oscar, détective Sûreté Municipale, St-Joachim 34—12, Tél. 2-4377

Ovide, limeur, St-Bonaventure 81½

Tanguay P.-A., Ltée, assurances générales, édifice Capitol, St-Jean 144, Tél. 2-5231

Paul, militaire, Crémazie 192

Paul-E., St-Cyrille 408

Tanguay Paul-A., de P.-A. Tanguay Ltée, édifice Capitol, St-Jean 144, Tél. 2-5231, rés. de Montigny 12, S. Tél. 2-5441

Phil, emp. Anglo Pulp, 15e Rue 109

Tanguay Robert, marchand de bicycles.

Vente—louage, réparations, soudure et entreposage, St-François 417, Tél. 4-1540, rés. 24 Jacques-Cartier, Giffard, Tél. 2-8156

Roger, commis, Carillon 66

Roland, emp. Boswell, St-Vallier 186

Roland, militaire, Bigaouette 18

St-Georges, voy. commerce, St-Jean 196

Stanislas, mécanicien, de la Salle 352

Wilfrid, emp. Hôpital Immigration, Carillon 66

Willie, cond. de taxi, St-Dominique 52

Tapin Loyola, livreur, Châteauguay 68

Wilfrid, cordonnier, Châteauguay 53

Tapp James-S., chimiste, de Montigny 9, S.

Tardif A.-Henri, notaire, député registraire, Palais Justice, des Erables 94

Albert, rép. des produits Watkins, des Oblats 109

Albert, emp. Anglo Shipbuilding, La Canardière 107½

Alfred, charretier, Chénier 8

Tardif Alphonse, gérant, Corporation de Prêt et Revenu, St-Jean 219, Tél. 3-1401, rés. St-Cyrille 840, Tél. 3-3061

Alphonse, forgeron, Richelieu 288

Alphonse, charretier, M. de l'Incarnation 82½

Ancina, C.R., Bougainville 167

Antoine, ouv. en chaussures, du Roi 118

Arthur, entrepreneur, Ste-Anne 142

Auguste, menuisier, McInenly, S.

Camille, navigateur, Haldimand 11

Charles, emp. Ass. des Aveugles, Stuart 26

Charles, jnr, journaliste, Berthelot 3

Charles, snr, journaliste, Berthelot 3

Cyrille, bois de chauffage, Richelieu 288

Donat, emp. Pepsi-Cola, St-Germain 80

Tardif Elzéar, journalier, 2e Rue 4 1/2
 Emile, militaire, Gauvin, 32, Q.-O.
 Ernest, de Jos. Tardif Enr., Rochette 10,
 Ch. Ste-Foy
 Ernest, constable municipal, de Gaspé 28
 Ernest, tail. de cuir, 3e Avenue 204 1/2
 Gaudias, Napoléon 135
 Geo., chauffeur Sûreté Prov., St-Cy-
 rille 151
 Georges, conducteur C.N.R., du Pont 139
 Geo.-E., emp. s. civil, des Erables 195-1
 Georges-Henri, constable Déf. Nationale,
 Napoléon 135
 Gérard, épiciier et rés., 4e Avenue 175 1/2-
 177
 Gérard, électricien, Berthelot 3
 Gérard, emp. Arsenal Valtcartier, Hutte 16
 Guy, médecin, Couillard 46
 Henri, comptable, Aberdeen 146
 Hermas, emp. s. civil, d'Aiguillon 67
 J.-A., prop. Restaurant Unik, Roosevelt 27
 Jacques, chimiste, Ch. Ste-Foy 1222
 Jean-Marie, abbé, Ch. Ste-Foy 1236
 Jean-Paul, de la Ronde 38
 Jean-Paul, ouv. chaus., de la Salle 47r
 Jean-Paul, E.E.C., St-Cyrille 840
 Jos., tailleur de cuir, Belleau 17
 Jos., jr., tail. cuir, St-Ambroise 100
 Joseph, c.-maître, M. de l'Incarnation 224
 Joseph, charretier, Richelieu 288
 Joseph, menuisier, Frontenac 100
 Joseph, cuisinier, Maguire 8, S.
 Joseph, pensionnaire, Dorchester 76
 Joseph, emp. B. Houde & Grothé, Ri-
 chelieu 184
 Joseph, journalier, St-Luc 299
 Joseph, journalier, Berthelot 3
 Joseph, Champlain 932
 Joseph-Herm., tailleur cuir, St-Léon 58

Tardif Lauréat, gérant Hôtel Château
 Normandie, Enr., Ste-Anne 12 1/2, Tél.
 2-0302, Rés. d'été Lac Sergent

Léopold, boulanger, Bagot 16
 Léopold, emp. Laiterie, St-Mathias 67
 Lévi, gér. Suc. C. des Liq., de Repentigny
 143
 Lévis, emp. Anglo C. P., Brown 61
 Lorenzo, com. taverne, St-Benoît 2
 Lucien, emp. D. Ars., Richelieu 205
 Lucien, mécanicien, du Pont 53
 M., du Royal 22e Rég., St-Louis 56
 Marc, étudiant, Couillard 46
 Maurice, comptable, St-Jean 465
 Mendoza, menuisier, Chemin Ste-Foy 1336
 Mlle Agnès, emp. Marino Restaurant,
 Ste-Geneviève 1
 Mlle Alice, du Sacré-Cœur
 Mlle Aline, emp. Bu. Lévis, Roosevelt 27
 Mlle Blanche, ouv. chaus., Victoria 121
 Mlle Berthe, inst., du Palais 24
 Mlle Corinne, Fleurie 154
 Mlle Georgette, caissière, Taschereau 32
 Mlle Georgiana, Richelieu 288
 Mlle Graziella, Proulx 174, Q.-O.
 Mlle J., g.-mal., milit., D'Youville 18
 Mlle Joséphine, Ste-Thérèse 127

Tardif Mlle Juliette, emp. Com. Ac. Tr., Fra-
 ser 290
 Mlle L., St-François 190
 Mlle Lucie, modiste, Artillerie 11
 Mlle Marie-Alice, Claire-Fontaine 35
 Mlle P., Hermine 54
 Milles Annette et Lucienne, McInenly, S.
 Milles R. et Jeanne, des Franciscains 130
 Mme J.-P., Couillard 46
 Mme Joseph, Richelieu 184
 Mme Régis, Chr.-Colomb 182-186
 Mme veuve Almanzor, St-Adélaïde 4
 Mme veuve Alph., Taschereau 32
 Mme veuve Arthur, Royal-Roussillon 76
 Mme veuve Arthur, Arago 33
 Mme veuve Chs-Ed., Ch. Ste-Foy 1211
 Mme veuve Emile, 5e Avenue 523
 Mme veuve Ferdinand, Hermine 87
 Mme veuve Joseph, Champlain 932
 Mme veuve Joseph, Ch. Ste-Foy 1222
 Mme veuve Napoléon, St-Jean 607
 Mme veuve Odilon, de la Salle 47r
 Mme veuve Philippe, Maufils 203
 Mme veuve Pierre, Lafayette 131
 Omer, plâtrier, St-Vallier 1067
 Omer, tail. cuir, Ste-Hélène 158

Tardif Mme L.-P., prop. Hôtel Château
 Normandie, Enr., Ste-Anne 12 1/2, Tél.
 2-0302

Tardif Patrice, député Frontenac, Minis-
 tre d'Etat, Hôtel du Gouvernement

Paul, ch. camion, des Sables 59
 Philippe, gardien Parlt, St-François 484
 Raoul, artiste commerc., St-Olivier 222
 Raymond, vétéran, St-Jean 63
 Raymond, emp. Ass. Chôm., Rochette 8,
 Ch. Ste-Foy
 Réal, mécanicien, de Gaspé 48
 Robert, emp. bur. Q. Power, Saunders 62
 Rodolphe, chauff. fourn., 5e Avenue 54
 Roger, vétéran, St-Albert 10
 Roland, plâtrier, St-Mathias 98
 Roland, journalier, Berthelot 3
 Sam., pompier, Châteauguay 310
 Samuel, St-Olivier 206 3/4
 Sarto, voy. comm., Ste-Anne 12 1/2
 Valérien, débosseur, de la Reine 249
 Victor, emp. A. Deslauriers, Vaudreuil 4
 Victor, jnr., prop. Impr. St-Joseph, Chr.
 Colomb 328, rés. Bayard 172
 Tardivel Henri, fotogr., St-Vallier 639
 Jean, photographe, 3e Avenue 111 1/2
 Joseph-P., décorateur, Côte d'Abraham 118
 Laurent, mécan., de Salaberry 31
 Mlle M.-Paule, coutur., de Salaberry 31
 Ph.-H., pension., Grande-Allée 144
 Targett Mlle P., emp. s. civil, Ste-Anne 138
Taschereau Alleyn, C.R., avocat, advo-
 cate. Barrister and Solicitor, St-Pierre
 76, Tél. 2-1408, rés. Buade 63
Taschereau André, C.R., avocat, de St-
 Laurent, Taschereau, St-Laurent &
 Gagné, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, rés.
 Laurier 255, Tél. 3-2784

Taschereau Antoine-C., avocat, Ste-Ursule 77
Benoit, Lt. Arm. Can., Lockwell 137

Taschereau, Cannon & Frémont—Honorable L.-A. Taschereau, C.R., Paul Taschereau, C.R., Chs Cannon, C.R., Jules Frémont, LL.L., avocats, advocates, édifice Kent, St-Louis 25, Tél. 2-5665

Taschereau C.-Edmond, notaire, notary, de Taschereau & Taschereau. Edifice Banque Can. Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-5241—rés. Ste-Geneviève 16, Tél. 2-1087

Taschereau Claude, notaire, notary, de Taschereau & Taschereau. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-5241, rés. Park 109-3, Tél. 6829

de Gaspé, militaire. St-Olivier 25
de Montarville, Colonel, St-Cyrille 308
H.-Edouard, agent McColl Frontenac Oil Co., Raymond-Casgrain 24
Henri, capt. Armée Can., 18e Rue 38
J.-F., commis, Maisonnette 68
Linière, emp. A. Pulp, Champfleury 198

Taschereau L.-Alexandre, Honorable, C. R., avocat conseil, de Taschereau, Cannon & Frémont, Edifice Kent, St-Louis 25, Tél. 2-5665, rés. Grande Allée 187, Tél. 3-1392

Taschereau Mlle Marguerite, surintendante des gardes-malades, Metropolitan Life Ins. Co., Blvd Charest 299, Tél. 4-1691, rés. Laporte 37, Tél. 3-4329

Mlle Marguerite, des Grisons 10
Mlles Gabrielle et Renée, Claire-Fontaine 115
Mme veuve Edouard, Gde-Allée 220
Mme veuve Gustave-Arthur, Claire-Fontaine 115
Mme veuve G.-O., Laporte 37

Taschereau Paul, C.R., avocat, de Taschereau, Cannon & Frémont, Edifice Kent, St-Louis 25, Tél. 2-5665, rés. Turnbull 124, Tél. 3-1406

R.-H., insp. en chef des Mines, De Montigny 32, S.
Roland, militaire, 4e Avenue 534

Taschereau & Taschereau—C.-E. Taschereau, Claude Taschereau et Charles Cantin—Notaires, notaries. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-5241

T.-L., emp. Anglo Pulp, d'Aiguillon 28
Tassé Y.-R., ing. civil, Blvd Charest 295, rés. Boisjoli 14, S.
Tavara André, emp. C.N.R., St-Vallier 1283
Conrad, peintre, Dorchester 101

Tavara Mlle Nellie, prof. de piano, McNaughton 24
Robert, prof. de chant, McNaughton 24
Taverne Bienvenue Enr., A.-W. Dion, prop., St-Vallier 656-658-660 et Herminie 1G

Taverne "Canari"—Alphonse Darveau, propriétaire—Bières et Vins, d'Aiguillon 7, Tél. 2-0172, Rés. Latourrelle 158, Tél. 3-1732

Taverne Capitol, Armand Robitaille, prop., St-Jean 142-144

Taverne Coloniale, Cantin John, prop., St-Jean 77

Taverne de la Couronne, Gingras Léo-L., prop., de la Couronne 128

Taverne Delisle—Ernest Delisle, prop., St-Jean 533, Tél. 4-0181

Taverne Delmonico, Gagné P., prop., Sault au Matelot 89

Taverne du Boulevard, Moreau & Noël, props., Blvd Charest 216, du Pont 73-75

Taverne Gérard Bédard, Carillon 25

Taverne Jos. Clark, Lucien Langlois, gérant, St-Vallier 855-861

Taverne Jos.-G.-R. Dion, St-Vallier 696 et St-Joseph 449

Taverne Hôtel Victoria, Côte du Palais 32

Taverne Hôtel Montcalm, St-Jean 167

Taverne Hôtel St-Louis, Haldimand 2

Taverne Luc-A. Fournier, de la Couronne 116, Tél. 4-0042, Tél. rés. 5727

Taverne Lussier, (arrière), St-François 107

Taverne Lussier—C.-E. Lussier, prop., St-Joseph 82, Tél. 4-0111

Taverne Mallette, Mallette Léon, prop., d'Aiguillon 108, Tél. 2-7496

Taverne Montmartre, David Lemay, prop., St-Joseph 78

Taverne Moreau, Noël & Moreau, prop., du Pont 73-75

Taverne Populaire, Carrier Ovide, prop., St-Vallier 653

Taverne Royale, Eugène Pouliot, prop., Dorchester 30-32, Tél. 4-0071

Taverne Select, J.-Lorenzo Loiselle, prop., d'Aiguillon 11, Tél. 2-0092

Taverne Sportive, Maurice Vincent, prop., du Pont 81

Taverne Windsor, Gagnon Maurice, prop., St-Joseph 1

Taverner William, emp. Dépt Marine, 2e Avenue 63

Taxis-Co-op., Blvd Charest 369, Tél. 5191

Taxis Diamant Rouge, De luxe Taxi, St-Joseph 235, Tél. 8123

Taxis Jaunes, Ltée, Cartier 171, Tél. 2-2000 et 2-2001

Taylor Albert, emp. Ang. Can. Pulp, Lavigueur 8

Douglas, annuitant, Laurier 257, Tél. 7603

James H. P., of Treas. Dept., Ch. St-Louis 82

Miss B., Ste-Anne 125

Norman, chief refrigerating engineer, Rock City Tobacco Co., St-Cyrille 282½

Tcharos Mrs. widow Nick, St. Patrick 95

Teakle F., military, des Pins 73, S.

Teakle Lennox J., of Herman Young Co., Ltd, Bridge 111-115, Phone 4-2436, res. Pine 73, Sillery, Phone 3-4160

Miss Laetitia, St-Augustin 49

Miss Leonora, organist, Ch. Gomin 55, S. W. C., Insp. Fair Wages Board, Chemin Gomin 55, S.

Teasdale Joseph, Armée Can., Belvédère 76

Joseph, emp. civil, 12e Rue 4½

Tecca Antoine, barbier, Artillerie 16

Teinturerie Cartier Enr., Lauréat Leclerc, prop., Cartier 7, Tél. 2-2729

Teinturerie Dorchester, Enr., N. Vandroogenbroeck, prop., 116-120 Dorchester et de la Salle 269

Teinturerie "Ferland", voir P. Ferland, Inc., du Pont 155 à 159. Tél. 4-3531, Voir annonce

Teinturerie Française, Inc., Ls Morriset, président, La Canardière 430, Tél. 4-4686, succursales St-Jean 179 et Cartier 100 (voir annonce)

Teinturerie Moderne Enr., Peter Kalis, prop., presseur d'habits et teinturier, St-Jean 175

Teinturerie Robitaille Ltée, du Pont 87½

Tellier Charles-B., emp. Arsenal, Ozanam 93

E.-H., Colonel, Fraser 173

Mme veuve Arthur, Holland 112

Telmosse Louis, R. P., S.J., asst-directeur, Ch. Ste-Foy 100

Téméline Edouard, étudiant Ecole Technique, des Franciscains 169

Temple Miss Fanny, Grande-Allée 254

Tendland Joseph, emp. Comm. du Havre, Père Grenier 5

Mlle Marie, ouv. chaus., des Oblats 120

Paul-Émile, tailleur de fourrures, Napoléon 96

Tenson David, chimiste, des Remparts 19

Terrasse Belvédère, restaurant, Jules Massicotte, prop., Belvédère 2

Terrace Elevator Co., R. P. Kernan, pres., Harold Braff, vice-pres., Little Champlain 15

Terrazo, Mosaïque & Tuile Ltée, Charles Cova, prés., 10e Rue 10

Terreau Alfred, sec.-trésorier, Terreau & Racine, Ltée, Brown 216, Tél. 3-1073

Henri, vice-prés. Terreau & Racine, Ltée, Manrèse 68

Jacques, surintendant fonderie Terreau & Racine, Ltée, Brown 207

Louis-Chs, gérant de Terreau & Racine, Ltée, St-Cyrille 399

Mme veuve R.-Chs, Holland 140

Terreau & Racine, Ltée—Commandeur Joseph Racine, président; Henri Terreau, vice-président; Alfred Terreau, secrétaire.—Fondeurs et marchands de poêles, quincaillerie, plomberie, pneus d'automobiles, meubles, tapis et pré-larts, fournitures pour constructeurs et chantiers. Bureau et magasin, St-Paul 194-208; entrepôts 212-228; fonderie, St-André 131-143-145, Tél. 2-2711

Robert, acheteur Terreau & Racine, Bougainville 19

Roland, de la Cie Martineau Electrique, Ltée, St-Cyrille 410

Tessier Adélard, Ebéniste.—Réparation de meubles. Spécialité: rembourrer et polir tout meuble. Latourelle 189, Tél. 2-5051, rés. Latourelle 191

Albert, soudeur autogène, rés. Vitré 66

Albert, emp. Dom. Arsenal, St-Charles 17

Albert, entr.-menuisier, Ch. Ste-Foy 1388a

Albert, contremaitre, Bell Tel. Co., St-François 214

André, emp. Bell Tel., St-Jean 590

Anselme, ing. stat., St-Vallier 542

Antonio, emp. Elz. Fortier, Ste-Hélène 37

Auguste, comptable Min. Agriculture, rés. d'été, Lac Beauport

Tessier C.-A., de Tessier & Tessier, St-Pierre 71, Tél. 2-1268, rés. Bégin 28, Tél. 2-1321

Cyrius, emp. comm. s. civil, Aberdeen 122

Charles-Auguste, emp. Min. Agriculture, Ch. Ste-Foy 1064

Edmond, emp. Ministère de la Santé, Chemin Ste-Foy 1330

Emile, emp. J.-E. Samson, Père Grenier 105

Ernest-Oliva, militaire, des Aviateurs 6

Ernest, des Aviateurs 6

Eugène, commis, Hutte 2

F.-X., Napoléon 66

Georges, emp. G. Lépine, Victoria 95

Georges, voy. commerce, de la Fabrique 38½

Georges-Henri, de la Marine 16

Gustave, I. F., Min. Terres et Forêts, Ch. Ste-Foy 395—5

Henri, comptable Dépt Agriculture, Manrèse 89

Henri, homme de livraison, Scott 16½

Horace, emp. Salaire Minimum, Cartier 14½

Tessier Herach, militaire, Latourelle 191
 Jacques, étudiant, Holland 112
 J.-D.-A., emp. Hôtel de Ville, 13e Rue 143

Tessier J.-M., de Tessier & Tessier, St-Pierre 71, Tél. 2-1268, rés. Bégin 28, Tél. 2-1321

Joachim, assurances et courtier en immeubles, Bégin 28
 Joseph, gardien, du Roi 214
 Joseph, cordonnier, Renaud 137
 Joseph, ancien charretier, 4e Rue 33
 Joseph, emp. Ch. Frontenac, 9e Rue 149

Tessier J. des R., I.C.,—Assurances et immeubles, St-Pierre 71, Tél. 2-1268, rés. Bégin 28, Tél. 2-1321

Jules M., de Tessier & Tessier, Bégin 28
 Léandre, emp. s. civil, St-Olivier 306½
 Léopold, emp. Anglo Pulp, 8e Avenue 38
 Lorenzo, horloger, St-Paul 353, rés. des Prairies 150
 Lorenzo, emp. Bell Telephone, des Erables 59
 Louis-Ph., emp. civil, 2e Avenue 211¾
 Lucien, emp. D. Arsenal, Aqueduc 91
 Lucien, cond. camion, La Canardière 76
 Lucien, peintre, Marie de l'Incarnation 148
 Majella, emp. Hethrington, Richelieu 142
 Mario, mécanicien, de Montmorency 138
 Maurice, major, St-Jean 574½
 Maurice, étudiant, Latourelle 191
 Maurice, militaire, Garnier 166

Tessier Maurice, abbé, curé, N.-D. de la Garde, Champlain 761, Tél. 2-1326

Mlle Carmelle, Morin 142
 Mlle Juliette, dactylo, 2e Rue 4
 Mlle Léontine, Père-Grenier 105
 Mlle Louise, emp. Dépt. Auditeur, Aberdeen 122
 Mlle Rita, emp. Thibaudeau & Frères Ltée, Renaud 137
 Mlle Suzanne, Ste-Anne 125-127
 Mlles B.-L. et M.-J., Père Grenier 105
 Mlles Gemma, M.-Claire, Yolande et Lorette, Latourelle 191
 Mme Bella, emp. C.P.R., 3e Avenue 192
 Mme Jeanne, Mgr Gauvreau 97
 Mme veuve A.-M., Grande Allée 220
 Mme veuve François, St-Germain 33
 Mme veuve Joseph, Aigubelle 150
 Narcisse, machiniste, Latourelle 191
 Norman, emp. Aluminum of Canada, Sheppard 23, S.
 Octave, contr. Komo Construction, Champlain 761
 Pierre, journalier, du Palais 26
 Pierre-Albert, des Aviateurs 6
 Roland, emp. Marine Can., Père Grenier 49½
 Rosaire, emp. civil, Morin 88½
 Sabin, comptable, Manrèse 89

Tessier & Tessier, Enrg.,—J.-M. Tessier et C.-A. Tessier, assurances, St-Pierre 71, Tél. 2-1268

Théodore, emp. Davie, M. de l'Incarnation 84
 Ulric-G., valeurs de placement, Ch. St-Louis 74
 Willie, emp. Accises, Marquette 178

Tessier Yves A., controller and sec'y. treas., Quebec Newspapers, Ltd., Holland 220, Phone 3-2172

Tétrault Alfred, tailleur, Vilbon 189
 Fernand, vérificateur, Thomas, Sillery
 Jos.-H., voy. commerce, Aberdeen 131
 Mlle Monique, emp. s. civil, Aberdeen 131
 Omer, emp. Robin Hood, Blvd Benoit XV 177c
 Y.-M., instituteur, Aberdeen 131
 Tetro Kenneth P., emp. C.N.R., St-Genève 5
 Têtu Aimé, mécanicien, 15e Rue 72

Têtu Edmour-A., de Au Meuble Moderne, Enr., Manrèse 98, Tél. 2-6988

Eméric, 4e Rue 92
 Félix, bureau, d'Auteuil 83
 Gaston, facteur, 16e Rue 36
 Georges, menuisier, 11e Rue 78
 Jean-Marie, comptable, Com. du Port, Spencer Cove, S.
 Lorenzo, comptable, Charlevoix 25
 Lorenzo, syndic licencié, St-Pierre 126
 Lorenzo, emp. Anglo Pulp, 3e Rue 119
 Ludger, emp. Terres et Forêts, 11e Rue 78
 Maurice, agent manufacturiers, 15e Rue 74
 Raymond, commis-épicer, 13e Rue 24
 Réginald, ass't gérant Cie Swift, Lévis 27
 Thomas, emp. F.-X. Lamontagne, Conway 30
 Wilfrid, commis B. Poste, 9e Rue 98
 Yvan, aviateur, 9e Rue 98
 Théâtre Cambrai, Harold Vance, gérant, d'Youville 42
 Théâtre Canadien, St-Jean 227-231
Théâtre Capitol, Paul Vallières, gérant, St-Jean 144, Tél. 2-6300
 Théâtre Cartier, Ray. Gouge, gérant, Cartier 91
 Théâtre Cinéma de Paris, St-Joseph 302-306
 Théâtre Classic, Beaumont Edmond, notaire, prop., St-Jean 621
 Théâtre Empire, Léo Archambault, gérant, de la Fabrique 24
 Théâtre Français, J.-E. de Beaumont, prop., St-Vallier 864, Tél. 5603
 Théâtre Princess, Alex. Chouinard, prop., St-Joseph 278
 Théâtre Rialto, Raymond Gouge & Raoul Lafrance, props, 4e Rue 6
 Théâtre Victoria, Ltée, H. Vance, gérant, du Palais 27
 Théberge J.-A., repr. radios, Bourlamaque 27 et St-Cyrille 252½

Théberge Lucien, emp. garage, Notre-Dame 17

Mlle Marie, emp. Insp. Board, St-Jean 22

Mme veuve Adélar, 12e Rue 6

Pierre, menuisier, de la Martinière 9

S., comptable Lagueux & Fils, Boisjoli 15, S.

The Breithaupt Leather Co., Ltd., Chr. Colomb 35, Borne Lucien, rept, Boursa Ernest, gérant

The Dominion Bank, see-voir Dominion Bank

The Donnacona Paper Co., Ltd., Kernan Robert-P., pres., Studor Roy-E., manager, St-Louis 25

Theetge Frank, confiseur, de Mazenod 135

The Leonard School, Sister Miriam Loyola, supérieure, de Salaberry 8

The Little Green Shop Reg'd., Miss A. Lane, prop., St-Jean 47

The Marlyn Tourist Home, d'Auteuil 57

Themens E.-M., voy. de commerce, de l'Eglise 72, rés. N.-D. des Anges 108

The National Battlefield, Park (office), Pa-caud Lucien, sec. général, de Bernières

The National Paving & Construction, Co., Dickson W., manager, Industrielle

Theobald Percy, emp. C.N.R., Laurentide 55

The Gift Shop Reg'd., I. B. Cherry, prop., de la Fabrique 54

The Peking Oriental Cabaret, Tom Harry, prop., St-Jean 99

The Pink Shop—Mrs. McGaldrick, Buade 53

The Quebec Savings Bank, see Banque d'Economie de Québec

Theonos James, restaurant, St-Jean 98

The Quebec Trading Co., St-Louis 47

The Reico Importing Co., Reg'd., Ste-Hélène 72

Thériault voir aussi Therriault

Thériault A., Brigadier, surintendant, Dominion Arsenal, rés. Artillery Park, rue McMahon, Tél. 9933

A., commis tabagie St-Jean, St-Jean 469a

Adrien, emp. garage, St-Joachim 33½

Adrien, menuisier, St-Vallier 148

Albert, menuisier, 14e Rue 123½

Alcide, journalier, St-Paul 65

Alfred, emp. Morton, 6e Avenue 46

Amédée, conducteur taxi, 13e Rue 59

Antoine, menuisier, 15e Rue 89

Chs-Eugène, Sergent d'Armes Assemblée Législative, Fraser 236

David, menuisier, Châteauguay 275½

Denis, emp. Que. Power, 8e Rue 107

Edmond, salon barbier, Ste-Julie 52

Eliscé, honorable, C.R., avocat, de la Montagne 111, rés. Ste-Geneviève 45

Emile, cond. camion, 2e Rue 162

Fernand, militaire, St-Paul 139

G.-A., infirmier, Giguère 254, Q.-O.

Gérard, militaire, St-Paul 139

Thériault H., ing. m. fixes, St-Paul 139

Henri, emp. civil, St-Louis 66

Henri, emp. civil, Artillerie 132

Hubert, menuisier, des Remparts 45

H.-J., sergent milice, 13e Rue 101

J.-E., inspecteur, St-Olivier 242

J.-L., menuisier, McInenly, S.

Thériault J.-L. & Fils, Ltée, monuments funéraires, spécialité: Façades d'édifices en granit, 1ère Avenue 120, Limoilou, Tél. 4-1561

Thériault J.-L., de J.-L. Thériault & Fils, Ltée, rés. Pontgravé 23, Tél. 3-2331

J.-Henri, organisateur pour la ville de Québec société des Artisans Canadiens Français, Fraser 46

Léo, emp. Comm. des Liqueurs, Mgr Gauvreau 19r

Lionel, St-Gabriel 59

Luc-A., Blvd Benoît XV 136

Maurice, emp. C.N.R., 9e Rue 124

Médéric, voy. de com., 2e Avenue 187½

Mlle Délima, emp. Dom. Corset, des Commissaires 205½

Mlle Cécile, emp. Arsenal, Ste-Julie 44

Mlle Elise, couturière, Plessis 2

Mlle Eva, St-François 549

Mlle Germaine, emp. théâtre, St-Gabriel 59

Mlle Marg.-Marie, g.m.g., St-Jean 195

Mlle Paule, g.m.g., St-Jean 195

Mme veuve Albert, Calixa-Lavallée 67

Mme veuve Alfred, 6e Avenue 46

Mme veuve Hubert, St-Cyrille 149½

Murray, Armée Can., St-Cyrille 149½

Noël, barbier, Ste-Julie 52

Oswald, Boisseau 219

Patrice, insp. édif. publics, 8e Rue 73

Paul-Emile, emp. Dépt Travaux Publics, d'Artigny 50

Paul-Emile, débardeur, St-Paul 131

Pierre, ingénieur, C.N.R., St-Joachim 33½

Robert, vice-prés. J.-L. Thériault, Bois-clerc 19b

Ulric, emp. Jos. Côté, St-Joachim 33½

William, emp. Anglo Pulp, Blvd des Capucins 50

Yves, Charlotte 11½, S.

Thérien voir aussi Therrien

A., emp. s. civil, Grande-Allée 169

A., 5e Rue 114

Albert, forgeron, St-Michel 33

Alfred, menuisier, Ch. Ste-Foy 297

Alph., emp. Q. Power, 9e Rue 129

Ant., journalier, Dorchester 634

Armand, emp. Valtcartier, Christie 7

Arthur, rentier, 2e Avenue 223

Auguste, pompier, François Ier 125

Barthélémi, mtre de P., Ch. St-Louis 313, S.

Charles, emp. Q. Ry., 1ère Avenue 306

Delphis, St-Albert 20

Dominique, presseur, 4e Avenue 36

Edgar, salon barbier, Carillon 126

Edgar-J., m.-barbier, 12e Rue 23

Thérien Ed., journalier, Ste-Marguerite 95b
 Eugène, méc., Ste-Hélène 115
 Fernand, Châteauguay 12
 Gaston, mécan., 8e Rue 6r
 Gaudias, charretier, St-Luc 219
 Gérard, emp. garage, Churchill 18
 J.-Albert, comptable, de Villiers 44
 J.-Dollard, emp. Cité, Sous-le-Fort 31
 Jean, journalier, Petit Champlain 93
 Jean-Charles, officier Postes Océaniques,
 Marg.-Bourgeois 145
 J.-N., pharmacien, rés. 3e Rue 157
 J.-O., boucher, étal, Mgr Gauvreau 52
 Johnny, rentier, 2e Rue 121
 Josaphat, cord., bout. et rés. de la Cha-
 pelle 110-112
 Josaphat, boucher, rés. Ste-Marguerite
 61½
 Joseph, journalier, du Roi 147
 Joseph, emp. D. Ars., Daniel 53
 Léo, ag. d'ass., 2e Avenue 223
 Léonard, fermier, Ch. St-Louis 162, S.

Thérien L.-M.,—gérant Dominion Elec-
 tric Protection Co., Blvd Charest 309,
 Tél. 2-3649, rés. Carignan-Salières 33,
 app. 6, Tél. 4-0767

Louis, cuisinier, Père Grenier 28
 Lucien, marinemarch., Petit Champlain 93
 Maurice, journalier, Dorchester 703
 Mlle Albertine, coutur., Ste-Thérèse 54
 Mlle Eva, Flynn 176
 Mlle Gertrude, Ch. St-Louis, S.
 Mlle Madeleine, sténo, Victoria 38
 Mlle Marie, commis, Charlevoix 1
 Mlle Marie, Ch. St-Louis, S.
 Mlle Suzanne, emp. bur., Victoria 38
 Mlle Thérèse, gde-mal., Ste-Ursule 2
 Mlles Eva et Laura, fantaisies pour dames,
 Victoria 23-25½
 Mme Ernest, conf. dames, St-Jean 77
 Mme veuve C.-J., épïc. et rés., 5e Rue 96
 Mme veuve Elzéar, Père Marquette 46
 Mme veuve F.-X., Ste-Thérèse 54
 Mme veuve Joseph, 15e Rue 128
 Mme veuve Napoléon, Kirouac 120
 Mme veuve Napoléon, Chr. Colomb
 182-186
 Mme veuve Thomas, Chr.-Colomb 182
 Mme veuve Wilfrid, Victoria 38
 Nap., cond. d'ascenseur, Rigauville 29
 Napoléon, électricien, Franklin 14
 Paul, tailleur, St-Jean 196
 Paul-Emile, emp. Dépt Voirie, Scott 146
 Paul-Henri, 15e Rue 128
 Phidelem, Franklin 144
 Philippe, commis-épïc., 5e Rue 96
 Philippe-Auguste, emp. Rev. Prov., 1ère
 Avenue 319
 Raoul, Petit-Champlain 93
 Réal, emp. Serv. Impr., Père Marquette
 104
 Roger, emp. D. Voirie, de l'Entente 181
 Roland, commis-mag., 11e Rue 177
 Roméo, emp. Bardou & Fils, Hébert 9
 Yvan, journalier, Spencer Cove, Sillery

The Roofers Supply Co., distributors, J.-W.
 Ratté, manager, La Canardière 199a
 Therrien Mlle Mercédès, emp. U. Laval,
 Claire Fontaine 35
 The Sisters of the Sacred Heart of Mary,
 Mother Patricia, superioress, Mont-
 Carmel 29-31

The Shawinigan Water & Power Co., Box
 39, St-Roch Post Office

Thibaut voir aussi Thibeaudeau
 Albert, rentier, des Oblats 161
 Albert, pressier, Rigauville 8
 Alfred, com.tav., d'Argenson 11c
 Alexandre, prop. pièces d'autos usagées,
 Dorchester 297, rés. Renaud 145
 André, boucher, Arago 216
 Arthur, rentier, St-Olivier 71
 Arthur, ent. menuisier, Murray 1-6
 Arthur, menuisier, Lockwell 135
 Edouard, militaire, Proulx 272, Q.-O.
 Elzéar, journalier, Arago 216
 Emile, médecin-chirurgien, Ste-Famille
 38, Tél. 2-1115
 Eugène, chauff. taxi, Père Grenier 136
 Emilien, menuisier, Spencer Cove, S.
 Ernest, emp. Ent. de Québ., Franklin 238
 Fernand, comptable, Brown 78

Thibeaudeau Frère & Cie, Ltée—Gustave
 Audette, président; Pierre Thibaudeau,
 avocat, vice-président; Chs-J.
 Baillargeon, N.P., Dr Lucien LaRue,
 directeurs; J.-B. Langlois, directeur-
 secrétaire; Maurice Audette, asst-secré-
 taire; Nouveautés en gros—Wholesale
 dry goods, Dalhousie 41-43. Tél.
 2-1504—2-1505

Gérard, emp. Le Soleil, des Franciscains
 129
 Gérard, emp. Gérald Martineau, Cham-
 plain 457
 Georges, emp. C.N.R., St-Olivier 301
 Geo., tail. cuir, St-Olivier 256½
 Geo., forgeron, Richelieu 324½
 Henri, ing. méc., de Mazenod 66
 Herménégilde, De l'Armée 14
 Irénée, Artillerie 94
 Jean-Marie, emp. Hethrington, St-Joseph
 250
 J.-M., emp. Morton, de la Reine 281
 Joseph, cordonnier, prop. de chiffonnerie,
 Demers 46
 Josaphat, emp. gouv. fédéral, St-Réal 33
 Jules, emp. C. des Liq., Bergemont 266
 Léo, peintre d'enseignes, de La Salle 42
 Léopold, inspecteur Corporation de la
 Construction, des Franciscains 131
 Lucien, relieur, de La Salle 144
 Lucien, taxidermiste, du Roi 394
 Ludger, Lockwell 82½
 L.-P., des Franciscains 137
 Maurice, emp. Dom. Arsenal, Ozanam 153
 Mlle, emp. Dom. Corset, Ste-Anne 32½
 Mlle Dora, emp. s. civil, Turnbull 1

Thibaudeau Mlle Germaine, garde-malade, Grande-Allée 241
 Mlle Irène, com., B. de Poste, Hamel 11½
 Mlle Maria, emp. Séminaire, Hamel 11½
 Mlle Mariette, technicienne Univ. Laval, des Franciscains 125
 Mlle Y., emp. Dom. Corset, de La Salle 144
 Milles S. et J., St-Olivier 301
 Mme Roger, St-Olivier 301
 Mme veuve Adolphe, Bourlamaque 7a
 Mme veuve Alfred, Guyenne 77
 Mme veuve Elzéar, Arago 216
 Mme veuve Georges, Père Grenier 141
 Mme veuve J.-M., des Franciscains 125
 Mme veuve Nap., Ste-Thérèse 70
 Napoléon, barbier, 4e Avenue 50
 Paul, emp. Com. du Port, Pr.-Edouard 219

Thibaudeau P.-E., représentant E. B. Shuttlesworth Chemical Co. Ltd, Blvd Charest 385, Tél. 3-0537, rés. Claire-Fontaine 49, Tél. 2-3406, rés. d'été, Tél. 2-1115

R.-A., manufacturier de chaussures, St-Luc 96, rés. Turnbull 136
 Robert, typographe, Signai 94
 Roland, Champlain 348
 Roland, médecin, bur. Ste-Ursule 31, rés. Belvédère 9
 Roméo, emp. Hôtel de Ville, Cartier 28
 Roméo, agt d'immeubles, de l'Eglise 137
 Rosaire, mécanicien, St-Olivier 228½
 Tancrede, emp. Dépt Marine, 12e Rue 8
 Théodore, de la Reine 163
 Wilfrid, journalier, Champlain 348
Thibault Adélard, emp. civil, La Capricieuse 32
 Adrien, marchand mercerie et confection, St-Joseph 309, rés. St-François 400½
 Adrien, c.-maitre Parisian Cleaners, McMahon 2
 Al., emp. Chât. Frontenac, St-Louis 68
 Albert, ing.-sta., Sheppard 42, S.
 Albert, instituteur, des Bouleaux 87
 Albert, emp. Que. Power, Bagot 145
 Albert, emp. Action Catholique, Kirouac 4
 Alcidas, ingénieur, Maufils 173
 Alex., commis, Ste-Madeleine 26½
 Alexandre, gérant Jos. Côté, Elgin 4
 Alf., com. Ban. Can. Nat., de Mazenod 137
 Alfred, police Morton, 4e Rue 206
 Alfred, vétérinaire, Blvd Langelier 186
 Alphonse, chauff. taxi, Côte d'Abraham 115
 Alphonse, emp. Morton, Pl. Royale 13
 Amable, commis, d'Aiguillon 162½
 Amédée, journalier, Ste-Marie 27
 Antoine, emp. Comm. du Port, Letellier 24
 Antoine, plombier, Brasserie Champlain, Rigauville 35, Tél. 3-1453
 Antonio, cond. de camion, Ste-Madeleine 26½
 Antonio, repr. Chronicle Tel., des Franciscains 265
 Arthur, mécanicien, Laviguer 20
 Arthur, typographe, 1ère Rue 31
 Arthur, plombier, Châteauguay 282

Thibault Arthur, voyageur, des Oblats 266
 Arthur, emp. Laiterie Laval, Hutte 2
 Augustin, commis, Boisclerc 23
 Benoît, emp. Morton, d'Aiguillon 198
 Camille, Ste-Angèle 5
 Charles, emp. C.P.R., 1ère Avenue 852
 Chs-Ed., emp. garage, Arago 273
 Cyrille, anc. monteur, Laviguer 22
 Damase, emp. B. Houde, Laviguer 96
 Daniel, emp. Dom. Arsenal, Maufils 424
 Dollard, emp. Cie Paquet, de la Reine 376
 Dom., plombier, Champlain 289
 Edgar, plombier, St-Olivier 298
 Edouard, emp. Enchères Marceau, St-Vallier 1133
 Elias, journalier, Hermine 154½
 Emile, emp. T. Gignac, Ltée, Laviguer 22
 Emile, facteur, 15e Rue 111
 Emile, gérant Café "Chez Gérard", des Prairies 68
 Emile, sacristain, Ch. Ste-Foy 1393
 Ernest, journalier, Arago 303
 Ernest, de Thibault & Frères, Fleurie 104
 Etienne, de Thibault & Frère, Cadillac 143, Tél. 3-5891
 Ferdinand, rentier, 8e Avenue 164
 F.-J., mécanicien, Ste-Marie 24
 Francis, chauff. camion, des Prairies 130
 François, buandier, la Canardière 1030
 Frédéric, Hébert 18
 Frs., ingénieur, Arago 273
 F.-X., peintre, Montmagny 186

Thibault & Frères, manufacturiers de balais et de vadrouilles, agents pour les ampoules Edison "Madza", marchands en gros: Cire "Succès" liquide. Cire extra en pâte, Papier d'emballage en rouleau et en rame. Papier ciré blanc et brun. Papier gommé Kraft. Papier à toilette. Livrets de comptoir. Sacs de toutes sortes, etc., Corde et ficelle de toutes sortes, etc. Bureau Fleurie 104, Tél. 2-5191

Gaston, emp. Gen. Equip., Signai 114
 Gaston, chauffeur taxi, de Tracy 25
 Gaudias, journalier, Dollard 96
 Georges, emp. Fournier & Papillon, Côte de la Canoterie 8
 Georges, journalier, Dorchester 644
 Georges, peintre, Dollard 61
 Georges, rentier, 18e Rue 293
 Gérard, contremaître, Napoléon 185

Thibault Gérard, prop. des restaurants "Chez Gérard", St-Nicolas 42-46, "Chez Paul", St-Nicolas 26-30, et "Chez Emile", du Pont 79, Rés. St-Nicolas 40, Tél. 2-0257

Gérard, emp. Morton, 8e Rue 242
 Germain, Ste-Angèle 5
 Henri, com. d'entrepôt, 4e Avenue 275½
 Henri, jnr, charretier, Napoléon 34
 Henri, menuisier, Hermine 112
 Herm., forgeron, 7e Rue 75½

Thibault J.-A., gérant des Achats, Provincial Lumber, Co., Hébert 21
 J.-A., peintre, Ozanam 38
 J.-C.-F., emp. des Postes, 1ère Avenue 811
 Jean, dessinateur, St-Vallier 953
 Jean-Frs., ch. bouilloires, 6e Avenue 20
 Jean-Marie, emp. Morton, 3e Rue 119
 Jean-Paul, plombier, Flynn 160
 J.-Paul, cordonnier, St-Philippe 155, Q.-O.
 Jos., peintre, Carillon 98
 Josaphat, menuisier, 16e Rue 13
 Joseph, menuisier, des Sables 61½
 Joseph, journalier, Artillerie 93
 Joseph, emp. chez Gérard, des Prairies 80
 Joseph, St-Germain 38
 Joseph, rép. de chaussures, boutique, Artillerie 113½
 Joseph, peintre, Dollard 75
 Joseph, pensionnaire, d'Aiguillon 162½
 Joseph, pompier, Châteauguay 105
 J.-R., emp. C.N.R., 19e Rue 80
 Jules-M., emp. Pensions Vieillesse, Ch. Ste-Foy 25
 Jules, emp. Garneau Ltée, 4e Avenue 447
 Jules, restaurateur, des Prairies 80
 J.-W., électricien, Parent 36
 L., menuisier, de la Salle 40½
 Laurent, facteur, St-Sauveur 168
 Laval, peintre, Latourelle 20
 Léandrus, menuisier, 16e Rue 25
 Léo, journalier, Blvd Pierre Bertrand 190c, Q.-O.
 Léo, emp. débit de tabac, 7e Rue 101½
 Léon, sergent Police municipale, 7e Rue 99
 Léonidas, de Thibault & Frère, Fleurie 104
 Léopold, emp. Comm. Liqueurs, Ch. Ste-Foy 97
 L.-H., emp. restaurant, St-Dominique 40

Thibault L.-P., de L.-P. Thibault, Ltée, St-Jean 282, Tél. 2-3087, rés. Fraser 167-2, Tél. 3-3958

Thibault L.-P., Ltée, Manufacturiers et marchands de fourrures, St-Jean 282, Tél. 2-3087

Ls-Philippe, journalier, 6e Avenue 20
 Lucien, emp. Rock City, Lavigueur 22
 Marcel, cond. camion, Sheppard 42, S.
 Maurice, menuisier, Dollard 84
 Mlle, Ste-Anne 138
 Mlle Albertine, institutrice, Napoléon 34
 Mlle Aldina, couturière, 4e Avenue 275½
 Mlle Alice, 4e Avenue 275½
 Mlle Bertha, emp. Livernois, Casot 51
 Mlle Blanche, emp. Comm. Liqueurs, Turnbull 1
 Mlle Claire, emp. civil, Ste-Geneviève 5
 Mlle Fleurette, emp. rest., St-Joseph 39½
 Mlle Gertrude, emp. Old City, Latourelle 20
 Mlle Irma, St-Jean 357
 Mlle Jeanne, emp. Dom. Arsenal, St-Jean 261
 Mlle Lucille, emp. Office du Tourisme, Cartier 96

Thibault Mlle Madeleine, emp. B. Houde, de Tracy 25
 Mlle Marguerite, emp. B. des Vétérans, Des Remparts 1
 Mlle Marguerite, emp. Bell Tel., St-Ambable 81
 Mlle Marie, des Oblats 317
 Mlle M.-Jeanne, emp. Pollack, Dollard 75
 Milles Annette & Alice, Côte de la Montagne 42
 Milles Donalda et Yvonne, Ste-Angèle 5
 Milles Eva et Alice, Lavigueur 22
 Milles F. et J., emp. Ars., St-Joseph 39½
 Milles Germaine et Yvonne, Ste-Angèle 5
 Milles L. et A.-M., St-Jean 355
 Milles M., A., E. et R., institutrices, St-Luc 39
 Mme Georges, St-Vallier 1139
 Mme Germain, Ste-Angèle 5
 Mme veuve Alfred, Côte de la Canoterie 8
 Mme veuve Azilda, Casot 51
 Mme veuve Etienne, Fleurie 104
 Mme veuve Eugène, Signai 114
 Mme veuve Henri, Napoléon 34
 Mme veuve Honoré, St-Vallier 1139
 Mme veuve J.-E., St-François 526
 Mme veuve Joseph, de Tracy 25
 Mme veuve Joseph, Bagot 122
 Mme veuve Joseph, Latourelle 20
 Mme veuve L., Charlevoix 31
 Mme veuve Lucien, d'Aiguillon 97½
 Mme veuve M.-A.-D., Ste-Madeleine 21¼
 Mme veuve Napoléon, 4e Avenue 275½
 Mme veuve Odilon, Hébert 7
 Mme veuve Omer, Latourelle 128
 Mme veuve Onésime, sociétaire, des Franciscains 105
 Mme veuve Xavier, Montmagny 186
 Napoléon, repr. les Produits Raymond et Catelli, Holland 180

Thibault P.-E., mécanicien-électricien, Ferland 15

Ovila, menuisier, Plante 145, Q.-O.
 Paul, restaurateur, St-Nicolas 28
 Paul, emp. à la Crèche, d'Aiguillon 57-59
 Paul, peintre, St-François 526
 Philippe, emp. civil, St-Gabriel 85
 Philéas, pensionnaire, Kirouac 4
 Philippe, militaire, St-Sauveur 177
 Pierre, vendeur, Signai 114
 R., emp. Ass. Chômage, Couillard 37
 René, artiste sculpteur, Bagot 122
 René, commerçant, D'Assise 26
 Robert, jardinier, Signai 114
 Robert, emp. Ass. Chômage, Lavigueur 173½
 Roger, Kirouac 4
 Roger, boulanger, Bagot 139
 Roland, emp. Dom. Textile, 2e Rue 44½
 Roméo, journalier, 8e Rue 237
 Rosaire, plombier, St-Vallier, 1185½
 Rosaire, Ste-Angèle 5
 Rosario, débardeur, Champlain 289
 Rosario, plombier, Marchand 14
 Thomas, Talbot Hunter Engineering, 1ère Rue 101

Thibault Thomas, peintre, Racine 21
 Uldéric, dessinateur, Châteauguay 50
 Vic., emp. Arsenal, St-Joachim 13
 W., emp. Arsenal, Chr. Colomb 424
 Willie, emp. restaurant, des Prairies 88
 Yvon, distributeur Pepsi-Cola, 17e Rue 17
 Z., emp. Couv. St-Roch, du Roi 231
 Thibodeau voir aussi Thibaudeau
 Thibodeau Florent, chauff. C.N.R., d'Argenson 102
 Guy, Garnier 136

Thibodeau L.-P.-R.,
 courtier en immeubles, real estate
 broker, Blvd Charest 323, Tél.
 3-5322, rés. Garnier 136, Tél. 4-2316.
 Voir annonce premier couvert

Raymond, acheteur, R.-A. Thibodeau,
 de la Normandie 91
 Roméo, de L.-P.-R. Thibodeau, agent d'im-
 meubles, de l'Eglise 137, Tél. 9811
 Thiboutot Armand, menuisier, de la Ronde
 135
 Arthur, mécanicien, Boisclerc 51
 & Frère, contracteurs généraux, St-
 Pierre 85
 Gustave, menuisier, St-Vallier 1235
 J.-A., emp. Dépt Inst. Publique, 4e
 Avenue 154
 Joseph, emp. Morton, Caron 126
 Laurent, militaire, St-Vallier 1081
 Lucien, de Thiboutot & Frère, de la
 Ronde 130
 Mlle M., couturière, 3e Rue 193
 Mlle Marie-Rose, Ste-Anne 126
 Mme veuve Onésime, 3e Rue 193
 Mme veuve René, St-Dominique 34

Thierstein Roger, major, Salvation Army,
 res. McMahon 1, Phone 2-4275

Thisdel H.-Paul, emp. s. civil, 2e Ave 185

Thivierge Adélard, commis pharmacien, 3e
 Avenue 166

Adrien, 3e Avenue 68½

Almanzor, épicier, Dorchester 124, rés.
 de la Salle 272

Alphonse, tailleur de cuir, N.-Dame des
 Anges 202

André, emp. Valcartier, Conroy 55

André, emp. Bell Tel., Montmartre 108

Thivierge Arthur, marchand-épicier et
 boucher, gros et détail, Grocer. Licen-
 cié pour la vente de Bière et Porter.
 Epicerie de première qualité: beurre,
 poissons, légumes, etc. Gros et détail.
 Hermine 30 angle de Mazenod. Tél.
 2-8304. Etal de boucher, de Mazenod
 89. Tél. 2-3804, rés. Murray 114, Tél.
 3-0843

Thivierge Charles, commis, St-Pierre 42
 Chs-Auguste, apprenti pilote, Lamonta-
 gne 52½
 Cyrille, emp. Cie Légaré, 10e Rue 69
 Daniel, ing. C.N.R., Bigaouette 90
 David, tailleur de pierre, Montmartre 45
 Emile, opérateur, de Gaspé 66
 Ernest, menuisier, Marg.-Bourgeoys 129
 Eugène, rentier, Falardeau 18
 F.-J.-Guy, Conroy 55
 & Gagnon, imprimeurs, Montmartre 45½
 Gaston, Aqueduc 83
 Georges, sacristain, 9e Rue 40
 Georges, Père Grenier 195

Thivierge H., Le Costumier, Enr., Le grand
 spécialiste en confection et merceries
 pour dames. Paul-H. Plamondon,
 prop., St-Joseph 203, Tél. 9461, succ.
 St-Jean 93, rés. St-Cyrille 379, Tél.
 3-0382

J.-A., concierge, Murray 2

Thivierge Jean, vice-prés. L'Ami du Foyer,
 Inc., St-Joseph 458-460, Tél. 3-0162,
 rés. St-Olivier 182, Tél. 3-3443

J.-Armand, capitaine, Côte de la Mon-
 tagne 80

Jean-Jules, de Jos. Thivierge, Ltée, 20e
 Rue 23

J.-Eugène, de Jos. Thivierge, Ltée, St-
 Cyrille 527

Thivierge J.-Narcisse, gérant Poste CHRC,
 St-Jean 39, Tél. 2-8177, rés. Conroy 55,
 Tél. 9765

Thivierge Joseph, prés. de Jos. Thivierge,
 Ltée, Blvd des Alliés 21, Tél. 8610

Joseph, comptable, de la Normandie 24
 Joseph-H., agent d'assurances, Côte Ste-
 Geneviève 22-22½

Joseph, emp. Mag. Cauchon, St-Jean 409

Thivierge Jos., Ltée—Joseph Thivierge,
 président.—Marchand de nouveautés.
 Aussi confections pour dames, hom-
 mes et enfants; St-Joseph 133-135,
 Blvd Charest 246-248. Tél. 3-0019

J.-R., emp. C.N.R., 19e Rue 80

Jules, emp. Postes, St-Simon 24

Laureat, camionneur, St-Luc 113

Laurent, vendeur, Hermine 1

Léopold, barbier, Richelieu 101

Léopold, commis bureau, St-Jean 489

Lionel, agent d'assurances, Holland 217

Lorenzo, commis, St-François 525

Louis, fourrures, St-Ambroise 39¼-39½

Louis, agt assurances, Côte d'Abraham 55

Louis-P., de Jos. Thivierge, Ltée, Cartier
 164

Lucien, emp. pharmacie, Montmartre 69

Lucien, menuisier, de la Ronde 137

Lucien, de l'Epicerie Thivierge, Enr.,
 d'Artigny 23

Marcel, Lt. Ch. Ste-Foy 1278

Thivierge Marcel, commis, Bigaouette 90
 Martial, commis bureau, Lamontagne 20
 Maurice, voy. de commerce, Roberval 24
 Mlle Irène, commis, Crémazie 141
 Mlle Mable, Aqueduc 83
 Mlle Marguerite, emp. Parisian Corset, Carillon 119
 Mlle Marie, St-Jean 22
 Mlles Al. et Alice, N.-D. des Anges 202
 Mlles M.-A., L., M. et C., Côte Ste-Geneviève 22
 Mme Florence, Côte d'Abraham 55
 Mme J.-B.-A., de la Couronne 142
 Mme veuve Emile, Carillon 119
 Mme veuve Hervé, St-Cyrille 379
 Mme veuve Joseph, Aqueduc 83
 Mme veuve J.-Lauréat, Lamontagne 20
 Mme veuve Lor., des Franciscains 132
 Mme veuve W., Holland 217
 Napoléon, du Roi 118
 N., tail. en cuir, Renaud 13
 Octave, Enr., tailleur de hardes, St-Joseph 412, rés. Bagot 154
 Oscar, peintre, Crémazie 182
 Oscar, emp. J.-B. Villeneuve, St-Bonaventure 27
 Ovila, gérant General Equipment, St-Patrice 114
 Paul-Alp., comptable, St-François 536-538
 Paul-Emile, agent Le Petit Journal, bureau et rés. de Jumonville 33
 Paul-R., emp. Impôt Revenu, Côte Ste-Geneviève 434
 Philias, journalier, de la Reine 395
 Philippe, cond. C.N.R., Crémazie 141
 Philippe, commis bureau, Lamontagne 20
 R., prop. Spécialités "Unic" Enr., St-Patrice 4

Thivierge Raymond, président, La Librairie Vachon, Ltée, de Salaberry 100. Tél. 3-1367

René, commissionnaire, Bigaouette 90

Thivierge René, président L'Ami du Foyer, Inc., St-Joseph 72, Tél. 4-1187, rés. St-Ambroise 88, Tél. 3-2969

Robert-P., agent, Berthelot 87
 Robert, militaire, St-Patrice 4
 Robert, cond. auto, Lockwell 94
 Robert, pompier, Montmartre 47
 Roger, commis, Bagot 154
 Roger, commis, 11e Rue 62
 Roland, emp. Dépt Colonisation, Montmartre 43
 Roland, vice-président de Universal Equipment, Ltd, de Montigny 36, S., Tél. 2-8568
 Tancrede, emp. Edgar Clément, Blvd Langelier 13½
 Ulric, emp. Dom. Arsenal, St-Vallier 1451
 Thom Mrs. Herbert L., Artillery 17
 Mrs. widow John S., Laurier 293
 Thomas A. B., emp. Château Frontenac, Bougainville 29
 Fernand, plombier, Père Grenier 9

Thomas Fred, clerk, Cartier 156
 Herbert B., manager, Williams & Wilson Ltd, Learmonth 26
 Jack, Sergt. Ord. Corps, Turnbull 2
 Jos. R., asst.-purchasing agent Dom. Gov., St-Cyrille 305
 Miss Mary, off. clerk, Cartier 156
 Miss Patricia, clerk, Cartier 156
 Mme veuve A.-J., Artillerie 26
 Mme veuve Jean, de Salaberry 30
 Mrs. widow Michael, Cartier 156
 Thomassin Adélard, tailleur de pierres, Bigaouette 73
 Adélard, camionneur, Ch. Gomin 36, S.
 Aldéric, électricien, Lavigueur 74
 Arthur, chauff. fournaies, St-Cyrille 149½
 Arthur, constable, St-Alexis 63
 Charles, camionneur, Ch. Gomin 38, S.
 Cyrille, camionneur, Ch. Gomin 36, S.
 François, camionneur, Ch. Gomin 36, S.
 G., journalier, Marg.-Bourgeois 306, S.
 Georges, emp. Arsenal, St-Olivier 192

Thomassin J.-R., Enrg., agents manufacturiers. Spécialité: ameublement d'hôtels, d'Auteuil 27½, Tél. 4-4827

Jean-Paul, emp. Q. Power, 18e Rue 49
 Joseph, charpentier, Bigaouette 73

Thomassin Jos., importateur en articles de fumeurs et de pêche. Seul distributeur de la montre "Kent". Blvd Charest 179, Tél. 4-4441, rés. St-Louis de Courville, Tél. 4-5210

Joseph, corroyeur, Richelieu 366
 Joseph, fondeur, Oliver 146
 Joseph, McMahon 19
 Joseph-Od., technicien, du Pont 149
 Jules, camionneur, Bigaouette 73
 Lauréat, chauff. d'auto, Côte de l'Eglise, S.
 Léopold, chauff. camion, Proulx 134, Q.-O.
 Léopold, emp. Cie Légaré, Kirouac 259
 Léopold, vidangeur, William 7, S.
 Lionel, typographe, Blvd Charest 397
 Louis, du Pont 131
 Louis, constable, Hermine 310
 Mlle Florida, St-Vallier 697
 Mlle Jeanne, emp. Rock City, St-Bonaventure 27
 Mme veuve Albert, Scott 122
 Mme veuve Ferdinand, St-Bonaventure 27
 Mme veuve Odilon, du Pont 149
 Ovila, mar.-ferrant, rés. St-Ignace 42
 Paul, emp. Immigration, Verdun 53
 Paul-Albert, charretier, St-Bonaventure 27
 Paul-Henri, tanneur, Plante 45, Q.-O.
 Philippe, chef cuisinier, Artillerie 55
 R., vétérinaire, Verdun 53

Thomassin Réal, abbé, directeur du Petit Séminaire de Québec, Tél. 2-5377

Roger, R.C.A.F., d'Aiguillon 12
 Roger, emp. Ass. Chômage, d'Aiguillon 12
 W., emp. Dépt Ing. de la Cité, du Pont 149
 Willie, corroyeur, Bigaouette 73

Thompson Antonio, mécanicien, Fleurie 161
A., emp. Anglo Pulp, de la Normandie 43
Charles, Sergt. Can. Army, Crémazie 97
Francis R., editor Que. Reporter, des
Erables 137
Miss Hattie E., Grande Allée 220
Miss Nancy, emp. de bureau, d'Artigny 50
Mrs., Dufferin Terrace 8
Mrs. widow John, 11e Rue 8
Raymond, Supt. electrician Anglo Pulp,
Bergemont 232
W. Chase, Grande Allée 220
W. J., emp. C.N.R., Ste-Julie 76b

Thomson A. Cecil M., K.C., advocate, of
Gravel, Thomson & Gravel, Lear-
month 28, Tel. 6260

F. F., manager, Grande-Allée 305
Miss C. M., Fraser 101
Miss Vivian, emp. Bell Tel., Crémazie 82
Mrs. widow Edward, Crémazie 82
Mrs. widow John, Chât. Frontenac
Thorn Allan R., St-Cyrille 31
Auguste, contremaître Cité, Julien 67
Aurélien, Julien 67
Charles, confectioner, Scott 19

Thorn C.R., Resident district manager,
Père Marquette 55, Tel. 3-5797

Edouard, épiciier et rés., 3e Rue 116

Thorn Herbert C., of Canadian Import Co.
Ltd, Murray 135. Phone 7667

Mrs. widow F. R., Casot 48
Mrs. widow Raym. F., Casot 48
Roland, journalier, De la Martinière 43
Thorncroft Hasting Dr. R. C., Ch. St-Louis
Thorne Kenneth, confectioner, St-Jean 34
Mrs. widow Albert, St-Patrice 30
Thornton F., annuitant, St-Jean 150
Tierney Michael J., lumber merchant, (office)
Brown 3, res. Bégin 73
Misses C. and Mary, Bégin 73
Timmons Miss Eleonor, St-Michel 59
Mrs. widow John, St-Michel 59
Mrs. widow Richard, Moncton 131
T., manager Carrier & Goulet, Garnier 68
Tims Miss Elionor, St-Michel 40
Tinti J.-L., Ph. C., chiropractor, Ste-Ursule
72, res. 72½

Tip Top Tailors, Ltd.,—Le plus vaste et le
plus moderne magasin de vêtements
faits sur mesures à Québec. Odilon
Proulx, gérant, St-Jean 266 angle St-
Augustin, Tél. 2-1900

Tisdale Edward, accountant, Ste-Anne 141
Sam., mécanicien, du Pont 131
Titus R. F., Naval Off., Park 129
Tobin Gérard, emp. Taxis 2-2000, Maguire
19½, S.
Mlle Juliette, opératrice, Maguire 19½, S.
Thomas, insp. Dom. Arsenal, Preston
37, S.
T. S., emp. Nat. Battlefields, Maguire
19½, S.

Todd Jack, emp. M. Pollack, Sheppard 15½, S.

Todd Robert S., chief of Service, Treasury
Dept.; chef de Service, Dépt du Tré-
sor, Building C., St. Julia street, res.
Fraser 187, Tel. 3-4493

Thos. L., annuitant, Rousseau 47, S.
Toffoli Guisippe, poseur de tuiles, Ch. Ste-
Foy 929

Tôle Gaufrée de Québec, Enr., Ovide Ga-
gnon, propriétaire, Angle des rues St-
Dominique et St-François 38-48, Tél.
4-0895

Toledo Scale Corp., Jos. Paradis, manager,
de la Couronne 225

Tom Henry, prop. "Paris Café" et Victory
Amusement Machines, Reg'd., Blvd
Charest 372-374, rés. Notre-Dame des
Anges 15, Tél. 3-1945

Tom Sing, laundry, Notre-Dame 25
Tom Yee, prop. Home's Café, St-Jean 265
Tombs L.-C., Officier Spécial, Conseil Exécu-
tif, bureau, Bâtisse C., Chambre 317,
rés. d'Auteuil 53½

Tondreau Georges, emp. C.N.R., Petit
Champlain 91

Geo.-Henri, emp. Davie, Champlain 88
Gérard, emp. Morton, 1ère Rue 93
J.-Alfred, commis marchand, Richelieu 167
Jean, emp. Pal. Justice, Marie-Louise 115
J.-P., commis bureau, Bagot 49
Ovide, ing. de marine, St-Flavien 28½
Patrick, emp. Dépt Voirie, des Zouaves 9
Raymond, plombier, Little Champlain 91
Roland, militaire, Petit Champlain 91

Touzelle Roland, emp. Min. Terres et Forêts,
Murray 191

Topping Miss Stella, steno, Ste-Anne 105
Torpey Henry-K., dyer Dom. Textile,
Moncton 77

Torrence Mrs. widow C. W., Gr.-Allée 144
Touchet Mme veuve J.-E., 4e Rue 155

Touchette Adolphe, cond. taxi, Christie 6½
Mlle Bernier Anna, de la Reine 147

Tougas Armand, commis, St-Olivier 317
Camille, emp. garage, St-Olivier 317
Florent, emp. garage, St-Olivier 317
Germain, emp. garage, St-Olivier 317
Léo, sr, pompier, St-Olivier 317
Rolland, peintre, St-Olivier 317

Toupin Antonin, chauffeur camion, St-Eus-
tache 87

Armand, gérant J.-A. Kirouac, Ltée, de
Montmorency 70
Arthur, tailleur de vitres, St-Olivier 266
Edouard, emp. Comm. des Liqueurs, de
La Salle 241
Joseph, tail. en cuir, Turcotte 30, Qué.-O.
Mme veuve Léon, Turcotte 30, Q.-O.
Paul-Eugène, boucherie, du Roi 241, rés.
2e Rue 137

Tourangeau Alcide, ing. stationnaire, des Frères Ouest 22

F.-J., Dr, chef, division Hygiène Industrielle, Ministère de la Santé, Fraser 154
Joseph, ing. stat., St-Paul 223
Mlle Adèle, St-Louis 52

Tourigny Alfred, Capt. milice, Crémazie 55½

Emile, avocat, rés. de Salaberry 59
Jean-Jacques, clerc pharmacien, Crémazie 55½

Mlle Olivette, Crémazie 55½
Mme veuve Ls-Alph., St-Joachim 13
Mme Maurice, Blvd Wilfrid Laurier 160, S.

Tourist's rooms, chambres, Ch. Ste-Foy 48

Tournerie Québécoise, Enr.,—Sylvain & Sylvain, props—Tournage de fantaisie, ouvrage général sur bois, de la Reine 186. Tél. 8028

Tourville Aurélien, gérant de district, Alliance Nationale, Ass.-vie, de la Couronne 37, Tél. 2-8349, rés. Château-Richer

Wesley, menuisier, de Beaujeu 173
Tousignant Aldéric, emp. Dépt Proc. Général, Fraser 49

Alphonse, emp. s. civil, St-Denis 12
Alphonse, soudeur, La Capricieuse 85
Benoit, comptable, Couillard 18
Chs, instituteur, Lockwell 136
Cyrille, inst., 9e Rue 105
Jean-Ls, emp. Ass. Chômage, Ste-Marguerite 185

Tousignant J.-A., Dr—Spécialités: yeux, nez et gorge. Clinique Tousignant, St-Jean 525, Tél. 6144, rés. des Braves 79, Tél. 8812

J.-André, électricien, Lasarre 23
J.-A., anc. voy. de commerce, Manrèse 72

Tousignant Jean-B., économiste, Ministère des Pêcheries maritimes, 2e Avenue 229

J.-H., officier en charge, Unité des Vétérans, Ste-Marguerite 185
Jules-H., instituteur, Garnier 15
J.-Zoël, prof., Ecole Normale, Chemin Ste-Foy 14, rés. St-Cyrille 65
Léo, rép. Robertson Bros., Murray 91½
Mlle Joséphine, Ferland 3
Mlle Marie-Claire, des Erables 26a
Mme H.-S., Berthelot 16
Mme veuve J.-E., des Erables 26a
Paul, menuisier, Lockwell 136

Toussaint Adrien, commis, de Longueuil 81
Albert, emp. Dépt Colonisation, St-Gabriel 48½

André, aviateur, Ozanam 149
Gaston, emp. bureau, St-Gabriel 48½
Georges, vendeur Claire-Fontaine, Bergefont 184
Gérard, journalier, 11e Rue 157

Toussaint Henri, directeur-gérant Claire-Fontaine, Ltée, Laurentide 75-5, Tél. 3-0756

Jean-René, commis bureau, St-Gabriel 48½

Ls-Naz.-Roger, comptable, St-Ignace 28

Marc, commis bureau, St-Gabriel 48½

Mlle Berthe, rentière, Cartier 107

Mlle G., St-Luc 140

Mlle Marcelle, emp. de bureau, St-Gabriel 48½

Mme J.-A., St-Louis 79

Paul, soudeur, Vilbon 156

R.-Edmond, ent.-menuisier, St-Luc 140

Rodolphe, huissier, St-Luc 140

Roland, typographe, St-Gabriel 48½

Toutant Michel, voy. commerce, du Palais 6

Touzin André, emp. Q. Power, Durocher 180

Mme veuve Joseph, Pr.-Edouard 288

Townend John A. S., President Berger-ville Estates Limited, Office 111 Mountain Hill, Phone 2-5268, res. Forget 100, S., Phone 3-1641

Walter, annuitant, Forget 100, S.

Towner Adrien, couvreur, St-François 485

Albert, plombier, St-François 485

Chs, électricien, St-Ambroise 141

Towner J. A., comptable agréé, administrateur et directeur général de La Banque d'Economie de Québec, Grande-Allée 220, apt 35, Tél. 3-4891

J.-Paul, contrôleur, Q. Power, Moncton 70

Joseph, emp. civique, Renaud 85

Michel, plombier, Bigaouette 71

Mlle Lucienne, St-François 485

Mrs. widow Johnny, St-François 485

Townsley Dennis, emp. Dom. Arsenal, Pr.-Edouard 281r

Georges, restaurateur, 4e Avenue 457

Tracey Charles, ex-sergent police, Chemin Ste-Foy 329

Tracy L. S., lumber insp., de Repentigny 105

Trahan Edgar, asst.-gérant Metropolitan Ass., St-Cyrille 857, S.

Joseph-A., ingénieur, Père-Marquette 101

Roméo, tech. dentaire, Crémazie 185

Trakas Geo., prop. Old Homestead Restaurant & Hôtel, Ste-Anne 20, de Montigny 34, S.

Louis, gérant Old Homestead, Ste-Anne 16-18-20

Traders Finance Corp. Ltd., Lt.-Col. J. Austin Sullivan, manager, de la Couronne 37. Tél. 2-6441

Transfer Lunch Enr., Bouchard J.-Edgar, prop., Restaurant, tabac et journaux, de la Couronne 84

Travelers' Ins. Co. (The)—St. Joseph 229

Travers Frank, annuitant, St-Jean 424

Miss Theresa, emp. Ch. Frontenac, St-Eustache 61

Thomas, emp. Ch. Frontenac, St-Jean 424

Traverse de Lévis, Bureau; Place Marché
Champlain
Traversy R.-Maurice, maître-camionneur,
Morin 252

Traversy Roch, livraison, St-Sauveur 152,
Tél. 5072

Travis Clar. W., emp. Voirie, Aberdeen 64
Treffly M.-P., emp. Musée Prov., Belvé-
dère 22

Treggett Gordon J., emp. Price Bros, Ltd,
St-Cyrille 742

Harold, superintendant Mount Hermon
Cemetery, St. Louis Road 311, Sillery
Kenneth, bank clerk, St. Louis Rd. 306, S.
Miss Hilda, St. Louis Road 306, S.
Mrs. widow James, St. Louis Road 306, S.

Tremain Misses L. and V., Saunders 46
Tremblay A., St-Louis 60

Tremblay Achille, briqueteur, 13e Rue 171
Achille, emp. Min. du Travail, 4e Ave 417
Adélar, militaire, Dolbeau 65
Adélar, constable, C. du Havre, Châ-
teauguay 63

Adélar, emp. Cité, Papineau 50
Adélar, machiniste, d'Artigny 9 1/2
Adélar, emp. Brasserie Boswell, 3e Rue
105

Adjutor, de Tremblay & Frères, St-Am-
broise 110

Adjutor, Parent 49

Tremblay Adolphe, gouverneur de la
Prison de Québec, Parc des Champs de
Bataille, Tél. 3-4991

Adolphe, rentier, Hermine 113

Adrien, horloger-bijoutier, 6e Rue 58,
rés. 5e Rue 71 1/2

Adrien, militaire, Proulx 237, Q.-O.

Adrien, médecin, St-Jean 119

Adrien, contremaître "Le Soleil", de
l'Eglise 117

Adrien, camionneur, Ste-Agnès 16

Adrien, gér. "Les Prévoyants du Canada",
St-Cyrille 498

A.-J., constable, Taschereau 46

Aimé, chauff. camion, Laviguerie 102

Albert, agt d'assurances, Chemin Ste-
Foy 1207

Albert, briquetier, Berthiaume 29

Albert, emp. Clément & Clément, de la
Reine 154

Albert, peintre, Du Pont 170

Albert, C.L.U., agent d'assurances, Ch.
Ste-Foy 1207

Albert, emp. Hôp. du Sacré-Cœur, St-
Alexis 54

Albert, emp. Roméo Croteau, Lasarre 61

Albert, menuisier, 14e Rue 89

Albert, emp. Hartley Shoe, Ste-Thérèse
199

Albias, gérant de J. Cantin, Enr., 9e Rue 3

Aldège, emp. Morton, 6e Rue 19 1/2

Alexandre, emp. Renaud & Cie, St-
François 528

Tremblay Alexandre, sacristain, St-Laurent
23, Candiac 14

Alfred, emp. Quebec Clothing, St-Fran-
çois 523

Alfred, emp. C.N.R., St-Dominique 76

Alfred, emp. Metropolitan Life, 9e Rue 185

Alfred, emp. Couvent Jésus-Marie, Côte
de l'Eglise, S.

Alfred, St-Sauveur 10

Alfred, chef d'orchestre et professeur de
musique, 1ère Avenue 34

Alfred, emp. Bell Tel., Champfleury 208

Alfred-Henri, architecte et emp. Trav.
Pub., 6e Avenue 70

Alfred, 5e Rue 29r

Alfred, mécanicien, Ch. St-Louis 335, S.

Alphée, constructeur, Spencer Cove, S.

Alphonse, bijoutier, Maufils 151

Alphonse, abbé, vicaire, La Canardière 601

Amédée, emp. C.P.R., Marie de l'Incar-
nation 140

André, emp. Dépt Vétérans, Hamilton 11

André, technicien, Maisonneuve 113

André-A., voy. de commerce, Fraser 50

Angela, emp. civil, 12e Rue 22 1/2

Ant., mécanicien, de l'Eglise 117

Antoine, militaire, St-Germain 137 1/2

Antoine, emp. Anglo Pulp, 17e Rue 80

Antoine-P., dessinateur, Artillerie 6

Antonio, emp. civil, 6e Rue 161

Antonio, boulanger, de la Chapelle 161

Antonio, emp. s. civil, St-Jean 375 1/2

Armand, peintre, St-Patrice 94

Arthur, journalier, Blvd Pierre Bertrand
468, Q.-O.

Arthur, menuisier, 11e Rue 95

Arthur, journalier, 8e Avenue 162

Arthur, cuisinier, St-Vallier 238

Arthur, d'Auteuil 73

Arthur, barbier, Plante 392, Q.-O.

Arthur, contremaître, du Roi 340

Arthur, Morin 310

Arthur-E., emp. taxe de vente, Marg.-
Bourgeois 292, S.

Arthur, pressier, 10e Rue 98 1/2

Augustin, commis, C.N.R., 4e Ave 165

B., emp. Morton, Claire-Fontaine 52

Barthélemie, journalier, 9e Rue 73

Benoit, Dollard 131

& Bourget, vulcanisateurs, Caron 126 1/2

Camille, chauff. camions, Caron 110 1/2

Camille, tailleur, Godbout 62

Charles, tanneur, Montmagny 110

Charles, commis, Ste-Agnès 16

Charles, menuisier, de la Ronde 36

Chs-Edouard, instituteur, St-Joachim 44 1/2

Chs-Emile, soudeur, De Villiers 28

Chs-Henri, comptable, Q. Ry., 4e Rue 75

C.-E., emp. s. civil, des Franciscains 196

Chs-Eug., nouveautés, 3e Avenue 154-156

Cyrille, électricien, de la Reine 297

Cyrille, menuisier, Trinité 3

Daniel, contr., Blvd Langelier 191

Daniel, forgeron, St-Olivier 297

Tremblay & Dion Inc., Impressions de Blue Print, Photostat, Impressions Photo-Litho. Bureau: Côte d'Abraham 125, Tél. 2-5024.—Jos.-Elzéar Dion, président, 18e Rue 159, Tél. 4-3750

David, restaurant, Côte Ste-Geneviève 14
Delphis, cordonnier, de la Chapelle 182
Déry, Boisseau 219
Dominique, militaire, Ste-Claire 36
Dominique, militaire, 13e Rue 171
Edgar, Caron 96
Edgar, chauffeur, Hutte 6
Edgar, emp. Dépt Marine, Laberge 6
Edmond, rentier, La Canardière 129
Edmond, menuisier, du Pont 164
Edmond, chauffeur camion, St-Vallier 333
E.-E., manuf. portes et châssis, des Sables 45, rés. 1ère Rue 16
Eloi, professeur, 2e Avenue 334

Tremblay Elzéar-A., agent d'immeubles, échevin quartier Montcalm, siège No 1, Grande Allée 270, Tél. 8730

Elzéar, journalier, N.-D. des Anges 109
Emile, prop. Hartley Shoe Mfg., Ste-Félicine 9
Emile, emp. Anglo Can. Pulp, 2e Ave 16
Emile, cordonnier, de Mazenod 47
Emilien, cond. camion, 9e Rue 82
Ephrem, journalier, St-Flavien 28
Ernest, journalier, Julien 9½
Ernest, sténo, Dépt Proc. Général, Belvédère 27
Ernest, pensionnaire, Napoléon 325
Ernest, commis-épiciier, St-Luc 240
Ernest, mécanicien, 6e Rue 142
Ernest, typographe, 8e Rue 35
Ernest, menuisier, du Pont 185
Ernest, rentier, du Pont 144

Tremblay Ernest, Enr., imprimeur et relieur. Printer and Bookbinder, Raymond Lemay, prop., du Pont 146, Tél. 4-4084

Euchariste, emp. Maranda & Labrecque, Ste-Agnès 16
Eugène, menuisier, Carillon 133
Eugène, restaurant, Carillon 135
Etienne, mécanicien d'auto, St-Honoré 8
Eugène, emp. Que. Power, 5e Rue 35
Eugène, chauff. camion, Franklin 183
Eugène, capitaine, 2e Rue 28
Eugène, emp. de la Cité, St-Vallier 972
Eugène, vitrier, St-Dominique 52
Express Enr.—Service Pool-Car, Québec et Lac St-Jean, St-Pierre 52, Tél. 2-4562
Ferd., plombier, 4e Avenue 168
Fernand, militaire, Ste-Agnès 16
Fernand, emp. Brasserie Boswell, 3e Rue 107½
Fernand, 6e Rue 161
Florian, menuisier, 17e Rue 81
Fort., débardeur, 2e Rue 90½
Freddy, menuisier, St-Sauveur 10
G., étudiant militaire, Mont-Carmel 25
Gabriel, menuisier, Ch. Gomin 42, S.

Tremblay G.-A., commis, de la Salle 336
& Frères, épiciers, St-Ambroise 108
& Frère, entrepreneurs-peintres, 1ère Rue 60

Gaston, mécanicien, Ste-Thérèse 14
Gaudias, Taschereau 79
G.-E., contracteur, "Coupefroid National", Blvd Charest 407, rés. 10e Rue 78
Georges, machiniste, St-Luc 232
Georges, Languedoc 13
Georges, menuisier, Papineau 77
Georges, Morin 121½
Georges, chauff. d'auto, Prince-Edouard 289r
Georges, chauff. camion, 7e Rue 16
Gérard, emp. s. civil, Vitré 166
Gérard, entr.-général, St-Michel 10, S.
Gérard, vétéran, de la Canoterie 32
Gérard, camionneur, Maufils 133
Gérard, emp. s. civil, Drolet 18
Gérard, cordonnier, Plante 392, Q.-O.
Gérard, camionneur, François 1er 35
Gérard, soudeur O. Picard & Fils, La-tourelle 2¼

Tremblay Gérard, sous-ministre, Ministère du Travail, Gauthier 15, Sillery, Tél. 4-4374

Gérard, militaire, 12e Rue 49½
Gilbert, typographe, des Commissaires 63
Gustave, comptable, Marie Rollet 40
Henri, peintre, Blvd Desjardins, Ste-Foy
Henri, journalier, Laberge 6
Henri, opérateur pelle mécanique, Père-Grenier 30
Henri, app. menuisier, Ch. Gomin 42, S.
Herm., menuisier, Aigubelle 3
Herm., rentier, 14e Rue 43
Honoré, mécanicien, Dollard 151
Hormidas, emp. Davie, St-François 8
Irénée, menuisier, 8e Avenue 109
Irénée, camionneur, du Pont 190
Israël, 4e Rue 166½r
J.-A., St-Bernard 53
J.-A., ingénieur civil, ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec, Bougainville 98
J.-A., prop. Café Populaire, 1ère Rue 119, rés. 2e Rue 112
J.-A., évaluateur Les Prévoyants du Canada, St-Cyrille 498
J.-A., plombier, de Mazenod 65
J.-A., épicerie, 17e Rue 10½, rés. 10
Jacques, médecin, des Oblats 52 et Maréchal Foch 128
J.-A.-E., la Capricieuse 41
J.-Alex., comptable, 3e Avenue 156
J.-Armand, emp. s. civi, Grande-Allée 285
J.-Arthur, repr. Boiler Inspection and Ins. Co. of Canada, Ch. Ste-Foy 295
J.-Augustin, industriel, Lockwell 42
J.-B., 13e Rue 191
J.-C., emp. des Postes, 3e Avenue 298
J.-Chs, mécanicien, de Repentigny 51
J.-D., inspecteur d'écoles, de l'Eglise 127

Tremblay J.-E., gérant Banque Canadienne Nationale, succ. Palais, St-Paul 321, Tél. 2-5238, rés. Chemin Ste-Foy 83a-6, Tél. 4-3203

Tremblay J.-E., plombier, couvreur et électricien, Chauffage à l'eau chaude et à la vapeur, Réparation de machines frigorifiques, de la Chapelle 160-168, Tél. 8688

J.-E. rentier, Blanchet 4

J.-E., ent.-général, 6e Rue 111

Jean, électricien, Notre-Dame 7

Jean-Bte, emp. Laiterie Laval, Blvd Benoît XV 199

Jean-Paul, emp. Dom. Store, Ste-Agnès 16

Jean-Paul, Hamel 1

Jean-Paul, emp. des Postes, Dollard 151

J.-Ernest, Côte d'Abraham 82

J.-Ernest, mécanicien, des Prairies 90

J.-G.-A., peintre, St-Joachim 45

J.-H., graveur, Blvd Charest 351, rés. Bergemont 51

J.-H., mf. blocs ciment, Bourdon 22

J.-Honoré, voyageur de commerce, 2e Avenue 321

Jean-Louis, Dr. prof. Faculté des Sciences, Blvd de l'Entente 161

Jean-Marie, commis-épicer, du Pont 170

J.-L.-T., Capt., Aiguebelle 162

J.-Marie, emp. C.P.R., Drolet 18

J.-Maurice, épicer, Hermine 113

John, mécanicien, Mgr Gauvreau 145

John, Sergeant-Major, St-Cyrille 77b

John, menuisier, St-Bonaventure 70

John, taverne, St-Paul 327

Tremblay John H., président Blocs de Ciment Pressé Ltée, Dorchester 333, Tél 7421, rés. Bourdon 22, Tél. 2-3631

Jos., cord.-machiniste, Prince-Edouard 222

Joseph, épicer, 6e Rue 165, rés. 6e Rue 159

Joseph, menuisier, 13e Rue 85

Joseph, menuisier, 4e Avenue 257

Joseph, emp. élévateur à grains, 3e Rue 152³/₄

Joseph, militaire, Taschereau 6

Joseph, journalier, 9e Rue 73

Joseph, chauffeur, Renaud 80

Joseph, plombier-électricien, St-Mathias 35

Joseph, vétéran, St-François 71

Joseph, menuisier, 9e Rue 116

Joseph, menuisier, boutique, 9e Rue 129¹/₂

Joseph, emp. Dom. Arsenal, Pruneau 171, Q.-Ouest

Joseph, cireur de chaussures, Smith 35

Joseph, app. vitrier, du Pont 170

Joseph, peintre, Latourelle 187¹/₂

Joseph, magasin de tabac, St-Vallier 811

Joseph, peintre, Kirouac 28

Tremblay J. L., rept Herman Renaud, ajusteur d'assurances, St-Pierre 80, Tél. 3-3190, rés. Moncton 139, Tél. 2-1093

Tremblay Joseph, cordonnier, St-Vallier 683

Joseph, militaire, Champfleury 389

Jos.-Arthur, cordonnier, St-Bernard 107

Jos.-Ernest, rentier, des Franciscains 87

Joseph-Emile, ent.-général, 4e Avenue 162

Joseph, emp. Bell, Tél., Lamontagne 101

Joseph-Ernest, emp. Brasserie Boswell, Franklin 61

Jos.-Eugène, contremaitre, 5e Rue 16¹/₂

Jos.-Irenée, menuisier, Montmagny 136

Joseph-M., sténog. offic., Holland 201

Jos.-M., épicer, St-Joseph 454

Jos.-P., cordonnier, 2ème Avenue 195¹/₂

J.-René, emp. Colonisation, Fraser 90

J.-S., emp. à l'Immigration, Côte Ste-Geneviève 14

Jules, emp. Bell Tél., de Longueuil 126

Jules, chauffeur taxi, St-Joachim 60r

Jules, briqueteur, Côté 22

Laurent, dessinateur, Boisclerc 9¹/₂

Lazare, cordonnier, Sous le Fort 32, Ste-Marguerite 91a

Léger, voyageur Légaré, Ltée, St-Luc 241

Léo, emp. Woodhouse, Ste-Thérèse 1b

Léo, emp. s. civil, 7e Rue 78a

Léo, menuisier, de la Ronde 36b

Léonard, emp. s. civil, Bougainville 98

Léopold, McNaughton 5

Léopold, emp. B. de Poste, 14e Rue 34

Lévis, mécanicien, Languedoc 15

Lionel, emp. civil, Marie de l'Incarnation 148

Lionel, emp. Hobbs, Père Arnaud 21

Lionel, menuisier, 2e Avenue 310

L.-J., de la Salle 79

L.-M., militaire, 1ère Avenue 499-5

Lorenzo, commis, 5e Rue 37

Lorenzo, plombier, Couillard 37

Lorenzo, mécanicien, de la Salle 56-58

Lorenzo, peintre, 10e Rue 96

Louis, emp. Anglo Pulp, 2e Avenue 37

Louis, journalier, 7e Rue 78a

Louis, boucher, St-François 334

LS, emp. C.N.R., Napoléon 209

LS-Ph., commis quincaillier, Aiguebelle 128

Lucien, emp. de la Cité, Lavigueur 83¹/₂r

Lucien, emp. Anglo Pulp, Hermine 140

Lucien, Artisanat, La Canardière 659

Lucien, menuisier, Durocher 93

Ludger, emp. Edm. Lachance, Latourelle 226

M., commerçant, Gauvin 261, Q.-O.

Majella, médecin, rés. bureau, de la Couronne 136-138

Majella, emp. Dépt Proc. Gén., Blvd Langelier 68

Marcel, cordonnier, Pr.-Edouard 222

Mathieu, chauff. camion, St-Ambroise 154

Maurice, militaire, 4e Avenue 162

Maurice, prof. Sciences sociales, des Remparts 1

Maurice, journalier, Blvd W. Hamel 46a, Q.-O.

Maurice, emp. Motors Ltd., St-Sauveur 203

Médéric, ent.-menuisier et épicerie, 13e Rue 185

Tremblay Médéric, prop. Up to Date Shoe Mfg., Reg'd., Ch. Ste-Foy 1253
 Michel, forgeron, Ch. Ste-Foy 1348
 Michel-E., officier en charge, Bureau de Poste, St-Louis 79
 Mlle Alberta, Morin 307
 Mlle Alice, coiffeuse, la Canardière 41
 Mlle Alice, commis, Ferland 2
 Mlle Anne-Marie, emp. Dépt Colonisation, St-Amable 81
 Mlle Anne-Marie, opératrice B. de Poste, Garneau 30
 Mlle Antoinette, Crémazie 222
 Mlle Antonia, emp. Dom. Corset, de La Chapelle 32
 Mlle B., emp. s. civil, St-Louis 79
 Mlle Bernadette, du Roi 205
 Mlle Blanche, Carillon 48
 Mlle Cécile, St-Olivier 196½
 Mlle Elisabeth, emp. bureau, St-Germain 9
 Mlle Elise, ménagère, de la Canoterie 32
 Mlle Emilia, emp. Rock City, du Roi 366½
 Mlle Florence, emp. Impôt Rev., Marg.-Bourgeois 292
 Mlle Françoise, modiste, Chr. Colomb 216
 Mlle Gemma, modiste, d'Aiguillon 12
 Mlle Jeannine, emp. Bell Tel., 4e Avenue 251½
 Mlle Juliette, opératrice, St-Jean 353
 Mlle Laurette, emp. civil, St-Jean 469a
 Mlle Marie-Ange, couturière, Richelieu 39
 Mlle Maria, St-Jean 505
 Mlle M.-Paule, emp. Aff. Mun., Blvd Charest 397
 Mlle M.-J., Ste-Ursule 26
 Mlle Pauline, étudiante, Dauphine 15
 Mlle Rose-Yvonne, emp. Min. Voirie, Collins 9
 Mlle Rose, institutrice, 16e Rue 70
 Mlle Rose-Blanche, Arago 311
 Mlle Selvina, Christophe Colomb 237
 Mlle Yvette, emp. D. C., La Canardière 129
 Mlle Yvonne, commis, Dollard 88
 Mlles, du Roi 340
 Mlles Alma et Aurore, Charlevoix 11
 Mlles Emilienne et Noëlla, emp. Dom. Corset, Carillon 189
 Mlles G. et A., St-Stanislas 29
 Mlles Henriette et Rolande, commis, St-Germain 92
 Mlles Isabelle et Claire, emp. s. civil, Ste-Julie 36
 Mlles Jeannine et Madeleine, St-Vallier 1314
 Mlles Yvonne et Marie-Rose, institutrices, 16e Rue 70
 Mme A., Anna 140
 Mme Alfred, Ste-Angèle 32½
 Mme Alphonse, Marie de l'Incarnation 83
 Mme Antonio, du Roi 118
 Mme David, serveuse, Ste-Anne 32½
 Mme Fernande, St-Jean 38
 Mme G., commis, Mont-Carmel 25
 Mme Gaston, Lockwell 42
 Mme Laure, prop. magasin de la Canardière, rés. La Canardière 39

Tremblay Mme Léandre, Ste-Ursule 75a
 Mme Roland, Grande-Allée 338
 Mme Roland, O'Connell 43
 Mme Roméo, chambres, Couillard 37
 Mme veuve, 4e Avenue 251½
 Mme veuve A., Scott 54r
 Mme veuve Albert, St-Ambroise 152
 Mme veuve Altheod, St-Cyrille 367
 Mme veuve Antonio, Holland 197
 Mme veuve Arthur, Dollard 88
 Mme veuve Arthur, Chr.-Colomb 182-186
 Mme veuve C. Côté, de l'Eglise 30, S.
 Mme veuve Charles, Latourrelle 36
 Mme veuve E., St-Jean 353
 Mme veuve Edmond, Aqueduc 46
 Mme veuve Ernest, de la Normandie 24
 Mme veuve Frank, St-François 336
 Mme veuve Gaudias, St-Anselme 118½
 Mme veuve Gaudias, St-Germain 92
 Mme veuve Henry, McNaughton 15
 Mme veuve J., 2e Rue 67
 Mme veuve J.-A., 3e Avenue 355
 Mme veuve J.-A., Grande Allée 125
 Mme veuve J.-Albert, Berthiaume 29
 Mme veuve J.-Chs, St-François 152
 Mme veuve J.-H., 4e Rue 75
 Mme veuve L.-O., St-Michel 40
 Mme veuve Linière, Sutherland 28
 Mme veuve Louis, Laurier 22
 Mme veuve Louis, Berthiaume 28
 Mme veuve Louis, 16e Rue 70
 Mme veuve Michel, Dufferin Terrace 8
 Mme veuve Nap., Ste-Claire 36
 Mme veuve Napoléon, St-Jean 607
 Mme veuve Napoléon, 4e Avenue 165
 Mme veuve Olivier, Ferland 2
 Mme veuve Onésime, 10e Rue 123½
 Mme veuve Patrick, Grande Allée 125
 Mme veuve Pierre, Prince-Edouard 318
 Mme veuve R., St-Jean 72
 Mme veuve Samuel, St-Jean 397
 Mme veuve Thadée, Ch. Gomin 42, S.
 Mme veuve Thomas, Hermine 140
 Mme veuve William, Ste-Marguerite 83
 Moise, Dollard 131
 Napoléon, emp. Comm. Scolaire, Hermine 5
 Napoléon, menuisier, Ch. Gomin 42, S.
 Napoléon, sacristain, Ste-Agnès 8
 Nap., commis C.N.R., 4e Avenue 165½
 Nérée, rentier, Ch. Ste-Foy 1375
 Noël, commerçant, des Commissaires 176
 N.-Z., gardien, 4e Avenue 824
 Odina, messenger de banque, Vitre 140
 Omer, emp. C.P.R., 13e Rue 103b
 Omer, journalier, Hermine 159
 Oscar, électricien, de la Ronde 365
 Oscar, police militaire, 13e Rue 124
 Pantaléon, commis, Laberge 14
 Paul, emp. Swift, du Roi 37
 Paul, pressier, 7e Rue 58
 Paul, Des Aviateurs 35
 Paul, mécanicien, Côte Ste-Geneviève 53
 Paul, emp. Com. du Port, St-Vallier 834
 Paul, dessinateur Davie, Grande-Allée 270

Tremblay Paul, comptable, St-Louis 58½
 Paul-E., emp. Min. Terres & Forêts, Ch. St-Louis, S.
 Paul-Émile, chauffeur stat., 4e Avenue 164½
 Paul-Émile, menuisier, Ch. Gomin 42, S.
 Paul-Eug., emp. Que. Power, 4e Avenue 170
 Paul-Henri, embaumeur, 5e Rue 37½
 P.-E., mécanicien, 4e Avenue 170
 P.-Paul, Grande-Allée 305
 Philéas, mécanicien, Jeanne-Mance 92
 Ph., emp. Alloc. Familiales, Fleurie 187
 Philéas, commis de taverne, St-Patrice 21
 Philippe, ouv. chauss., Nelson 46
 Philippe, emp. Dom. Arsenal, Taschereau 58
 Philippe, emp. Norcross, St-Germain 103
 Philippe, menuisier, St-François 533
 Philippe-Auguste, emp. Comm. des Li-
 queurs, Lévis 6
 Pierre, comptable, St-Olivier 313
 Pierre, journalier, Goupil 138
 P.-P., mécanicien, St-Dominique 52
 P.-R., Laporte 8
 R., militaire, St-Luc 241
 R., mécanicien, Garneau 31
 Raoul, peintre, Pr.-Edouard 275
 Raoul, De Meulles 117
 Raoul, comptable, Lockwell 117
 Raymond, aviateur, Julien 39
 René, électricien, Taschereau 118
 René, pompier, Champfleury 292
 René, des Récollets 14
 Richard, gérant Station gazoline St-Jean,
 de la Salle 405
 Robert, emp. E. E. Tremblay, 2e Rue 42½
 Robert, voy. de commerce, Ste-Gene-
 viève 17
 Robert, emp. s. civil, Fraser 5
 Rodolphe, St-Honoré 4¾
 Roger, emp. "Le Soleil", 11e Rue 185½
 Roger, 8e Avenue 421
 Roger, ouv. en chaussures, Demers 64
 Roger, confiseur, 10e Rue 123½
 Roger, pressier, Bagot 175
 Roger, comptable, Dolbeau 65
 Roland, plombier, St-Patrice 70½
 Roland, tapissier, rés. 5e Rue 74½
 Roland, pompes mécaniques, Imp. Oii,
 M.-Louise 157
 Roland, emp. Rock City, St-Joachim 45
 Roland, Châteauguay 28-32
 Roméo, menuisier, Turcotte 202b, Q.-O.
 Roméo, militaire, St-Vallier 471
 Roméo, emp. civil, Boisclerc 6
 Rosaire, livreur de pain, St-Ambroise 103
 Rosario, ouv. chaussures, de Villiers 9
 Rosario, menuisier, 17e Rue 16
 Rosario, emp. Dom. Arsenal, de la Salle
 359
 Rosario-H., insp. des Fédérations des
 Caisses Populaires, 18e Rue 7
 Simon, agent d'assurances, Côté 10,
 Chemin Ste-Foy 1171
 Thomas, anc. charretier, François Ier 35

Tremblay Thomas, honorable président
 de l'Office de l'Electrification rurale,
 des Braves 104, Tél. 2-5912

Thomas, journalier, 8e Avenue 162
 Thomas-Ls, professeur, 1ère Avenue 266
 Ths-Ls, camionneur, Kirouac 270½

Tremblay T.-L., Brig.-Général, C.B., C.G.
 M., D.S.O., E.D., Inspecteur général,
 Price House, Tél. 4-3511, local 41, rés.
 Belvédère 131, Tél. 3-4951

Ubalde, garde-magasin, St-Vallier 1314
 Ulric, plâtrier, St-Vallier 1068½
 Ulysse, prop. taverne, Henderson 30, rés.
 Ste-Anne 26

Ulysse, emp. Salaire Minimum, Arago 301
 Ulysse, menuisier, 2e Avenue 374
 V., emp. s. civil, d'Aiguillon 212
 V., écurie de louage et march. de grains,
 de la Salle 79 et 84

W., salon de barbier, de la Couronne 86
 Wilbrod, barbier, rés. St-Vallier 1020
 Wilfrid, constable, St-Vallier 328
 William, emp. Anglo Pulp, 6e Avenue 14
 William, militaire, St-Bernard 128
 Willie, emp. D. Arsenal, Lasarre 88
 Xavier, ingénieur C.N.R., 6e Rue 153
 Yvon, Hébert 8

Trempe Florian, Dr, médecin-chirurgical,
 bureau et rés. St-Jean 580

Trempe J.-A., épiciier licencié et boucher,
 Maguire 48, Tél. 2-4795, rés. Maguire
 46½, Tél. 2-4796, Sillery

J.-C.-L., I.C., Min. Trav. Publics, Che-
 min Ste-Foy 387

Joseph, emp. s. civil, Maufls 42
 Joseph, emp. Comm. des Prix, Maguire 50
 Mlle Irène, opératrice Hôtel Clarendon,
 Ste-Ursule 16½

Mlle Laurence, Cartier 152
 Mlle M.-Flore, agent, Cartier 152
 Mme veuve Joseph, Cartier 152
 Roland, emp. "Le Soleil", Jacques Car-
 tier 14

Rosaire, boulanger, Maguire 50, S.
 Trenouth E. M., Veterinary Surgeon, Ste-
 Angèle 29, rés. Giffard

Trépanier Albert, 3e Avenue 136
 Albert, emp. Maranda & Labrecque, 3e
 Avenue 132-136

Alex., rentier, St-Joseph 333
 Alfred, comptable Miner Rubber, 4e
 Avenue 191

Alphonse, militaire, Lafayette 132
 Ambroise, asst-surt L'Industrielle Assu-
 rance-Vie, 2e Avenue 163

Arsène, courtier Douane, St-Germain 140
 Chs-Aimé, emp. Arsenal, Aberdeen 180
 Damien, De La Marine 25
 Denis, rentier, Côte de l'Eglise, S.

Denis, insp. d'assurances, St-Michel, S.
 Emmanuel, prof. à l'Université Laval, St-
 Cyrille 904

Ernest, militaire, Napoléon 109

Trépanier Ernest, sr, Napoléon 109
 Eugène, journalier, Mgr Gauvreau 3½
 François, emp. Garneau Ltée, Aberdeen 80
 Georges, menuisier, Maufils 307
 Georges, messenger Parlement, Chevrè-
 re 39
 Gérard, emp. B. Houde, St-Olivier 316¾
 Gustave, emp. Morton, Richelieu 350
 Herm., emp. Par. Corset, Lesage 41
 Hormidas, emp. Morton, Napoléon 277
 Irénée, emp. Cité, Châteauguay 186
 J.-A., de J.-A. Trépanier & Fils, Bougain-
 ville 90
 J.-A. & Fils, épiciers, Ch. Ste-Foy 35
 J.-Bte, St-Gabriel 75
 Jean-Paul, commis-boucher, Richelieu 306
 Joseph, de Gaudiose Lajeunesse Enr.,
 St-Vallier 723
 Jos.-Edouard, chef comptable, Min. Voi-
 rie, 2e Avenue 217
 J.-Léandre, emp. locomotive, Rousseau
 86, Sillery
 Lauréat, typographe, St-Léon 14½
 Laurent, emp. civique, St-Léon 14½
 Laurent, emp. Arsenal, Côte de l'Eglise,
 Sillery
 Léo, de J.-A. Trépanier & Fils, Lévis 37
 Léonard, emp. Arsenal, Maufils 264
 Léopold, commis, Châteauguay 186
 Louis-A., emp. Terres & Forêts, Cartier
 135
 Louis-Marie, comptable La Papeterie de
 Québec, Enr., 2e Avenue 163
 L.-P., voy. de commerce, de l'Espinay 60
 Lucien, R. F., économiste, Côte d'Abraham
 62
 Lucien, de O. Trépanier, Enr., Jeanne
 d'Arc 15
 Maurice, épicier, de la Ronde 394
 Mlle Anna, chapeaux pour dames, St-
 Luc 295
 Mlle Berthe, Lesage 41
 Mlle Cécile, Napoléon 109
 Mlle Dolora, St-Luc 295
 Mlle J.-d'Arc, couturière, des Jardins 40
 Mlle Juliette, emp. B. de Poste, St-Fla-
 vien 23
 Mlle M.-L., corsetière, Garnéau 36
 Mlle Suzanne, emp. Dépt Travail, Car-
 tier 135
 Mlles M. et D., props Salon Juvénile,
 lingerie pour enfants, Boisseau 75
 Mlles J.-F. et M., de la Marine 25
 Mme Edouard, Marie de l'Incarnation
 88b
 Mme veuve Antonio, St-Luc 348
 Mme veuve Etienne, 4e Avenue 288
 Mme veuve Eugène, de la Ronde 394
 Mme veuve J.-Oswald, Turnbull 2
 Mme veuve Napoléon, St-Olivier 77
 Mme veuve Orphée, Richelieu 350
 Mme veuve Oscar, 4e Avenue 93½
 Mme veuve Ph., Mgr Gauvreau 3½
 O., Enr., étal., Trépanier Mme Orphie,
 prop., Crémazie 116
 Omer, journalier, du Pont 172

Trépanier Paul, emp. Trust Général du
 Canada, Laurier 20—3
 Paul-Emile, emp. des postes, de la Ronde
 394
 Philippe, journalier, de Salaberry 18
 Pierre, emp. Défense Nationale, Aber-
 deen 80
 Réginald-H., horloger, bijoutier, St-Jean
 394, rés. Côté 12, Ch. Ste-Foy 1171
 Robert, commis épicier, Bougainville 88
 Rodrigue, bijoutier, rés. Richelieu 336
 Roger, emp. J.-A.-Y. Bouchard, Ste-Thé-
 rèse 87
 Roland, emp. B. Houde & Grothé, St-Ga-
 briel 75
 Roméo, agent Action Catholique, 4e
 Avenue 93½
 Rosario, emp. Garage Municipal, 4e
 Avenue 288
 Victor, avocat, bureau, St-Vallier 852,
 St-Joseph 286, rés. Blvd Wilfrid Lau-
 rier 165, S.
 Triggs W. James, mgr. Shell Oil Co., for the
 Cities of Quebec & Levis, Chemin
 Ste-Foy 843
 Trinity Church and Parish Hall (anglican),
 Rector: Rev. Hunt Desmond G., St.
 Stanislas 11-13, Tél. 2-4155
 Troop Eddy, soldier, Richelieu 175
 Trottier Antonio, emp. de la Cité, Lavi-
 gueur 7½
 Armand, pâtissier, Dollard 112
 Charles, menuisier, Aiguebelle 176
 Donat, Bureau de Poste, restaurant, La
 Canardière 580
 Emile, plâtrier, Lavigreur 14
 Eugène, électricien, 5e Rue 118
 Georges, chef télégraphiste, C.P.R., St-
 Cyrille 747, S.
 Gérard, enq. P. Route, Aberdeen 86
 Irénée, sec. particulier du ministre Bona
 Dussault, Aberdeen 78
 Jean-Marc, emp. B. Royale, Belvédère 74
 Jean-Marie, emp. Hôtel de Ville, Latou-
 relle 28
 Jean, chirurgien dentiste et rés. St-
 Eustache 37
 J.-Gérard, instruments scientifiques, de la
 Couronne 152, rés. de Salaberry 26
 Joseph, menuisier, Lasarre 65
 L., commis banque, St-Jean 240
 Ls-Philippe, emp. C.N.R., Bourdon 2-4
 Lucien, commis, 8e Rue 232
 Matty, voy. commerce, Champfleury 443
 Mlle E., Ste-Anne 125
 Mlle Thérèse, emp. Us. St-Malo, Pré-
 vost 2
 Mlle Yvonne, modiste, Lavigreur 5
 Mlles M.-J., et Germaine, Latourelle 28
 Mlles R.-A. et A., Lavigreur 5
 Mme J.-A., Belvédère 74
 Mme veuve Georges, Latourelle 28

Trottier Noël, restaurant et poste de gazo-
 line, Chemin St-Louis 208, Tél. 3-4384,
 rés. Holland 229, Tél. 3-2189

Philippe, ent.-général, Blvd Benoît XV 37

Trottier Richard, caissier, St-Patrice 96½
 Truchon Robert, agent Police Judiciaire, 12e Rue 34
 Ronald, constable à l'Hôtel de Ville, 14e Rue 17
 Séverin, emp. Anglo Pulp, 8e Ave 152
 Trudeau Amédée, ingénieur C.N.R., de l'Espinay 70
 Gérard, emp. C.P.R., de la Couronne 103
 Pierre, emp. Ch. Frontenac, St-Vallier 267
 W., Ass. Chômage, St-Vallier 687
 Trudel A.-A., comptable, Latourelle 35
 Adjutor, emp. des Postes, 13e Rue 126½
 Albert, march. fourrures, Ste-Claire 61, rés. des Chênes Est 25
 Albert, peintre, Pr.-Edouard 233½
 Alex., comptable, St-Vallier 652
 Alfred, cond. C.N.R., des Erables 76
 Alphonse, emp. Comm. Acc. Travail, du Roi 358
 André, emp. bureau, Fraser 66
 André-Jean, E.E.M., Ferland 5
 Antonio, barbier, 8e Rue 170
Trudel Antonio, courtier en assurances, Fraser 70, Tél. 30194
 Armand, Gend. Police prov., Ste-Thérèse 198
 Armand, camionneur, St-Luc 363
 Arthur, emp. Terreau & Racine, St-Vallier 1133
 Arthur, tailleur de cuir, Ste-Claire 51
 Benoît, emp. Quebec Power, Notre-Dame des Anges 168
 B. & Cie, dairy supplies, St-Paul 76
 Charles, marchand de charbon, 2e Rue 15
 Charles-Henri, com. bureau, Saunders 90
 Chs, épicerie, des Oblats 190, rés. St-Luc 212
 Donat, barbier, St-Olivier 224
 Edgar, 3e Rue 177
 Ed.-Laval, typographe, O'Connell 40
 Edmond, emp. Com. du Port, 5e Rue 98½
 Edouard, menuisier, St-Bonaventure 36
 Elphège, emp. garage, Crémazie 22
 Elzéar, typographe, Arago 374
 Emile, cordonnier, Scott 28-28¼
 Emilius, électricien, Ch. Ste-Foy 1281c
 Ernest, rentier, Laurentide 53
 Ernest, voy. de commerce, St-Vallier 1207
 Eugène, presseur de cuir, des Commissaires 43
 Eugène, agt. d'ass., Pr.-Edouard 260
 Eugène, journalier, St-Michel 56
 Ferdinand, médecin vétérinaire, Parc Champoux, Sillery
 Fernand, emp. Min. de la Santé, Saunders 90
 Frédéric, concierge, 13e Rue 205
 & Frère, épiciers et bouchers, Sutherland 27
 F.-X., électricien, 4e Rue 165½
 Gabriel, appariteur Ecole de Chimie, Frontenac 196
 Geo.-Arthur, emp. Laiterie Frontenac, St-Joseph 118
 Geo., voy. de commerce, St-Olivier 389

Trudel Geo., co-prop. taverne Chat Blanc Dollard 43
 Georges, Min. Colonisation, Désy 6
 Gérard, commis, Lachevrotière 8
 Gérard, pompier, Bagot 240
 Gérard, de Trudel & Frère, boucher et rés. Latourelle 162
 Gérard, teinturier Maranda & Labrecque, Parent 23
 H.-A., gérant trafic Anglo Pulp, des Grisons 14
 Henri, emp. Houde Grothé, Laurentide 53
 Henri, ingénieur, Hôp. de l'Enfant-Jésus, Morin 319
 Henri-C., facteur, 2e Avenue 340
 Henri-Paul, commis bureau, St-Vallier 652
 Hercule, épicier et rés. Montmagny 38-40
 Isidore, pompier, Parent 31
 J.-Anicet, emp. Min. de la Santé, 1ère Avenue 256½
 J.-Loïc, voy. commerce, St-Jean 619, Tél. 5991
 Jos.-Aimé, emp. bureau Laiterie Frontenac, 2e Avenue 133
 Jos., mécanicien, 6e Rue 14
 Jos., Morin 247
 Joseph, journalier, Ste-Claire 13
 Joseph, mécanicien, de l'Espinay 79
 J.-R., insp. gaz et électricité, Crémazie 47
 Jules, agent d'immeubles, Richelieu 212
 L., St-Vallier 427
 Lauréat, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 112
 Léandre, commis-boucher, Richelieu 213
 Léopold, journalier, Pr.-Edouard 241½
 Léopold, emp. s. civil, Renaud 35½
 Lionel, emp. Anglo Pulp, 3e Rue 116½
 Louis, cond. ascenseur, d'Aiguillon 110
 Louis-Auguste, emp. P. justice, Lavigueur 71
 Louis-Ph., pressier à l'Action Catholique, Ste-Agnès 15
 Louis-Philippe, menuisier, Calixa-Laval-lée 69
 Lucien, de Can. Auto Corp'n, St-Vallier 429
 Lucien, journalier, Taschereau 137
Trudel Marc, député Saint-Maurice, Ministre d'Etat, Hôtel du Gouvernement
 Marcel, commis, Garneau 20½
 Maurice, emp. Brass. Champlain, Père-Grenier 5
 Maurice, voy. commerce, Ste-Marguerite 63
 Maurice, emp. Que. Power, Père Grenier 164
 Maurice, menuisier, Kirouac 125½
 Mlle, modiste, de Salaberry 16
 Mlle Adrienne, emp. Dom. Corset, St-Bonaventure 66
 Mlle Alice, restaurant et rés. Morin 154
 Mlle Anne-Marie, emp. Impôt Revenu, des Erables 76
 Mlle Béatrice, Richelieu 239
 Mlle Bernadette, de Mazenod 134
 Mlle Eva, Ste-Marguerite 88
 Mlle Françoise, Murray 8

Trudel Mlle Germaine, Cartier 72
 Mlle Honorine, Marguerite-Bourgeoys 190
 Mlle Léona, 3e Rue 175
 Mlle Paule, emp. "Soleil", 5e Rue 98½
 Mlle Thérèse, Blvd Langelier 191
 Mlle W., St-Paul 154
 Mlles Alberta et Yvette, St-Olivier 245
 Mlles Jeanne, Thérèse et Cécile, du Roi 358
 Mlles Juliette et Yvette, emp. Anglo, Désy 6
 Mme Ernest, restaurant et rés. d'Aiguillon 216
 Mme veuve Charles, Bergemont 28
 Mme veuve Delphis, Latourelle 110
 Mme veuve Ernest, St-Olivier 280
 Mme veuve Eugène, Parent 32
 Mme veuve F., Père Grenier 42
 Mme veuve Félix, 3e Avenue 229
 Mme veuve Harry, Aiguebelle 77
 Mme veuve Ls., d'Aiguillon 160
 Mme veuve Philippe, des Oblats 165
 Mme veuve Philippe, Murray 8
 Mme veuve Pierre, Scott 106
 Mme veuve Théophile, Ste-Agnès 15
 Mme veuve Wilbrod, Saunders 90
 Mme veuve Yvon, Blvd Langelier 191
 Moïse, emp. Coopérative Fédérée, du Roi 347
 Paul, imprimeur, St-Jean 406½, rés. St-Olivier 306
 Paul-E., tailleur fourrure, Richelieu 212
 René, sec. Montreal Life Ins. Co., St-Joseph, 88, Richelieu 212
 René, entrepreneur, Burton 20
 René, commis, St-Olivier 389
 René, 4e Avenue 89
 René, emp. Cité, Latourelle 242
 Richard, boucher, rés. Murray 58
 Richard, cond. taxi, St-Vallier 88½
 Robert, comptable, Parent 32
 Robert, emp. Comeau Fish, St-Olivier 245
 Rodolphe, poseur d'amiante, rés. St-Jean 23
 Roger, emp. de la Cité, Père-Grenier 8
 Roland, opérateur Que. Power, Père-Grenier 5
 Roland, emp. C.N.R., des Erables 76
 Roméo, emp. "Le Soleil", 9e Rue 16
 Uric, entr.-menuisier, St-François 440
 Wilfrid, Renaud 35½
 Wilfrid, emp. loc. C.N.R., Père-Marquette 184
 Trudelle Albert, cordonnier, Franklin 198½
 Duhamel, emp. s. civil, des Remparts 23
 Elphège, emp. Arthur Cloutier, Crémazie 22
 Georges, de Trudelle Petroleum, Enr., Franklin 205
 J.-Bte, voy. W. Clark's Ltd, Murray 56
 J.-Ludger, gar. Arsenal, d'Auteuil 16
 L.-A., agt assurances, Ste-Anne 20
 Léandre, gérant pharmacie W. Brunet, Franklin 205
 Louis, emp. Voirie, Laurentide 55
 Mlle C., d'Auteuil 41b
 Mlle Isabelle, emp. bureau, des Franciscains 116

Trudelle Mlle Julie, 1ère Avenue 420½
 Mlle M.-Anne, Morin 47
 Mlle W., St-Paul 154
 Mme veuve Alfred, prop. Petroleum Enr., Franklin 205
 Omer, insp. Dépt Marine, Montmartre 79
 Petroleum Enr., Trudelle Mme Alfred, prop., Franklin 197
 Roland, emp. Dom. Arsenal, Anna 42
 Trumble Miss M., Côte de la Montagne 108
 Mrs. widow Sydney, St-Patrice 128½
 Transcon Steel Co. of Canada Ltd., M. J. O'Brien, manager, d'Aiguillon 13

Trust Général du Canada: exécuter testamentaire, agent financier, administrateur, liquidateur, fiduciaire, etc. Maurice Désy, gérant. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-1561

T. & T. Auto Supply Ltd, St-Paul 253
 Tudorhart Percival, artist, Ch. St-Louis, S.
 Tupper Herbert, soldier, Burton 15
 Joseph, soldier, Scott 27
 Miss Brigid, Gr. Allée 254
 William, 6e Rue 174
 Turbide Lucien, électricien, Tourangeau 15½
 Mme veuve Lucien, Victoria 3
 Paul-Em., emp. Garneau Ltée, Léonard 5
 Philippe, distributeur, Boisseau 97
 Turbis Alexandre, navig., Mgr Gauvreau 39½
 Mme veuve Philippe, St-Paul 115
 Turcot Adrien, agent manuf., Crémazie 6

Turcot André, gérant North American Life Ass. Co., Succursale Québec-Sud, et Consul du Mexique, 311 St-Joseph, Tél. 2-8158, rés. Ploërmel 41, Tél. 4-4167

Turcot Charles-E., médecin. Spécialiste: maladies des enfants, St-Cyrille 83, Tél. 2-2295

Jacques, médecin, Ste-Ursule 35, rés. Casot 67
 J.-E., chimiste, Bourlamaque 29
 Joseph-R., prop. moulin à scie, Fraser 257
 Jules, secrétaire aux Archives de l'Un. Laval, des Franciscains 22
 M.-A., courtier, Holland 218
 Mlle Cordelia, Ste-Ursule 19
 Mlles B. et G., Ste-Geneviève 31
 R., rept McLeod Young Weir & Co. Ltd, Holland 218
 René, médecin, Ste-Ursule 35, rés. Laurier 317

Turcot Roland, Dr, maladies des enfants, bureau: Côte du Palais 35, Tél. 4-2105, rés. de Longueuil 35, Tél. 2-3135

Turcotte Adjutor, emp. civil, St-Jean 61
 Aimé, Aiguebelle 45½
 A.-Frs. Enr., marchand à commission, St-Pierre 60

Turcotte A.-Gérard, surveillant des facteurs,
10e Rue 105
A.-L., emp. Terreau & Racine, La Ca-
pricieuse 85½

Turcotte Albert, de Turcotte & Fils, Enr.,
photographes, Dorchester 85, Tél.
2-1877, rés. Gros Pin, Tél. 2-7813

Albert, pension. C.N.R., Mgr Gauvreau 81
Alp., journalier, Burton 18
Alp., emp. Dom. Arsenal, Scott 70
Alph., emp. Quebec Power, Blvd W.
Hamel 40, Q.-O.

Amédée, c.-maitre menuisier, 5e Rue 86
A.-N., médecin, Conway 6, bureau,
3e Avenue 395

Antoine, voy. commerce, 8e Rue 9½
Antonio, agent manf. et importateur, 1ère
Avenue 83

Arthur, salon de barbier, St-Paul 291,
Hamel 9

Aurore, débardeur, Père Lacombe 35
Benjamin, couv., des Commissaires 61
Caseault, comptable Hôtel de Ville, Aber-
deen 95

Clément, emp. des Postes, Caron 111
Cyr., chaussures, du Pont 184, rés. 186

Donat, emp. Pfeiffer, de la Ronde 190

Edgar, emp. C.N.R., Kirouac 125½

Edouard, rentier, Christie 9

Emile, mécanicien, Lafayette 171

Ernest, débardeur, St-Léon 124

Evangeliste, de la Ronde 67¾

Turcotte Fernand, de Turcotte & Létour-
neau, Belvédère 38

F.-X., comptable, Boisseau 160

Gaudiose, gent's furnishing, Côte de la
Montagne 54-56

Gaudias, journalier, Père-Lacombe 35

Georges, comptable, Ste-Hélène 3

Georges-H., rentier, de la Salle 330

Gérard-M., emp. Holt Renfrew, 20e Rue 18
Godfroy, commis, Aberdeen 69

Turcotte & Fils, Enr., Albert Turcotte,
prop.—photographes. Spécialité: pho-
tographie commerciale et studio. Dor-
chester 85, Tél. 2-1877

Turcotte Henri, de Henri Turcotte, Ltée,
rés. Maguire 106, Sill., Tél. 2-4653

Turcotte Henri, Ltée,—Marchand de
meubles, poêles, laveuses, radios, etc.,
St-Joseph 80, Tél. 2-3620. Entrepôt,
St-Paul 181-183. Henri Turcotte, pré-
sident, rés. Maguire 106, Tél. 2-4653,
Sillery

Henri, 15e Rue 50

Honoré, journalier, Kirouac 124

J.-Albert, emp. Can. Gen. Electric, St-
Cyrille 494

Jacques, emp. civil, Cartier 155

Jacques, d'Auteuil 73

J.-B., menuisier, Bélanger 169, Q.-O.

Turcotte Jean-Bte-A., prés., Perfection Cor-
set Co., des Erables 87, Tél. 3-4342

Jean-Bte, menuisier, St-Joseph 41½

Jean-Chs., voyageur, Maguire 32, S.

J.-Henri, commis des Postes, 15e Rue 50

J.-L., mécanicien, St-Joseph 43

Jean-Louis, emp. Dom. Arsenal, St-Val-
lier 870

J.-M., insp. d'écoles, St-Cyrille 325

Jean-Noël, emp. Anglo Pulp, de la Ronde
202

Jean-Paul, commis Cie Paquet, St-Luc 301

John, journalier, St-Paul 69

Jos., entrep., Murray 106

Joseph, chauff. fournaies, Richelieu 137

Joseph, rentier, 5e Rue 14

Joseph, gardien de nuit, St-Sauveur 138½

Joseph, emp. Morton, Fleurie 82

Joseph, commis-boucher, Blvd Benoît
XV 170½

Joseph, boucher, et rés. St-François 410

Joseph, militaire, Vitré 194

Joseph, emp. civil, des Commissaires 150

Joseph, débardeur, Père-Lacombe 35

J.-Rosaire, plombier, 10e Rue 153

J.-Rosaire, comptable, St-Patrice 80½

Jules, voy. de commerce, St-Cyrille 291½

Jules, pompier, de la Salle 330

Jules, facteur, Père Arnaud 44½

Turcotte J.-Wilfrid, secrétaire, Assn des
Marchands Détaillants du Canada, Inc.,
St-Luc 209, Tél. 3-1518

Lauréat, maitre-boulangier, Arago 386

Lauréat, anc. com. de fruits, Père Gre-
nier 53

Laurent, emp. Morton, de la Salle 85

Léo, architecte, de Rousseau & Turcotte,
Lévis 28

Léopold, commis, Christie 9

Léopold, journalier, Ste-Famille 8

Léon, emp. Buanderie Lévis, Marie de
l'Incarnation 110

Turcotte & Létourneau—Fernand Tur-
cotte & Philippe Létourneau—Entre-
preneurs plombiers, couvresseurs, élec-
triciens et poseurs d'appareils de chauf-
fage, de la Salle 217, Tél. 9198. F. Tur-
cotte, Tél. 2-2306; Ph. Létourneau,
Tél. 4-1573

Lionel, emp. Caisse Populaire, 11e Rue 63

Lucien, ouv. chaussures, Boisseau 159a

Lucien, maçon, 6e Rue 115

Lucien, journalier, Turcotte 229, Q.-O.

Lucien, capt., Cartier 155

Marc-Ant., emp. Imp. Oil, St-François 493

Marcel, électricien, St-Sauveur 139

Marcel, emp. Banque, Ste-Marie 50

Marcel, de la Salle 326

Maurice, mercerie, St-Jean 217, rés. Côte
de la Montagne 54

Maurice, emp. Dépt Agriculture, des
Erables 178½

Maurice, médecin, St-Joseph 205, rés. St-
Cyrille 406

Turcotte Maurice, tail. en fourrures, de la Salle 330

Maurice, emp. C.N.R., Arago 325

Mlle Aline, institutrice, 5e Rue 14

Mlle Angéline, emp. Hôpital, St-Luc 301

Mlle Antoinette, Hébert 9½

Mlle Claire, sténo-dactylo, St-Amable 99

Mlle Emma, Ste-Ursule 19

Mlle Eva, Mgr Gauvreau 81

Mlle G., Cartier 15

Mlle Germaine, commis, 5e Rue 14

Mlle Hélène, Blvd Langelier 191

Mlle Hortence, garde-malade, St-Cyrille 325

Mlle Jeanne-d'Arc, coiffeuse, 5e Rue 14

Mlle Lucienne, prop. Salon Carita, Côte d'Abraham 47, rés. 5e Rue 14

Mlle Lucienne, Christie 9

Mlle Marguerite, Notre-Dame des Bois, S.

Mlle Marguerite, couturière, 5e Rue 14

Mlle Marguerite, emp. Com. Liqueurs, St-Jean 541½

Mlle Marguerite, commis, Richelieu 112½

Mlle Martha, St-Vallier 870

Mlle Nilda, d'Argenson 114

Mlle Yvette, emp. rest., St-Joseph 29½

Mlle Yvonne, emp. Palais Justice, Cartier 15

Mlles A. et B., Latourelle 221

Mlles Anna-M. et Aurore, Maufils 216

Mlles Antoinette, Corinne et Eva, St-Jean 38

Mlles B. et Jeanne, Signai 99

Mlles Juliette et Reine-Aimée, Cartier 42½

Mlles G., A. et J., Aberdeen 69

Mlles Marie, Délima, Malvina et Antonia, Côte d'Abraham 51

Mlles M., M. et T., institutrices, St-Cyrille 325

Mme B., d'Auteuil 73

Mme Francis, ouv. fourr., St-Anselme 40

Mme J.-B., 3e Avenue 445

Mme J.-E., Claire-Fontaine 11

Mme Nazaire-A., Lasarre 72

Mme veuve Adélar, 4e Avenue 597

Mme veuve Albert, de la Salle 326

Mme veuve Benjamin, Richelieu 137

Mme veuve Elzéar, Laporte 33

Mme veuve G., Cartier 155

Mme veuve Jos., Chr. Colomb 171

Mme veuve Joseph, Latourelle 221

Mme veuve Joseph, Richelieu 334

Mme veuve Joseph, Vitre 194

Mme veuve Joseph-P., de la Chapelle 36

Mme veuve Octave, St-Luc 301

Mme veuve Paul, Claire-Fontaine 11

Moïse, concierge, 12e Rue 34

Turcotte Nazaire & Cie, Inc.—Importateurs d'épicerie générales; Wholesale grocers and importers. St-Pierre 58, Tél. 2-6461

N.-Georges, manuf. de fourrures, Côte

d'Abraham 162, rés. du Pont 186

P.-A., camionneur, Champfleury 216

Paul, marchand bicycles, 13e Rue 44

Turcotte Paul, St-Vallier 870

Paul, cond. camion, Pr.-Edouard 236

Paul, commis bureau, d'Assise 77-2

* Paul-A., emp. Dépt des Signaux, 1ère Avenue 245

P.-E., com.-boucher, Châteauguay 142

Paul-Emile, Dorchester 127

Paul-Emile, emp. Q. Power, Anna 122

Paul-Henri, camionneur, Boisseau 160

Paul-Henri, militaire, 2e Avenue 352

Philias, rentier, Richelieu 228¼

Philippe, emp. Davie, des Remparts 37

Turcotte P.-L., Marchand de Fourrures.

Notre assortiment de fourrures est toujours considérable. Quiconque peut facilement faire un bel achat. De La Chapelle 37-39, Tél. 4-1030, atelier, Ste-Marguerite 159, rés. du Pont 186, Tél. 4-0641

René, emp. Zellers Ltd., de la Reine 346

Robert, voy. de commerce, 5e Rue 14

Rodolphe, comptoir lunch, Hermine 7k

Roger, débardeur, Père Lacombe 35

Roger, & Frères, Ltée, immeubles, Champlain 34

Roger, pompier, St-Eustache 37

Roger, voy. Perfection Corset, Chemin St-Louis 200, S.

Roland, avocat, Murray 106

Roland, Service Naval, Turcotte 58, Q.-O.

Roméo, voy. de commerce, La Capricieuse 93

Rosaire, Fleurie 107

Rosaire, commis Hôtel de Ville, Côte de la Montagne 54

Rosaire, abbé, aumônier, Ch. St-Louis 162

Stanislas, rentier, 2e Avenue 331½

Stanislas, emp. Int. Fertilizer, des Peupliers 19

Théophile, opérateur mach. fixes, Pr.-Edouard 325

Wilfrid, vétérinaire, d'Aiguillon 57-59

Wilfrid, peintre, 4e Rue 157½

Wilfrid, mécanicien, Godbout 88

Wilfrid, emp. Association des March.

Détailants du Canada, Inc., St-Luc 209

Yvon, comptable, 15e Rue 57

Turgeon Adélar, anc. marchand, St-François 540

Adélar, débardeur, St-Germain 110

Adélar, voy. de commerce, des Franciscains 134

Aimé, agent distributeur, 4e Avenue 666

Alexandre, facteur, Ste-Marguerite 64

Alexandre, anc. serre-freins, Blvd Langelier 143

Alfred, menuisier, Grande-Allée 115

Alfred, pensionnaire, des Prairies 127

Alfred, chauff. autobus, Lesage 20

Alfred, meublier, Voltigeurs 10

Alphonse, journalier, du Roi 283

Alphonse, emp. Légaré, Ltée, 2e Avenue 168

Alphonse, militaire, Des Aviateurs 4

Alphonse, emp. civil, Morin 269

Turgeon Alphonse, sec.-trésorier Quebec Land Co., Brown 88, Tél. 4-3852

André, emp. Anglo Pulp, Aigubelle 179
André, journalier, St-Stanislas 6
Andréas, ing. C.N.R., Latourelle 75
Antoine, commis, Côte de la Montagne 94-98
Antoine, hôtelier, Raymond Casgrain 25-2
Antonio, emp. Comm. des Prix, 2e Rue 172 $\frac{3}{4}$
Armand, menuisier, 4e Rue 132
Armand, emp. Que. Power, Latourelle 175

Turgeon Armand, de la Parfumerie Grismard, Enr., Côte d'Abraham 140 $\frac{1}{2}$, rés. 89

Arthur, plombier, Artillerie 90 $\frac{1}{2}$
Aurélien, emp. de la Cité, Papineau 126
Benoît, menuisier, de l'Eglise 22
Damase, débosseur d'autos, de la Ronde 47
Edgar, laitier, Papineau 132
Edgar, commis quincaillier, Ozanam 133
Edgar, chauff. bouilloires, Châteauguay 58
Edgar, emp. Cité, St-Bonaventure 64
Edgar, voy. de commerce, Richelieu 125
Edgar, plombier et électricien, Caron 86
Elie, médecin-vétérinaire, emp. Min. Agriculture, rés. Sherbrooke 39
Elzéar, emp. Chât.-Frontenac, Jeanne-d'Arc 24
Emilien, peintre, Cartier 42
Emile, prop. épicerie Ste-Geneviève Enr., Côte Ste-Geneviève 41, rés. Richelieu 105
Emile, abbé, Avenue du Sacré-Cœur
Ernest, chauff. camion, Artillerie 90 $\frac{1}{2}$
Ernest, emp. s. civil, Ste-Anne 89
Eudore, embouteilleur Liqueurs Whistle, Kirouac 110
Eugène, chauffeur taxi, St-Vallier 636a
Fernand, typographe, Claire-Fontaine 47
Fernand, constructeur, Brown 88
Fernand, emp. Buanderie Lévis, Manrèse 75
Fernand, Com. des Prix, Ste-Ursule 11
Florent, peintre, St-Jean 445
François, de la Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, Mont St-Denis 4, Sillery
Frédéric G., gérant South Shore Forest Products Co., Ltd., St-Pierre 76, Tél. 2-7870—rés. Désy 16
F.-X., laitier, François Ier 119
Gaston, emp. s. civil, Richelieu 297
Geo.-H., emp. Corp., Rigauville 25
Geo.-Henri, pressier, Père Marquette 93
Georges, garde-magasin, Latourelle 72
Georges, emp. civil, Déligny 39
Georges, asst-compt., Père Grenier 112
Georges-Maurice, emp. Dom. Arsenal, Rigauville 2
Gérard, cord., St-Bonaventure 38
Gérard, cond. d'autobus, Casot 68
Gérard, poseur de tuiles, Latourelle 177
Gérard, emp. Dom. Fish, du Roi 90

Turgeon Gustave, agent d'assurances, de J.-E. Turgeon & Fils, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-2302, rés. Foch 125, Tél. 6585

Turgeon Henri, notaire; sec.-correspondant de la Chambre des Notaires. Bureau: St-Jean 405, Tél. 2-1542, rés. Bourgainville 10, Tél. 3-6443

Henri, constable mun., de la Reine 209
Hervé, chauff. C.N.R., 3e Rue 174
J., organiste Eglise St-Roch, des Franciscains 157
J.-A., emp. civil, Champfleury 228
Jacques, voy. Chemical Products, Artillerie 29

Turgeon J.-Alphonse, président et gérant général, La Buanderie Lévis, Ltée, Manrèse 75, Tél. 4-0827

J.-B., rentier, Claire-Fontaine 47
J.-E., emp. C.N.R., 8e Rue 200

Turgeon J.-E. & Fils—Gustave Turgeon—assurances générales, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-2302, Tél. rés. 6585

Jean, étudiant, Forget 31, S.

Turgeon Jean, LL. L., avocat, de Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon, Edifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4021, rés. des Pins 51, Tél. 4-3398

Jean-Ernest, emp. Com. Acc. du Travail, Dorchester 185

Turgeon Jean-Marie, publiciste du Comité provincial de défense contre la tuberculose, Claire-Fontaine 47, Tél. 7509

Jean-Paul, emp. C.P.R., St-Olivier 316
Jean-Paul, constructeur, Brown 88
J.-Edouard, épicier, Côte d'Abraham 61, rés. 63
J.-Georges, machiniste, Morin 113
J.-Ls., emp. Q. Power, Ozanam 153
Jos., mécanicien, St-Olivier 65
Jos.-Adrien, épicier, 3e Avenue 441, rés. 12e Rue 81
Jos.-Aimé, voyageur, Drolet 4
J.-Odilon, march.-tailleur, Place Royale 12
Joseph, contremaître Commission Scolaire, Casot 68
Joseph, commis, St-Vallier 638A
Joseph-Eugène, agt l'Action Catholique, Châteauguay 40
Joseph, soudeur électrique, Tourangeau 3
Jules, comptable, 13e Rue 2
Laurent, commis-épicier, des Franciscains 134
Laurent, emp. Dom. Fish, Dollard 41
Laval, emp. Secrétariat, St-Eustache 37
Laval, emp. civil, 4e Avenue 410
Léandre, étudiant en photographie, Manrèse 75
Léger, épicier, François Ier 46-50

Turgeon Lionel, Ch. C.N.R., Conway 26
 Lionel, entr.-électricien, 3e Avenue 406 1/2
 Lorenzo, barbier, de la Chapelle 57, rés. 34
 Louis, officier spécial, Ministère de l'Agriculture, Dickson 8, S.
 L.-P., Dépt Colonisation, Saunders 69
 L.-P., de La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, Garneau 44-46, rés. des Erables 160
 Ls-Antoine, reporter "Le Soleil", 5e Rue 27
 Ls-Arthur, Des Aviateurs 20
 Ls-Joseph, abbé, Richelieu 2
 Ls-P., emp. B. de Poste, de la Reine 326
 Marc, courtier en Impressions, St-Cyrille 245
 Marc, prop. Lavigreur Valet Service, St-Jean 541 3/4
 Marcel, emp. Zeller, 4e Avenue 544
 Marcel, comptable, Moncton 10
 Maurice, commis, Côte de la Montagne 94
 Maurice, publiciste Affaires Municipales, St-Cyrille 412
 Maurice, rept La Société des Industriels de Québec, de la Couronne, rés. Lockwell 108
 Mlle Alice, d'Aiguillon 180 1/2
 Mlle Angéline, Bougainville 10
 Mlle Annette, Sherbrooke 41
 Mlle Dina, de la Salle 380
 Mlle Eva, couturière, St-Olivier 205
 Mlle Fabiola, gardienne de nuit, St-Amable 81
 Mlle Jeanne, sténo, Claire-Fontaine 47
 Mlle Jeanne d'Arc, des Remparts 5
 Mlle Jeanne, de la Reine 328
 Mlle Juliette, fille de table, St-Jean 196
 Mlle L., Ste-Anne 134
 Mlle Léa, St-Germain 17
 Mlle Madeleine, prop. Les Produits Madeleine, Enr., Richelieu 125
 Mlle Madeleine, emp. bureau, Moncton 10
 Mlle Noëlla, Proulx 81, Q.-O.
 Mlle Pierrette, emp. Hôp. Immigration, Dollard 41
 Mlle Rachelle, emp. s. civil, des Erables 180
 Mlle Régina, emp. Sun Life, de La Salle 380
 Mlle Rose de Lima, St-Louis 51
 Mlles Aimée et Desneiges, Sutherland 12 1/2
 Mlles Lucienne et Cécile, St-Michel 30
 Mlles L. et A., emp. bureau, Fraser 113
 Mlles M. et R., Déligny 21 1/2
 Mlles Noëlla et Edith, Dauphine 35c
 Mlles Yvonne et Rita, St-Jean 445

Turgeon Mme A., prop. Salon de coiffure Juliette, Côte d'Abraham 140 1/2, rés. 89

Mme A.-L., Ste-Anne 134
 Mme E.-B., Cartier 70
 Mme Masse, chambres, des Remparts 43
 Mme R., chambres, Ste-Geneviève 15
 Mme veuve Adélar, d'Aiguillon 180 1/2
 Mme veuve Alex., Ste-Marguerite 64
 Mme veuve Alphonse, du Roi 283
 Mme veuve Arsène, des Franciscains 157

Turgeon Mme veuve Arthur, Côte de la Montagne 94-98
 Mme veuve Arthur, Latourelle 97
 Mme veuve Elzéar, Fraser 113
 Mme veuve Evariste, 2e Avenue 184
 Mme veuve J.-Edgar, St-Jean 548
 Mme veuve Joseph, Ozanam 133
 Mme veuve Joseph, Sutherland 12 1/2
 Mme veuve L.-J., d'Artigny 67
 Mme veuve Odilon, de Repentigny 51a
 Mme veuve Roland, d'Artigny 35
 Mme veuve Wilfrid, St-Olivier 311
 Médéric, menuisier, Signai 78
 Mendoza, emp. C.N.R., St-Benoît 14 1/2
 N.-Th., anc.-march. de bois, Collins 9
 Numa, emp. C. N. Exp., Royal Roussillon 70
 Octave, d'Aiguillon 180 1/2
 Octave, cordonnier, Kirouac 150
 Omer, Enrg., march. chevaux, Lepire J.-B., prop., St-Bernard 47
 Omer, rentier, Moncton 10
 Onésime, emp. ch. de fer, Ferland 20
 Paul, comptable, St-Vallier 852
 Paul-André, menuisier, St-Stanislas 6
 Paul-Emile, commis bureau, Arago 395
 Paul, C. A., rés. des Franciscains 209
 P.-E., dessinateur, St-Jean 548

Turgeon Pierre-Paul, notaire, de Boiteau, Turgeon & Turgeon, St-Jean 405, Tél. 2-1542, rés. des Franciscains 157, Tél. 3-2488

Turgeon P.-L., Enr.—Joseph Jean, épici-er. Bière et porter. Grocers Place Marché Finlay 15 et Sous-le-Fort 16, Tél. 2-1478

Philias, emp. Terres et Forêts, Blvd Benoit XV 52
 R., commis épici-er, 1ère Avenue 432
 Raoul, épici-er, St-Ambroise 79, rés. Bédard 32
 Régent, ouv. en fourrures, des Franciscains 134
 René, comptable, Brown 88
 Richard, emp. Bureau Revenu, Artillerie 29
 Rodolphe, commis, 1ère Avenue 323
 Roland, prop. Editions Populaires, Moncton 10
 Roland, emp. Cité, Lavigreur 43 1/2
 Roméo, emp. Dépt Agriculture, Latourelle 126
 Roméo, mécanicien, 3e Avenue 110
 Rosario, journalier, Letellier 24
 Salomon, emp. Marine, St-Vallier 207
 T.-A., de Labrecque & Turgeon, Enr., 8e Avenue 161
 Théo., Moncton 10
 Ths, ingénieur, 3e Avenue 306
 Yvan, emp. Arsenal, Latourelle 229 1/2
 Turkakis Mrs. widow John, Ste-Marguerite 37

Turmel Adélar, curé de la paroisse St-Fidèle, 12e Rue 169, Tél. 4-1531, Tél. privé 4-2352

Turmel Alphonse, rentier, Forget, S.
 Antoine, prop. garage, 2e Rue 89-100
 Chs-Edouard, Lafayette 181
 Edouard, emp. civique, Blvd des Capu-
 cins 52
 Emilien, emp. Dépt Proc. Général, Jac-
 ques-Cartier 50
 Fernand-L., emp. civique, St-Léon 50
 Fernand, emp. civil, 11e Rue 186
 Georges, emp. Ch. Frontenac, Sarah 8, S.
 Georges, rentier, St-Cyrille 37
 Gérard, Spencer Cove, S.
 J.-A., épicerie, La Canardière 177, rés. 185
 J.-B., médecin, La Canardière 74
 Jean-Paul, menuisier, Latourelle 205
 Mlle Gilberte, emp. civil, Racine 24
 Mlle Laurette, commis, Couillard 35
 Mlle Marguerite, emp. Alloc. Familiales,
 Racine 24
 Mme M., emp. Dom. Arsenal, Bagot 229
 Ovila, ass't contr. Cité, Jeanne-Mance 73

Turnbull Auto Service Reg'd,—John
 Ellis and W. Sommerville, props—
 Specialty: General maintenance. Com-
 plete Brake Service, Turnbull 18, Tel.
 4-1244-3-7013

Turner Charles, rentier, McMahon 21

Turner Evan E., of Whitehead & Turner
 Storage Ltd., Park 107, Tel. 7874

John S., emp. Quebec Pulp & Paper
 Safety Ass'n., Fraser 220
 R. E. W., emp. Veteran Affairs, Oak 35, S.
 R. J. Wm., gardien, Grande Allée 41
 Sir Richard, V.C., Grande Allée 220
 Sylva, journalier, Giroux 1
 Turpin Georges, tail. en cuir, 2e Avenue 181
 Henry, etalagist, Holt R., Burton 13
 Mrs. widow Arthur, d'Artigny 3
 R. W. F., militaire, De L'Acadie 11
 Wilbert, emp. Quebec Cart., Scott 6
 William, Capt. veteran, des Pins 9, S.
 Tuscan Lodge, des Jardins 51

Tuyaux Vibrés, Enr., Asselin Jos., prop.,
 Dorchester 370 (Voir annonce page
 1041)

Tweddell A. J., voy. Autolite, Lasarre 53
 E., yard foreman C.P.R., 3e Avenue 423
 Edward, ajusteur d'ass., 11e Rue 199½
 Fred, accountant, 1ère Avenue 822
 H.-L., comptable, Dorchester 92
 James, electrician, 8e Rue 164
 Miss Grace, St-Louis 81
 Miss V., annuitant, St-Louis 67
 Oscar, emp. C.N.R., 8e Avenue 278
 Tymofichuk Nick, Blvd Charest 74
 Tyszwiewic Wladyslaw, comte et comtesse,
 Laval 16

U

Unemployment Insurance and Selective
 Service (see Commission Assurance-
 Chômage)

Unions voir aussi Associations et Sociétés
 Union Catholique des Voy. de Commerce de
 Québec, d'Auteuil 31-33

Union Commerciale de Québec, fondée
 en 1874, incorporée en 1879—Prés.
 P.-E. Montminy; secrétaire, P.-A. Gil-
 bert; trésorier, Roméo Lachance; salle:
 218 St-François, Tél. 4-3741

Union des Carrières & Pavages, Ltée,
 Cauchon Jos., président. Pierre con-
 cassée, construction de routes, 2e Ave-
 nue 48, Tél. 2-5686

Union des Gardes Diocésaines, Palais Mont-
 calm, St-Jean 151

Union des Musiciens, local 119—Palais
 Montcalm, St-Jean 151

Unions Internationales—Voir renseignements
 Union Internationale des Ouvriers en Four-
 rure, St-Joseph 235

Union Libérale Laurier, Lépine J.-A., gérant
 Dollard 7

Union Musicale (salle), d'Aiguillon 187

Union Nationale des Travailleurs du Port de
 Québec, Inc., Dalhousie 126

Union Professionnelle des Ouvriers de Qué-
 bec, H. Denis, organisateur, Blvd
 Charest 242

Union Quarries & Paving Ltd., Gen. Con-
 tractors, 2nd Avenue 48

Union St-Joseph, St-Roch, N.-D. des Anges
 144 et Caron 45

Union St-Louis, Côte d'Abraham 60

Unité de Vétérans, J.-H. Tousignant, officier
 en charge, Blvd Charest 45

United 5c. to \$1.00 Stores of Can. Ltd., V.
 L'Heureux, manager, St-Joseph 63-65

United Auto Parts of Quebec Ltd.,
 Marcel Boutet, gérant, St-Vallier 491,
 Tél. 2-6828

United Cigar Store, Inc., St-Jean 170, St-
 Joseph 191 et du Fort 4

United Church School Home, St. John 585

United Grocers, Inc.—Lorenzo Déry, ad-
 ministrateur, St-Dominique 128, Tel.
 4-2448

United Importers Co., Jos. Brousseau,
 rept., St-Joseph 64

United Shoe Machinery Co. of Canada,
 Ltd., Frank E. Beaudry, District Mana-
 ger, St-Vallier 531

United States Immigration Office, Louise
 Embankment, Tel. 2-8571

United Store of Canada, 5c. to \$1.00, Faria
 Manuel, gérant, St-Joseph 308

Universal Auto, Ltd.—Roland Guilmette,
 prés.; Robert Pouliot, vice-prés.; J.-A.
 Brochu, sec.-trés.—marchands d'auto-
 mobiles et accessoires, prop. Pavillon
 de l'automobile, de la Couronne 33,
 Tél. 5111

Universal Equipment, Ltd.—Jacques Parent, prés., Roland Thivierge, vice-président, distributeurs General Tire & Rubber Co. Ltd., Machinerie, équipement de garage, outillage de voirie, appareils à incendie, etc., St-Paul 253, Tél. 6464

Universal Shoe Repairing Co., Reg'd., (The) J.-E. Brousseau, prop., Côte d'Abraham 57

Université Laval, Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., recteur, rue de l'Université 6, Tels 2-3787 et 2-8037, (Voir pages 28 et 101)

University's Women's Club Kirk Hall, St-Stanislas 45

Up-to-date Shoe Co., Reg'd., Médéric Tremblay, prop., Chr. Colomb 56

Upton Frank, Ch. St-Louis 295, Sillery
Geo. W., militaire, Dessane 4
William, emp. Immigration Dept., Dessane 4

Urbain Noël, Aiguebelle 22

Ursuline Convent (The), See Couvent des Ursulines

Usine de filtration de l'Aqueduc de Sillery, D. Gignac, officier en charge, Spencer Cove, Sillery

V

Vaccarie Jean, commis, Mgr Gauvreau 27
Vacca Mme veuve Pierre, des Commissaires 64

Vachon Adrien, emp. Anglo Can. Pulp, 2e Rue 133

Alfred, voyageur, du Roi 59

Albert, cuisinier, Hamel 1

Alphonse, emp. Deslauriers, Hermine 47

Alphonse, militaire, Chr. Colomb 380

Antonio, cordonnier, St-Luc 386

Armand, militaire, Garneau 12

Arthur, journalier, St-Alphonse 11

Arthur, gérant Wear Ever Brush Co., Ltd., 5e Rue 90

Arthur, emp. C.N.R., St-Cyrille 387

Chs-Edouard, constable municipal, 1ère Avenue 216

Chs-Emile, gérant Hoover Mfg. Co., St-Cyrille 406c

Chs-Emile, épicier, rés. Ch. St-Louis 301, Sillery

Clodomir, emp. s. civil, Conroy 34

Damase, jr, insp. Prév. des Incendies, 11e Rue 76

Edouard, opérateur, 2e Avenue 225 1/2

Edouard, pompier, Maufile 132

Emile, emp. Anglo Pulp, St-Jean 52

Emilien, agent de manufacturiers, de la Reine 336, rés. St-Jean 350-5

Ernest, emp. C.N.R., d'Aiguillon 192

Vachon Gaston, de Roméo Vachon Inc., M. de l'Incarnation 22

Georges, emp. Anglo Pulp, Vitry 116
Henri, électricien C.N.R., Champfleury 393

Hervé, pompier, de la Salle 348

Hervé, journalier, du Roi 122

Horace, emp. Parc Nat., Ch. St-Louis, S.

J.-Bte, cordonnier, St-Luc 386

Jean-Ls, emp. civique, St-Réal 57

Jean-Marie, menuisier, Christophe-Colomb 117

J.-H., menuisier, Napoléon 320

Jos.-Ludovic, épicier, Latourelle 2, rés.

Côte Ste-Geneviève 16

Joseph, emp. Douanes, Garneau 20 1/2

J.-P., emp. Dom. Arsenal, Fleurie 49

J.-R., rep. manufacturiers, de l'Eglise 72, rés. Belvédère 25

Vachon, La Librairie, Ltée—Raymond Thivierge, président, Lucette Thivierge et Alex. Boisvert, directeurs—Papeterie, librairie, articles de bureau, Buade 69, Tél. 2-7034

Léo, infirmier, Maufile 323

Léo, agent, du Roi 59

Léo, voy. commerce, 1ère Rue 100

Lionel, emp. Marquis, Bagot 243 3/4

Lionel, emp. Dépt Colonisation, Moncton 39

Léonidas, menuisier, Marie de l'Incarnation 20

Léo-Paul, typographe, Laviguer 83

Is-Albert, abbé, Ch. Ste-Foy 1236

Is-Ph., voyageur, du Roi 59

Is-Philippe, emp. Bras. Boswell, Côte d'Abraham 55

Lucien, agences, du Roi 59

Lucien-H., insp. Chât. Frontenac, Forget, S.

Malcolm, médecin, bureau, 4e Avenue 68, rés. des Remparts 14

Maurice, emp. Q. Power, Père Grenier 137

Mlle Albina, bimbeloterie, La Canardière 31

Mlle Arline, emp. Q. Power, Lockwell 99 1/2

Mlle Ida, St-Luc 386

Mlle Léna, rep. Familex, Désy 4

Mlle Lucia, institutrice, des Oblats 277

Mlle Marg., ouv. chaussures, Parent 5a

Mlle Maria, du Roi 59

Mlle M.-Paule, emp. C.K.C.V., St-Cyrille 387

Mlle Rachelle, emp. Déf. Nat., Lockwell 99 1/2

Mlle Simonne, fille de table, St-Jean 17

Mlles Alexandre et Valéda, d'Aiguillon 57-59

Mlles Simonne et Eva, Côte d'Abraham 98

Mme veuve Arthur, d'Argenson 180

Mme veuve J.-A., chambres, St-Louis 72

Mme veuve J.-Ambroise, St-Cyrille 387

Mme veuve J.-F., Lockwell 99 1/2

Mme veuve Lionel, Cartier 104

Mme veuve L.-R., St-Cyrille 697

Vachon Mme veuve Odilon, des Oblats 275
 Mme veuve Ovila, Prince-Edouard 233
 Odilon, conducteur C.N.R., St-Cyrille 201
 Odilon, messenger, Parent 5a
 Paul-Eugène, emp. Arsenal, des Oblats 275
 Paul-Henri, emp. civil, 3e Avenue 401
 Philémon, emp. O. Chalifour Inc., Marie-Louise 85
 Philippe, journalier, Petit Champlain 52
 Raymond, commis, Lafayette 65
 René, emp. Hôtel Victoria, Blvd Benoît XV 207
 Roland, voyageur, Latourelle 93
 [Roland, comptable de Roméo Vachon Inc., M. de l'Incarnation 22
 Roméo, Inc., mfr portes et châssis, Marie de l'Incarnation 10, rés. 24
 Romulus, cuisinier, Ch. Ste-Foy 1219
 Rosaire, agent, du Roi 59
 Rosaire, salon de barbier, Chemin Ste-Foy 884, rés. 886
 Stanley, emp. Anglo Sh., Nelson 3
 Ulric, emp. bureau Revenu, Désy 4
 Valère, commis de malles, 7e Rue 48
 Vadebonceur Henri, char., St-Vallier 526
 Wilfrid, rentier, St-Vallier 528

Vadrouilles & Balais "Wod", Enr.,
 C.-A. Dionne, prop., manufacturiers de vadrouilles, époussettes, balais, Montmagny 162, Tél. 3-0498

Vagali Georges, chef cuisinier, St-Jean 52
 Vaillancourt Adélard, navigateur, St-Jean 398
 Adjudant, débardeur, Châteauguay 20
 Adrien, charretier, Bayard 128
 Aimé, charcutier, St-Ignace 54
 Alfred, plâtrier, de la Ronde 131
 Almanzor, peintre, Jeanne-d'Arc 51
 Alph., vitrier, rés. des Commissaires 37
 Alph., poseur de vitres, Ste-Hélène 64
 Antonio, journalier, Rigauville 3
 Antonio, de Jos. Vaillancourt Ltée, Maguire 73, S.
 Arthur, agent d'affaires, Cartier 178
 Arthur, cond. C.N.R., Bougainville 4
 Benoît, typographe, 6e Rue 14
 Bona, emp. C.N.R., Blvd Langelier 151
 Camille, rest., Chemin Ste-Foy 906, rés. Garnier 182

Vaillancourt Chs-Aug., gérant de Jos. Vaillancourt Inc., St-Cyrille 176, Tél. 3-0268

Chs-Cyrille, agt manufacturiers, Scott 140
 C.-S., emp. Bureau du Revenu, Saunders 30
 E., maf. fourrures, atelier et rés., Ste-Ursule 7
 Elzéar, jardinier, de la Reine 349

Vaillancourt Emile & Fils—Emile et Jean-Marie Vaillancourt—Agents d'assurances. Edifice Guilmette, de la Couronne 37, Tél. 2-3071, rés. Téls 2-4428 et 2-4251

Vaillancourt Emile, agent d'assurances, Aberdeen 11, Tél. 2-4428

Emile, soudeur, St-Patrice 50
 Ernest, inst.-électricien, de Montmorency 145
 Eudore, emp. Jos. Vaillancourt, Cartier 182
 Eugène, emp. Terres et Forêts, Joffre 4
 Eugène, emp. Que. Power, Mgr Gauvreau 21r
 Félix, mécanicien, Kirouac 245
 Ferdinand, débardeur, de la Ronde 385
 Fernand, plombier, des Prairies 44
 François, peintre, Latourelle 144
 Georges, emp. Comm. Acc. Travail, St-Cyrille 141
 Georges, militaire, Marie-Louise 126

Vaillancourt Gérard, avocat, Edifice Guilmette, suite 402, de la Couronne 37, Tél. 2-3212, rés. St-Jean 601, Tél. 6904, rés. d'été Loretteville, Tél. zone 8-033

Gérard, ouv. fourrure, 6e Avenue 105
 Gérard, avocat (rés.) St-Jean 601
 Henri-B. militaire, Chr. Colomb 216
 Hilarion, emp. C.P.R., Laberge 15
 J.-A., emp. des Postes, Arago 226
 J.-A., R.C.M.P., St-Paul 154
 J.-Bte, emp. B. de Poste Kirouac 64
 J.-Bte, emp. Arsenal, Notre-Dame 25½
 Jean, emp. C.P.R., St-Vallier 761

Vaillancourt Jean-Marie, agent d'assurances, Laval 22, Tél. 2-4251

Jean-Roland, médecin, Ch. St-Louis 38

Vaillancourt Jos. Inc., boulanger et pâtissier, St-Joseph 356-358-360, Téls 2-2085-2-2086, St-Anselme 50, St-François 375

Joseph, journalier, Bernatchez 179, Q.-O.
 Joseph, emp. Samson & Filion, Bayard 128
 Joseph, chanoine, Ch. St-Louis 162, S.
 Jules, de la Ronde 410
 Julien, emp. C.N.R., Mauvils 194
 L., emp. Palais Justice, Marie-Louise 108
 Lauréat, de Vaillancourt & Frères, des Oblats 34-36
 Lionel, emp. C.N.R., M. de l'Incarnation 286
 Louis, emp. Laiterie Laval, Ste-Agnès 49
 Louis, cordonnier, des Oblats 99
 Luc, emp. garage municipal, Taschereau 134
 M. militaire, Pl. Royale 9½
 M., emp. Samson & Filion, Boisseau 155½
 Marcel, facteur, Colbert 19½
 Marius, commis, Artillerie 30
 Martin, dessinateur-machiniste, Joffre 4
 Maurice, plâtrier, d'Aiguillon 12
 Mlle Adrienne, emp. Dom. Gov. Tel., Aberdeen 30
 Mlle Adrienne, institutrice, Kirouac 64
 Mlle Anna-Marie, Chr. Colomb 182-186
 Mlle Carmel, prop. magasin, Carillon 178
 Mlle Gemma, sténo, de la Reine 210½